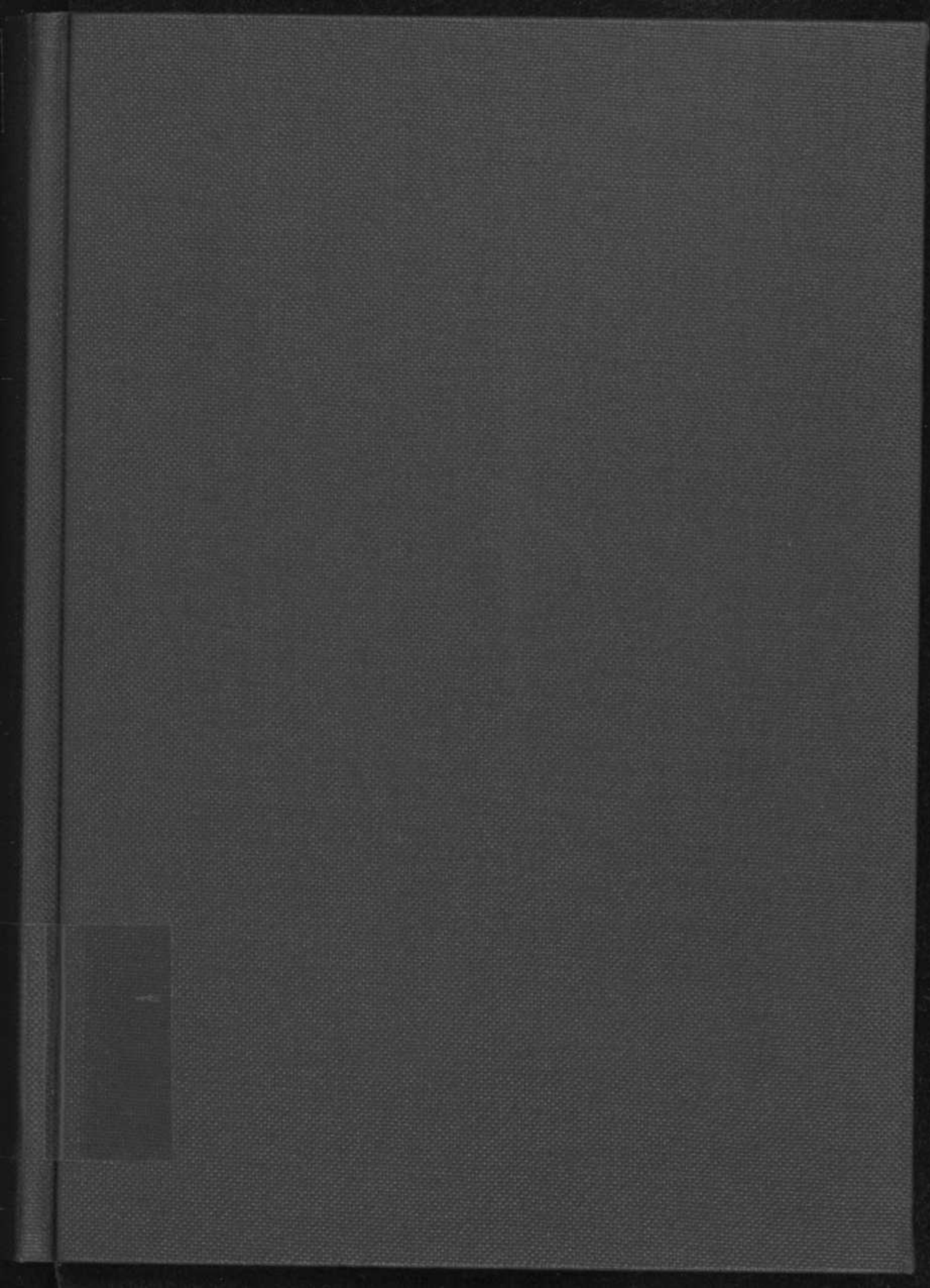


A°. 1951



N°. 98

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 28ste Juni 1951 ter uitvoering van artikel 46 juncto Overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen.*
(Reglement van orde eilandsraad Aruba.)

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 46 juncto Overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen het nodig is een Reglement van orde vast te stellen voor de eilandsraad van het eilandgebied Aruba;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

I. Vast te stellen onderstaand Reglement van orde voor de vergadering van de eilandsraad van het eilandgebied Aruba;

HOOFDSTUK I.

De vergaderingen.

AFDELING 1.

Algemene bepalingen.

Artikel 1.

1. De openbare kennisgeving van dag en uur van de vergadering, voorgeschreven bij artikel 29 der Eilandenregeling, geschiedt door aanplakking te daartoe bestemder plaatse en zo mogelijk door opneming in een of meer nieuwsbladen.

2. Zo mogelijk worden aanvullingen of wijzigingen van de oorspronkelijke kennisgeving op dezelfde wijze bekend gemaakt.

Artikel 2.

1. De stukken betrekking hebbende op de te behandelen zaken, worden door de zorg van de Secretaris aan de leden toegezonden dan wel voor hen ter inzage gelegd. Zoveel mogelijk geschiedt dit gelijktijdig met het verzenden der oproepingsbrieven voor de vergadering, waarin zij aan de orde zullen worden gesteld.

2. De raadsleden mogen de voor hen ter inzage gelegde stukken niet brengen buiten het gebouw waar zij ter inzage zijn gelegd.

Artikel 3.

De plichten van de Voorzitter zijn voornamelijk: het

leiden van de werkzaamheden van de Raad; het handhaven van de orde bij de beraadslagingen; het bevorderen, dat een spreker zijn rede ongestoord kan houden; het tot de behandeling van het onderwerp terugroepen van een spreker, die daarvan afwijkt; het nauwgezet in acht nemen van en doen naleven van het Reglement van Orde en de bepalingen van de Eilandenregeling; het aan al de leden behoorlijk gelegenheid geven om hun bedenkingen voor te dragen; het juist stellen van de door de Raad te beslissen vraagpunten en het aankondigen van de uitkomst der stemmingen.

Artikel 4.

1. Ieder lid tekent bij zijn komst in de raadszaal zijn naam op de presentielijst welke in de zaal aanwezig is.

2. Zodra de lijst na de voor het openen van de vergadering bepaalde tijd door meer dan de helft van het getal zitting hebbende leden is getekend, stelt de Voorzitter zijn handtekening onder de laatste handtekening en opent hij de vergadering.

3. Later ter vergadering komende leden tekenen hun naam onder die van de Voorzitter.

4. Indien een half uur na de voor het openen der vergadering bepaalde tijd het vereiste getal leden niet aanwezig is, doet de Voorzitter, behoudens in het geval, bedoeld in artikel 41 der Eilandenregeling, de namen der aanwezige leden oplezen en verdaagt hij de vergadering.

Artikel 5.

1. De leden hebben in de vergadering hun vaste zitplaatsen.

2. De Voorzitter regelt de orde der plaatsneming na overleg met de leden.

Artikel 6.

1. Wie verhinderd is de vergadering bij te wonen, geeft daarvan zo mogelijk vóór de aanvang van de vergadering kennis aan de Voorzitter.

2. Onmiddellijk na de opening der vergadering doet de Voorzitter de namen oplezen van de leden, die bericht van verhindering hebben gezonden.

3. De leden, die de vergadering tussentijds verlaten, geven hiervan kennis aan de Secretaris.

Artikel 7.

1. Van het verhandelde in elke openbare vergadering worden onder toezicht van het Bestuurscollege door de zorg van de Secretaris zo spoedig mogelijk notulen opgemaakt, welke in ontwerp aan de leden worden toegezonden.

2. De notulen van het verhandelde in een besloten vergadering worden afzonderlijk gehouden. De zorg voor het opmaken is onder toezicht van het Bestuurscollege eveneens aan de Secretaris opgedragen, tenzij het Bestuurscollege anders bepaalt.

Artikel 8.

1. De notulen houden voorts in:

a. de vermelding van de namen van de Voorzitter en de Secretaris;

b. een opgave van de tegenwoordige en afwezige leden;

c. de namen van de leden, die na het openen van de vergadering zijn verschenen;

d. een beknopte opgave van de ingekomen stukken

en gedane mededelingen;

e. een omschrijving van de gedane voorstellen en ingediende verslagen;

f. een duidelijke weergave van de door de Voorzitter en de leden gehouden beschouwingen en gemaakte opmerkingen, overeenkomstig het bepaalde in het vorig artikel;

g. een opsomming der plaats gehad hebbende stemmingen, met vermelding van de namen der leden, die bij mondelinge stemmingen zich voor of tegen een voorstel verklaarden, dan wel, indien geen hoofdelijke stemming heeft plaats gevonden, aantekening hebben verlangd, dat zich met een genomen besluit niet hebben verenigd;

h. een omschrijving van alle in de vergadering genomen besluiten.

2. Geen protesten tegen de in de vergaderingen genomen besluiten worden in de notulen opgenomen.

Artikel 9.

1. In de vergadering, volgende op de toezending van de ontwerp-notulen worden deze aan de goedkeuring van de Raad onderworpen. Als blijkt van goedkeuring wordt een exemplaar van de notulen, na eventuele aanvulling of verbetering tijdens de vergadering door de Voorzitter en de Secretaris ondertekend.

2. De ontwerp-notulen van de besloten vergaderingen worden zo mogelijk in de eerstvolgende besloten vergadering of in een latere besloten vergadering aan de goedkeuring van de Raad onderworpen. Als blijk van goedkeuring worden zij na eventuele aanvulling of verbetering tijdens de vergadering door de Voorzitter en de Secretaris of fungerend Secretaris ondertekend.

3. De notulen van de openbare en van de besloten

vergaderingen worden in het archief van het eilandgebied bewaard.

AFDELING 2.

Orde en wijze van beraadslaging.

Artikel 10.

1. De Voorzitter stelt, na goedkeuring der notulen, aan de orde de wijze van afdoening der ingekomen stukken. Hierbij wordt niet het woord gevoerd, behalve over de vraag, op welke wijze de zaak tot afdoening zal worden gebracht, tenzij deze afdoening door algemene verordening of door of krachtens eilandsverordening wordt voorgeschreven.

2. Daarna wordt overgegaan tot het nemen van een beslissing omtrent al of niet toelating van een lid; het doen van de aan de orde gestelde benoemingen en vervolgens tot behandeling van de in de, eventueel gewijzigde of aangevulde, oproepingsbrief vermelde onderwerpen, in de volgorde, gelijk die daarin voorkomen; zomede tot behandeling van de onderwerpen, welke de vergadering besluit buitendien in behandeling te nemen.

3. Vervolgens wordt gelegenheid gegeven tot het houden van interpellaties of het doen van vragen en tot het beantwoorden van in een voorgaande vergadering gehouden interpellaties of gedane vragen.

4. De vergadering kan, op voorstel van de Voorzitter of van drie leden, de volgorde der werkzaamheden wijzigen. Zij kan, eveneens op voorstel van de Voorzitter of van drie leden, besluiten dat meerdere onderwerpen, voorstellen of amendementen tegelijk zullen worden behandeld.

5. Een voorstel om op een vroeger besluit terug te

komen mag niet worden behandeld, wanneer het niet op de oproepingsbrief is vermeld.

6. Met inachtneming van de artikelen 35 en 36 van de Eilandenregeling kan de vergadering op elk ogenblik worden onderbroken door een met gesloten deuren.

Artikel 11.

Over alle onderwerpen, ten aanzien waarvan de Voorzitter of de Raad dit doelmatig acht, is de beraadslaging tweeledig. Zij loopt dan eerst over het onderwerp in het algemeen, daarna over de onderdelen of artikelen afzonderlijk.

Artikel 12.

Voorstellen op initiatief van de Raad, waarover de Raad het advies van het Bestuurscollege wenst in te winnen, moeten op schrift zijn gebracht en bij de Voorzitter worden ingediend.

Artikel 13.

1. De leden spreken van hun plaatsen en, met uitzondering van de Voorzitter, zo mogelijk staande en richten zich tot de Voorzitter.

2. Geen lid voert het woord zonder daartoe van de Voorzitter verlof te hebben gevraagd en verkregen.

3. Geen lid mag in zijn rede worden gestoord dan door de Voorzitter, in het belang van de goede orde of een behoorlijk en regelmatig verloop van de vergadering.

Artikel 14.

1. De Voorzitter geeft desverkiezende het eerst zijn mening, met inachtneming van het bepaalde in artikel 17

en verleent over het in behandeling zijnde onderwerp het woord in de orde, waarin het is gevraagd. Van deze orde wordt slechts afgeweken, ingeval van een persoonlijk feit, voor het indienen van een voorstel van orde of over de vaststelling van een vraagpunt.

Artikel 15.

Ieder lid heeft het recht op een aanhangig voorstel voor of tijdens de behandeling moties of voorstellen tot wijziging in te dienen, doch alleen schriftelijk, tenzij de Voorzitter dit onnodig acht.

Artikel 16.

1. Geen motie kan een onderwerp van beraadslaging uitmaken en in stemming worden gebracht, tenzij ingediend door het Bestuurscollege of door drie leden.

2. Geen voorstel of amendement kan een onderwerp van beraadslaging uitmaken en in stemming worden gebracht, tenzij ingediend door de Voorzitter, het bestuurscollege of drie leden.

Artikel 17.

Over een voorstel, amendement of motie mag allereerst de voorsteller of een van de voorstellers het woord voeren ter toelichting.

Artikel 18.

1. De Raad kan op voorstel van de Voorzitter bij de aanvang of in de loop der beraadslagingen over enig onderwerp regelen stellen ten aanzien van de spreektijd der leden.

2. Zodra de voor een redevoering gestelde duur is verstreken, nodigt de Voorzitter de spreker uit, zijn rede te beëindigen. Deze is gehouden terstond aan de uitnodiging gevolg te geven.

Artikel 19.

De Voorzitter kan de vergadering voor een door hem te bepalen tijd schorsen of haar sluiten.

Artikel 20.

1. Behalve de Voorzitter, de gedeputeerden en zij, die een voorstel hebben ingediend of een verslag hebben uitgebracht, mag niemand over hetzelfde onderwerp meer dan tweemaal het woord voeren. De beraadslaging in tweede instantie blijft beperkt tot hen, die in eerste instantie het woord hebben gevoerd.

2. De Raad kan in bijzondere gevallen toestaan, dat een lid, in afwijking van de in het eerste lid gestelde regelen, het woord voert.

Artikel 21.

1. De Voorzitter kan te allen tijde het sluiten der beraadslaging of de verdaging der beraadslaging of der stemming over enig voorstel tot een volgende vergadering voorstellen. Over een dergelijk voorstel wordt niet beraadslaagd.

Over een dergelijk voorstel wordt niet beraadslaagd.

2. Ook een der leden kan een voorstel, als in het eerste lid bedoeld doen, mits twee andere leden zijn voorstel ondersteunen.

3. Indien tot sluiting der beraadslaging is besloten,

kan de Voorzitter in buitengewone gevallen toestaan, dat een lid, dat zulks wenst, over het in behandeling zijnde voorstel een korte verklaring aflegt.

Artikel 22.

1. Nadat de beraadslaging gesloten is gaat, behoudens in het geval als bedoeld in artikel 21, de vergadering, tenzij door geen der leden stemming wordt verlangd, tot stemming over.

2. Indien op enig voorstel amendementen, respectievelijk subamendementen, zijn ingediend, gaat de stemming daarover aan die over het voorstel, respectievelijk amendement, vooraf in dier voege, dat het amendement, respectievelijk subamendement van de verste strekking de voorrang heeft.

3. Wanneer een voorstel in onderdelen is gesplitst en de Voorzitter zulke wenselijk acht of tenminste drie leden het verzoeken, wordt eerst over de onderdelen en daarna over het voorstel in zijn geheel gestemd.

Artikel 23.

1. Ingeval van stemming bij hoofdelijke oproeping brengen de leden hun stem uit naar volgorde van de presentielijst, nadat voor iedere stemming door het lot bepaald is, met welk nummer zal worden begonnen.

2. De Secretaris roept de namen van de leden af en deze brengen hun stem uit met het woord „voor" of „tegen", zonder enige toevoeging.

3. Niemand mag meestemmen, die bij de aanvang der stemming niet op de presentielijst had getekend.

4. Geen lid mag zich van medestemming onthouden, tenzij om redenen bij algemene verordening bepaald.

5. Zodra enig lid zijn stem heeft uitgebracht, kan een voorgaand lid niet meer stemmen of zijn stem wijzigen. Het laatst opgeroepen lid kan niet meer stemmen of zijn stem wijzigen, zodra door de Voorzitter de uitslag der stemming wordt bekend gemaakt.

Artikel 24.

1. Indien een lid wenst, dat ten aanzien van een bepaald onderwerp, dat vreemd is aan de orde van de dag, door het Bestuurscollege of door de leden van dat college, ingevolge artikel 62 van de Eilandenregeling aan de Raad inlichtingen zullen worden gegeven, heeft hij tot het doen der daarop betrekking hebbende vragen het verlof van de Raad nodig. Het verzoek om verlof en de vragen worden schriftelijk bij de Voorzitter ingediend.

2. De inlichtingen worden mondeling of schriftelijk in de vergadering, waarin het verlof is verleend of in een volgende vergadering ter kennis van de Raad gebracht en kunnen alsdan een onderwerp van beraadslaging uitmaken.

Artikel 25.

1. Ook zonder verlof van de Raad, als bedoeld in het vorig artikel, kan een lid aan het Bestuurscollege vragen stellen. Deze vragen moeten, kort en duidelijk geformuleerd, schriftelijk aan de Voorzitter worden ingezonden.

2. Indien bij het Bestuurscollege tegen het beantwoorden van de vragen overwegend bezwaar bestaat, geeft het daarvan aan het betrokken lid kennis.

3. De antwoorden worden met de vragen zo spoedig mogelijk schriftelijk aan de Raad medegedeeld. Zij kunnen geen onderwerp van gedachtenwisseling in de Raad uitmaken.

Artikel 26.

Vóór de afloop van een besloten vergadering brengt de Voorzitter de vraag in stemming of omtrent het daarin behandelde en omtrent de inhoud van de daarop betrekking hebbende, overgelegde, stukken geheimhouding zal worden opgelegd.

HOOFDSTUK II.

Onderzoek der geloofsbrieven.

Artikel 27.

1. De geloofsbrieven van nieuwbenoemde leden worden, met de bij artikel 9 van de Eilandenregeling vereiste stukken, gesteld in handen van een door de Voorzitter aangewezen commissie van drie leden, welke na gedaan onderzoek ter vergadering verslag uitbrengt en daarbij een bepaald voorstel doet.

2. De Raad beslist terstond de geschillen, welke aangaande de geloofsbrieven of de verkiezing zelve oprijzen of, zo de zaak uitstel vordert, op een dadelijk te bepalen dag.

HOOFDSTUK III.

Benoemingen, voordrachten en aanbevelingen van personen.

Artikel 28.

1. Wanneer een keuze, voordracht of aanbeveling van personen moet worden gedaan, vormt de Voorzitter

zonodig een of meer stembureaux, elk bestaande uit een voorzitter en twee leden.

2. De voorzitter van het stembureau onderzoekt of het aantal stembriefjes overeenstemt met dat der aanwezige leden, voor zover zij zich niet van stemming dienen te onthouden. Vervolgens worden de stembriefjes door hem geopend en voorgelezen, door een der leden nagezien, terwijl de stemmen door elk der beide leden worden opgetekend.

Artikel 29.

Er hebben zoveel afzonderlijke stemmingen plaats als er personen te kiezen, voor te dragen of aan te bevelen zijn, tenzij de raad in een bepaald geval anders beslist.

Artikel 30.

1. Zijn meer briefjes verzameld dan er leden aanwezig zijn, die aan de stemming mogen deelnemen, dan wordt de stemming door de Voorzitter van de Raad nietig verklaard, indien het verschil van invloed heeft kunnen zijn op de verkregen meerderheid.

2. Niet behoorlijk ingevulde briefjes worden als blanco briefjes beschouwd.

3. Ingeval van twijfel over de inhoud van een briefje beslist de Raad.

Artikel 31.

1. Wanneer, behoudens in geval van staking van stemmen, bij de eerste stemming niemand de volstrekte meerderheid heeft verkregen, wordt een tweede en een derde vrije stemming gehouden.

2. Is bij die derde vrije stemming evenmin een volstrekte meerderheid verkregen, dan wordt tot herstemming overgegaan, welke plaats heeft tussen de twee personen, die bij de laatste stemming de meeste stemmen hadden verkregen.

3. Wanneer bij de derde stemming door gelijkheid van stemmen niet is uitgemaakt, wie in herstemming zullen komen, heeft een tussenstemming plaats, over de betrokken personen teneinde dit te bepalen.

4. Indien bij die tussenstemming of ook bij eindstemming de stemmen staken, beslist het lot.

Artikel 32.

Ter beslissing door het lot schrijft de Secretaris de namen van allen, die in aanmerking komen, op gelijke, afzonderlijke briefjes, die hij op gelijke wijze dichtvouwt. Hierop trekt de Voorzitter van de Raad zoveel briefjes als personen door het lot moeten worden aangewezen en leest de daarop voorkomende namen overluid voor. Het andere briefjes of de andere briefjes worden door het stembureau gecontroleerd.

HOOFDSTUK IV.

Commissiën.

Artikel 33.

Bij de aanvang van elke zitting benoemt de Voorzitter een vaste commissie van overleg, bestaande uit het Bestuurscollege en de vertegenwoordigers van de verschillende raadsfracties, teneinde zo nodig omtrent de werkzaamheden van de Raad overleg te plegen.

Artikel 34.

1. De Voorzitter benoemt alle commissiën ter uitvoering van een bijzondere last, tenzij de Raad mocht verlangen, dat dit door haar geschiede.

2. De commissiën bestaan uit tenminste drie leden.

3. Het eerstbenoemde lid ener commissie roept de eerste vergadering bijeen.

4. De commissiën benoemen zelf haar voorzitter en zo nodig een rapporteur; zij worden bijgestaan door de Secretaris of een door deze aan te wijzen ambtenaar, en, zo de commissie dit wenst, door een of meer door haar aan te wijzen deskundigen.

Artikel 35.

Ieder, die tot lid ener commissie, met welke opdracht ook, wordt benoemd, is verplicht de benoeming te aanvaarden, tenzij hij redenen van verschoning inbrengt, die de Raad geldig verklaart.

Artikel 36.

Elk lid van de Raad kan aan een commissie een door hem getekende nota inzenden, bevattende zijn opmerkingen betreffende de zaak, waarvan het onderzoek aan de commissie is opgedragen.

Artikel 37.

De Raad kan een termijn bepalen, binnen welke een commissie haar taak zal moeten afdoen.

Artikel 38.

De commissiën geven de Voorzitter van de Raad alle door hem verlangde inlichtingen omtrent de stand van haar werkzaamheden.

Artikel 39.

1. Alle verslagen of rapporten moeten schriftelijk worden uitgebracht, een bepaald voorstel of advies inhouden en door alle leden ondertekend zijn; zij worden aan de Voorzitter van de Raad ingezonden.

2. In ieder verslag of rapport ener commissie wordt vermeld of het met algemene stemmen is vastgesteld.

3. Het gevoelen der minderheid wordt zo deze dit verlangt, in het verslag of rapport dan wel in een afzonderlijke nota vermeld.

HOOFDSTUK V.

Onderzoek van de begroting en van de rekening en verantwoording.

Artikel 40.

Een afschrift of afdruk van de begroting, met de daarbij behorende memorie van toelichting, wordt, zodra die is aangeboden, aan de leden van de Raad uitgereikt.

Artikel 41.

De begroting en de rekening en verantwoording worden onderworpen aan een voorbereidend onderzoek in de afdelingen, overeenkomstig het bepaalde in de volgende artikelen.

HOOFDSTUK VI.

Onderzoek in de afdelingen.

Artikel 42.

1. Een aangelegenheid kan, alvorens in beraadslaging te worden gebracht, in de afdelingen worden onderzocht.

2. In de eerste vergadering der maand Juli wordt de Raad, met uitzondering van de leden van het Bestuurscollege bij loting in afdelingen verdeeld.

3. Het voorzitterschap van elke afdeling wordt bekleed door een der leden van het Bestuurscollege door dat college aangewezen.

4. Een gedeputeerde, die geen voorzitter is van een afdeling, neemt zitting als lid der 1e afdeling.

Artikel 43.

1. De afdelingen kiezen rapporteurs, die aantekening houden van het verhandelde in de afdelingen. De rapporteurs vormen samen een commissie van rapporteurs.

2. Zodra het onderzoek in de afdelingen is afgelopen stelt de commissie van rapporteurs het algemeen verslag samen, hetwelk aan de Raad wordt uitgebracht en aan het Bestuurscollege wordt medegedeeld, dat hierop met een memorie van antwoord kan antwoorden.

3. De afdelingen, de rapporteurs en de commissie van rapporteurs worden bijgestaan door ambtenaren, daartoe door de Secretaris aangewezen.

HOOFDSTUK VII.

Vervanging van de Secretaris.

Artikel 44.

De Secretaris wordt ingeval van afwezigheid, ongesteldheid of ontstentenis vervangen door een ambtenaar, daartoe door het Bestuurscollege aangewezen.

HOOFDSTUK VIII.

Slotbepalingen.

Artikel 45.

1. De toehoorders mogen alleen met ongedekten hoofde de zittingen op de voor hen bestemde plaatsen bijwonen.

2. Het geven van tekenen van goed- of afkeuring is hun verboden.

3. De Voorzitter zorgt voor de handhaving van dit verbod en voor de bewaring van behoorlijke stilte.

Artikel 46.

Bij twijfel omtrent de uitlegging van dit reglement en in gevallen, waarin bij dit reglement niet is voorzien, beslist de Raad.

II. Dit besluit treedt inwerking met ingang van 1 Juli 1951.

Gegeven te Willemstad, de 28ste Juni 1951.
STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 28ste Juni 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951  N° 99

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 28ste Juni 1951 ter uitvoering van artikel 46 juncto Overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen.*
(Reglement van orde eilandsraad Bonaire.)

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 46 juncto Overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen het nodig is een Reglement van orde vast te stellen voor de eilandsraad van het eilandgebied Bonaire;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

I. Vast te stellen onderstaand Reglement van orde voor de vergadering van de eilandsraad van het eilandgebied Bonaire;

HOOFDSTUK I.

De vergaderingen.

AFDELING 1.

Algemene bepalingen.

Artikel 1.

De openbare kennisgeving van dag en uur van de vergadering, voorgeschreven bij artikel 29 der Eilandenregeling, geschiedt door aanplakking te daartoe bestemder plaatse en zo mogelijk door opneming in een of meer nieuwsbladen.

Artikel 2.

1. De stukken betrekking hebbende op de zaken, welke behandeld zullen worden, worden aan de leden toegezonden dan wel voor hen ter inzage gelegd. Zoveel mogelijk geschiedt dit gelijktijdig met het verzenden der oproepingsbriefjes voor de vergadering, waarin zij aan de orde zullen worden gesteld.

2. De raadsleden mogen de voor hen ter inzage gelegde stukken niet brengen buiten het gebouw waar zij ter inzage zijn gelegd.

Artikel 3.

De voorzitter is belast met de leiding van de werkzaamheden en met de handhaving van de orde bij de beraadslagingen. Hij verleent het woord, stelt de door de ver-

gadering te beslissen vraagpunten en deelt de uitslag van alle stemmingen mede.

Artikel 4.

1. De leden tekenen, in de volgorde waarin zij ter vergadering komen, hun naam op de presentielijst.

2. De leden, die voor het einde de vergadering verlaten, geven daarvan kennis aan de voorzitter.

3. Wie verhinderd is de vergadering bij te wonen, geeft daarvan zo mogelijk vóór de aanvang van de vergadering kennis aan de voorzitter.

Artikel 5.

1. De leden hebben in de vergadering hun vaste zitplaatsen.

2. De voorzitter regelt de orde der plaatsneming na overleg met de leden.

Artikel 6.

De vergadering wordt door de voorzitter geopend op of na het tijdstip, waarop de vergadering is belegd, zodra het vereiste getal leden tegenwoordig is.

Artikel 7.

Wanneer een half uur na de voor de aanvang van de vergadering bepaalde tijd het vereiste getal leden niet aanwezig is, doet de voorzitter behoudens in het geval, bedoeld in artikel 41 der Eilandenregeling, de namen der afwezige leden oplezen en verdaagt hij de vergadering.

Artikel 8.

1. Van het verhandelde in elke openbare vergadering worden door de zorg van het bestuurscollege notulen opgemaakt, welke in ontwerp aan de leden worden toegezonden.

2. De notulen van het verhandelde in een besloten vergadering worden afzonderlijk gehouden. De zorg voor het opmaken daarvan is eveneens aan het bestuurscollege opgedragen.

Artikel 9.

1. De notulen houden voorts in:

a. de vermelding van de namen van de voorzitter en de secretaris;

b. een opgave van de tegenwoordige en afwezige leden;

c. de namen van de leden, die na het openen van de vergadering zijn verschenen;

d. een beknopte opgave van de ingekomen stukken en gedane mededelingen;

e. een omschrijving van de gedane voorstellen en ingediende verslagen;

f. een duidelijke weergave van de door de voorzitter en de leden gehouden beschouwingen en gemaakte opmerkingen, overeenkomstig het bepaalde in het vorig artikel;

g. een opsomming der plaats gehad hebbende stemmingen, met vermelding van de namen der leden, die bij mondelinge stemmingen zich vóór of tegen een voorstel verklaarden, dan wel, indien geen hoofdelijke stemming heeft plaats gevonden, aantekening hebben verlangd, dat zij zich met een genomen besluit niet hebben verenigd;

h. een omschrijving van alle in de vergadering genomen besluiten.

2. In de vergadering, volgende op de toezending van de ontwerp-notulen worden deze aan de goedkeuring van de raad onderworpen. Als blijk van goedkeuring wordt een exemplaar van de notulen na eventuele aanvulling of verbetering tijdens de vergadering door de voorzitter en de secretaris ondertekend.

3. De ontwerp-notulen van de besloten vergaderingen worden zo mogelijk in de eerstvolgende besloten vergadering of in een latere besloten vergadering aan de goedkeuring van de raad onderworpen. Als blijk van goedkeuring worden zij na eventuele aanvulling of verbetering tijdens de vergadering door de voorzitter en de secretaris ondertekend.

4. Indien de voorzitter tevens secretaris is, worden de notulen door de voorzitter en een der gedeputeerden ondertekend.

5. De notulen van de openbare en van de besloten vergaderingen worden in het archief van het eilandgebied bewaard.

AFDELING 2.

Orde en wijze van beraadslaging.

Artikel 10.

1. De orde van behandeling der zaken geschiedt overeenkomstig het oproepingsbriefje, tenzij de raad besluit daarvan af te wijken. De raad kan besluiten onderwerpen te behandelen, die niet op het oproepingsbriefje zijn vermeld. De orde van behandeling van zodanige onderwerpen wordt door de raad op voorstel van de voorzitter bepaald.

2. Een voorstel om van een vroeger besluit terug te

komen mag niet worden behandeld, wanneer het niet op het oproepingsbriefje is vermeld.

Artikel 11.

Over alle onderwerpen, ten aanzien waarvan de voorzitter of de raad dit doelmatig acht, is de beraadslaging tweeledig.

Zij loopt dan eerst over het onderwerp in het algemeen, daarna over de bijzonderheden.

Artikel 12.

Voorstellen, waarover de raad het advies van het bestuurscollege wenst in te winnen, moeten op schrift zijn gebracht, en bij de voorzitter worden ingediend.

Artikel 13.

Ieder lid heeft het recht op een aanhangig voorstel voor of tijdens de behandeling voorstellen tot wijziging in te dienen, doch alleen schriftelijk, tenzij de voorzitter dit onnodig acht.

Artikel 14.

1. Geen amendement of motie kan een onderwerp van beraadslaging uitmaken en in stemming worden gebracht, tenzij ingediend door het bestuurscollege of door drie leden.

2. Geen voorstel kan een onderwerp van beraadslaging uitmaken en in stemming worden gebracht, tenzij ingediend door de voorzitter, het bestuurscollege of drie leden.

Artikel 15.

Over een voorstel, amendement of motie mag allereerst de voorsteller of een van de voorstellers het woord voeren ter toelichting.

Artikel 16.

1. De raad kan op voorstel van de voorzitter bij de aanvang of in de loop der beraadslagingen over enig onderwerp regelen stellen ten aanzien van de spreektijd der leden.

2. Zodra de voor een redevoering gestelde duur is verstreken, nodigt de voorzitter de spreker uit, zijn rede te beëindigen. Deze is gehouden terstond aan de uitnodiging gevolg tegeven.

Artikel 17.

1. Geen lid voert het woord zonder daartoe van de voorzitter verlof te hebben gevraagd en verkregen.

2. De voorzitter geeft desverkiezende het eerst zijn mening, met inachtneming van het bepaalde in artikel 15 en verleent daarna het woord in de orde, waarin het gevraagd is.

3. Van die orde wordt alleen dan afgeweken, indien het woord wordt gevraagd voor het indienen van een motie van orde, over de vaststelling van een vraagpunt of over een persoonlijk feit.

Artikel 18.

1. De leden spreken van hun plaats en, behoudens toestemming van de voorzitter, in staande houding.

2. Geen spreker mag in zijn rede worden gestoord, tenzij de voorzitter het nodig oordeelt hem tot de orde te roepen.

Artikel 19.

De voorzitter kan een spreker, die, na tot de orde te zijn geroepen, voortgaat van het onderwerp in beraadslaging af te wijken, beledigende of onvoegzame uitdrukkingen te bezigen of op welke wijze ook de orde te verstoren, het woord ontnemen. In de vergadering, waarin dat plaats heeft, mag alsdan de spreker aan de beraadslaging over het in behandeling zijnde onderwerp of vraagpunt niet meer deelnemen.

Artikel 20.

De voorzitter kan de vergadering voor een door hem te bepalen tijd schorsen of haar sluiten.

Artikel 21.

1. Behalve de voorzitter, de gedeputeerden en zij, die een voorstel hebben ingediend of een verslag hebben uitgebracht, mag niemand over hetzelfde onderwerp meer dan tweemaal het woord voeren. De beraadslaging in tweede instantie blijft beperkt tot hen, die in eerste instantie het woord hebben gevoerd.

2. De raad kan in bijzondere gevallen toestaan dat een lid in afwijking van de in het eerste lid gestelde regelen het woord voert.

Artikel 22.

1. De voorzitter kan te allen tijde het sluiten der be-

raadslagingen of de verdaging der beraadslaging of der stemming over enig voorstel tot een volgende vergadering voorstellen. Over een dergelijk voorstel wordt niet beraadslaagd.

2. Ook een der leden kan een voorstel, als in het eerste lid bedoeld doen, mits ten minste twee andere leden zijn voorstel ondersteunen.

3. Indien tot sluiting der beraadslaging is besloten, kan de voorzitter in buitengewone gevallen toestaan, dat een lid, dat zulks wenst, over het in behandeling zijnde voorstel een korte verklaring aflegt.

Artikel 23.

1. Nadat de beraadslaging gesloten is gaat, behoudens in het geval als bedoeld in artikel 22, de vergadering, tenzij door geen der leden stemming wordt verlangd, tot stemming over.

2. Indien op enig voorstel amendementen, respectievelijk sub-amendementen zijn ingediend, gaat de stemming daarover aan die over het voorstel respectievelijk amendement vooraf in dier voege, dat het amendement respectievelijk sub-amendement van de verste strekking de voorrang heeft.

3. Wanneer een voorstel in onderdelen is gesplitst en de voorzitter zulks wenselijk acht of tenminste drie leden het verzoeken, wordt eerst over de onderdelen en daarna over het voorstel in zijn geheel gestemd.

Artikel 24.

1. Ingeval van stemming bij hoofdelijke oproeping brengen de leden hun stem uit naar volgorde van de presentielijst, nadat voor iedere vergadering door het lot

bepaald is, met welk nummer zal worden begonnen.

2. De voorzitter roept de namen van de leden af en deze brengen hun stem uit met de woorden „voor" of „tegen", zonder enige toevoeging.

3. Geen lid mag zich van medestemming onthouden, tenzij om redenen bij algemene verordening bepaald.

Artikel 25.

1. Indien een lid wenst, dat ten aanzien van een bepaald onderwerp van bestuursbeleid, dat vreemd is aan de orde van de dag, door het bestuurscollege of door de leden van dat college, ingevolge artikel 62 van de Eilandenregeling aan de raad inlichtingen zullen worden gegeven, heeft hij tot het doen der daarop betrekking hebbende vragen het verlof van de raad nodig. Het verzoek om verlof en de vragen worden schriftelijk bij de voorzitter ingediend.

2. De inlichtingen worden mondeling of schriftelijk in de vergadernig, waarin het verlof is verleend of in een volgende vergadering ter kennis van de raad gebracht en kunnen alsdan een onderwerp van beraadslaging uitmaken.

Artikel 26.

1. Ook zonder verlof van de raad, als bedoeld in het vorig artikel, kan een lid aan het bestuurscollege vragen stellen. Deze vragen moeten, kort en duidelijk geformuleerd, schriftelijk aan de voorzitter worden ingezonden.

2. Indien bij het bestuurscollege tegen het beantwoorden van de vragen overwegend bezwaar bestaat, geven zij daarvan aan het betrokken lid kennis.

3. De antwoorden worden met de vragen zo spoedig mogelijk schriftelijk aan de raad medegedeeld. Zij kunnen geen onderwerp van gedachtenwisseling in de raad uitmaken.

Artikel 27.

Vóór de afloop van een besloten vergadering brengt de voorzitter de vraag in stemming of omtrent het daarin behandelde en omtrent de inhoud van de daarop betrekking hebbende, overgelegde stukken geheimhouding zal worden opgelegd.

HOOFDSTUK II.

Onderzoek der geloofsbrieven.

Artikel 28.

1. De geloofsbrieven van nieuwbenoemde leden worden, met de bij artikel 9 van de Eilandenregeling vereiste stukken, gesteld in handen van een door de voorzitter aangewezen commisie van drie leden, welke na gedaan onderzoek ter vergadering verslag uitbrengt en daarbij een bepaald voorstel doet.

2. De raad beslist terstond de geschillen, welke aangaande de geloofsbrieven of de verkiezing zelve oprijzen of, zo de zaak uitstel vordert, op een dadelijk te bepalen dag.

HOOFDSTUK III.

Benoemingen, voordrachten en aanbevelingen van personen.

Artikel 29.

1. Wanneer een keuze, voordracht of aanbeveling van personen moet worden gedaan, vormt de voorzitter zonodig één of meer stembureaux, elk bestaande uit een voorzitter en twee leden.

2. De voorzitter van het stembureau onderzoekt of het aantal stembriefjes overeenstemt met dat der aanwezige leden, voor zover zij zich niet van stemming dienen te onthouden. Vervolgens worden de stembriefjes door hem geopend en voorgelezen, door een der leden nagezien, terwijl de stemmen door elk der beide leden worden opgetekend.

Artikel 30.

Er hebben zoveel afzonderlijke stemmingen plaats als er personen te kiezen, voor te dragen of aan te bevelen zijn, tenzij de raad in een bepaald geval anders beslist.

Artikel 31.

1. Zijn meer briefjes verzameld dan er leden aanwezig zijn, die aan de stemming mogen deelnemen, dan wordt de stemming door de voorzitter van de raad nietig verklaard, indien het verschil van invloed heeft kunnen zijn op de verkregen meerderheid.
2. Niet behoorlijk ingevulde briefjes worden als blanco briefjes beschouwd.
3. Ingeval van twijfel over de inhoud van een briefje beslist de raad.

Artikel 32.

1. Wanneer, behoudens in geval van staking van stemmen, bij de eerste stemming niemand de volstrekte meerderheid heeft verkregen, wordt een tweede en een derde vrije stemming gehouden.
2. Is bij die derde vrije stemming evenmin een volstrekte meerderheid verkregen, dan wordt tot herstem-

ming overgegaan, welke plaats heeft tussen de twee personen, die bij de laatste stemming de meeste stemmen hadden verkregen.

3. Wanneer bij de derde stemming door gelijkheid van stemmen niet is uitgemaakt wie in herstemming zullen komen, heeft een tussenstemming plaats, teneinde dit te bepalen.

4. Indien bij die tussenstemming of ook bij eindstemming de stemmen staken, beslist het lot.

Artikel 33.

Ter beslissing door het lot schrijft de secretaris de namen van allen, die in aanmerking komen, op gelijke, afzonderlijke briefjes, die hij op gelijke wijze dichtvouwt. Hierop trekt de voorzitter van de raad zoveel briefjes als personen door het lot moeten worden aangewezen en leest de daarop voorkomende namen overluid voor. Het andere briefje of de andere briefjes worden door het stembureau gecontroleerd.

HOOFDSTUK IV.

Commissiën.

Artikel 34.

1. De voorzitter benoemt alle commissiën ter uitvoering van een bijzondere last, tenzij de raad mocht verlangen, dat dit door haar geschiede.

2. De commissiën bestaan uit tenminste drie leden.

3. Het eerstbenoemde lid ener commissie roept de eerste vergadering bijeen.

4. De commissiën benoemen zelf haar voorzitter en

zo nodig een rapporteur; zij worden bijgestaan door de secretaris of een door deze aan te wijzen ambtenaar.

Artikel 35.

Ieder, die tot lid ener commissie, met welke opdracht ook, wordt benoemd, is verplicht de benoeming te aanvaarden, tenzij hij redenen van verschoning inbrengt, die de raad geldig verklaart.

Artikel 36.

Elk lid van de raad kan aan een commissie een door hem getekende nota inzenden, bevattende zijn opmerkingen betreffende de zaak, waarvan het onderzoek aan de commissie is opgedragen.

Artikel 37.

De raad kan een termijn bepalen, binnen welke een commissie haar taak zal moeten afdoen.

Artikel 38.

De commissiën geven de voorzitter van de raad alle door hem verlangde inlichtingen omtrent de stand van haar werkzaamheden.

Artikel 39.

1. Alle verslagen of rapporten moeten schriftelijk worden uitgebracht, een bepaald voorstel of advies inhouden en door alle leden ondertekend zijn; zij worden aan de voorzitter van de raad ingezonden.

2. In ieder verslag of rapport ener commissie wordt vermeld of het met algemene stemmen is vastgesteld.

3. Het gevoelen der minderheid wordt zo deze dit verlangt, in het verslag of rapport dan wel in een afzonderlijke nota vermeld.

HOOFDSTUK V.

Onderzoek van de begroting en van de rekening en verantwoording.

Artikel 40.

Een afschrift of afdruk van de begroting, met de daarbij behorende memorie van toelichting, wordt, zodra die is aangeboden, aan de leden van de raad uitgereikt.

Artikel 41.

De begroting en de rekening en verantwoording worden onderworpen aan een voorbereidend onderzoek in de afdelingen, overeenkomstig het bepaalde in de volgende artikelen.

HOOFDSTUK VI.

Onderzoek in de afdelingen.

Artikel 42.

1. Een aangelegenheid kan, alvorens in beraadslaging te worden gebracht, in de afdelingen worden onderzocht.

2. In de eerste vergadering der maand Juli wordt de

raad, met uitzondering van de leden van het bestuurscollege bij loting in afdelingen verdeeld.

3. Het voorzitterschap van elke afdeling wordt bekleed door een der leden van het bestuurscollege door dat college aangewezen.

4. Een gedeputeerde, die geen voorzitter is van een afdeling, neemt zitting als lid der 1e afdeling.

Artikel 43.

1. De afdelingen kiezen rapporteurs, die aantekening houden van het verhandelde in de afdelingen. De rapporteurs vormen samen een commissie van rapporteurs.

2. Zodra het onderzoek in de afdelingen is afgelopen stelt de commissie van rapporteurs het algemeen verslag samen, hetwelk aan de raad wordt uitgebracht en aan het bestuurscollege wordt medegedeeld, dat hierop met een memorie van antwoord kan antwoorden.

3. De afdelingen, de rapporteurs en de commissie van rapporteurs worden bijgestaan door ambtenaren, daartoe door de secretaris aangewezen.

HOOFDSTUK VII.

Vervanging van de secretaris.

Artikel 44.

1. De secretaris wordt ingeval van afwezigheid, ongesteldheid of ontstentenis vervangen door een ambtenaar, daartoe door het bestuurscollege aangewezen.

2. Indien de gezaghebber tevens secretaris is wordt, ingeval van afwezigheid, ongesteldheid of ontstentenis, bij voorkeur de waarnemend gezaghebber tot waarnemend secretaris aangewezen.

HOOFDSTUK VIII.

Artikel 45.

1. De toehoorders mogen alleen met ongedekten hoofde de zittingen op de voor hen bestemde plaatsen bijwonen.

2. Het geven van tekenen van goed- of afkeuring is hun verboden.

3. De voorzitter zorgt voor de handhaving van dit verbod en voor de bewaring van behoorlijke stilte.

Artikel 46.

1. Bij twijfel omtrent de uitlegging van dit reglement en in gevallen, waarin bij dit reglement niet is voorzien, beslist de raad.

2. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 Juli 1951.

Gegeven te Willemstad, de 28ste Juni 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 28ste Juni 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

HOOFDSTUK VIII.

Artikel 45.

1. De toehoorders mogen alleen met ongedekten hoofde de zittingen op de voor hun bestemde plaatsen bijwonen.

2. Het geven van teekenen van goed- of afkeuring is hun verboden.

3. De voorzitter zorgt voor de handhaving van dit verbod en voor de bewaring van behoorlijke stilte.

Artikel 46.

1. Bij twijfel omtrent de uitlegging van dit reglement en in gevallen, waarin bij dit reglement niet is voorzien, beslist de raad.

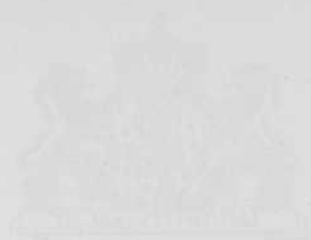
2. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 Juli 1951.

Gegeven te Willemstad, de 28ste Juni 1951.

STRUYCKEN

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ

Uitgegeven de 29ste Juni 1951.
Het lid van de Regeringsraad,
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ

A° 1961  N° 100

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, van de 29ste Juni 1961 tot wijziging van het Besluit van de 13de Januari 1950 (P.B. 1950, no. 8) tot vaststelling van Regelen voor het beheer van bedrijven van [illegible] van de Nederlandse Antillen.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is het Besluit van de 13de Januari 1950 (P.B. 1950, no. 8) tot vaststelling van Regelen voor het beheer van bedrijven [illegible] van de Nederlandse Antillen, te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel I.

In het Besluit van de 13de Januari 1950 (P.B. 1950, no. 8), [illegible]

A°. 1951  N°. 100

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 29ste Juni 1951 tot wijziging van het Besluit van de 13de Januari 1951 (P. B. 1951, no. 4) tot vaststelling van Regelen voor het beheer enz. betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is, het besluit van de 13de Januari 1951 (P. B. 1951, no. 4) tot vaststelling van Regelen voor het beheer enz. betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

In het besluit van de 13de Januari 1951 (P. B. 1951, no. 4) wordt overal in plaats van „Indische Pensioenfondsen" gelezen: „Stichting tot verzorging en afwikkeling van pensioensaangelegenheden betreffende gewezen overheidspersoneel van Indonesië en hun nagelaten betrekkingen".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 Juni 1951.

Gegeven te Willemstad, de 29ste Juni 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën a.i.,
J. PAUW.

Uitgegeven de 11de Juli 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, van de [illegible] Juli 1951 no. 10 tot wijziging van de Beschikking van de 12de Augustus 1948, no. 4300 (P. B. 1948, no. 84), de [illegible] van de 29ste Januari 1951, no. 2770 (P. B. 1951, no. 9), [illegible] van de 20 Maart 1951 no. [illegible] (P. B. 1951, no. 31), de Beschikking van de 16de Oktober 1951, no. 27191 (P. B. 1951, no. 101) en de wijziging van de 15de Januari 1951, no. 1065 (P. B. 1951, no. 11), ter uitvoering van de [illegible] regeling Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (P. B. 1952 no. [illegible]).

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het [illegible] van [illegible] 29 Juni 1951;

Gelezen;

de brief [illegible] 21 [illegible] van het Algemeen Pensioenfonds [illegible];

HEEFT GOEDGEVONDEN:

1. De Beschikking van de 15de Januari 1951, no. 1065

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Het lid van de Regeeringsraad
voor Financiën,
J. [illegible]

Ingekomen de [illegible] Juli [illegible]
Het lid van de Regeeringsraad
voor Algemeene Zaken,
A. W. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951



N°. 101

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 29ste Juni 1951 no. 21 tot wijziging van de Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9463 (P. B. 1951, no. 5), de Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9463c (P. B. 1951, no. 8), de Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9463d (P. B. 1951, no. 9), de Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 10705 (P. B. 1951, no. 10) en de Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9672 (P. B. 1951, no. 11), allen ter uitvoering van de Regelen voor het beheer enz. betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (P. B. 1951, no. 4).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Financiën van 29 Juni 1951;

Gelezen:

de brief dd. 21 Mei 1951, no. 1224 van de Directeur van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9463

(P. B. 1951, no. 5), zoals gewijzigd bij landsbesluit van de 10de Maart 1951, no. 1 (P. B. 1951, no. 44), wordt nader gewijzigd als volgt:

a. In de artikelen 5 en 6 wordt in plaats van „Indische Pensioenfondsen" gelezen: „Stichting tot verzorging en afwikkeling van pensioensaangelegenheden betreffende gewezen overheidspersoneel van Indonesië en hun nagelaten betrekkingen";

b. In artikel 11 wordt in de plaats van „Indonesische pensioen- en weduwen- en wezenfondsen" gelezen: „Stichting tot verzorging en afwikkeling van pensioensaangelegenheden betreffende gewezen overheidspersoneel van Indonesië en hun nagelaten betrekkingen";

c. In artikel 12, lid 2 wordt in plaats van „artikel 9, lid 1" gelezen: „artikel 10, lid 1".

II. De Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9463c (P. B. 1951, no. 8) wordt gewijzigd als volgt:
In het opschrift en in het dictum wordt overal in plaats van „Indische Pensioenfondsen", gelezen: „Stichting tot verzorging en afwikkeling van pensioensaangelegenheden betreffende gewezen overheidspersoneel van Indonesië en hun nagelaten betrekkingen".

III. De Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9463d (P.B. 1951, no. 9) wordt gewijzigd als volgt:
In het opschrift, in de overweging en in dictum wordt overal in plaats van :„Indische Pensioenfondsen" gelezen: „Stichting tot verzorging en afwikkeling van pensioensaangelegenheden betreffende gewezen overheidspersoneel van Indonesië en hun nagelaten betrekkingen".

IV. De Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 10705 (P.B. 1951, no. 10), wordt gewijzigd als volgt:
In het dictum wordt overal in plaats van „Indische Pensioenfondsen" gelezen: „Stichting tot verzorging en afwikkeling van pensioensaangelegenheden betreffende gewezen overheidspersoneel van Indonesië en hun nagelaten betrekkingen".

V. De Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9672 (P.B. 1951, no. 11) wordt gewijzigd als volgt:
In het dictum wordt in plaats van „Indische Pensioenfondsen" gelezen: „Stichting tot verzorging en afwikkeling van pensioensaangelegenheden betreffende gewezen overheidspersoneel van Indonesië en hun nagelaten betrekkingen".

VI. Te bepalen, dat dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, wordt geacht te zijn in werking getreden met ingang van 1 Juni 1951.

Willemstad, de 29ste Juni 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien a.i.,
J. PAUW.

Uitgegeven de 11de Juli 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. Da COSTA GOMEZ.

A°. 1951  N°. 102

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 11de Juli 1951, No. 14, bepalende de inwerkingtreding van enige onderdelen van de landsverordening van de 3de Januari 1949 (P.B. 1949, no. 2).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Justitie van 22 Juni 1951;

Gelezen:

de brief dd. 14 Juni 1951 van de President van het Hof van Justitie;

Gelet op:

artikel 3, tweede alinea van de landsverordening van de 3de Januari 1949 (P.B. 1949, no. 2);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De tweede alinea van het bij artikel 1 sub IV van de landsverordening van de 3de Januari 1949 (P.B. 1949, no. 2) gewijzigde artikel 34 van het Reglement op de inrichting en samenstelling van de Rechterlijke Macht in Curaçao, alsmede artikel 2 van voornoemde landsverordening treden in werking met ingang van 1 Augustus 1951.

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden bekendgemaakt.

Willemstad, de 11de Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Justitie,
LAMPE.

Uitgegeven de 16de Juli 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 103

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Gelezen:

[illegible]

[illegible]

Artikel 1

[illegible]

[illegible]

II. [illegible]

[illegible]

Gegeven te [illegible] Juli 1931.

STRUYCKEN.

De [illegible] van Justitie,
LAMBE[illegible]

Uitgegeven de [illegible] Juli 1931.

[illegible] van den Raad
voor Algemeene Zaken,
[illegible]

A°. 1951  N°. 103

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 23ste Juli 1951, No. 1 tot wijziging van de Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9463 (P.B. 1951, no. 5), ter uitvoering van het bepaalde in de artikelen 5 lid 1, 7 lid 1, 8 lid 4, 9 lid 3, 10 lid 1 onder 5e en lid 2 en 11 leden 2 en 3 van de Regelen voor het beheer enz. betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 4).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Financiën van 29 Juni 1951;

Gelezen:

de brief dd. 23 Mei 1951, no. 1260 van de Directeur van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Artikel 1.

De beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9463 (P. B. 1951, no. 5), zoals gewijzigd bij landsbesluit van de 29ste Juni 1951, no. 21 (P. B. 1951, no. 101), wordt nader gewijzigd als volgt:

I. Artikel 14 wordt gelezen:

„De zich op het Westelijk Halfrond bevindende geldswaardige papieren van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen worden als volgt bewaard:

a. voorzover deze bestaan uit op de New Yorkse effectenbeurzen verhandelbare obligaties, gewone- en preferente aandelen: bij de Bankers Trust Company te New York op naam van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen;
b. alle overige obligaties, pandbrieven, gewone- en preferente aandelen, alsmede andere waardepapieren: bij de Curaçaose Bank te Willemstad op Curaçao.".

II. Artikel 34, lid 1 wordt gelezen:

„1. Voor en ten name van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen wordt een rekening-courant geopend bij de Bankers Trust Company te New York.

Met toestemming van het College van Commissarissen kunnen bij een of meer der plaatselijke banken rekeningen-courant ten name van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen worden geopend en opgeheven, indien en voorzover de belangen van het fonds zulks eisen.".

III. In artikel 34, leden 2 en 3 wordt telkens in de plaats van „rekening" gelezen: „rekeningen".

Artikel 2.

De rekening-courant ten name van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen bij het agentschap der Nederlandse Handel-Maatschappij te New York wordt successievelijk geliquideerd en komt ingaande 1 Januari 1952 geheel te vervallen.

Artikel 3.

Dit landsbesluit hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Willemstad, de 23ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën,
PLANTZ.

Uitgegeven de 26ste Juil 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951 N°. 104



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 23ste Juli 1951, No. 2, tot wijziging van de Beschikking van de 27ste September 1949 (P.B. 1949, no. 104), houdende Regelen ter uitvoering van artikel 8 van de Regelen voor het beheer enz. betreffende het Gouvernements-werkliedenpensioenfonds (P.B. 1946, no. 151).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van Regeringsraad voor Financiën van 28 Juni 1951;

Gelezen:

de brief dd. 23 Mei 1951, No. 1261 van de Directeur van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Artikel 1.

De Beschikking van de 27ste September 1949 (P. B. 1949, no. 104), zoals deze is gewijzigd bij beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9465c (P. B. 1951, no. 16), wordt nader gewijzigd als volgt:

A. Het gestelde onder I wordt gelezen:

„Voor en ten name van het Gouvernements-werklie-

denpensioenfonds wordt een rekening-courant geopend bij de Bankers Trust Company te New York.
Met toestemming van het College van Commissarissen kunnen bij een of meer der plaatselijke banken rekening-courant ten name van het Gouvernementswerkliedenpensioenfonds worden geopend en opgeheven, indien en voorzover de belangen van het fonds zulks eisen.".

B. In het gestelde onder II en III wordt in plaats van „rekening" telkens gelezen: „rekeningen".

Artikel 2.

De rekening-courant ten name van het Gouvernements-werkliedenpensioenfonds bij het agentschap van de Nederlandse Handel Mij te New York wordt successievelijk geliquideerd en komt ingaande 1 Januari 1952 geheel te vervallen.

Artikel 3.

Dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Willemstad, de 23ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het iid van de Regeringsraad
voor Financiën,
PLANTZ.

Uitgegeven de 26ste Juli 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 109

PUBLICATIEBLAD

[illegible]
b) [illegible] Company te New York [illegible]
[illegible]

c) [illegible]

Artikel 2.

[illegible]

Artikel 3.

Dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Paramaribo, [illegible]

[illegible]

De Minister van [illegible]
[illegible]
[illegible]

Uitgegeven de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

A°. 1951 N°. 105



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 23ste Juli 1951, No. 3, tot wijziging van de Beschikking van de 20ste Februari 1947, no. 747 (P.B. 1947, no. 23), houdende bepalingen ter uitvoering van het bepaalde in artikel 7, lid 1 sub 3o onder b en lid 2 van de Regelen voor het beheer enz., betreffende het Gouvernements-werkliedenpensioenfonds (P.B. 1946, no. 151).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Financiën van 28 Juni 1951;

Gelezen:

de brief dd. 23 Mei 1951, no. 1261 van de Directeur van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De Beschikking van de 20ste Februari 1947, no. 747 (P. B. 1947, no. 23), zoals deze is gewijzigd, het laatst bij beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9465b (P. B. 1951, no. 15), wordt nader gewijzigd als volgt:

Het gestelde onder II (2) wordt gelezen: „De aan het fonds toebehorende waardepapieren worden bewaard overeenkomstig de terzake voor het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen gegeven of nader te geven voorschriften".

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, in werking treedt met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Willemstad, de 23ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën,
PLANTZ.

Uitgegeven de 26ste Juli 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 106

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT [illegible]

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat [illegible] artikel 14 van de Verordening [illegible] (P.B. [illegible]), [illegible] de [illegible] in Curaçao [illegible];

[illegible], de Raad van Advies gehoord, [illegible]

Artikel 1.

1. Met ingang van [illegible] Augustus 1951 [illegible] tot en met [illegible] December 1951 [illegible]

2. [illegible]

A° 1951  N° 106

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *houdende algemene maatregelen van de 26ste Juli 1951 ter uitvoering van artikel 14 van de Verordening van de 31ste December 1889 (P.B. 1936, no. 86), bevattende nadere regeling van de Postdienst in Curaçao.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 14 van de Verordening van de 31ste December 1889 (P.B. 1936, No. 86), bevattende nadere regeling van de Postdienst in Curaçao, het nodig is het volgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

1. Met ingang van 16 Augustus 1951 worden, zolang de voorraad strekt, tot en met 15 November 1951, nevens de gewone frankeerzegels van 1½, 5, 6, 12½ en 25 cent bijzondere frankeerzegels verkrijgbaar gesteld in dezelfde waarden met toeslag.

2. Deze zegels vertonen allen beeltenissen van spelende kinderen.

3. Boven het zegelbeeld komen voor de aanduidingen „Nederlandse Antillen" en „Voor het kind". Vlak onder deze aanduidingen is de frankeerwaarde en de toeslag aangegeven.

4. De toeslag bestaat uit de volgende bedragen:

voor de zegel van 1½ cent — 1 cent
voor de zegel van 5 cent — 2½ cent
voor de zegel van 6 cent — 2½ cent
voor de zegel van 12½ cent — 5 cent
voor de zegel van 25 cent — 10 cent

5. De opbrengst wegens toeslag komt ten goede aan organisaties, die zich het lot van het kind aantrekken en zal op een nader te bepalen wijze worden verdeeld.

6. De zegels zijn zowel in het binnen- als het buitenlands verkeer geldig voor frankering tot de 31e December 1952 te middernacht. Op deze zegels zijn dezelfde bepalingen van toepassing, welke gelden voor de gewone frankeerzegels.

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van 16 Augustus 1951.

Gegeven te Willemstad de 26ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 30ste Juli 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

106

3. [illegible] Nederlandse Antillen [illegible]

a. [illegible]

[illegible]

10. [illegible]

Artikel 2

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van 10 augustus 1960.

Gegeven te Willemstad, [illegible]

[illegible]

Het Lid van de Regeringsraad,
voor Financiën,
PLANTZ

Uitgegeven [illegible]

Het Lid van de Regeringsraad,
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

NOTA

bij P.B. 1951, no. 107.

De bijlagen van de hierbij afgekondigde wet kunnen wegens hun omvangrijkheid niet algemeen verkrijgbaar worden gesteld, doch worden ter inzage gelegd ter Gouvernements-Secretarie, in de Gouvernementsbibliotheken op Aruba en Curaçao en op de Gezaghebberskantoren.

A° 1951 N° 107



PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 16ste Juli 1951, No. 1 waarbij wordt afgekondigd de wet van 12 October 1950, houdende goedkeuring van de op 30 October 1947 te Geneve, aan het einde van de tweede zitting der Voorbereidende Commissie van de Conferentie der Verenigde Naties over Handel en Werkgelegenheid, ondertekende Slotakte met bijbehorende Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel met bijlagen, zomede van de drie op 24 Maart 1948 te Havana en van de twee op 14 September 1948 te Geneve ondetekende protocollen tot wijziging van die overeenkomst (Staatsblad no. K 440).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Vanwege de Koningin de last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of horen lezen, saluut! doen te weten:

Alzo Wij in overweging genomen hebben, dat de vanwege Nederland op 30 October 1947 te Genève, aan het einde van de tweede zitting der Voorbereidende Commissie van de Conferentie der Verenigde Naties over Handel en Werkgelegenheid, ondertekende Slotakte met bijbehorende Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel met bijlagen, zomede de drie vanwege Nederland op 24 Maart 1948 te Havana en de twee vanwege Nederland op 14 September 1948 te Genève ondertekende protocollen tot wijziging van die Overeenkomst, alvorens te kunnen worden bekrachtigd, ingevolge artikel 60, lid 2, der Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal behoeven;

Zo is het, dat Wij, de Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1

De vanwege Nederland op 30 October 1947 te Genève, aan het einde van de tweede zitting der Voorbereidende Commissie van de

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal:
Bijl. Hand. II 49/50, 1663; Hand. II 49/50, bladz. 2492;
Bijl. Hand. I 50/51, 1663; Hand. I 50/51, bladz. 70.

Conferentie der Verenigde Naties over Handel en Werkgelegenheid, ondertekende Slotakte met bijbehorende Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel met bijlagen, zomede de drie vanwege Nederland op 24 Maart 1948 te Havana en de twee vanwege Nederland op 14 September 1948 te Genève ondertekende protocollen tot wijziging van die Overeenkomst, waarvan een afdruk, alsmede een vertaling nevens deze wet zijn gevoegd, worden goedgekeurd.

Artikel 2

Deze wet treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministeriële Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven ten Paleize Soestdijk, 12 October 1950.

JULIANA.

De Minister van Economische Zaken,
VAN DEN BRINK.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
STIKKER.

De Minister van Financiën,
P. LIEFTINCK.

De Minister van Verkeer en Waterstaat,
D. G. W. SPITZEN.

De Minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening,
MANSHOLT.

De Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen,
J. H. VAN MAARSEVEEN.

De Minister zonder Portefeuille,
GÖTZEN.

Uitgegeven de *veertiende* November 1950.

De Minister van Justitie,
STRUYCKEN.

LIJST VAN BIJLAGEN

blz.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatieblad bevolen.

Gedaan te Willemstad, de 26ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Uitgegeven de 30ste Juli 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

A°. 1951  N°. 108

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 27ste Juli 1951 tot tijdelijke buiten werking stelling van het bepaalde bij artikel 6, lid 2 en de eerste zinsnede van artikel 28 van de Curaçaose Comptabiliteitswet (P.B. 1910, no. 63) en het treffen van maatregelen in verband daarmede.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is het bepaalde bij artikel 6, lid 2 en de eerste zinsnede van artikel 28 van de Curaçaose Comtabiliteitswet (P.B. 1910, no. 63) tijdelijk buiten werking te stellen en dat het nodig is in verband daarmede enige maatregelen te treffen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

Artikel 6, lid 2 en de eerste zinsnede van artikel 28

van de Curaçaose Comptabiliteitswet (P.B. 1910, no. 63) worden, te beginnen ten aanzien van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1950, tijdelijk buiten werking gesteld.

Artikel 2.

In verband met de in artikel 1 bedoelde buiten werking stelling wordt het volgende bepaald:

1o. Om de werken of gedeelten daarvan en de leverantien te volbrengen en de goederen te verzenden, waarvan de volbrenging of verzending volgens verklaring van het Hoofd der betrokkene administratie, tengevolge van de omstandigheden, in die verklaring te vermelden, niet voor of op de laatste December van het dienstjaar heeft plaats gehad, blijft de dienst open tot de 1ste Juli van het volgende dienstjaar.

2o. Behoudens de bepalingen van het tweede en derde lid van artikel 11 en van het vierde lid van artikel 13 der Curaçaose Comptabiliteitswet blijft de dienst om alles ten einde te brengen, wat het bewerkstelligen van de ontvangsten en het verevenen en ordonnanceren der uitgaven betreft, open gedurende een periode van 2 jaar en 3 maanden.

3o. Behoudens de bepalingen van artikel 30 der Curaçaose Comtabiliteitswet, zijn alle vorderingen ten laste van de begroting van de Nederlandse Antillen, die niet aan het Ministerie voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen of aan het bestuur van de Nederlandse Antillen schriftelijk zijn ingediend, binnen een jaar en negen maanden na de opening van het dienstjaar verjaard; afwijking van deze maatregel blijft geschieden overeenkomstig de tweede zinsnede van artikel 28 van voormelde wet.

Artikel 3.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 27ste Juli 1951

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 31ste Juli 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ

A° 1951 N° 109



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 28ste Juli 1951, No. 6 tot opheffing van het Departement van Landbouw en tot instelling van een Dienst voor Landbouw, Veeteelt en Visserij.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Landbouw, Veeteelt en Visserij van 14 Juli 1951;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Met ingang van 1 Augustus 1951 wordt het Departement van Landbouw opgeheven.

II. Met ingang van het onder I genoemde tijdstip wordt ingesteld een Dienst voor Landbouw, Veeteelt en Visserij.

III. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 28ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad voor Landbouw, Veeteelt en Visserij,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 31ste Juli 1951.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ

A 1951 N° 110

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van de [illegible] Juli 1951, No. 7 tot intrekking van de Beschikking van de [illegible] Juni 1948, no. [illegible] (P.B. 1948, no. [illegible]) tot vaststelling van een Instructie voor de Directeur van het Departement van Landbouw, Veeteelt en Visserij.

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het Lid van de Regeringsraad voor Landbouw, Veeteelt en Visserij van [illegible] Juli 1951;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Met ingang van 1 Augustus 1951 in te trekken de Beschikking van de [illegible] Juni 1948, no. [illegible] (P.B. 1948, no. [illegible]) tot vaststelling van een Instructie voor de Directeur van het Departement van Landbouw, Veeteelt en Visserij.

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de [illegible] Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het Lid van de Regeringsraad voor Landbouw, Veeteelt en Visserij,

M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de [illegible] Juli 1951.

Het Lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken,

M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951  N° 110

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 28ste Juli 1951, No. 7 tot vervallenverklaring van de Beschikking van de 28ste Juni 1943, no. 2619a (P.B. 1943, no. 128) tot vaststelling van een Instructie voor de Directeur van het Departement van Landbouw, Veeteelt en Visserij.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Landbouw, Veeteelt en Visserij van 14 Juli 1951;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Met ingang van 1 Augustus 1951 vervalt de Beschikking van de 28ste Juni 1943, no. 2619a (P.B. 1943, no. 128) tot vaststelling van een Instructie voor de Directeur van het Departement van Landbouw, Veeteelt en Visserij.

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 28ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Landbouw, Veeteelt en
Visserij,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 31ste Juli 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ

A° 1951 N° 111

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN van [illegible] 1951 tot wijziging van het Onderwijsbesluit 1935 (P.B. 1935, no. 101).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen te hebben, dat het wenselijk is [illegible] het Onderwijsbesluit 1935 (P.B. 1935, no. 101) het een en ander te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel I.

Het Onderwijsbesluit 1935 (P.B. 1935, no. 101), zoals gewijzigd [illegible] 1950 (P.B. 1950, no. [illegible]), wordt als volgt gewijzigd:

a. [illegible]

"2. [illegible] van het [illegible]".

b. [illegible]

A° 1951  N° 111

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 26ste Juli 1951 tot wijziging van het Onderwijsbesluit 1935 (P.B. 1935, no. 49).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 154 der Onderwijsverordening 1935 (P.B. 1935, no. 43) het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het Onderwijsbesluit 1935 (P.B. 1935, no. 49), zoals gewijzigd, het laatst bij besluit van de 1ste September 1950 (P.B. 1950, no. 96), wordt nader gewijzigd als volgt:

a. Het derde lid van artikel 47 wordt gelezen:
„3. Voorts zal er geen school worden gehouden op de verjaardag van de Koning.".

b. Het vierde lid van artikel 211 wordt gelezen:

„4. Als feestdagen komen op een rooster van lesuren voor: de Nieuwjaarsdag, de Goede Vrijdag, de Christelijke 2e Paasdag, de Hemelvaartsdag, de Christelijke 2e Pinksterdag, de beide Kerstdagen en de verjaardag van de Koning.”.

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 26ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het lid van de Regeringsraad
voor Onderwijs en
Volksontwikkeling,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 10de Augustus 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 112

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van 15 Maart 1951, No. 1, tot wijziging van de Beschikking van 24ste April 1948, No. 1780 (P.B. 1948, no. 39) tot wijziging van artikel 2, lid 1 onder a, artikel 8 lid 2, artikel 9 lid 1, onder 2 artikel [illegible] lid 1 onder a, b en 3, artikel 31, artikel 33, lid 1 en artikel 39, lid 1 onder b van het Curaçaosch Tuchtreglement 1938 (P.B. 1938, no. 31).

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het Lid van de Regeringscollege [illegible] Algemene Zaken dd. 6 Maart 1951;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

1. De Beschikking van 24ste April 1948, No. 1780 (P.B. 1948, no. 39) tot wijziging van artikel 2 lid 1 onder a, artikel 8, lid 2, artikel 9, lid 1, onder a, artikel [illegible] onder 1, onder b, 2 en 3, artikel 31, artikel 33, lid 1 en artikel 39, lid 1 onder b van het Curaçaosch Tuchtreglement 1938 (P.B. 1938, no. 31), zoals deze is gewijzigd bij beschikking van de [illegible] Maart 1951, no. 2 (P.B. 1951, no. [illegible]), wordt als volgt gewijzigd als volgt:

Artikel 3.

3. [illegible]

Artikel 4.

De beschikking treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de [illegible]

De Gouverneur,
[illegible]

Het lid van de Regeringsraad,
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Onderwijs en
Volksontwikkeling,
J. M. [illegible]

Uitgegeven de [illegible] Augustus 1950
Het lid van de Regeringsraad,
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951



N° 112

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 28ste Juli 1951, No. 1, tot wijziging van de Beschikking van de 5de April 1946, No. 2725 (P.B. 1946, no. 39), ter uitvoering van artikel 1, lid 1 onder e, artikel 2, lid 3, artikel 4, lid 1 onder a, artikel 6, leden 1 onder b, 2 en 3, artikel 35, artikel 36, lid 4 en artikel 38, lid 1 onder b van het Curaçaos Verlofreglement 1946 (P.B. 1946, no. 34).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken dd. 5 Juni 1951;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De Beschikking van de 5de April 1946, No. 2725 (P.B. 1946, no. 39) ter uitvoering van artikel 1 lid 1 onder e, artikel 2, lid 3, artikel 4, lid 1 onder a, artikel 6, leden 1, onder b, 2 en 3, artikel 35, artikel 36, lid 4 en artikel 38, lid 1 onder b van het Curaçaos Verlofreglement 1946 (P.B. 1946, no. 34), zoals deze is gewijzigd, het laatst bij landsbesluit van de 10de Maart 1951, no. 3 (P.B. 1951, no. 45), wordt nader gewijzigd als volgt:

In het dictum sub B. vervalt: „de dag van de opening der zitting van de Staten.".

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 28ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 10de Augustus 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 113

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING van de [illegible] 1951 tot wijziging van het Koninklijk besluit van [illegible] April 19[illegible] (Stbl. no. [illegible]) [illegible] Curaçaose burgerlijke landsdienaren [illegible] [illegible] (P.B. 19[illegible], no. [illegible]).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het, in verband met de [illegible] van het Algemeen Pensioenbesluit van de Nederlandse Antillen voor de [illegible] van 31 December 19[illegible], nodig is, voorzieningen te treffen [illegible] Nederlandse [illegible] Koninklijk besluit van 27 April 19[illegible] (Stbl. no. [illegible], P.B. 19[illegible], no. [illegible]) [illegible]

in het [illegible], de dag van de opening der zitting van de Staten."

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 28ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 10de Augustus 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 113

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 27ste Juli 1951 tot wijziging van het Koninklijk besluit van de 27ste April 1936 (Stbl. no. 941), tot oprichting van een Pensioenfonds voor Curaçaose burgerlijke landsdienaren, politiemilitairen, onderwijzers bij het bijzonder onderwijs, het onderwijzend personeel van de R.K. Ambachtsschool „St. Jozef", het personeel van het beheerskantoor der Indische Pensioenfondsen in Curaçao en hunne weduwen en wezen (P.B. 1936, no. 66).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het, in verband met de totstandkoming van de eerste wetenschappelijke balans van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen naar de toestand van 31 December 1944, nodig is, voorzieningen te treffen nopens de wijze, waarop de jaarlijkse uitkeringen aan het fonds ten laste van de geldmiddelen der Nederlandse Antillen zullen dienen te geschieden en dienovereenkomstig het Koninklijk besluit van 27 April 1936 (Stbl. no. 941; P.B. 1936, no. 66), zoals

gewijzigd, het laatst bij landsverordening van de 30ste December 1950 (P.B. 1950, no. 145), te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

Het Koninklijk besluit van de 27ste April 1936 (Stbl. no. 941), tot oprichting van een Pensioenfonds voor Curaçaose burgerlijke landsdienaren, politiemilitairen, onderwijzers bij het bijzonder onderwijs, het onderwijzend personeel van de R.K. Ambachtsschool „St. Jozef", het personeel van het beheerskantoor der Indische Pensioenfondsen in Curaçao en hunne weduwen en wezen (P.B. 1936, no. 66), zoals gewijzigd, het laatst bij landsverordening van de 30ste December 1950 (P.B. 1950, no. 145), wordt nader gewijzigd als volgt:

I. Artikel 3 wordt gelezen:

„Om de vijf jaren, voor het eerst naar de toestand op 31 December 1944, stelt de Directie een nauwkeurig onderzoek in, in hoeverre de op het fonds rustende verplichtingen door de te verwachten inkomsten en door de bezittingen van het fonds gedekt worden en wordt in verband daarmede een wetenschappelijke balans opgemaakt.".

II. Artikel 4 wordt gelezen:

„(1) Ten laste van de geldmiddelen der Nederlandse Antillen wordt jaarlijks aan het fonds uitgekeerd een bedrag, ten minste gelijk aan zoveel ten honderd van de pensioengrondslagen en pensioenen, waarover volgens de pensioenverordeningen de deelgenoten voor eigen- en voor gezinspensioen bijdragen, als het verschil bedraagt tussen

zodanige bijdragepercentages van de pensioengrondslagen en pensioenen als op de voet van het bepaalde in het voorgaande artikel berekend wordt nodig te zijn ter dekking van de pensioenaanspraken van nieuw tot het fonds toetredende deelgenoten en de bijdragepercentages, welke de deelgenoten zelve reglementair verschuldigd zijn.

(2) Mede ten laste van de geldmiddelen der Nederlandse Antillen wordt jaarlijks aan het fonds uitgekeerd een zodanig bedrag, als nodig is om de bij de wetenschappelijke balansen, bedoeld in artikel 3, vastgesteld wordende tekorten, door middel van gelijkblijvende annuiteiten in ten hoogste tien jaren, gerekend van de betrekkelijke balansdatum af, aan te zuiveren.".

III. Het derde lid van artikel 5 vervalt.

IV. In artikel 1 lid (1) vervalt „Curaçaosche" en wordt inplaats van „in Curaçao" gelezen: „in de Nederlandse Antillen".

V. In artikel 1 lid (2) onder a vervalt „Curaçaosche" en wordt tussen het woord „gelmiddelen" en de bestaande punt-komma ingevoegd: „der Nederlandse Antillen".

VI. In artikel 1 lid (2) onder b vervalt het woord „Curaçaosche".

VII. In artikel 5 lid (1) vervalt in de eerste regel het woord „Curaçaosche"; in de derde regel wordt in plaats van „Curaçao" gelezen: „de Nederlandse Antillen"; in de vierde regel vervalt het woord „Curaçaose" en wordt na het woord „geldmiddelen" ingevoegd: „der Nederlandse Antillen".

VIII. In artikel 5 lid (2) vervalt in de vierde regel

het woord „Curaçaosche” en wordt in plaats van het laatste woord „Curaçao” gelezen: „de Nederlandse Antillen”.

Artikel 2.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de 1ste Januari van het jaar na dat harer afkondiging.

Artikel 3.

Na het van kracht worden dezer landsverordening is de Gouverneur bevoegd, de geldende tekst van het Koninklijk besluit van de 27ste April 1936 (Staatsblad no. 941; P.B. 1936, no. 66), in een doorlopende reeks van artikelen met vernummering voor zoveel nodig van onderdelen van artikelen in het Publicatieblad bekend te maken.

Gegeven te Willemstad, de 27ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën,
PLANTZ.

Uitgegeven de 10de Augustus 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951 N°. 114



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 30ste Juli 1951 houdende vaststelling van de bezoldigingen van de president en de leden van het Hof van Justitie en van de Procureur-Generaal bij het Hof van Justitie en tot wijziging van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van het bepaalde in het vierde lid van artikel 140 en het derde lid van artikel 141 der Landsregeling van de Nederlandse Antillen de bezoldigingen van de president en de leden van het Hof van Justitie en van de procureur-generaal bij het Hof van Justitie onder goedkeuring der Koningin moeten worden vastgesteld;

Gelet op het Koninklijk besluit van 16 Juni 1951, no. 16, waarbij die goedkeuring is verleend;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De jaarlijkse bezoldigingen der hierna te noemen landsdienaren worden vastgesteld op:

a. voor de president van het Hof van Justitie en voor de procureur-generaal bij het Hof van Justitie:

indien ongehuwd *f* 11.520.— (elf duizend vijfhonderd en twintig gulden);

indien gehuwd *f* 14.400,— (veertien duizend vierhonderd gulden);

b. voor de leden van het Hof van Justitie:

indien ongehuwd *f* 9.600,— (negen duizend zeshonderd gulden);

indien gehuwd *f* 12.000,— (twaalf duizend gulden).

Artikel 2.

De bepalingen van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152) alsmede de Duurtoetoeslagregeling 1939 (P.B. 1939, no. 49) en de Duurtetoeslagregeling 1942 (P.B. 1942, no. 195), zoals deze regelingen zijn of nader zullen worden gewijzigd, zijn, voor zover in dit landsbesluit of bij andere wettelijke regeling niet anders is of wordt bepaald, op de in artikel 1 bedoelde landsdienaren van toepassing.

Artikel 3.

De Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152), zoals deze is gewijzigd het laatst bij landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 13de Juni 1951 (P.B. 1951, no. 94), wordt nader gewijzigd in dier voege, dat in schaal 56 van bijlage A vervalt: „Procureur-Generaal”.

Artikel 4.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 7 Februari 1951.

Gegeven te Willemstad, de 30ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 10de Augustus 1951.
Het lid van Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N°. 115

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 30ste Juli 1951, No. 12, tot wijziging van de Beschikking van de 22ste Mei 1929, no. 533 (P.B. 1930, no. 32) ter uitvoering van artikel 12 van de Electriciteitconcessie-verordening (P.B. 1928, no. 47).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van de leden van de Regeringsraad voor Algemene Zaken en voor Openbare Werken dd. 12 Juli 1951;

Overwegende:

dat het mede in verband met de inwerkingtreding van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen noodzakelijk is de beschikking van de 22ste Mei 1929, no. 533 (P.B. 1930, no. 32) zoals deze het laatst is gewijzigd bij beschikking van de 4de Maart 1937 (P.B. 1937, no. 15), nader te wijzigen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De Beschikking van de 22ste Mei 1929, no. 533 (P.B. 1930, no. 32), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

A. Artikel 19 wordt gewijzigd als volgt:

a. een nieuw eerste lid wordt ingevoegd luidende:

„1. Aanleg, uitbreiding en wijziging van electrische installaties mag slechts geschieden door een installateur, die, in overleg met het Electriciteitsbedrijf, als zodanig is erkend door het bestuurscollege van het betrokken eilandgebied, dat daarvan blijk geeft door inschrijving in de daartoe bestemde registers als hierna nader omschreven.".

b. de eerste alinea van het eerste lid (oud) wordt tweede lid; de laatste alinea van dit lid wordt derde lid; en de leden 2, 3, 4 en 5 worden dienovereenkomstig vernummerd tot 4, 5, 6 en 7.

c. in het tweede lid wordt in plaats van „ten kantore van den Directeur van Openbare Werken" gelezen: „ten kantore van de Gezaghebber".

B. In artikel 20 sub 4o. c. wordt in plaats van „den ambtenaar van openbare werken" gelezen: „de door het bestuurscollege aangewezen ambtenaar".

C. Artikel 21 wordt gewijzigd als volgt:

a. in het eerste lid wordt in plaats van „aangewezen personen van Openbare Werken en van het Electriciteitsbedrijf" gelezen: „door het bestuurscollege en de door het Electriciteitsbedrijf aangewezen personen".

b. in het tweede lid wordt in plaats van „den daartoe aangewezen ambtenaar van Openbare Werken" gelezen: „de door het bestuurscollege aangewezen ambtenaar".

c. in het derde lid wordt in plaats van „den ambtenaar van Openbare Werken" gelezen: „de in het vorig lid bedoelde ambtenaar".

d. het tiende lid wordt gelezen:
„Voor deze herkeuring wordt ten bate van het eilandgebied berekend een bedrag van *f* 10,— (tien gulden). Voor iedere volgende herkeuring is *f* 25,— (vijf en twintig gulden) verschuldigd ten bate van het eilandgebied".

e. in het elfde lid vervalt de komma achter „gebracht" en wordt in plaats van „te storten in 's Lands kas" gelezen: „ten bate van het eilandgebied".

D. In artikel 22 wordt:

a. in het tweede lid in plaats van „den Directeur van Openbare Werken, door wien" gelezen: „het bestuurscollege, door hetwelk".

b. in het vijfde lid in plaats van „den daartoe aangewezen ambtenaar van Openbare Werken" gelezen: „de door het bestuurscollege aangewezen ambtenaar".

E. In de artikelen 1 tweede lid, 8 derde en tiende lid, 11 eerste lid, 12 eerste lid, 13 zevende en tiende lid, 19 tweede, derde en zesde lid, 20 sub 1o., 2o. en 8o., 21 vijfde lid wordt telkens in plaats van „de Directeur van Openbare Werken", „den Directeur van Openbare Werken" of „de Directeur" gelezen: „het bestuurscollege" en in plaats van „De Directeur van Openbare Werken": „Het bestuurscollege".

F. In de artikelen 19 zevende lid en 23 wordt telkens

in plaats van „den Gouverneur" gelezen: „het bestuurscollege".

II. Het bepaalde onder I C sub d en e van dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, treedt in werking met ingang van 1 Januari 1953. Voor het overige treedt dit landsbesluit in werking met ingang van een nader te bepalen datum.

Willemstad, de 30ste Juli 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het lid van de Regeringsraad
voor Openbare Werken,
J. PAUW.

Uitgegeven de 10de Augustus 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 116

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 8ste Augustus 1951 ter uitvoering van de artikelen 23, 59, vierde lid en 83 in verband met overgangsbepaling I, eerste lid der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Uitvoeringsbesluit Eilandenregeling Aruba en Curaçao).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van de artikelen 23, 59, vierde lid en 83 in verband met overgangsbepaling I eerste lid van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 39) het nodig is ten aanzien van de eilandgebieden Aruba en Curaçao het navolgende te regelen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

1. De leden van de Eilandsraad genieten voor het bijwonen van de vergaderingen van de Raad of van vergaderingen van krachtens het reglement van orde gevormde

of benoemde commissies een presentiegeld van *f* 5,— per vergadering.

2. Meer vergaderingen, op dezelfde dag gehouden, worden voor de toepassing van het eerste lid tezamen als één vergadering aangemerkt.

3. Vergaderingen, welke zonder wezenlijke onderbreking na 24 uur worden voortgezet, worden geacht te behoren tot de dag waarop zij zijn aangevangen.

Artikel 2.

1. De eilandsverordeningen verbinden niet dan nadat zij behoorlijk zijn afgekondigd.

2. De afkondiging geschiedt door plaatsing in het vanwege het eilandgebied uitgegeven „Aankondigingsblad Aruba/Curaçao" met vermelding van de datum van uitgifte. Indien de eilandsverordening aan goedkeuring van de Gouverneur is onderworpen, wordt de verleende goedkeuring, dan wel het verloop van de daartoe gestelde termijn, of in voorkomende gevallen de goedkeuring door de Koning, in de afkondiging opgenomen.

3. Het formulier van afkondiging luidt:

Eilandsverordening van het eilandgebied Aruba/Curaçao.

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba/Curaçao maakt bekend:

dat, overwogen hebbende (de beweegredenen der eilandsverordening) door de Eilandsraad in zijn vergadering van ...., is vastgesteld de volgende eilandsverordening:

(De eilandsverordening)

Gegeven te , de

4. De afgekondigde eilandsverordeningen worden door de zorg van de Gezaghebber, tegen betaling der kos-

ten, algemeen verkrijgbaar gesteld en toegezonden aan het gerecht in eerste aanleg en het Hof van Justitie, alsmede aan het openbaar ministerie bij dat gerecht en bij het Hof.

5. Het oorspronkelijke stuk wordt ten kantore van de Gezaghebber bewaard.

Artikel 3.

1. De eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen, verbinden niet dan nadat zij behoorlijk zijn afgekondigd.

2. De afkondiging geschiedt op de wijze als in het tweede lid van artikel 2 voorgeschreven voor eilandsverordeningen.

3. Het formulier van afkondiging luidt:

Eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, van het eilandgebied Aruba/Curaçao.

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba/Curaçao maakt bekend:

dat, overwogen hebbende (de beweegredenen van het besluit) door het Bestuurscollege, in zijn vergadering van ...., is vastgesteld het volgende eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen:

(Het eilandsbesluit)

Gegeven te , de

4. Het vierde en vijfde lid van artikel 2 zijn van toepassing.

5. Wanneer geen ander tijdstip is vastgesteld, treden de afgekondigde eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen, in werking met ingang van de tiende dag na die van de afkondiging.

Artikel 4.

De bekendmakingen en mededelingen, vanwege het

bestuur van het eilandgebied te doen, niet zijnde eilandsverordeningen of eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen, worden aangeplakt te daartoe bestemder plaatse en opgenomen in een of meer nieuwsbladen.

Artikel 5.

1. Dit landsbesluit kan worden aangehaald als „Uitvoeringsbesluit Eilandenregeling Aruba/Curaçao."

2. Het treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 Juli 1951.

Gegeven te Willemstad, de 8ste Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

Uitgegeven de 10de Augustus 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1951 

N° 117

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 8ste Augustus 1951 ter uitvoering van de artikelen 113 en 130 in verband met overgangsbepaling I, tweede lid der Eilandenregeling Nederlandse Antillen. (Uitvoeringsbesluit Eilandenregeling Bonaire en Bovenwindse Eilanden).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van de artikelen 113 en 130 in verband met overgangsbepaling I, tweede lid van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 39) het nodig is ten aanzien van de eilandgebieden Bonaire en de Bovenwindse Eilanden het navolgende te regelen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

1. De leden van de Eilandsraad genieten voor het bijwonen van de vergaderingen van de raad of van verga-

deringen van krachtens het reglement van orde gevormde of benoemde commissies een presentiegeld van:

f 2,50 per vergadering voor zoveel betreft de Eilandsraad voor het eilandgebied Bonaire;

f 2,50 per vergadering voor zoveel betreft de Eilandsraad voor het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden.

2. Meer vergaderingen, op dezelfde dag gehouden, worden voor de toepassing van het eerste lid tezamen als één vergadering aangemerkt.

3. Vergaderingen, welke zonder wezenlijke onderbreking na 24 uur worden voortgezet, worden geacht te behoren tot de dag, waarop zij zijn aangevangen.

4. De in verband met bijwoning der in het eerste lid bedoelde vergaderingen te maken kosten van vervoer naar een ander eiland en de kosten van verblijf aldaar worden vergoed tot het bedrag der noodzakelijk te maken kosten. Indien het vervoermiddel waarmede wordt gereisd, in klassen is verdeeld, hebben de leden van de Eilandsraad recht op vervoer in de eerste klasse.

Artikel 2.

De gedeputeerden genieten een toelage van:

f 1200,— 's jaars voor zoveel betreft het eilandgebied Bonaire;

f 1200,— 's jaars voor zoveel betreft het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden.

Artikel 3.

1. De eilandsverordeningen verbinden niet dan nadat zij behoorlijk zijn afgekondigd.

2. De afkondiging heeft plaats door openbare kennisgeving van nederlegging der eilandsverordening, ter lezing voor een ieder, gedurende drie maanden, ten kantore

van de Gezaghebber of de Administrateur. De openbare kennisgeving van nederlegging geschiedt door aanplakking te daartoe bestemder plaatse en door opneming, zo mogelijk, in een of meer nieuwsbladen. Indien de eilandsverordening aan goedkeuring van de Gouverneur is onderworpen, wordt de verleende goedkeuring dan wel het verloop van de daartoe gestelde termijn, of in voorkomende gevallen de goedkeuring door de Koning, in de afkondiging opgenomen.

3. De afgekondigde eilandsverordeningen worden door de zorg van de Gezaghebber tegen betaling der kosten algemeen verkrijgbaar gesteld en toegezonden aan het gerecht in eerste aanleg en het Hof van Justitie, alsmede aan het openbaar ministerie bl dat gerecht en bij dat Hof.

4. Het oorspronkelijke stuk wordt ten kantore van de Gezaghebber of de Administrateur bewaard.

Artikel 4.

1. De eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen, verbinden niet dan nadat zij behoorlijk zijn afgekondigd.

2. De afkondiging geschiedt op de wijze als in het tweede lid van artikel 3 voorgeschreven voor eilandsverordeningen.

3. Het derde en vierde lid van artikel 3 zijn van toetoepassing.

4. Wanneer geen ander tijdstip is vastgesteld, treden de afgekondigde eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen, in werking met ingang van de tiende dag na die van de afkondiging.

Artikel 5.

De bekendmakingen en mededelingen, vanwege het

bestuur van het eilandgebied te doen, niet zijnde eilandsverordeningen of eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen, worden aangeplakt te daartoe bestemder plaatse en opgenomen, zo mogelijk, in een of meer nieuwsbladen.

Artikel 6.

1. Dit landsbesluit kan worden aangehaald als „Uitvoeringsbesluit Eilandenregeling Bonaire en Bovenwindse Eilanden".

2. Het treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 Juli 1951.

Gegeven te Willemstad, de 8ste Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

Uitgegeven de 10de Augustus 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1951 N° 118



PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 6de December 1951 tot vaststelling van de Begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1951.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ingevolge artikel 121 der Curaçaose Staatsregeling de begroting van de Nederlandse Antillen uiterlijk op de tweede Dinsdag der maand Mei aan de Staten moet worden aangeboden;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

De begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1951 wordt vastgesteld als volgt:

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uitgaven per artikel	Afdelings-totalen
AFDELING I. VROEGERE DIENSTEN.	**AFDELING I.** VROEGERE DIENSTEN.		
§ 1. **Ontvangsten, behorende tot afgesloten dienstjaren.**	§ 1. **Uitgaven, behorende tot afgesloten dienstjaren.**		
Onderdeel 410101. Batig saldo 1948.	Artikel 10199. Onvoorziene uitgaven	491.507	
Onderdeel 410125. Andere ontvangsten.	**Totaal van Afdeling I**		491.507
AFDELING II. ALGEMEEN BESTUUR.	**AFDELING II.** ALGEMEEN BESTUUR.		
§ 1. **Gouvernementshuis en kantoor van de Gouverneur.** —	§ 1. **Gouvernementshuis en kantoor van de Gouverneur.**		
	Artikel 20104. Materiële kosten	29.980	
§ 2. **Regeringsraad.** —	§ 2. **Regeringsraad.**		
	Artikel 20201. Personeelskosten	167.507	
	Artikel 20203. Reis- en verblijfkosten	16.000	
	Artikel 20204. Materiële kosten	5.030	
	Artikel 20205. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	300	
	Artikel 20213. Pensioen en duurtetoeslag leden	2.483	
	Artikel 20214. Vergoeding voor het uitbrengen van adviezen en het verlenen van bijzondere diensten aan de Landsregering	2.500	
	Artikel 20215. Representatiekosten	2.500	
§ 3. **Vertegenwoordiging in Nederland**	§ 3. **Vertegenwoordiging in Nederland.**		
Onderdeel 420301. Opbrengst huur gemeubileerde ambtswoning Algemene Vertegenwoordiger.	Artikel 20301. Personeelskosten	15.000	
	Artikel 20303. Reis- en verblijfkosten Algemene Vertegenwoordiger	5.400	
	Artikel 20304. Materiële kosten	3.000	
	Artikel 20312. Huur ambtswoning Algemene Vertegenwoordiger	690	
	Artikel 20313. Representatiekosten Algemene Vertegenwoordiger	2.400	
	Artikel 20393. Pensioen en duurtetoeslag Algemene Vertegenwoordiger	P.M.	
§ 4. ***Staten van de Nederlandse Antillen.*** —	§ 4. ***Staten van de Nederlandse Antillen.***		
	Artikel 20401. Personeelskosten Griffie	52.810	
	Artikel 20402. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 20403. Reis- en verblijfkosten	35.000	
	Artikel 20404. Materiële kosten	21.340	
	Artikel 20413. Presentiegelden en representatiekosten	19.000	
§ 5. **Algemene Rekenkamer.** —	§ 5. **Algemene Rekenkamer.** —		
§ 6. **Bestuursdienst.** —	§ 6. **Bestuursdienst.**		
	Artikel 20601. Personeelskosten	366.072	
	Artikel 20602. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 20603. Reis- en verblijfkosten	8.000	
	Artikel 20604. Materiële kosten	107.608	
	Artikel 20605. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	7.200	
	Artikel 20607. Kosten in verband met de verkiezing der eilandsraden	40.000	
	Artikel 20608. Kosten van voorbereiding en uitvoering der zelfstandig making der eilandgebieden	10.000	
	Artikel 20609. Verdere uitgaven in verband met de zelfstandigmaking der eilandgebieden	25.000	
	Artikel 20610. Presentiegelden, reiskosten en kosten van vergaderingen van de eilandsraden	12.500	
	Artikel 20611. Schadeloosstelling leden en kosten van vergaderingen van de bestuurscolleges	52.400	
	Artikel 20613. Representatiekosten	9.060	
§ 7. **Gouvernements-Secretarie.**	§ 7. **Gouvernements-Secretarie.**		
Onderdeel 420701. Opbrengst boek- en drukwerken.	Artikel 20701. Personeelskosten	265.016	
	Artikel 20702. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 20703. Reis- en verblijfkosten	500	
	Artikel 20704. Materiële kosten	81.450	

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
§ 8. Burgerlijke Stand en Bevolkingsbureau.	**§ 8. Burgerlijke Stand en Bevolkingsbureau.**		
Onderdeel 420801. Dienstverlening door ambtenaren van de burgerlijke stand.	Artikel 20801. Personeelskosten	235.921	
	Artikel 20802. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 20803. Reis- en verblijfkosten	200	
	Artikel 20804. Materiële kosten	20.105	
	Artikel 20805. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	4.000	
	Artikel 20813. Vergoeding aan de ambtenaren en hulpambtenaren van de burgerlijke stand	1.525	
§ 9. Overige ontvangsten der afdeling Algemeen Bestuur.	**§ 9. Overige uitgaven der afdeling Algemeen Bestuur.**		
Onderdeel 420925. Andere ontvangsten.	Artikel 20906. Bijdragen aan verschillende lichamen	16.125	
	Artikel 20913. Exploitatiekosten Gouvernements-logeergebouwen	27.600	
	Artikel 20914. Vergoeding voor gebruik klok en regenbak der Verenigde Protestantse Gemeente op Curaçao ...	800	
	Artikel 20916. Kosten, verbonden aan de vertegenwoordiging van de Nederlandse Antillen in het buitenland bij commissies, conferenties en dergelijke	15.000	
	Artikel 20918. Uitgaven voor de saluutbatterij	6.000	
	Artikel 20921. Uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	500.000	
	Artikel 20923. Kosten verbonden aan de aan een aantal hoofdkommiezen der belastingen en commiezen toegekende salarisverhoging	145.000	
	Artikel 20924. Kosten verbonden aan een salarisherziening van de gevangenbewaarders en de oppassers bij het krankzinnigenwezen	15.000	
	Artikel 20925. Kosten verbonden aan de opheffing van bij de reorganisatie van de Politie ontstane financiële ongelijkheid in bepaalde rangen ...	15.000	
	Artikel 20997. Medische behandeling en verzorging personeel	3.000	
	Artikel 20999. Onvoorziene uitgaven	5.000	
	Totaal van Afdeling II		2.376.022
AFDELING III. JUSTITIE.	**AFDELING III.** JUSTITIE.		
§ 1. Rechterlijke macht.	**§ 1. Rechterlijke macht.**		
Onderdeel 430101. Boeten.	Artikel 30101. Personeelskosten	324.616	
	Artikel 30102. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 30103. Reis- en verblijfkosten	4.400	
	Artikel 30104. Materiële kosten	18.745	
§ 2. Parket van de Procureur-Generaal.	**§ 2. Parket van de Procureur-Generaal.**		
Onderdeel 430201. Vergunningsrecht ingevolge de „Loterijverordening 1909".	Artikel 30201. Personeelskosten	208.094	
	Artikel 30202. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
Onderdeel 430202. Heffing en bewaarloon ingevolge het „Vuurwapenbesluit".	Artikel 30203. Reis- en verblijfkosten	4.000	
	Artikel 30204. Materiële kosten	13.540	
Onderdeel 430203. Vergunningsrecht ingevolge de „Vergunningsverordening 1908".			
§ 3. Politie.	**§ 3. Politie.**		
Onderdeel 430301. Vergoeding door de Lago Oil and Transport Co. Ltd. van voor haar verrichte politiediensten.	Artikel 30301. Personeelskosten	3.856.165	
	Artikel 30302. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
Onderdeel 430302. Keurgelden van motorrijtuigen en examengelden van aspirant- bestuurders.	Artikel 30303. Reis- en verblijfkosten	14.700	
	Artikel 30304. Materiële kosten	151.150	
	Artikel 30305. Onderhouds- en exploitatiekosten motorrijtuigen en -boten	72.750	
Onderdeel 430303. Verstrekking internationale rijbewijzen.	Artikel 30306. Subsidiën	500	
	Artikel 30307. Kosten in verband met een deskundig onderzoek naar de organisatie en de kosten van het politieapparaat	10.000	
	Artikel 30312. Onderhouds- en bedrijfskosten radio-installatie	6.000	

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven		Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
	Artikel 30313.	Onderhoud wapens en aankoop munitie	7.700	
	Artikel 30314.	Voeding arrestanten	11.900	
	Artikel 30315.	Leergangen	10.500	
	Artikel 30318.	Kledingmagazijn	P.M.	
	Artikel 30319.	Uitgaven, verband houdende met de orde, rust en veiligheid van de Nederlandse Antillen	6.000	
	Artikel 30320.	Uitgaven ter bevordering van de verkeersveiligheid	3.000	
§ 4. Brandweer.	**§ 4. Brandweer.**			
—	Artikel 30401.	Personeelskosten	16.504	
	Artikel 30413	Onderhouds- en bedrijfskosten brandweermateriaal	35.500	
§ 5. Gevangeniswezen.	**§ 5. Gevangeniswezen.**			
—	Artikel 30501.	Personeelskosten	263.706	
	Artikel 30502.	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 30504.	Materiële kosten	22.005	
	Artikel 30505.	Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	600	
	Artikel 30513.	Voeding gevangenen	54.600	
	Artikel 30514.	Kleding gevangenen	4.100	
	Artikel 30515.	Overbrenging gevangenen	1.000	
	Artikel 30597.	Medische behandeling en verzorging gevangenen	2.250	
§ 6. Tucht- en opvoedingswezen.	**§ 6. Tucht- en opvoedingswezen.**			
Onderdeel 430601. Bijdragen ten behoeve van verwaarloosde kinderen.	Artikel 30601.	Personeelskosten Voogdijraden	36.672	
	Artikel 30602.	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 30603.	Reis- en verblijfkosten	250	
	Artikel 30604.	Materiële kosten Voogdijraden	5.617	
	Artikel 30607.	Subsidie Stichting voor reclassering en kinderbescherming	28.500	
	Artikel 30613.	Uitgaven ten behoeve van verwaarloosde kinderen	145.000	
	Artikel 30614.	Verzorging bestuurskinderen	62.200	

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven		Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
§ 7. Overige ontvangsten der afdeling Justitie.	***§ 7. Overige uitgaven der afdeling Justitie.***			
Onderdeel 430701. Aan- of afmonsteringsgelden scheepsvolk.	Artikel 30715.	Vervolgingen en rechtsgedingen, waarvan de kosten geheel of gedeeltelijk ten laste van 's Lands kas komen	3.900	
Onderdeel 430702. Inschrijving enz. van handelsmerken door het Bureau voor de industriële eigendom.	Artikel 30716.	Gerechtelijke schouwingen	2.200	
Onderdeel 430725. Andere ontvangsten.	Artikel 30717.	Vergoedingen aan ambtenaren, belast met het aan- en afmonsteren van scheepsvolk	500	
	Artikel 30718.	Bureau voor de industriële eigendom	1.000	
	Artikel 30719.	Aandeel van de Nederlandse Antillen in de bijdrage van Nederland in de kosten van het Kantoor van het Internationaal Verbond tot bescherming van letterkundige- en kunstwerken	100	
	Artikel 30720.	Uitlevering en uitzetting, overbrenging van veroordeelden naar Nederland, overbrenging enz. van behoeftigen naar de Nederlandse Antillen	8.000	
	Artikel 30721.	Vacatiegelden bioscoopcommissies	2.650	
	Artikel 30722.	Bijdrage in de kosten van de Centrale Bureaux voor de bestrijding van valse munterij	70	
	Artikel 30797.	Medische behandeling en verzorging personeel	80.000	
	Artikel 30799.	Onvoorziene uitgaven	10.000	
		Totaal van Afdeling III		5.510.634
AFDELING IV. FINANCIEN.	**AFDELING IV.** FINANCIEN.			
§ 1. Administratie van Financiën.	**§ 1. Administratie van Financiën.**			
—	Artikel 40101.	Personeelskosten	338.102	
	Artikel 40102.	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 40103.	Reis- en verblijfkosten	500	
	Artikel 40104.	Materiële kosten	18.210	
	Artikel 40105.	Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	750	
	Artikel 40107.	Aankoop van kantoorbenodigdheden en -machines	P.M.	

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
	Artikel 40117. Verzending van baar geld	1.000	
§ 2. Curaçaose Bank.	**§ 2. Curaçaose Bank.**		
Onderdeel 440201. Teruggave van door 's Lands kas bestreden kosten.	Artikel 40201. Personeelskosten	44.576	
	Artikel 40202. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 40204. Materiële kosten	11.790	
§ 4. Belastingdienst, Inspectie der Belastingen.	**§ 4. Belastingdienst, Inspectie der Belastingen.**		
Onderdeel 440401. Invoerrecht.	Artikel 40401. Personeelskosten	220.873	
Onderdeel 440402. Bijzonder invoerrecht op benzine.	Artikel 40402. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
Onderdeel 440403. Accijns op gedistilleerd.	Artikel 40403. Reis- en verblijfkosten	1.500	
Onderdeel 440404. Accijns op geslacht.	Artikel 40404. Materiële kosten	48.180	
Onderdeel 440405. Zegelbelasting.	Artikel 40407. Aankoop zegels en gezegeld papier	7.500	
Onderdeel 440406. Overdrachtsbelasting.	Artikel 40408. Aankoop van hondenpeningen	1.800	
Onderdeel 440407. Belasting op openbare verkopingen van roerend goed.			
Onderdeel 440408. Grondbelasting.			
Onderdeel 440410. Gebruiksbelasting.			
Onderdeel 440411. Inkomstenbelasting			
Onderdeel 440413. Winsbelasting.			
Onderdeel 440414. Opcenten op de winstbelasting.			
Onderdeel 440415. Successiebelasting.			
Onderdeel 440416. Hondenbelasting.			
Onderdeel 440417. Motorrijtuig en motorbootbelasting.			
Onderdeel 440418. Uitvoerrecht op mijnproducten.			
§ 5. Belastingdienst, Ontvangerskantoren.	**§ 5. Belastingdienst, Ontvangerskantoren.**		
Onderdeel 440501. Registratierecht.	Artikel 40501. Personeelskosten	486.525	
Onderdeel 440502. Ambtelijke verklaringen.	Artikel 40502. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
Onderdeel 440503. Verkochte nummerplaten.	Artikel 40503. Reis- en verblijfkosten	700	
Onderdeel 440504. Vervolgingskosten.	Artikel 40504. Materiële kosten	[illegible]	
	Artikel 40505. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	2.000	
	Artikel 40508. Aankoop nummerplaten	13.500	
	Artikel 40513. Collecteloon	70.000	
§ 6. Belastingdienst, Buitendienst.	**§ 6. Belastingdienst, Buitendienst.**		
Onderdeel 440601. Dienstverlening bij de in-, uit- en doorvoer van goederen.	Artikel 40601. Personeelskosten	1.797.663	
Onderdeel 440602. Huur van opslagplaatsen.	Artikel 40602. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
Onderdeel 440603. Verhuur van motorsteekwagens.	Artikel 40603. Reis- en verblijfkosten	600	
	Artikel 40604. Materiële kosten	78.103	
	Artikel 40605. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	7.100	
	Artikel 40606. Onderhouds- en bedrijfskosten motorsteekwagens	6.000	
	Artikel 40613. Verblijf- en teerkosten bij dienstverlening	7.600	
§ 7. Accountantsdienst.	**§ 7. Accountantsdienst.**		
—	Artikel 40701. Personeelskosten	188.310	
	Artikel 40702. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 40703. Reis- en verblijfkosten	4.000	
	Artikel 40704. Materiële kosten	3.198	
§ 8. Statistiek.	**§ 8. Statistiek.**		
Onderdeel 440801. Verstrekking van statistische gegevens.	Artikel 40801. Personeelskosten	28.079	
Onderdeel 440802. Bijdragen in de kosten van de Afdeling Statistiek.	Artikel 40803. Reis- en verblijfkosten	100	
	Artikel 40804. Materiële kosten	25.482	
§ 9. Hypotheken en kadaster.	**§ 9. Hypotheken en kadaster.**		
Onderdeel 440901. Inkomsten van de hypotheekbewaarder, de kadasterdienst en opbrengst rooigelden.	Artikel 40901. Personeelskosten	251.116	
	Artikel 40902. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 40903. Reis- en verblijfkosten	1.250	
	Artikel 40904. Materiële kosten	41.527	
	Artikel 40905. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	3.000	
§ 10. Domeinwezen.	**§ 10. Domeinwezen.**		
Onderdeel 441001. Erfpachtsrecht.	Artikel 41001. Personeelskosten	58.192	
Onderdeel 441002. Huur van huizen.	Artikel 41004. Materiële kosten	6.188	
Onderdeel 441003. Huur van domeingronden en -water.	Artikel 41013. Onderhouds- en exploitatiekosten van Landseigendommen, niet bestemd voor de openbare dienst	268.700	

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uitgaven per artikel	Afdelingstotalen
	Artikel 41014. Onderhoud militaire gebouwen, eigendom zijnde van de Nederlandse Antillen	45.000	
	Artikel 41015. Verkavelingswerken op domeingronden	6.000	
§ 11. Pensioenen.	**§ 11. Pensioenen.**		
—	Artikel 41110. Extra uitkering aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen	1.400.000	
	Artikel 41112. Uitkering aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen ingevolge artikel 4 van P.B. 1936 No. 66	650.000	
	Artikel 41113. Uitkering aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen ingevolge Artikel 5 van P.B. 1936 No. 66	973.000	
	Artikel 41114. Duurtetoeslag gepensionneerden	620.000	
	Artikel 41115. Onderstanden bij wijze van pensioen	65.500	
	Artikel 41116. Toelagen aan gewezen Nederlandse ambtenaren en onderwijzers	400	
	Artikel 41117. Toelagen aan weduden van broeders in de Orde van de Nederlandse Leeuw	200	
	Artikel 41118. Wachtgelden en duurtetoeslagen daarop	P.M.	
	Artikel 41119. Uitkering aan het werkliedenpensioenfonds	137.900	
	Artikel 41120. Tegemoetkoming aan Indonesische gepensionneerden wegens valutaverschil pensioen	11.000	
	Artikel 41121. Buitengewone pensioenen	3.600	
§ 12. Overige ontvangsten der afdeling Financiën.	**§ 12. Overige uitgaven der afdeling Financiën.**		
Onderdeel 441223. Uitkering van het Bouwfonds wegens aflossing.	Artikel 41213. Gunstgaven en onverplichte betalingen	7.000	
Onderdeel 441224. Uitkering van het Bouwfonds wegens rente.	*Artikel 41291. Uitkering van een te stichten fonds tot oprichting van een Bouw- en Credietbank der Nederlandse Antillen*	10.000	
Onderdeel 441225. Andere ontvangsten.	Artikel 41295. Aflossing Obligatieleningen 1943, 1945, 1948 en 1949	566.000	
	Artikel 41296. Rente op de 3% Obligatieleningen 1943, 1945, 1948 en 1949	272.280	
	Artikel 41297. Medische behandeling en verzorging personeel	10.500	
	Artikel 41299. Onvoorziene uitgaven	10.000	
	Totaal van Afdeling IV		8.854.983
AFDELING V. ONDERWIJS, VOLKSONTWIKKELING EN EREDIENST.	**AFDELING V.** ONDERWIJS, VOLKSONTWIKKELING EN EREDIENST.		
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**		
—	Artikel 50101. Personeelskosten	130.096	
	Artikel 50102. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	9.500	
	Artikel 50103. Reis- en verblijfkosten	3.720	
	Artikel 50104. Materiële kosten	18.280	
	Artikel 50105. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	1.400	
§ 2. Openbaar Voorbereidend Onderwijs.	**§ 2. Openbaar Voorbereidend Onderwijs.**		
Onderdeel 450201. Schoolgelden.	Artikel 50201. Personeelskosten	79.997	
	Artikel 50202. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	1.278	
	Artikel 50204. Materiële kosten	20.800	
§ 3. Openbaar Lager Onderwijs.	**§ 3. Openbaar Lager Onderwijs.**		
Onderdeel 450301. Schoolgelden.	Artikel 50301. Personeelskosten	1.277.824	
Onderdeel 450302. Vergoeding voor het gebruik van leermiddelen.	Artikel 50302. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	125.300	
	Artikel 50304. Materiële kosten	111.160	
§ 4. Openbaar Middelbaar Onderwijs.	**§ 4. Openbaar Middelbaar Onderwijs.**		
Onderdeel 450401. Schoolgelden.	Artikel 50401. Personeelskosten	206.746	
Onderdeel 450402. Vergoeding voor het gebruik van leermiddelen.	Artikel 50402. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	21.100	
	Artikel 50403. Reis- en verblijfkosten	1[illegible]0	
	Artikel 50404. Materiële kosten	10.000	
	Artikel 50405. Tegemoetkoming aan leerlingen	13.878	

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelingstotalen
§ 5. Openbaar Vak- en Voortgezet Onderwijs.	**§ 5. Openbaar Vak- en Voortgezet Onderwijs.**		
Onderdeel 450501. Schoolgelden Openbare Ambachtsschool Aruba.	Artikel 50501. Personeelskosten	58.155	
Onderdeel 450502. Cursusgelden.	Artikel 50502. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	3.600	
	Artikel 50503. Reis- en verblijfkosten	100	
	Artikel 50504. Materiële kosten	14.500	
	Artikel 50513. Leergangen	151.842	
§ 6. Opleiding en Voortgezette opleiding van onderwijzers (Openbaar).	**§ 6. Opleiding en Voortgezette opleiding van onderwijzers (Openbaar).**		
Onderdeel 450601. Cursusgelden.	Artikel 50613. Opleidingen	24.400	
§ 6a. Openbaar Buitengewoon Lager Onderwijs.	**§ 6a. Openbaar Buitengewoon Lager Onderwijs.**		
Onderdeel 450602. Cursusgelden.	Artikel 50614. Leergangen	2.500	
§ 7. Gesubsidieerd Bijzonder Voorbereidend Onderwijs.	**§ 7. Gesubsidieerd Bijzonder Voorbereidend Onderwijs.**		
—	Artikel 50713. Tegemoetkoming in de kosten van het bijzonder voorbereidend onderwijs	102.844	
§ 8. Gesubsidieerd Bijzonder Lager Onderwijs.	**§ 8. Gesubsidieerd Bijzonder Lager Onderwijs.**		
Onderdeel 450801. Schoolgelden.	Artikel 50801. Personeelskosten	4.000.260	
	Artikel 50802. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	345.800	
	Artikel 50804. Materiële kosten	251.080	
	Artikel 50806. Tegemoetkoming aan de besturen van de gesubsidieerde bijzondere scholen in de kosten van administratie en incasso van schoolgelden	21.375	
§ 9. Gesubsidieerd Bijzonder Middelbaar Onderwijs.	***§ 9. Gesubsidieerd Bijzonder Middelbaar Onderwijs.***		
Onderdeel 450901. Schoolgelden.	Artikel 50901. Personeelskosten	186.588	
	Artikel 50902. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	1.650	
	Artikel 50904. Materiële kosten	20.000	
	Artikel 50905. Tegemoetkoming aan leerlingen	22.463	
	Artikel 50906. Tegemoetkoming in de kosten van administratie en incasso van schoolgelden	575	
§ 10. Gesubsidieerd Bijzonder Vak- en Voortgezet Onderwijs.	**§ 10. Gesubsidieerd Bijzonder Vak- en Voortgezet Onderwijs.**		
—	Artikel 51013. R.K. Ambachtsschool St. Jozef...	150.394	
	Artikel 51014. Leergangen	1.604	
§ 11. Opleiding en Voortgezette opleiding van onderwijzers (Bijzonder).	**§ 11. Opleiding en Voortgezette opleiding van onderwijzers (Bijzonder).**		
—	Artikel 51113. Opleiding van onderwijzers	18.300	
	Artikel 51114. Leergangen	2.940	
§ 12. Magazijnen.	**§ 12. Magazijnen.**		
—	Artikel 51213. Schoolmeubelen ter verstrekking aan openbare scholen	P.M.	
	Artikel 51214. Leermiddelen ten wederverkoop	P.M.	
§ 13. Overige ontvangsten van het onderwijs.	**§ 13. Overige uitgaven van het onderwijs.**		
Onderdeel 451301. Examengelden.	Artikel 51313. Bevordering schoolbezoek	89.050	
Onderdeel 451302. Vergoeding voor het gebruik van schoollokalen.	Artikel 51314. Bevordering studie in Nederland	90.000	
	Artikel 51315. Tegemoetkoming aan leerkrachten gedurende opleiding tot hogere onderwijs-bevoegdheden ...	2.000	
	Artikel 51316. Tegemoetkoming in de huisvestingskosten, alsmede vrije overtocht van leerlingen, die onderwijs ontvangen buiten de plaats hunner inwoning	89.422	
	Artikel 51317. Examenkosten	18.000	
	Artikel 51319. Vergoeding wegens vervoerkosten aan personen die zich voor het afleggen van het examen voor hulponderwijzer en voor de gewone onderwijzersakte naar een andereiland dan dat hunner inwoning moeten begeven	500	

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven		Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
	Artikel 51326.	Subsidie aan het Werkkamp Brakkeput voor jongelieden, die in dat kamp hun opleiding ontvangen	59.476	
	Artikel 51327.	Hogere leergangen voor administratieve, juridische- en maatmaatschappelijke vakken	P.M.	
§ 14. Boekerijen en leeszalen.	**§ 14. Boekerijen en leeszalen.**			
Onderdeel 451401. Opbrengst van leeskaarten en de filmotheek.	Artikel 51401.	Personeelskosten	45.015	
	Artikel 51402.	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 51404.	Materiële kosten	50.494	
	Artikel 51407.	Bijdragen aan andere boekerijen en leeszalen	3.150	
§ 15. Overige ontvangsten in het belang der volksontwikkeling.	**§ 15. Overige uitgaven in het belang der volksontwikkeling.**			
Onderdeel 451501. Opbrengst culturele filmvoorstellingen.	Artikel 51506.	Bijdragen aan verschillende lichamen	31.490	
Onderdeel 451502. Inkomsten schoolzwemmen.	Artikel 51507.	Bijzondere uitgaven ter bevordering van de lichamelijke opvoeding in het algemeen	92.060	
	Artikel 51508.	Bijzondere uitgaven ten behoeve van culturele doeleinden	5.000	
	Artikel 51509.	Bijzondere uitgaven ten behoeve van natuurwetenschappelijke arbeid in de Nederlandse Antillen	10.000	
	Artikel 51510.	Personeelskosten Gouvernements filmdienst	12.695	
	Artikel 51511.	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 51512.	Reis- en verblijfkosten	650	
	Artikel 51513.	Expeditiekosten	1.000	
	Artikel 51514.	Materiële kosten	10.000	
§ 16. Eredienst.	**§ 16. Eredienst.**			
—	Artikel 51601.	Personeelskosten	455.215	
	Artikel 61502.	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 51603.	Dienstreizen van geestelijken ...	2.500	
	Artikel 51604.	Materiële kosten	1.050	
	Artikel 51606.	*Bijdrage ten behoeve van de Commissie voor zaken der Protestantse Kerken in Oost- en West-Indië ....*	100	
§ 17. Overige ontvangsten der afdeling Onderwijs, Volksontwikkeling en Eredienst.	**§ 17. Overige uitgaven der afdeling Onderwijs, Volksontwikkeling en Eredienst.**			
Onderdeel 451725. Andere ontvangsten.	Artikel 51713.	Volksfeesten en verstrekkingen op de verjaardag van H.M. de Koningin	22.500	
	Artikel 51797.	Medische behandeling en verzorging personeel	25.000	
	Artikel 51799.	Onvoorziene uitgaven	20.000	
	Totaal van Afdeling V			8.558.456
AFDELING VI. OPENBARE GEZONDHEIDSDIENST.	**AFDELING VI.** OPENBARE GEZONDHEIDSDIENST.			
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**			
—	Artikel 60101.	Personeelskosten	62.813	
	Artikel 60102.	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 60103.	Reis- en verblijfkosten	1.500	
	Artikel 60104.	Materiële kosten	8.600	
§ 2. Genees- en heelkundige dienst.	**§ 2. Genees- en heelkundige dienst.**			
Onderdeel 460201. Opbrengst kaarten voor vrije geneeskundige behanhandeling.	Artikel 60201.	Personeelskosten	312.378	
	Artikel 60202.	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 60204.	Materiële kosten	23.167	
	Artikel 60207.	Koepokinenting	800	
§ 3. Tandheelkundige dienst	**§ 3. Tandheelkundige dienst**			
—	Artikel 60301.	Personeelskosten	17.300	
§ 4. Verloskundige dienst.	**§ 4. Verloskundige dienst.**			
—	Artikel 60401.	Personeelskosten	72.782	
	Artikel 60402.	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 60404.	Materiële kosten	8.879	

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelingstotalen
§ 5. Zuigelingenzorg.	**§ 5. Zuigelingenzorg.**		
—	Artikel 60501. Personeelskosten	28.968	
	Artikel 60502. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 60504. Materiële kosten	3.580	
§ 6. Laboratorium.	**§ 6. Laboratorium.**		
Onderdeel 460601. Vergoeding voor verrichte onderzoekingen.	Artikel 60601. Personeelskosten	176.567	
	Artikel 60602. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 60604. Materiële kosten	35.712	
§ 7. Quarantainedienst.	**§ 7. Quarantainedienst.**		
Onderdeel 460701. Vergoeding voor gezondheidsonderzoeken door de havendokter.	Artikel 60701. Personeelskosten	30.612	
Onderdeel 460702. Vergoeding voor het uitgassen van schepen.	Artikel 60707. Uitgaven ter bestrijding van de gele-koorts-muskiet	35.000	
	Artikel 60713. Vergoedingen voor gezondheidsonderzoek aan boord van schepen	12.000	
	Artikel 60714. Uitgassen van schepen en andere uitgaven	2.700	
§ 8. Ziekenhuiswezen.	**§ 8. Ziekenhuiswezen.**		
—	Artikel 60801. Personeelskosten	21.488	
	Artikel 60804. Materiële kosten	21.231	
	Artikel 60813. Vervoer van melaatsen	250	
	Artikel 60814. Verpleegkosten	50.000	
§ 9. Tuberculosebestrijding.	**§ 9. Tuberculosebestrijding.**		
—	Artikel 60913. Vervoer van patiënten	250	
	Artikel 60914. Verpleegkosten	103.500	
§ 10. Krankzinnigenwezen.	**§ 10. Krankzinnigenwezen.**		
Onderdeel 461001. Verpleeggelden.	Artikel 61001. Personeelskosten	128.241	
	Artikel 61002. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 61004. Materiële kosten	77.650	

	Artikel 61005. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	2.400
	Artikel 61013. Vervoer van patienten	2.500
	Artikel 61014. Verpleeggelden	200.000
	Artikel 61015. Kleding en schoeisel verpleegden	10.000
	Artikel 61016. Werktherapie	3.000
	Artikel 61017. Inventarisgoederen	2.000
§ 11. Hygiënisch toezicht.	**§ 11. Hygiënisch toezicht.**	
Onderdeel 461101. Vergoeding voor verrichte ontsmettingen.	Artikel 61101. Personeelskosten	167.287
	Artikel 61102. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.
	Artikel 61104. Materiële kosten	6.266
	Artikel 61105. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	1.800
§ 12. Veterinaire dienst.	**§ 12. Veterinaire dienst.**	
Onderdeel 461201. Inkomsten van het abattoir en de veekoralen.	Artikel 61201. Personeelskosten	178.795
	Artikel 61202. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.
	Artikel 61203. Reis- en verblijfkosten	500
	Artikel 61204. Materiële kosten	6.665
	Artikel 61205. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	2.500
	Artikel 61212. Onderhouds- en bedrijfskosten van het abattoir	89.000
	Artikel 61213. Kosten in verband met het uitzenden van enige jongelieden om een opleiding te volgen welke voldoende is om tot hulpkeurmeester te worden benoemd	4.000
§ 13. Ambulancedienst.	**§ 13. Ambulancedienst.**	
Onderdeel 461301. Verhuur van ziekenauto's.	Artikel 61301. Personeelskosten	60.666
	Artikel 61305. Onderhouds- en bedrijfskosten ziekenauto's en de lijkwagen	13.500
§ 14. Overige ontvangsten der afdeling Openbare Gezondheidsdienst.	**§ 14. Overige uitgaven der afdeling Openbare Gezondheidsdienst.**	
Onderdeel 461401. Verkoop geneesmiddelen.	Artikel 61401. Loon opzichter openbare begraafplaatsen	600
Onderdeel 461425. Andere ontvangsten.	Artikel 61402. Begrafeniskosten van onvermogenden en onderhoud van openbare begraafplaatsen	3.000
	Artikel 61406. Bijdragen aan verschillende lichamen	43.325

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelingstotalen
	Artikel 61413. Apotheken	1.800	
	Artikel 61497. Medische behandeling en verzorging personeel	5.500	
	Artikel 61499. Onvoorziene uitgaven	10.000	
	Totaal van Afdeling VI		2.051.022
AFDELING VII. VERKEER EN VERVOER.	**AFDELING VII.** VERKEER EN VERVOER.		
§ 1. Postkantoren.	**§ 1. Postkantoren.**		
Onderdeel 470101. Inkomsten der postkantoren.	Artikel 70101. Personeelskosten	826.546	
	Artikel 70102. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 70103. Reis- en verblijfkosten	500	
	Artikel 70104. Materiële kosten	45.455	
	Artikel 70105. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	12.000	
	Artikel 70113. Transitrechten en vervoer van brievenmalen	570.000	
	Artikel 70114. Kosten van aanmaak postzegels, portzegels en dergelijke	15.000	
	Artikel 70115. Betaling aan het Internationaal Kantoor der Algemene Postvereniging	1.500	
§ 2. Postspaarbank.	**§ 2. Postspaarbank.**		
Onderdeel 470201. Teruggave van uit 's Lands kas bestreden kosten.	Artikel 70213. Uit 's Lands kas bestreden kosten van de postspaarbank	5.000	
§ 3. Landsradio- en tefedoondienst, Bureau.	**§ 3. Landsradio- en tefedoondienst, Bureau.**		
—	Artikel 70301. Personeelskosten	119.018	
	Artikel 70302. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 70303. Reis- en verblijfkosten	1.300	
	Artikel 70304. Materiële kosten	8.690	
	Artikel 70307. Kosten in verband met een bedrijfseconomisch onderzoek	10.000	
	Artikel 70315. Kosten verbonden aan het lidmaatschap van de Union Internationale de Télécommunications	8.500	
§ 4. Landsradio- en telefoondienst, Radiodienst.	***§ 4. Landsradio- en telefoondienst, Radiodienst.***		
Onderdeel 470401. Inkomsten van de Landsradiodienst.	Artikel 70401. Personeelskosten	1.011.581	
Onderdeel 470402. Huur van de omroepzender en terugbetaling kosten lijnuitzendingen.	Artikel 70402. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
Onderdeel 470403. Vergoeding aan de Landsradio- en telefoondienst wegens het verlenen van communicatiefaciliteiten aan de luchtvaart.	Artikel 70403. Reis- en verblijfkosten	3.150	
Onderdeel 470404. Vergoeding aan de Landsradio- en telefoondienst wegens het verlenen van communicatiefaciliteiten aan de meteorologische dienst	Artikel 70404. Materiële kosten	54.290	
Onderdeel 470405. Vergoeding aan de Landsradio- en telefoondienst dienst wegens onderhouds- en bedrijfskosten van de politie-radio-installaties.	Artikel 70405. Onderhouds- en bedrijfskosten, dienstauto's	18.500	
	Artikel 70408. Te verrekenen materialen-aankoop	P.M.	
	Artikel 70412. Bedrijfs- en onderhoudskosten landsradiodienst	162.000	
	Artikel 70413. Uit te betalen aandelen aan buitenlandse telegraaf- en telefoonadministraties	125.000	
§ 5. Landsradio- en Telefoondienst, Telefoondienst.	**§ 5. Landsradio- en Telefoondienst, Telefoondienst.**		
Onderdeel 470501. Inkomsten van de Landstelefoondienst.	Artikel 70501. Personeelskosten	324.485	
	Artikel 70502. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 70503. Reis- en verblijfkosten	1.500	
	Artikel 70504. Materiële kosten	20.085	
	Artikel 70505. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	20.500	
	Artikel 70508. Te verrekenen materialen-aankoop	P.M.	
	Artikel 70512. Bedrijfs- en onderhoudskosten telefoondienst	115.500	
§ 6. Haven en loodswezen.	**§ 6. Haven en loodswezen.**		
Onderdeel 470601. Loodsgelden.	Artikel 70601. Personeelskosten	952.736	
Onderdeel 470602. Liggelden.	Artikel 70602. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
Onderdeel 470603. Verhuur van motorboten.	Artikel 70603. Reis- en verblijfkosten	650	
	Artikel 70604. Materiële kosten	26.300	
	Artikel 70605. Onderhouds- en bedrijfskosten vaartuigen	150.500	

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uitgaven per artikel	Afdelings-totalen
	Artikel 70606. Vergoeding aan de Landsradio- en telefoondienst wegens de behandeling van telegrammen ten behoeve van de loodsdienst ...	1.500	
	Artikel 70613. Uitkering aan de Mijnmaatschappij Curaçao gelijk aan de helft van het ontvangen loodsgeld voor loodsdiensten in de Fuikbaai ...	2.500	
§ 7. Seinwezen.	**§ 7. Seinwezen.**		
—	Artikel 70701. Personeelskosten ...	25.953	
	Artikel 70704. Materiële kosten ...	3.740	
§ 8. Scheepvaartinspectie.	**§ 8. Scheepvaartinspectie.**		
—	Artikel 70801. Personeelskosten ...	14.843	
	Artikel 70802. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven ...	P.M.	
	Artikel 70803. Reis- en verblijfkosten ...	834	
	Artikel 70804. Materiële kosten ...	890	
	Artikel 70805. Onderhouds- en bedrijfskosten vaartuigen ...	500	
	Artikel 70813. Bijdragen aan de Rijksbegroting in de kosten van de Scheepvaartinspectie ...	14.000	
§ 9. Kustverlichting.	**§ 9. Kustverlichting.**		
—	Artikel 70901. Personeelskosten ...	59.528	
	Artikel 70902. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven ...	P.M.	
	Artikel 70903. Reis- en verblijfkosten ...	500	
	Artikel 70912. Bedrijfs- en onderhoudskosten ...	30.600	
§ 10. Overige ontvangsten voor de scheepvaart.	**§ 10. Overige uitgaven voor de scheepvaart.**		
Onderdeel 471001. Meten, hermeten en merken van schepen.	Artikel 71005. Meten en hermeten van zeeschepen ...	300	
	Artikel 71006. Bijdragen aan verschillende lichamen ...	35.000	
Onderdeel 471002. Keurgelden motorboten en examengelden aspirant-schippers.	*Artikel 71013. Onderhoud van kaden en landingsplaatsen ...*	*12.200*	
Onderdeel 471003. Uitwateringscertificaten.	*Artikel 71014. Onderhoud meerboeien ...*	*5.950*	
	Artikel 71015. Baggerwerken ...	*6.000*	
§ 11. Luchtvaart.	**§ 11. Luchtvaart.**		
Onderdeel 471101. Uitreiking vliegbrevetten, luchtvaartcertificaten en dergelijke.	Artikel 71101. Personeelskosten ...	217.626	
Onderdeel 471102. Landingsgelden vliegtuigen.	Artikel 71102. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven ...	P.M.	
	Artikel 71103. Reis- en verblijfkosten ...	2.000	
	Artikel 71104. Materiële kosten ...	10.600	
	Artikel 71105. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's ...	1.200	
	Artikel 71113. Onderhoud vliegvelden ...	81.000	
	Artikel 71114. Onderhoud en schoonhouden gebouwen en vliegvelden en verlichting ...	102.000	
	Artikel 71116. Bijdragen aan verschillende lichamen ...	1.500	
	Artikel 71117. Vergoeding aan de Landsradio- en teelefoondienst wegens het verlenen van communicatiefaciliteiten aan de luchtvaart ...	180.000	
§ 12. Meteorologische dienst.	**§ 12. Meteorologische dienst.**		
—	Artikel 71201. Personeelskosten ...	50.912	
	Artikel 71202. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven ...	P.M.	
	Artikel 71203. Reis- en verblijfkosten ...	1.000	
	Artikel 71204. Materiële kosten ...	6.000	
	Artikel 71206. Vergoeding aan de Landsradio- en telefoondienst wegens het verlenen van communicatiefaciliteiten aan de meteorologische dienst ...	123.400	
§ 13. Overige ontvangsten van de afdeling Verkeer en Vervoer.	**§ 13. Overige uitgaven van de afdeling Verkeer en Vervoer.**		
Onderdeel 471301. Dividend N.V. „Autobusbedrijf Curaçao".	Artikel 71301. Personeelskosten commissies inzake autobusdiensten ...	2.000	
Onderdeel 471302. Inkomsten van de verbindingsboot Bovenwindse eilanden.	Artikel 71304. Materiële kosten commissies inzake autobusdiensten ...	800	
Onderdeel 471325. Andere ontvangsten.	Artikel 71306. Subsidie aan de Curaçaose Radiovereniging ...	18.000	
	Artikel 71313. Kosten wegens het onderhouden van het vervoer tussen de eilanden ...	52.000	

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
	Artikel 71314. Onderhouds- en bedrijfskosten verbindingsboot Bovenwindse eilanden	14.000	
	Artikel 71397. Medische behandeling en verzorging personeel	22.000	
	Artikel 71399. Onvoorziene uitgaven	15.000	
	Totaal van Afdeling VII		5.721.646
AFDELING VIII. WATERVOORZIENING, LANDBOUW, VEETEELT EN VISSERIJ.	**AFDELING VIII.** WATERVOORZIENING, LANDBOUW, VEETEELT EN VISSERIJ.		
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**		
—	—		
§ 2. Landswatervoorzieningsdienst.	**§ 2. Landswatervoorzieningsdienst.**		
Onderdeel 480201. Inkomsten van de Landswatervoorzieningsdienst.	Artikel 80201. Personeelskosten	1.314.041	
Onderdeel 480202. Inningskosten.	Artikel 80202. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
Onderdeel 480225. Andere ontvangsten.	Artikel 80203. Reis- en verblijfkosten	2.250	
	Artikel 80204. Materiële kosten	29.415	
	Artikel 80208. Te verrekenen materialen-aankoop	P.M.	
	Artikel 80212. Onderhouds- en bedrijfskosten ten voor waterproductie en distributie	1.645.000	
	Artikel 80213. Lonen over feestdagen en gedurende ziekte	66.000	
	Artikel 80297. Medische behandeling en verzorging personeel	14.500	
	Artikel 80299. Onvoorziene uitgaven	5.500	
§ 3. Werken voor de kosteloze watervoorziening.	**§ 3. Werken voor de kosteloze watervoorziening.**		
—	Artikel 80313. Onderhoud dammen en putten ...	25.000	

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
§ 4. Landbouw.	***§ 4. Landbouw.***		
Onderdeel 480401. Verhuur van landbouwwerktuigen.	*Artikel 80401. Personeelskosten ....*	140.120	
	Artikel 80402. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 80403. Reis- en verblijfkosten	2.500	
	Artikel 80404. Materiële kosten	7.187	
	Artikel 80405. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	6.000	
	Artikel 80408. Te verrekenen materialen-aankoop	P.M.	
	Artikel 80409. Detacheringskosten hydroloog ...	10.000	
§ 5. Proeftuinen en plantsoenen.	**§ 5. Proeftuinen en plantsoenen.**		
Onderdeel 480501. Opbrengst proeftuinen.	Artikel 80513. Exploitatie gouvernements proeftuinen	22.000	
	Artikel 80515. Te verrekenen exploitatiekosten van de werkplaatsen	P.M.	
	Artikel 80516. Onderhoud plantsoenen	60.600	
§ 6. Overige ontvangsten landbouw.	**§ 6. Overige uitgaven landbouw.**		
Onderdeel 480601. Rente van landbouwvoorschotten.	Artikel 80607. Aankoop van materialen en benodigdheden ten wederverkoop aan landbouwers	P.M.	
	Artikel 80611. Vrachtkosten op landbouwproducten, afkomstig van de Bovenwindse eilanden	25.000	
	Artikel 80614. Onderhoud van kunstwerken ten behoeve van de waterconservatie en terreinen, bestemd voor hydrologische reserve	25.000	
	Artikel 80615. Andere uitgaven	4.000	
§ 7. Markthallen.	**§ 7. Markthallen.**		
Onderdeel 480701. Inkomsten van de markthallen.	Artikel 80701. Personeelskosten	54.924	
	Artikel 80702. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 80703. Reis- en verblijfkosten	500	
	Artikel 80704. Materiële kosten	3.082	
	Artikel 80705. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	2.400	
	Artikel 80712. Onderhouds- en bedrijfskosten van de markthallen	21.000	
§ 8. Veeteelt.	**§ 8. Veeteelt.**		
Onderdeel 480801. Rente van voorschotten.	Artikel 80807. Aankoop van materialen en benodigdheden ten wederverkoop aan veehouders	P.M.	
Onderdeel 480802. Inkomsten van de veefokkerij.			

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
	Artikel 80811. Vrachtkosten op vee, afkomstig van de Bovenwindse eilanden ...	11.000	
	Artikel 80812. Uitgaven ter verbetering van de veestapel	3.000	
	Artikel 80815. Andere uitgaven	3.000	
§ 9. Overige ontvangsten van de afdeling Landbouw, Veeteelt en Visserij.	**§ 9. Overige uitgaven van de afdeling Landbouw, Veeteelt en Visserij.**		
Onderdeel 480901. Inkomsten van de bijenteelt.	Artikel 80907. Aankoop van materialen en benodigdheden ten wederverkoop aan vissers	P.M.	
Onderdeel 480902. Rente van visserijvoorschotten.	Artikel 80913. Lonen over feestdagen en gedurende ziekte	16.000	
Onderdeel 480925. Andere ontvangsten.	Artikel 80997. Medische behandeling en verzorging personeel	4.500	
	Artikel 80999. Onvoorziene uitgaven	7.000	
	Totaal van Afdeling VIII.		3.530.519

AFDELING IX.

SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN.

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**		
—	Artikel 90101. Personeelskosten	218.378	
	Artikel 90102. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 90103. Reis- en verblijfkosten	1.000	
	Artikel 90104. Materiële kosten	32.600	
	Artikel 90105. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	4.400	
§ 2. Sociale Zaken.	**§ 2. Sociale Zaken.**		
Onderdeel 490201. Premiën ex „Ziekteregeling 1936".	Artikel 90201. Personeelskosten	107.949	
Onderdeel 490202. Opbrengst werkboekjes en arbeidsregisters.	Artikel 90202. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 90203. Reis- en verblijfkosten	900	
	Artikel 90204. Materiële kosten	[illegible]	

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
	Artikel 90213. Uitvoering „Ongevallenregeling 1936", „Ziekteregeling 1936" en „Algemene Oorlogsongevallenregeling"	286.930	
	Artikel 90214. Bijdragen aan kerkgenootschappen voor onderhoud van wezen	18.700	
	Artikel 90215. Onderstanden aan behoeftigen ...	85.300	
	Artikel 90216. Verzorging van doofstommen ...	4.100	
	Artikel 90217. Verpleging en verzorging van min- en onvermogenden	374.000	
	Artikel 90218. Subsidiën voor de verzorging van ouden van dagen	94.090	
	Artikel 90219. Subsidie voor de verzorging van gebrekkige kinderen	20.000	
	Artikel 90220. Werkverschaffing op de Bovenwindse Eilanden	15.000	
§ 3. Economische Zaken.	**§ 3. Economische Zaken.**		
Onderdeel 490306. Heffingen krachtens de „Handelsregisterverordening" (P.B. 1944 no. 203).	Artikel 90301. Personeelskosten	46.230	
Onderdeel 490307. Inkomsten van het ijkwezen.	Artikel 90302. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 90303. Reis- en verblijfkosten	600	
	Artikel 90307. Uitgaven ter bevordering van het vreemdelingenverkeer	187.585	
§ 4. Statistiek.	**§ 4. Statistiek.**		
—	Artikel 90401. Personeelskosten	24.795	
	Artikel 90402. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 90403. Reis- en verblijfkosten	200	
§ 5. Havenveiligheid.	**§ 5. Havenveiligheid.**		
—	Artikel 90501. Personeelskosten	9.492	
	Artikel 90504. Materiële kosten	1.000	
§ 6. Overige ontvangsten der afdeling Sociale en Economische Zaken.	**§ 6. Overige uitgaven der afdeling Sociale en Economische Zaken.**		
Onderdeel 490625. Andere ontvangsten.	Artikel 90606. Bijdragen aan verschillende lichamen	24.750	
	Artikel 90613. Schadeloosstellingen ingevolge de „Arbeidsgeschillenlandsverordening 1946" (P.B. 1946, no. 119)	2.400	
	Artikel 90614. Huurcommissies	7.550	

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uitgaven per artikel	Afdelingstotalen
	Artikel 90697. Medische behandeling en verzorging personeel	2.100	
	Artikel 90699. Onvoorziene uitgaven	7.000	
	Totaal van Afdeling IX		1.577.949
AFDELING X. OPENBARE WERKEN.	**AFDELING X.** OPENBARE WERKEN.		
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**		
Onderdeel 500101. Recognitiën ingevolge de Bouw- en woningverordening 1935".	Artikel 100101. Personeelskosten	267.152	
Onderdeel 500104. Opbrengst van voor particulieren verrichte werkzaamheden.	Artikel 100102. Kosten van uit- en terugzending overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 100103. Reis- en verblijfkosten	5.500	
	Artikel 100104. Materiële kosten	60.500	
	Artikel 100105. Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	19.000	
	Artikel 100107. Onderhouds- en bedrijfskosten vaartuigen	22.000	
§ 2. Stadsuitbreiding. —	**§ 2. Stadsuitbreiding.**		
	Artikel 100201. Personeelskosten	16.116	
§ 3. Nieuwbouw. —	**§ 3. Nieuwbouw.**		
	Artikel 100301. Personeelskosten	162.706	
	Artikel 100302. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
§ 4. Onderhoud wegen en riolering en en onderhoud en bedrijf bruggen.	**§ 4. Onderhoud wegen en riolering en en onderhoud en bedrijf bruggen.**		
Onderdeel 500401. Opbrengst van voor particulieren verrichte werkzaamheden.	Artikel 100401. Personeelskosten	215.932	
	Artikel 100402. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 100413. Lonen, materialen en benodigdheden	1.002.000	
	Artikel 100414. Bedrijfskosten Koningin Emmabrug	45.000	
§ 5. Onderhoud gebouwen. —	***§ 5. Onderhoud gebouwen.***		
	Artikel 100501. Personeelskosten	67.224	
	Artikel 100502. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
§ 6. Bouw- en woningtoezicht. —	**§ 6. Bouw- en woningtoezicht.**		
	Artikel 100601. Personeelskosten	59.170	
	Artikel 100602. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
§ 7. Werkplaatsen en magazijn. —	**§ 7. Werkplaatsen en magazijn.**		
	Artikel 100701. Personeelskosten	162.634	
	Artikel 100702. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 100707. Te verrekenen exploitatie-uitgaven der werkplaatsen	P.M.	
	Artikel 100708. Te verrekenen materialen-aankoop	P.M.	
§ 8. Toezicht stoomwezen en electriciteitsvoorziening.	**§ 8. Toezicht stoomwezen en electriciteitsvoorziening.**		
Onderdeel 500801. Vergunningsrecht gebruik staomketels.	Artikel 100801. Personeelskosten	81.008	
	Artikel 100802. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 100803. Reis- en verblijfkosten	2.000	
§ 9. Straatverlichting. —	**§ 9. Straatverlichting.**		
	Artikel 100901. Personeelskosten	928	
	Aritkel 100904. Materiële kosten	223.000	
§ 10. Volkshuisvesting.	**§ 10. Volkshuisvesting.**		
Onderdeel 501001. Rente woningbouwvoorschotten.	Artikel 101013. Uitgaven in het belang der volkshuisvesting	5.000	
§ 11. Reinigingsdienst en expeditie.	**§ 11. Reinigingsdienst en expeditie.**		
Onderdeel 501101. Opbrengst van voor particulieren verrichte werkzaamheden.	Artikel 101101. Personeelskosten	57.004	
	Artikel 101113. Lonen en benodigdheden	682.000	
	Artikel 101118. Expeditiekosten	20.000	

HOOFDSTUK I. GEWONE DIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
§ 12. Overige ontvangsten der afdeling Openbare Werken.	**§ 12. Overige uitgaven der afdeling Openbare Werken.**		
Onderdeel 501201. Toeslag op voor particulieren verrichte werkzaamheden.	Artikel 101213. Lonen over feestdagen, vacantiedagen en gedurende ziekte en arbeidsongeschiktheid door ongevallen	275.000	
Onderdeel 501225. Andere ontvangsten.	Artikel 101297. Medische behandeling en verzorging personeel	85.000	
	Artikel 101299. Onvoorziene uitgaven	10.000	
	Totaal van Afdeling X		3.545.874
AFDELING XI. CRISISZAKEN.	AFDELING XI. CRISISZAKEN.		
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**		
Onderdeel 510101. Provisiën.	Artikel 110101. Personeelskosten	77.856	
Onderdeel 510102. Opbrengst formulieren.	Artikel 110102. Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven	P.M.	
	Artikel 110103. Reis- en verblijfkosten	800	
	Artikel 110104. Materiële kosten	17.160	
§ 2. Overige ontvangsten der afdeling Crisiszaken.	**§ 2. Overige uitgaven der afdeling Crisiszaken.**		
Onderdeel 510225. Andere ontvangsten.	Artikel 110297. Medische behandeling en verzorging personeel	150	
	Artikel 110299. Onvoorziene uitgaven	2.000	
	Totaal van Afdeling XI		97.966
	Eindcijfer van Hoofdstuk I		42.315.820

HOOFDSTUK II. KAPITAALDIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
AFDELING I. VROEGERE DIENSTEN.	**AFDELING I.** VROEGERE DIENSTEN.		
§ 1. Ontvangsten, behorende tot afgesloten dienstjaren.	**§ 1. Uitgaven, behorende tot afgesloten dienstjaren.**		
Onderdeel 610125. Andere ontvangsten.	Artikel 210199. Onvoorziene uitgaven	30.000	
	Totaal van Afdeling I		30.000
AFDELING II. ALGEMEEN BESTUUR.	**AFDELING II.** ALGEMEEN BESTUUR.		
§ 1. Gouvernementshuis en kantoor van de Gouverneur.	**§ 1. Gouvernementshuis en kantoor van de Gouverneur.**		
—	Artikel 220104. Meubilair en kantoormachines	400	
§ 2. Regeringsraad.	**§ 2. Regeringsraad.**		
—	Artikel 220203. Vervoermiddelen	5.400	
	Artikel 220204. Meubilair en kantoormachines	4.000	
§ 3. Vertegenwoordiging in Nederland.	**§ 3. Vertegenwoordiging in Nederland.**		
—	Artikel 220304. Meubilair en kantoormachines	400	
§ 4. Staten van de Nederlandse Antillen.	**§ 4. Staten van de Nederlandse Antillen.**		
—	Artikel 220402. Materieel	500	
	Artikel 220404. Meubilair en kantoormachines	400	
§ 5. Algemene Rekenkamer.	**§ 5. Algemene Rekenkamer.**		
—	Artikel 220504. Meubilair en kantoormachines	6.625	
§ 6. Bestuursdienst.	***§ 6. Bestuursdienst.***		
—	*Artikel 220601. Nieuwbouw*	750	
	Artikel 220603. Vervoermiddelen	8.700	
	Artikel 220604. Meubilair en kantoormachines	38.410	
§ 7. Gouvernements-Secretarie.	**§ 7. Gouvernements-Secretarie.**		
—	Artikel 220704. Meubilair en kantoormachines	1.500	
§ 8. Burgerlijke Stand en Bevolkingsbureau.	**§ 8. Burgerlijke Stand en Bevolkingsbureau.**		
—	Artikel 220804. Meubilair en kantoormachines	8.625	
§ 9. Overige ontvangsten der afdeling Algemeen Bestuur.	**§ 9. Overige uitgaven der afdeling Algemeen Bestuur.**		
Onderdeel 620925. Andere ontvangsten.	Artikel 220901. Nieuwbouw	1.200	
	Artikel 220904. Meubilair logeergebouwen	1.950	
	Artikel 220999. Onvoorziene uitgaven	P.M.	
	Totaal van Afdeling II		78.860
AFDELING III. JUSTITIE.	**AFDELING III.** JUSTITIE.		
§ 1. Rechterlijke macht.	**§ 1. Rechterlijke macht.**		
—	Artikel 230102. Materieel	250	
	Artikel 230104. Meubilair en kantoormachines	900	
§ 2. Parket van de Procureur-Generaal.	**§ 2. Parket van de Procureur-Generaal.**		
—	Artikel 230202. Materieel	250	
	Artikel 230204. Meubilair en kantoormachines	800	
§ 3. Politie.	**§ 3. Politie.**		
—	Artikel 230301. Nieuwbouw	19.700	
	Artikel 230302. Materieel	9.000	
	Artikel 230303. Vervoermiddelen, vaartuigen en reservedelen	38.800	
	Artikel 230304. Meubilair en kantoormachines	6.350	
	Artikel 230305. Wapenen	9.600	

HOOFDSTUK II. KAPITAALDIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
§ 4. Brandweer.	**§ 4. Brandweer.**		
—	Artikel 230401. Nieuwbouw	27.800	
	Artikel 230402. Materieel	8.000	
§ 5. Gevangeniswezen.	**§ 5. Gevangeniswezen.**		
—	Artikel 230504. Meubilair en kantoormachines	600	
§ 6. Tucht- en opvoedingswezen.	**§ 6. Tucht- en opvoedingswezen.**		
—	Artikel 230602. Materieel	1.000	
§ 7. Overige ontvangsten der afdeling Justitie.	**§ 7. Overige uitgaven der afdeling Justitie.**		
Onderdeel 630725. Andere ontvangsten.	Artikel 230799. Onvoorziene uitgaven	P.M.	
	Totaal van Afdeling III		123.050
AFDELING IV. FINANCIEN.	**AFDELING IV.** FINANCIEN.		
§ 1. Administratie van Financiën.	**§ 1. Administratie van Financiën.**		
—	Artikel 240104. Meubilair en kantoormachines	1.000	
§ 2. Curaçaose Bank.	**§ 2. Curaçaose Bank.**		
—	—	—	
§ 4. Belastingdienst, Inspectie der Belastingen.	**§ 4. Belastingdienst, Inspectie der Belastingen.**		
—	Artikel 240404. Meubilair en kantoormachines	4.800	
§ 5. Belastingdienst, Ontvangerskantoren.	**§ 5. Belastingdienst, Ontvangerskantoren.**		
§ 6. Belastingdienst, Buitendienst.	***§ 6. Belastingdienst, Buitendienst.***		
—	Artikel 240601. Nieuwbouw	750	
	Artikel 240602. Materieel	500	
	Artikel 240604. Meubilair en kantoormachines	1.500	
§ 7. Accountantsdienst.	**§ 7. Accountantsdienst.**		
—	Artikel 240704. Meubilair en kantoormachines	1.330	
§ 8. Statistiek.	**§ 8. Statistiek.**		
—	Artikel 240804. Meubilair en kantoormachines	200	
§ 9. Hypotheken en kadaster.	**§ 9. Hypotheken en kadaster.**		
—	Artikel 240903. Vervoermiddelen	5 850	
	Artikel 240904. Meubilair en kantoormachines	1.000	
§ 10. Domeinwezen.	**§ 10. Domeinwezen.**		
Onderdeel 641001. Verkoop van domeingronden.	Artikel 241001. Nieuwbouw en aankoop gebouwen	90.200	
	Artikel 241004. Meubilair en kantoormachines	400	
	Artikel 241005. Aankoop van gronden	75.000	
§ 11. Pensioenen.	**§ 11. Pensioenen.**		
—	—		
§ 12. Overige ontvangsten der afdeling Financiën.	**§ 12. Overige uitgaven der afdeling Financiën.**		
Onderdeel 641223. Uitkering uit het Algemeen Reservefonds ter gedeeltelijke financiering van bepaalde kapitaalsuitgaven.	Artikel 241299. Onvoorziene uitgaven	P.M.	
Onderdeel 641225. Andere ontvangsten.	**Totaal van Afdeling IV**		190.655
AFDELING V. ONDERWIJS, VOLKSONTWIKKELING EN EREDIENST.	**AFDELING V.** ONDERWIJS, VOLKSONTWIKKELING EN EREDIENST.		
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**		
—	Artikel 250104. Meubilair en kantoormachines	3.300	

HOOFDSTUK II. KAPITAALDIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
§ 2. Openbaar Voorbereidend Onderwijs.	**§ 2. Openbaar Voorbereidend Onderwijs.**		
—	Artikel 250204. Schoolmeubelen	20.000	
§ 3. Openbaar Lager Onderwijs.	**§ 3. Openbaar Lager Onderwijs.**		
—	Artikel 250301. Nieuwbouw	486.250	
	Artikel 250304. Schoolmeubelen	29.550	
§ 4. Openbaar Middelbaar Onderwijs.	**§ 4. Openbaar Middelbaar Onderwijs.**		
—	Artikel 250401. Nieuwbouw	100.000	
	Artikel 250404. Schoolmeubelen	P.M.	
§ 5. Openbaar Vak- en Voortgezet Onderwijs.	**§ 5. Openbaar Vak- en Voortgezet Onderwijs.**		
—	Artikel 250501. Nieuwbouw	353.000	
	Artikel 250504. Meubilair en kantoormachines	1.600	
§ 6. Opleiding en Voortgezette opleiding van onderwijzers (Openbaar).	**§ 6. Opleiding en Voortgezette opleiding van onderwijzers (Openbaar).**		
—	—	—	
§ 6a. Openbaar Buitengewoon Lager Onderwijs.	**§ 6a. Openbaar Buitengewoon Lager Onderwijs.**		
—	—	—	
§ 7. Gesubsidieerd Bijzonder Voorbereidend Onderwijs.	**§ 7. Gesubsidieerd Bijzonder Voorbereidend Onderwijs.**		
—	—	—	
§ 8. Gesubsidieerd Bijzonder Lager Onderwijs.	***§ 8. Gesubsidieerd Bijzonder Lager Onderwijs.***		
—	Artikel 250801. Nieuwbouw	1.477.450	
	Artikel 250804. Schoolmeubelen	90.250	
§ 9. Gesubsidieerd Bijzonder Middelbaar Onderwijs.	**§ 9. Gesubsidieerd Bijzonder Middelbaar Onderwijs.**		
—	Artikel 250904. Schoolmeubelen	5.000	
§ 10. Gesubsidieerd Bijzonder Vakonderwijs.	**§ 10. Gesubsidieerd Bijzonder Vakonderwijs.**		
—	Artikel 251001. Nieuwbouw	180.000	
	Artikel 251002. Materieel	8.000	
	Artikel 251004. Meubilair en kantoormachines	1.200	
§ 11. Opleiding en Voortgezette opleiding van onderwijzers (Bijzonder).	**§ 11. Opleiding en Voortgezette opleiding van onderwijzers (Bijzonder).**		
—	—	—	
§ 12. Magazijnen.	**§ 12. Magazijnen.**		
—	—	—	
§ 13. Overige ontvangsten van het onderwijs.	**§ 13. Overige uitgaven van het onderwijs.**		
—	—	—	
§ 14. Boekerijen en leeszalen.	**§ 14. Boekerijen en leeszalen.**		
—	Artikel 251404. Meubilair en kantoormachines	17.200	
§ 15. Overige ontvangsten in het belang der volksontwikkeling.	**§ 15. Overige uitgaven in het belang der volksontwikkeling.**		
—	Artikel 251502. Materieel Gouvernements Filmdienst	8.500	
§ 16. Eredienst.	**§ 16. Eredienst.**		
—		—	

HOOFDSTUK II. KAPITAALDIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
§ 17. Overige ontvangsten der afdeling Onderwijs, Volksontwikkeling en Eredienst.	**§ 17. Overige uitgaven der afdeling Onderwijs, Volksontwikkeling en Eredienst.**		
Onderdeel 651725. Andere ontvangsten.	Artikel 251799. Onvoorziene uitgaven	P.M.	
	Totaal van Afdeling V		2.781.300
AFDELING VI. OPENBARE GEZONDHEIDSDIENST.	**AFDELING VI.** OPENBARE GEZONDHEIDSDIENST.		
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**		
—	Artikel 260104. Meubilair en kantoormachines	400	
§ 2. Genees- en heelkundige dienst.	**§ 2. Genees- en heelkundige dienst.**		
—	Artikel 260202. Instrumenten	5.000	
	Artikel 260204. Meubilair en kantoormachines	820	
§ 3. Tandheelkundige dienst	**§ 3. Tandheelkundige dienst**		
—	Artikel 260302. Instrumenten	1.000	
§ 4. Verloskundige dienst.	**§ 4. Verloskundige dienst.**		
—	Artikel 260402. Instrumenten	1.000	
§ 5. Zuigelingenzorg.	**§ 5. Zuigelingenzorg.**		
—	Artikel 260504. Meubilair en kantoormachines	600	
§ 6. Laboratorium.	**§ 6. Laboratorium.**		
—	Artikel 260604. Meubilair en kantoormachines	500	
§ 7. Quarantainedienst.	**§ 7. Quarantainedienst.**		
—	—	—	
§ 8. Ziekenhuiswezen.	***§ 8. Ziekenhuiswezen.***		
—	—		
§ 9. Tuberculosebestrijding.	**§ 9. Tuberculosebestrijding.**		
—	—		
§ 10. Krankzinnigenwezen.	**§ 10. Krankzinnigenwezen.**		
—	Artikel 261004. Meubilair en kantoormachines	1.000	
§ 11. Hygiënisch toezicht.	**§ 11. Hygiënisch toezicht.**		
—	Artikel 261104. Meubilair en kantoormachines	400	
§ 12. Veterinaire dienst.	**§ 12. Veterinaire dienst.**		
—	Artikel 261201. Nieuwbouw	123.900	
§ 13. Ambulancedienst.	**§ 13. Ambulancedienst.**		
—	—		
§ 14. Overige ontvangsten der afdeling Openbare Gezondheidsdienst.	**§ 14. Overige uitgaven der afdeling Openbare Gezondheidsdienst.**		
Onderdeel 661425. Andere ontvangsten.	Artikel 261499. Onvoorziene uitgaven	P.M.	
	Totaal van Afdeling VI		134.620
AFDELING VII. VERKEER EN VERVOER.	**AFDELING VII.** VERKEER EN VERVOER.		
§ 1. Postkantoren.	**§ 1. Postkantoren.**		
—	Artikel 270101. Nieuwbouw	575.000	
	Artikel 270102. Materieel	9.250	
	Artikel 270103. Vervoermiddelen	7.000	
	Artikel 270104. Meubilair en kantoormachines	42.800	
§ 2. Postspaarbank.	**§ 2. Postspaarbank.**		
—	—	—	

HOOFDSTUK II. KAPITAALDIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uitgaven per artikel	Afdelingstotalen
§ 3. Landsradio- en tefedoondienst, Bureau.	**§ 3. Landsradio- en tefedoondienst, Bureau.**		
—	Artikel 270304. Meubilair en kantoormachines	1.050	
§ 4. Landsradio- en telefoondienst, Radiodienst.	**§ 4. Landsradio- en telefoondienst, Radiodienst.**		
—	Artikel 270401. Nieuwbouw	56.500	
	Artikel 270402. Toestellen en materieel	100.500	
	Artikel 270403. Vervoermiddelen	3.200	
	Artikel 270404. Meubilair en kantoormachines	2.200	
§ 5. Landsradio- en Telefoondienst, Telefoondienst.	**§ 5. Landsradio- en Telefoondienst, Telefoondienst.**		
—	Artikel 270501. Nieuwbouw	9.800	
	Artikel 270502. Toestellen en materieel	282.000	
	Artikel 270503. Vervoermiddelen	6.000	
	Artikel 270504. Meubilair en kantoormachines	1.000	
	Artikel 270505. Aanleg publieke telefoons	7.500	
§ 6. Haven en loodswezen.	**§ 6. Haven en loodswezen.**		
—	Artikel 270601. Nieuwbouw	2.500.500	
	Artikel 270603. Vaartuigen en reservedelen	185.000	
	Artikel 270604. Meubilair en kantoormachines	2.500	
§ 7. Seinwezen.	**§ 7. Seinwezen.**		
—	—	—	
§ 8. Scheepvaartinspectie.	**§ 8. Scheepvaartinspectie.**		
—	—	—	
§ 9. Kustverlichting.	**§ 9. Kustverlichting.**		
—	Artikel 270901. Nieuwbouw	3.000	
	Artikel 270902. Materieel	[illegible]	
§ 10. Overige ontvangsten voor de scheepvaart.	***§ 10. Overige uitgaven voor de scheepvaart.***		
—	Artikel 271002. Materieel	3.000	
§ 11. Luchtvaart.	**§ 11. Luchtvaart.**		
—	Artikel 271101. Nieuwbouw	23.000	
	Artikel 271104. Meubilair en kantoormachines	3.000	
	Artikel 271105. Aanleg en verbetering vliegvelden	1.449.000	
§ 12. Meteorologische dienst.	**§ 12. Meteorologische dienst.**		
—	Artikel 271202. Instrumenten	1.000	
	Artikel 271204. Meubilair en kantoormachines	1.000	
§ 13. Overige ontvangsten van de afdeling Verkeer en Vervoer.	**§ 13. Overige uitgaven van de afdeling Verkeer en Vervoer.**		
Onderdeel 671325. Andere ontvangsten.	Artikel 271399. Onvoorziene uitgaven	P.M.	
	Totaal van Afdeling VII		5.282.800
AFDELING VIII. WATERVOORZIENING, LANDBOUW, VEETEELT EN VISSERIJ.	**AFDELING VIII.** WATERVOORZIENING, LANDBOUW, VEETEELT EN VISSERIJ.		
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**		
—	—	—	
§ 2. Landswatervoorzieningsdienst.	**§ 2. Landswatervoorzieningsdienst.**		
Onderdeel 680225. Andere ontvangsten.	Artikel 280201. Nieuwbouw	2.534.400	
	Artikel 280203. Vervoermiddelen en vaartuigen	30.000	
	Artikel 280204. Meubilair en kantoormachines	3.300	
	Artikel 280205. Uitbreiding transport- en distributienet	200.000	
	Artikel 280299. Onvoorziene uitgaven	P.M.	
§ 3. Werken voor de kosteloze watervoorziening.	**§ 3. Werken voor de kosteloze watervoorziening.**		
—	Artikel 280305. Aanleg putten en bouw regenbakken	35.000	

HOOFDSTUK II. KAPITAALDIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uigaven per artikel	Afdelings-totalen
§ 4. Landbouw.	**§ 4. Landbouw.**		
—	Artikel 280404. Meubilair en kantoormachines	600	
§ 5. Proeftuinen en plantsoenen.	**§ 5. Proeftuinen en plantsoenen.**		
—	Artikel 280502. Landbouwwerktuigen	76.500	
§ 6. Overige ontvangsten landbouw.	**§ 6. Overige uitgaven landbouw.**		
Onderdeel 680606. Aflossing landbouwvoorschotten.	Artikel 280602. Materieel	13.000	
	Artikel 280603. Vervoermiddelen	10.500	
	Artikel 280605. Aanleg van kunstwerken voor waterconservatie en verzorging terreinen bestemd voor hydrologische reserve	135.000	
	Artikel 280606: Voorschotten	20.000	
§ 7. Markthallen.	**§ 7. Markthallen.**		
—	Artikel 280706. Voorschotten	2.500	
§ 8. Veeteelt.	**§ 8. Veeteelt.**		
Onderdeel 680806. Aflossing voorschotten.	Artikel 280806. Voorschotten	7.000	
§ 9. Overige ontvangsten van de afdeling Landbouw, Veeteelt en Visserij.	**§ 9. Overige uitgaven van de afdeling Landbouw, Veeteelt en Visserij.**		
Onderdeel 680906. Aflossing visserijvoorschotten.	Artikel 280901. Nieuwbouw	14.500	
Onderdeel 680925. Andere ontvangsten.	Artikel 280906. Visserijvoorschotten	20.000	
	Artikel 280907. Kosten van overneming van het melkbedrijf „Klein Santa Marta"	19.000	
	Artikel 280999. Onvoorziene uitgaven	P.M.	
	Totaal van Afdeling VIII		3.121.300
AFDELING IX.	*AFDELING IX.*		
SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN.	*SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN.*		
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**		
—	Artikel 290104. Meubilair en kantoormachines	3.000	
§ 2. Sociale Zaken.	**§ 2. Sociale Zaken.**		
—	Artikel 290206. Voorschotten	50.000	
§ 3. Economische Zaken.	**§ 3. Economische Zaken.**		
—	—	—	
§ 4. Statistiek.	**§ 4. Statistiek.**		
—	—	—	
§ 5. Havenveiligheid.	**§ 5. Havenveiligheid.**		
—	—	—	
§ 6. Overige ontvangsten der afdeling Sociale en Economische Zaken.	**§ 6. Overige uitgaven der afdeling Sociale en Economische Zaken.**		
Onderdeel 690625. Andere ontvangsten.	Artikel 290699. Onvoorziene uitgaven	P.M.	
	Totaal van Afdeling IX		53.000
AFDELING X.	AFDELING X.		
OPENBARE WERKEN.	OPENBARE WERKEN.		
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**		
—	Artikel 300101. Nieuwbouw	15.700	
	Artikel 300102. Materieel	221.750	
	Artikel 300104. Meubilair en kantoormachines	6.000	
§ 2. Stadsuitbreiding.	**§ 2. Stadsuitbreiding.**		
—	—	—	
§ 3. Nieuwbouw.	**§ 3. Nieuwbouw.**		
—	—	—	

HOOFDSTUK II. KAPITAALDIENST

Middelen tot dekking der uitgaven	Artikelsgewijze omschrijving der uitgaven	Toegestane uitgaven per artikel	Afdelings-totalen
§ 4. Wegen en bruggen, riolering en sanering.	**§ 4. Wegen en bruggen, riolering en sanering.**		
—	Artikel 300405. Aanleg en verharding van wegen	499.000	
	Artikel 300406. Riolering en sanering	200.000	
§ 5. Onderhoud gebouwen.	**§ 5. Onderhoud gebouwen.**		
—	Artikel 300502. Materieel	1.000	
	Artikel 300503. Vervoermiddelen	9.900	
§ 6. Bouw- en woningtoezicht.	**§ 6. Bouw- en woningtoezicht.**		
—	Artikel 300603. Vervoermiddelen	3.500	
§ 7. Werkplaatsen en magazijn.	**§ 7. Werkplaatsen en magazijn.**		
—	Artikel 300701. Nieuwbouw	40.000	
	Artikel 300702. Materieel	11.600	
	Artikel 300703. Vervoermiddelen	3.000	
§ 8. Toezicht stoomwezen en electriciteitsvoorziening.	**§ 8. Toezicht stoomwezen en electriciteitsvoorziening.**		
—	Artikel 300804. Meubilair en kantoormachines	204	
§ 9. Straatverlichting.	**§ 9. Straatverlichting.**		
—	—	—	
§ 10. Volkshuisvesting.	**§ 10. Volkshuisvesting.**		
Onderdeel 701006. Aflossing voorschotten.	Artikel 301006. Voorschotten	5.000	
§ 11. Reinigingsdienst en expeditie.	**§ 11. Reinigingsdienst en expeditie.**		
—	Artikel 301102. Materieel	60.000	
§ 12. Overige ontvangsten der afdeling Openbare Werken.	***§ 12. Overige uitgaven der afdeling Openbare Werken.***		
Onderdeel 701225. Andere ontvangsten.	Artikel 301299. Onvoorziene uitgaven	60.000	
	Totaal van Afdeling X		1.136.654
AFDELING XI. CRISISZAKEN.	**AFDELING XI.** CRISISZAKEN.		
§ 1. Bureau.	**§ 1. Bureau.**		
—	Artikel 310104. Meubilair en kantoormachines	300	
§ 2. Overige ontvangsten der afdeling Crisiszaken.	**§ 2. Overige uitgaven der afdeling Crisiszaken.**		
Onderdeel 710225. Andere ontvangsten.	Artikel 310299. Onvoorziene uitgaven	P.M.	
	Totaal van Afdeling XI		300
	Eindcijfer van Hoofdstuk II		12.932.539
	RECAPITULATIE.		
	Totaal van Hoofdstuk I		42.316.578
	Totaal van Hoofdstuk II		12.932.539
	Eindcijfer van deze begroting		55.249.117

Artikel 2.

1. Indien de toegestane bedragen ontoereikend worden bevonden, of — voor zover zij voor memorie zijn uitgetrokken — indien daarop uitgaven moeten worden gedaan, kunnen de in het Hoofdstuk I voorkomende artikelen:

A. 20104, 20203, 20204, 20205, 20213, 20214, 20215, 20303, 20304, 20312, 20393, 20402, 20403, 20404, 20602, 20603, 20604, 20607, 20608, 20609, 20610, 20611, 20702, 20703, 20704, 20802, 20803, 20804, 20805, 20813, 20913, 20916, 20918, 20921, 20997;

B. 30102, 30103, 30104, 30202, 30203, 30204, 30302, 30303, 30304, 30305, 30307, 30312, 30313, 30314, 30315, 30319, 30320, 30413, 30502, 30504, 30505, 30513, 30514, 30515, 30597, 30602, 30603, 30604, 30613, 30614, 30715, 30716, 30717, 30718, 30719, 30720, 30721 en 30797;

C. 40102, 40103, 40104, 40105, 40117, 40202, 40204, 40402, 40403, 40404, 40407, 40408, 40502, 40503, 40504, 40505, 40508, 40513, 40602, 40603, 40604, 40605, 40606, 40613, 40702, 40703, 40704, 40803, 40804, 40902, 40903, 40904, 40905, 41004, 41013, 41014, 41015, 41112, 41113, 41114, 41115, 41116, 41118, 41119, 41120, 41213 en 41297;

D. 50102, 50103, 50104, 50105, 50202, 50204, 50302, 50304, 50402, 50403, 50404, 50405, 50502, 50503, 50504, 50513, 50613, 50614, 50713, 50802, 50804, 50806, 50902, 50904, 50905, 50906, 51013, 51014, 51114, 51313, 51314, 51315, 51316, 51317, 51319, 51326, 51327, 51402, 51404, 51507, 51508, 51509, 51510, 51511, 51512, 51513, 51514, 51602, 51604, 51713 en 51797;

E. 60102, 60103, 60104, 60202, 60204, 60207, 60402, 60404, 60502, 60504, 60602, 60604, 60707, 60713, 60714, 60804, 60813, 60814, 60913, 60914, 61002, 61004, 61005, 61013, 61014, 61015, 61016, 61017, 61102, 61104, 61105, 61202, 61203, 61204, 61205, 61212, 61213, 61305, 61402, 61413 en 61497;

F. 70102, 70103, 70104, 70105, 70113, 70114, 70115, 70213, 70302, 70303, 70304, 70307, 70315, 70402, 70403, 70404, 70405, 70412, 70413, 70502, 70503, 70504, 70505, 70512, 70602, 70603, 70604, 70605, 70606, 70613, 70704, 70802, 70803, 70804, 70805, 70813, 70902, 70903, 70904, 70912, 71005, 71013, 71014, 71015, 71102, 71103, 71104, 71105, 71113, 71114, 71115, 71117, 71202, 71203, 71204, 71206, 71304, 71313, 71314 en 71397;

G. 80202, 80203, 80204, 80212, 80213, 80297, 80313, 80402, 80403, 80404, 80405, 80409, 80513, 80516, 80611, 80614, 80615, 80702, 80703, 80704, 80705, 80712, 80811, 80812, 80815, 80905, 80913 en 80997;

H. 90102, 90103, 90104, 90105, 90202, 90203, 90204, 90213, 90215, 90216, 90217, 90218, 90219, 90302, 90303, 90314, 90402, 90403, 90504, 90613, 90614, en 90697;

I. 100102, 100103, 100104, 100105, 100107, 100302, 100402, 100413, 100414, 100502, 100602, 100702, 100802, 100803, 100904, 101013, 101113, 101118, 101213 en 101297;

J. 110102, 110103, 110104 en 110297;

worden aangevuld door overschrijving uit de post voor Onvoorziene Uitgaven, voorkomende in de begrotingsafdeling, waartoe zij behoren.

2. Van Hoofdstuk II komen voor aanvulling overeenkomstig de wijze, omschreven in lid 1, in aanmerking de artikelen:

A. 220104, 220203, 220204, 220304, 220402, 220404, 220504, 220601, 220603, 220604, 220704, 220804, 220901 en 220904;

B. 230102, 230104, 230202, 230204, 230301, 230302, 230303, 230304, 230305,, 230401, 230402, 230504 en 230602;

C. 240104, 240404, 240504, 240601, 240602, 240604, 240704, 240804, 240903, 240904, 241001, 241004 en 241005;

D. 250104, 250204, 250301, 250304, 250401, 250404, 250501, 250504, 250801, 250804, 250904, 251001, 251002, 251004, 251401, 251404, en 251502;

E. 260104, 260202, 260204, 260302, 260402, 260504, 260604, 261004, 261104 en 261201;

F. 270101, 270102, 270103, 207104, 270304, 270401, 270402, 270403, 270404, 270501, 270502, 270503, 270504, 270505, 270601, 270603, 270604, 270901, 270902, 271002, 271101, 271104, 271105, 271202, en 271204;

G. 280201, 280203, 280204, 280205, 280305, 280404, 280502, 280602, 280603, 280605, 280606, 280806, 280901 en 280906;

H. 290104;

I. 300101, 300102, 300104, 300405, 300406, 300502, 300503, 300603, 300701, 300702, 300703, 300804, 301006 en 301102;

J. 310104.

Artikel 3.

De in de loop van het dienstjaar opgekomen behoeften, welke niet in de begroting zijn omschreven, worden aangewezen op de post voor Onvoorziene Uitgaven, voorkomende in de begrotingsafdeling, waartoe zij krachtens haar aard behoren.

Gegeven te Willemstad, de 6de December 1951.

STRUYCKEN.

Het Lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij en voor de Landswatervoorziening,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het Lid van de Regeringsraad voor Justitie,
LAMPE.

Het Lid van de Regeringsraad voor Economische Zaken en voor Verkeer en Vervoer,
CECIL L. DELVALLE.

Het Lid van de Regeringsraad voor Financiën,
PLANTZ.

Het Lid van de Regeringsraad voor de Openbare Gezondheid en voor Sociale Zaken,
E. J. VAN ROMONDT.

Het Lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling en voor Openbare Werken a.i.,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 15de December 1951.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

OVERZICHT

Afdelingen.	HOOFDSTUK I GEWONE DIENST		HOOFDSTUK II KAPITAALDIENST	
	Ontvangsten	Uitgaven	Ontvangsten	Uitgaven
I	357.488	491.507	P.M.	30.000
II	4.550	2.376.022	P.M.	78.860
III	831.540	5.510.634	P.M.	123.050
IV	42.162.136	8.854.983	1.129.083	190.655
V	797.050	8.558.456	P.M.	2.781.300
VI	274.000	2.051.022	P.M.	134.620
VII	6.142.468	5.721.646	P.M.	5.282.800
VIII	2.555.500	3.530.519	44.000	3.121.300
IX	297.000	1.577.949	P.M.	53.000
X	302.500	3.545.874	25.000	1.136.654
XI	401.200	97.966	P.M	300
	54.125.432	42.316.578	1.198.083	12.932.539

RECAPITULATIE

Ontvangsten Gewone dienst	f 54.125.432	
Ontvangsten Kapitaaldienst	f 1.198.083	
		f 55.323.515
Uitgaven Gewone dienst	f 42.316.578	
Uitgaven Kapitaaldienst	f 12.932.578	
		„ 55.249.117
Batig slot dezer begroting . . .		f 74.398

A°. 1951


N° 119

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 18de Augustus 1951, No. 1 waarbij wordt afgekondigd de wet van 23 Mei 1951, houdende goedkeuring van het Protocol tot wijziging van artikel XXVI van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel, vastgesteld op 13 Augustus 1949 te Annecy (Staatsblad 1951, no. 169).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Vanwege de Koningin de last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of horen lezen, saluut! doen te weten·

Alzo Wij in overweging genomen hebben, dat het Protocol tot wijziging van artikel XXVI van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel, vastgesteld op 13 Augustus 1949 te Annecy tijdens de derde zitting van de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN bij die Overeenkomst, alvorens te kunnen worden bekrachtigd, ingevolge artikel 60, lid 2, der Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal behoeft;

Zo is het, dat Wij, de Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Enig artikel

Goedgekeurd wordt voor het Koninkrijk der Nederlanden het Protocol tot wijziging van artikel XXVI van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel, vastgesteld op 13 Augustus 1949 te Annecy tijdens de derde zitting van de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN bij die Overeenkomst, van welk Protocol een afdruk alsmede een vertaling nevens deze wet zijn gevoegd.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministeriële Departementen, Autoriteiten, Colleges en

---

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal:
Bijl. Hand. II 50/51, 2049; Hand. II 50/51, bladz. 1534;
Bijl. Hand. I 50/51, 2049; Hand. I 50/51, bladz. 409.

Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven ten Paleize Soestdijk, 23 Mei 1951.

JULIANA.

De Minister van Economische Zaken,
VAN DEN BRINK.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
STIKKER.

De Minister van Financiën,
P. LIEFTINCK.

De Minister van Verkeer en Waterstaat,
H. H. WEMMERS.

De Minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening,
MANSHOLT.

De Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen,
L. PETERS.

Uitgegeven de *negentiende* Juni 1951.

De Minister van Justitie,
H. MULDERIJE.

PROTOCOL MODIFYING ARTICLE XXVI OF THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

The Governments of the Commonwealth of Australia, the Kingdom of Belgium, the United States of Brazil, Burma, Canada, Ceylon, the Republic of Chile, the Republic of China, the Republic of Cuba, the Czechoslovak Republic, the French Republic, India, Lebanon, the Grand-Duchy of Luxemburg, the Kingdom of the Netherlands, New Zealand, the Kingdom of Norway, Pakistan, Southern Rhodesia, Syria, the Union of South Africa, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the United States of America, acting in their capacity of contracting parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, (hereinafter referred to as the General Agreement),

Desiring to effect an amendment to Article XXVI of the General Agreement, pursuant to the provisions of Article XXX thereof,

HEREBY AGREE as follows:

1. The text of paragraph 4 of Article XXVI of the General Agreement shall be amended to read as follows:

"4 (a) Each government accepting this Agreement does so in respect of its metropolitan territory and of the other territories for which it has international responsibility, except such separate customs territories as it shall notify to the Secretary-General of the United Nations at the time of its own acceptance.

(b) Any government, which has so notified the Secretary-General under the exceptions in sub-paragraph (a) of this paragraph, may at any time give notice to the Secretary-General that its acceptance shall be effective in respect of any separate customs territory or territories so excepted and such notice shall take effect on the thirtieth day following the day on which it is received by the Secretary-General.

(c) If any of the customs territories, in respect of which a contracting party has accepted this Agreement possesses or acquires full autonomy in the conduct of its external commercial relations and of the other matters provided for in this Agreement, such territory shall, upon sponsorship through a declaration by the responsible contracting party establishing the above-mentioned fact, be deemed to be a contracting party."

2. This Protocol shall, following its signature at the close of the Third Session of the CONTRACTING PARTIES, be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

PROTOCOL MODIFYING ARTICLE XXVI OF THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

The Governments of the Commonwealth of Australia, the Kingdom of Belgium, the United States of Brazil, Burma, Canada, Ceylon, the Republic of Chile, the Republic of China, the Republic of Cuba, the Czechoslovak Republic, the French Republic, India, Lebanon, the Grand-Duchy of Luxemburg, the Kingdom of the Netherlands, New Zealand, the Kingdom of Norway, Pakistan, Southern Rhodesia, Syria, the Union of South Africa, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the United States of America, acting in their capacity of contracting parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, (hereinafter referred to as the General Agreement),

Desiring to effect an amendment to Article XXVI of the General Agreement, pursuant to the provisions of Article XXX thereof,

HEREBY AGREE as follows:

1. The text of paragraph 4 of Article XXVI of the General Agreement shall be amended to read as follows:

„4 (a) Each government accepting this Agreement does so in respect of its metropolitan territory and of the other territories for which it has international responsibility, except such separate customs territories as it shall notify to the Secretary-General of the United Nations at the time of its own acceptance.

(b) Any government, which has so notified the Secretary-General under the exceptions in sub-paragraph (a) of this paragraph, may at any time give notice to the Secretary-General that its acceptance shall be effective in respect of any separate customs territory or territories so excepted and such notice shall take effect on the thirtieth day following the day on which it is received by the Secretary-General.

(c) If any of the customs territories, in respect of which a contracting party has accepted this Agreement possesses or acquires full autonomy in the conduct of its external commercial relations and of the other matters provided for in this Agreement, such territory shall, upon sponsorship through a declaration by the responsible contracting party establishing the above-mentioned fact, be deemed to be a contracting party."

2. This Protocol shall, following its signature at the close of the Third Session of the CONTRACTING PARTIES, be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

PROTOCOLE PORTANT MODIFICATION DE L'ARTICLE XXVI DE L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

Les gouvernements du Commonwealth d'Australie, du Royaume de Belgique, de la Birmanie, des Etats-Unis du Brésil, du Canada, de Ceylan, de la République du Chili, de la République de Chine, de la République de Cuba, des Etats-Unis d'Amérique, de la République française, de l'Inde, du Liban, du Grand-Duché de Luxembourg, du Royaume de Norvège, de la Nouvelle-Zélande, du Pakistan, du Royaume des Pays-Bas, de la Rhodésie du Sud, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, de la Syrie, de la République tchécoslovaque et de l'Union Sud-Africaine agissant en qualité de parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (désigné ci-après sous le nom d'Accord général),

Désireux d'apporter à l'article XXVI de l'Accord général des amendements, conformément aux dispositions de l'article XXX dudit accord,

SONT CONVENUS de ce qui suit:

1. Le texte du paragraphe 4 de l'article XXVI de l'Accord général sera modifié comme suit:

„(a) Chaque gouvernement qui accepte le présent Accord l'accepte pour son territoire métropolitain et pour les autres territoires qu'il représente sur le plan international, à l'exception des territoires douaniers distincts qu'il indiquera au Secrétaire général des Nations Unies au moment de sa propre acceptation.

„(b) Tout gouvernement qui aura transmis au Secrétaire général une notification de cette nature, conformément aux exceptions prévues à l'alinéa (a) du présent paragraphe, pourra, à tout moment, lui notifier que son acceptation s'applique désormais à tout territoire douanier distinct préalablement excepté et cette notification prendra effet le trentième jour qui suivra le jour où elle parviendra au Secrétaire général.

„(c) Si l'un quelconque des territoires douaniers pour lequel une Partie contractante a accepté le présent Accord jouit d'une entière autonomie dans la conduite de ses relations commerciales extérieures et pour les autres questions traitées dans le présent Accord, ou acquiert cette autonomie, ce territoire sera considéré comme une partie contractante sur présentation de la Partie contractante responsable qui établira les faits susvisés par une déclaration."

2. Le présent Protocole, après sa signature, qui interviendra à la fin de la troisième session des PARTIES CONTRACTANTES, sera déposé auprès du Secrétaire général des Nation Unies.

3. The deposit of this Protocol will, as from the date of deposit, constitute the deposit of the instrument of acceptance of the amendment set out in paragraph 1 of this Protocol by any contracting party the representative of which has signed this Protocol without any reservation.

4. The instruments of acceptance of those contracting parties which have not signed this Protocol, or which have signed it with a reservation as to acceptance, will be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

5. The amendment set out in paragraph 1 of this Protocol shall, upon the deposit of instruments of acceptance pursuant to paragraphs 3 and 4 of this Protocol by two-thirds of the governments which are at that time contracting parties, become effective in accordance with the provisions of Article XXX of the General Agreement.

6. The Secretary-General of the United Nations will inform each member of the United Nations and each other government which participated in the United Nations Conference on Trade and Employment of each acceptance of the amendments set out in paragraph 1 of this Protocol and of the date upon which such amendment becomes effective in accordance with paragraph 5 of this Protocol.

7. The Secretary-General is authorized to register this Protocol in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations

IN WITNESS WHEREOF the respective representatives, duly authorized, have signed the present Protocol.

DONE at Annecy, in a single copy, in the English and French languages, both texts authentic except where otherwise stated, this thirteenth day of August, 1949.

For the Commonwealth of Australia:
C. L. HEWITT

For the Kingdom of Belgium:
FRANÇOIS NYS

For the United States of Brazil:
A. DE VILHENA FERREIRA—BRAGA

For Burma:
Subject to acceptance by the Burma Government
MYA SEIN

3. Le dépôt du présent Protocole constituera, à partir de la date à laquelle il sera effectué, le dépôt de l'instrument d'acceptation de l'amendement figurant au paragraph 1 du présent Protocole, pour toute partie contractante dont le représentant aura signé sans réserve le présent Protocole.

4. Les instruments d'acceptation des Parties contractantes qui n'ont pas signé le présent Protocole ou qui, en le signant, on fait des réserves quant à son acceptation, seront déposés auprès du Secrétaire général des Nations Unies.

5. L'amendement reproduit au paragraphe 1 du présent Protocole entrera en vigueur conformément aux dispositions de l'Article XXX de l'Accord général lorsque les deux tiers des gouvernements qui sont à ce moment parties contractantes auront déposé les instruments d'acceptation dans les conditions prévues aux paragraphes 3 et 4 du présent Protocole.

6. Le Secrétaire général des Nations Unies informera tous les Membres des Nations Unies et tous les gouvernements qui ont participé à la Conférence des Nations Unies sur le Commerce et l'Emploi de toute acceptation de l'amendement contenu dans le paragraphe 1 du présent Protocole et de la date à laquelle ledit amendement entrera en vigueur, conformément aux dispositions du paragraphe 5 du présent Protocole.

7. Le Secrétaire général est autorisé à enregistrer le présent Protocole, conformément aux dispositions de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies.

EN FOI DE QUOI les représentants dûment autorisés des gouvernements susmentionnés ont signé le présent Protocole.

FAIT à Annecy, en un seul exemplaire, rédigé dans les langues française et anglaise, les deux textes faisant également foi sauf indication contraire,

le treize août 1949.

Pour le Commonwealth d'Australie:

C. L. HEWITT

Pour le Royaume de Belgique;

FRANÇOIS NYS

Pour les Etats-Unis du Brésil:

A. DE VILHENA FERREIRA—BRAGA

Pour la Birmanie:

Subject to acceptance by the Burma Government

MYA SEIN

For Canada:

L. D. WILGRESS

For Ceylon:

For the Republic of Chile:

For the Republic of China:

Subject to acceptance by my Government

WUNSZ KING

For the Republic of Cuba:

For th Czechoslovak Republic:

For the French Republic:

E. LÉCUYER

For India:

M. J. DESAI

For Lebanon:

GEORGES HAKIM

For the Grand-Duchy of Luxembourg:

For the Kingdom of the Netherlands:

For New Zealand:

For the Kingdom of Norway:

KNUT THOMMESSEN (ad ref.)

For Pakistan:

For Southern Rhodesia:

A. HUBBARD

For Syria:

For the Union of South Africa:

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

R. SHACKLE

For the United States of America:

Pour le Canada:
L. D. WILGRESS

Pour Ceylan:

Pour la République du Chili:

Pour la République de Chine:
Subject to acceptance by my Government
WUNSZ KING

Pour la République de Cuba:

Pour la République tchécoslovaque:

Pour la République française:
E. LECUYER

Pour l'Inde:
M. J. DESAI

Pour le Liban:
GEORGES HAKIM

Pour le Grand-Duché de Luxembourg:

Pour le Royaume des Pays-Bas:

Pour la Nouvelle-Zélande:

Pour le Royaume de Norvège:
KNUT THOMMESSEN (ad ref.)

Pour le Pakistan:

Pour la Rhodésie du Sud:
A. HUBBARD

Pour la Syrie:

Pour l'Union Sud-Africaine:

Pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:
R. SHACKLE

Pour les Etats-Unis d'Amerique:

VERTALING

PROTOCOL TOT WIJZIGING VAN ARTIKEL XXVI VAN DE ALGEMENE OVEREENKOMST BETREFFENDE TARIEVEN EN HANDEL

De Regeringen van het Gemenebest van Australië, het Koninkrijk België, de Verenigde Staten van Brazilië, Birma, Canada, Ceylon, de Republiek Chili, de Republiek China, de Republiek Cuba, de Tsjechoslowaakse Republiek, de Franse Republiek, India, Libanon, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden, Nieuw-Zeeland, het Koninkrijk Noorwegen, Pakistan, Zuid-Rhodesië, Syrië, de Unie van Zuid-Afrika, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland en de Verenigde Staten van Amerika, handelende in haar hoedanigheid van verdragsluitende partijen bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (hierna te noemen de Algemene Overeenkomst),

Geleid door de wens een wijziging in Artikel XXVI van de Algemene Overeenkomst aan te brengen, overeenkomstig de bepalingen van artikel XXX van genoemde overeenkomst,

ZIJN OVEREENGEKOMEN als volgt:

1. De tekst van lid 4 van artikel XXVI van de Algemene Overeenkomst zal worden gewijzigd als volgt:

„4 (a) Iedere regering, welke deze Overeenkomst aanvaardt, doet zulks voor het moederland en voor de andere gebieden waarvoor zij internationale verantwoordelijkheid draagt, met uitzondering van die afzonderlijke douanegebieden, welke zij bij haar eigen aanvaarding aan de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties zal opgeven.

(b) Een regering, welke een zodanige opgave aan de Secretaris-Generaal overeenkomstig de uitzonderingen bedoeld in dit lid sub (a) heeft gedaan, kan te allen tijde aan de Secretaris-Generaal kennis geven, dat haar aanvaarding in den vervolge van kracht zal zijn voor elk afzonderlijk douanegebied, hetwelk voordien was uitgezonderd en deze kennisgeving wordt van kracht op de dertigste dag na die, waarop zij door de Secretaris-Generaal is ontvangen.

(c) Indien een der douanegebieden, waarvoor een verdragsluitende partij deze Overeenkomst heeft aanvaard, volledige autonomie bezit of verkrijgt ten aanzien van zijn buitenlandse handelsbetrekkingen en van de andere bij deze Overeenkomst geregelde aangelegenheden, wordt zulk een gebied geacht een verdragsluitende partij te zijn, op voordracht van de verantwoordelijke verdragsluitende partij, door middel van een verklaring, waarin het bovengenoemde feit wordt geconstateerd."

2. Dit Protocol wordt, na zijn ondertekening aan het slot van de Derde Zitting van de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN, nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties.

3. De nederlegging van dit Protocol zal, vanaf de dag der nederlegging, de deponering betekenen van de akte van aanvaarding van de in lid 1 van dit Protocol bedoelde wijziging door elke verdragsluitende partij, waarvan de vertegenwoordiger dit Protocol zonder voorbehoud heeft ondertekend.

4. De akten van aanvaarding van die verdragsluitende partijen, welke dit Protocol niet hebben ondertekend, of welke het onder voorbehoud van aanvaarding hebben getekend, zullen worden nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties.

5. De wijziging bedoeld in lid 1 van dit Protocol treedt in werking overeenkomstig de bepalingen van Artikel XXX van de Algemene Overeenkomst, nadat twee derde van het aantal regeringen, welke op dat tijdstip verdragsluitende partij zijn, de akten van aanvaarding zullen hebben nedergelegd overeenkomstig de leden 3 en 4 van dit Protocol.

6. De Secretaris-Generaal der Verenigde Naties geeft aan elk Lid der Verenigde Naties en elke andere regering, welke deelgenomen heeft aan de Conferentie van de Verenigde Naties over Handel en Werkgelegenheid, kennis van elke aanvaarding van de wijziging bedoeld in lid 1 van dit Protocol en van de datum waarop deze wijziging in werking treedt overeenkomstig lid 5 van dit Protocol.

7. De Secretaris-Generaal is gemachtigd dit Protocol te registreren overeenkomstig artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties.

TEN BLIJKE WAARVAN de behoorlijk gevolmachtigde vertegenwoordigers der hierboven genoemde regeringen dit Protocol hebben ondertekend.

GEDAAN te Annecy, in een enkel exemplaar, in de Engelse en in de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek, tenzij het tegendeel blijkt, de dertiende Augustus 1949.

(Voor ondertekeningen zie de Engelse en Franse tekst van het Protocol).

3. De nederlegging van dit Protocol zal, vanaf de dag der nederlegging, de deponering betekenen van de akte van aanvaarding van de in lid 1 van dit Protocol bedoelde wijziging door elke verdragsluitende partij, waarvan de vertegenwoordiger dit Protocol zonder voorbehoud heeft ondertekend.

4. De akten van aanvaarding van die verdragsluitende partijen, welke dit Protocol niet hebben ondertekend, of welke het onder voorbehoud van aanvaarding hebben getekend, zullen worden nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties.

5. De wijziging bedoeld in lid 1 van dit Protocol treedt in werking overeenkomstig de bepalingen van artikel XXX van de Algemene Overeenkomst, nadat twee-derde van het aantal regeringen, welke op dat tijdstip verdragsluitende partij zijn, de akten van aanvaarding zullen hebben nedergelegd overeenkomstig de leden 3 en 4 van dit Protocol.

6. De Secretaris-Generaal der Verenigde Naties geeft aan elk Lid der Verenigde Naties en elke andere regering, welke deelgenomen heeft aan de Conferentie van de Verenigde Naties over Handel en Werkgelegenheid, kennis van elke aanvaarding van de wijziging bedoeld in lid 1 van dit Protocol en van de datum waarop deze wijziging in werking treedt overeenkomstig lid 5 van dit Protocol.

7. De Secretaris-Generaal is gemachtigd dit Protocol te registreren overeenkomstig artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties.

TEN BLIJKE WAARVAN de behoorlijk gevolmachtigde vertegenwoordigers der hierboven genoemde regeringen dit Protocol hebben ondertekend.

GEDAAN te Annecy, in een enkel exemplaar, in de Engelse en in de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek, tenzij het tegendeel blijkt, de dertiende Augustus 1949.

(Voor ondertekeningen: Zie de Engelse en Franse tekst van het Protocol.)

Heeft de opneming daarvan in het Publicatieblad bevolen.

Gedaan te Willemstad, de 18de Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Uitgegeven de 23ste Augustus 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

A°. 1951



N° 120

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 18de Augustus 1951, No. 5, regelende de maandelijkse bijdragen in de kosten van huisvesting door de leden van het politiekorps, die van Landswege in een der politie-kampen gelegerd zijn.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Justitie van 1 Augustus 1951;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De Beschikking van de 17de Augustus 1950, no. 2103 (P.B. 1950, no. 90) vervalt.

II. De leden van het politiekorps, die van Landswege in een der politiekampen zijn gelegerd, zijn maandelijks per persoon aan het Land als bijdrage in de kosten van huisvesting in die kampen een bedrag van *f* 15,— verschuldigd.

III. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 18de Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Justitie a.i.,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 28ste Augustus 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 121

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van de 20ste Augustus 1951, No. 17, tot wijziging van de Beschikking van de [illegible] 1947, no. 8152 (P.B. 1947, no. 108) tot vaststelling van een [illegible] voor gouvernements-arbeiders in [illegible].

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht [illegible] van het Departement van Openbare Werken van 8 Augustus 1951;

Gelet op:

de artikelen 4 en 8 van de Gouvernementswerkliedenregeling 1941 (P.B. 1942, no. 207);

de bepalingen vervat in het Gouvernementswerkliedenreglement 1944 (P.B. 1945, no. 105);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

1. Te wijzigen respectievelijk aan te vullen de Beschikking van de [illegible] 1947, no. 8152 (P.B. 1947, no. 108) tot vaststelling van een [illegible] voor gouvernements-

A°. 1951 N°. 121



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 18de Augustus 1951, No. 17, tot wijziging van de Beschikking van de 31ste Juli 1947, no. 6152 (P.B. 1947, no. 109) tot vaststelling van een loonregeling voor gouvernements-arbeiders en gouvernements-werklieden.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Openbare Werken van 2 Augustus 1951;

Gelet op:

de artikelen 4 en 5 van de Gouvernements-werkliedenverordening 1944 (P.B. 1944, no. 197);

de bepalingen vervat in het Gouvernements-werkliedenreglement 1944 (P.B. 1946, no. 155);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De bijlage, opgenomen bij de beschikking van de 31ste Juli 1947, no. 6152 (P.B. 1947, no. 109) tot vaststelling van een loonregeling voor gouvernements-

arbeiders en gouvernements-werklieden, zoals gewijzigd, het laatst bij landsbesluit van de 9de April 1951, no. 6 (P.B. 1951, no. 63), wordt nader gewijzigd als volgt:

Onder het opschrift EILAND CURAÇAO STADS- en IIe DISTRICT wordt in schaal 5 op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats toegevoegd: „compressor-arbeider .... 47";

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, wordt geacht te zijn in werking getreden met ingang van 18 April 1951.

Willemstad, de 18de Augustus 1951.
STRUYCKEN.

Het Lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij en voor de Landswatervoorziening,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het Lid van de Regeringsraad voor Justitie, a.i.
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het Lid van de Regeringsraad voor Economische Zaken en voor Verkeer en Vervoer,
CECIL L. DELVALLE.

Het Lid van de Regeringsraad voor Openbare Werken,
J. PAUW.

Het Lid van de Regeringsraad voor
Financiën, a.i.
J. PAUW.

Het Lid van de Regeringsraad voor
de Openbare Gezondheid en voor
Sociale Zaken,
E. J. VAN ROMONDT.

Het Lid van de Regeringsraad voor
Onderwijs en Volksontwikkeling,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 28ste Augustus 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951  N° 122

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 28ste Augustus 1951 ter uitvoering van overgangsbepaling VIII van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Overgangsregeling Eilandencomptabiliteit).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het ter uitvoering van het bepaalde in Overgangsbepaling VIII van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 39) nodig is, regelen te stellen ten aanzien van de beschikbaarstelling van credieten voor de bestuursorganen, de inrichting van het bestuur en de ingevolge Overgangsbepaling V van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen aan de eilandgebieden overgedragen diensten en aangelegenheden, alsmede ten aanzien van beheer, administratie, verantwoording en controle van aan de eilandgebieden overgedragen roerende en onroerende goederen en ter beschikking gestelde credieten;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

1. De in overgangsbepaling VIII eerste lid van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen bedoelde credieten worden bij landsbesluit ter beschikking gesteld van de Eilandsraden.

2. De credieten in het vorige lid bedoeld worden bepaald:

a. bij overdracht van diensten en aangelegenheden in de loop van een dienstjaar op het bedrag, hetwelk per de datum van overdracht voor het eilandgebied nog beschikbaar is;

b. voor bij de aanvang van het dienstjaar 1952 overgedragen of over te dragen diensten en aangelegenheden op het bedrag, hetwelk voor dat jaar daarvoor per eilandgebied is geraamd.

3. Het landsbesluit vermeldt de omschrijving en het bedrag van elk crediet en wordt uiterlijk binnen een maand na de datum der inwerkingtreding van de betreffende landsverordening tot overdracht van diensten en aangelegenheden, ter kennis van de Eilandsraden gebracht. Bij landsbesluit kunnen voor de in het vorige lid onder a bedoelde credieten per de datum van overdracht voorlopige credieten ter beschikking worden gesteld.

4. Indien de landsbegroting voor het dienstjaar 1952 op 1 Januari 1952 nog niet is vastgesteld, geschiedt de terbeschikkingstelling der credieten voorlopig op basis van de landsbegroting voor het dienstjaar 1951. Zodra zij van kracht wordt, worden de credieten definitief ter beschikking gesteld.

Artikel 2.

1. Tegelijk met de terbesckikkingstelling van credie-

ten ingevolge artikel 1 wordt, op de voet van het in het volgende lid bepaalde, van het op artikel voor onvoorziene uitgaven van de betreffende afdeling der landsbegroting nog beschikbaar bedrag een gedeelte ter beschikking gesteld.

2. De terbeschikkingstelling als bedoeld in het vorige lid geschiedt in de verhouding, waarin de oorspronkelijk op de betreffende afdeling van de landsbegroting uitgetrokken bedragen der aan de Eilandsraden ter beschikking gestelde credieten staan tot het totaal dier afdeling.

Artikel 3.

1. In afwijking van de te dien aanzien voor het land geldende wettelijke bepalingen kan bij eilandsverordening op de ter beschikking gestelde credieten onderlinge overschrijving plaatsvinden binnen de afdeling van de gewone dienst der landsbegroting, waarin die credieten zijn geraamd.

2. Zodanige overschrijving kan eveneens plaatsvinden op tot dezelfde afdeling der landsbegroting behorende, ter beschikking gestelde, voor memorie geraamde en voor onvoorziene uitgaven uitgetrokken credieten.

Artikel 4.

De landsbesluiten als bedoeld in artikel 1 en de eilandsverordeningen als bedoeld in artikel 3 worden opgenomen in het Publicatieblad.

Artikel 5.

Ten aanzien van andere dan de in de artikelen 3 en 11, tweede lid bedoelde begrotingswijzigingen doet de Landsregering met betrekking tot de overgedragen diensten

en aangelegenheden aan de Staten geen voorstellen dan na overleg met het betrokken Bestuurscollege.

Artikel 6.

De uitgaven ten laste van credieten, welke ter beschikking van de Eilandsraden zijn gesteld, worden bevolen door de Gezaghebber en een der leden van het Bestuurscollege.

Artikel 7.

Uitgaven wegens de in de loop van een dienstjaar onverwacht opgekomen dringende behoeften, welke niet in de ter beschikking gestelde credieten zijn omschreven, worden, voorzover overleg met de Eilandsraad niet kan worden afgewacht, bij besluit van het Bestuurscollege aangewezen op het ter beschikking gestelde crediet voor onvoorziene uitgaven, voorkomende in de begrotingsafdeling waartoe die uitgaven krachtens haar aard behoren.

Artikel 8.

Ten aanzien van beheer, administratie, verantwoording en controle van aan de eilandgebieden overgedragen roerende en onroerende goederen en ter beschikking gestelde credieten zijn de wettelijke regelingen, besluiten en beschikkingen, welke voor de wijze van beheer en verantwoording van de landsgoederen en - gelden zijn of zullen worden vastgesteld, van toepassing, voorzover in dit landsbesluit niet anders is bepaald.

Artikel 9.

1. Het geheel of gedeeltelijk vervreemden of bezwa-

ren van onroerende zaken tot het eilandgebied behorende, geschiedt overeenkomstig de regelen, bij eilandsverordening te stellen.

2. Roerende zaken worden niet vervreemd, tenzij zij niet meer voor de dienst nodig zijn of hun verder gebruik economisch niet verantwoord is.

3. Verkoop van goederen als in het tweede lid bedoeld wordt toegestaan bij besluit van de Eilandsraad en geschiedt, behoudens afwijking indien zulks in het belang van het eilandgebied wenselijk of nodig is, in het openbaar. Het besluit van de Eilandsraad, waarbij tot de afwijking wordt besloten, moet de gronden inhouden waarop deze berust.

4. Het bepaalde in het derde lid is voorts niet van toepassing ten aanzien van de goederen, welke om dringende redenen bij met redenen omkleed besluit van het Bestuurscollege, tot uitvoering van werken of leveringen ten behoeve van het eilandgebied aan aannemers of leveranciers worden overgedragen.

Artikel 10.

1. De opbrengst van vervreemde of de tegenwaarde van aan aannemers of leveranciers overgedragen dan wel doorberekende roerende goederen, behorende tot de magazijnvoorraden, wordt als een afzonderlijk middel ten bate van het eilandgebied verantwoord.

2. Ter aanvulling van de magazijnvoorraden kan het bestuur van het eilandgebied, ten laste van een afzonderlijk op de landsbegroting daartoe uit te trekken en ter beschikking van de Eilandsraden te stellen crediet, aankopen doen. Deze aankopen mogen echter binnen de grenzen van het toegestane crediet het bedrag, dat ten bate van het eilandgebied onder het afzonderlijk middel werd verantwoord, met niet meer dan *f* 50.000,— overschrijden.

3. Per 31 December 1951 wordt het verschil tussen de op het afzonderlijk middel en de op het in het tweede lid bedoelde begrotingscredieten verantwoorde bedragen per eilandgebied overgeboekt naar het dienstjaar 1952.

4. Het saldo als bedoeld in het vorige lid, per 31 December 1952, wordt binnen drie maanden na die datum tussen het land en de eilandgebieden afgerekend en ten bate of ten laste van hun begrotingen verantwoord.

Artikel 11.

1. De opbrengst van vervreemde onroerende goederen en de opbrengst van vervreemde of de tegenwaarde van aan aannemers of leveranciers overgedragen dan wel doorberekende roerende goederen, niet zijnde magazijnvoorraden, worden afzonderlijk onder de middelen ten bate van het eilandgebied verantwoord.

2. Bij eilandsverordening kan over de in het vorige lid bedoelde middelen worden beschikt ter verhoging van de ter beschikking van de Eilandsraad gestelde credieten.

3. De verschillen tussen de op de in het eerste lid bedoelde afzonderlijke middelen verantwoorde bedragen en de ten laste van de verhogingen der in het tweede lid bedoelde, ter beschikking gestelde, credieten verevende bedragen worden per eilandgebied, voorzover het het dienstjaar 1951 betreft, overgeboekt naar het dienstjaar 1952.

4. De overeenkomstig het bepaalde in het derde lid becijferde saldi aan het einde van het dienstjaar 1952 worden ten spoedigste tussen het land en de eilandgebieden afgerekend en ten bate of ten laste van hun begrotingen verantwoord.

Artikel 12.

Geschillen omtrent roerende en onroerende zaken en

rechten kunnen door de Eilandsraad krachtens met redenen omkleed besluit worden beëindigd bij dading.

Artikel 13.

Goederen, hoe ook genaamd, toebehorend aan een eilandgebied, worden niet aan een schuldeiser afgestaan in het voordeel van het crediet, waaruit zijn vordering moet worden gekweten.

Artikel 14.

1. Tot het aangaan van overeenkomsten waaruit uitgaven voortvloeien, wordt besloten door het Bestuurscollege.

2. Indien het wenselijk is wegens werken, leveringen of transporten overeenkomsten te sluiten voor langer dan één jaar, kunnen deze overeenkomsten worden aangegaan voor een tijdperk van ten hoogste vijf jaren, tenzij bij eilandsverordening een langere of een onbepaalde tijd is toegelaten.

3. Overeenkomsten waaruit verplichtingen voortvloeien, welke, zo in geldswaarde uitgedrukt, *f* 1000,— of meer belopen, worden schriftelijk aangegaan.

Artikel 15.

1. Het uitvoeren van werken en het doen van leveringen of transporten ten behoeve van het eilandgebied worden in het openbaar aanbesteed.

2. Alleen wanneer de Eilandsraad zulks in het belang van het eilandgebied nodig oordeelt, kan van die regel worden afgeweken.

3. In dat geval wordt van de beweegredenen melding

gemaakt in het besluit, waarbij de werken, leveringen of transporten worden bevolen.

Artikel 16.

1. De voor het land geldende algemene regelen betreffende het houden van aanbestedingen, de gunning, wijziging, schorsing of staking van landswerken en het beslechten van geschillen met aannemers en leveranciers zijn, voorzover daarvan bij besluit van de Eilandsraad niet wordt afgeweken, van overeenkomstige toepassing voor het eilandgebied.

2. Aan aannemers of leveranciers worden geen interesten toegezegd terzake van mogelijke vertraging in de voldoening hunner vorderingen.

Artikel 17.

Het is aan in dienst van het land of van een eilandgebied zijnde personen, alsmede aan hen die ter beschikking van het land of van een eilandgebied zijn gesteld, verboden werken, leveringen of transporten, welke direct dan wel indirect geheel of gedeeltelijk ten laste van het land of een eilandgebied komen, aan te nemen, zich daarvoor borg te stellen of daaraan hetzij rechtstreeks, hetzij zijdelings, deel te hebben.

Artikel 18.

Alle personen, die gelden, geldswaarden of goederen aan een eilandgebied toebehorend onder zich hebben, zijn, voor zover zij een zelfstandig beheer voeren, rekenplichtig aan de Algemene Rekenkamer.

Artikel 19.

Op de rekenplichtigen van het eilandgebied zijn de

wettelijke regelingen, geldende voor de rekenplichtigen van het land, van toepassing.

Artikel 20.

Ter verzekering van de belangen van het eilandgebied kunnen van de rekenplichtige door het Bestuurscollege voorlopige vergoedingen worden gevorderd.

Artikel 21.

1. Alle in dienst van het eilandgebied zijnde en daaraan ter beschikking gestelde personen, die, zonder terzake rekenplichtig te zijn, door onrechtmatige handelingen of door het nalaten van de zorg, waartoe zij gehouden zijn, middellijk of onmiddellijk aan het eilandgebied schade toebrengen, zijn verplicht die schade te vergoeden.

2. Met betrekking tot de vervolging en het verhaal wegens de in het eerste lid bedoelde schade zijn de te dien aanzien voor landsdienaren geldende wettelijke regelingen van toepassing.

Artikel 22.

1. De bemerkingen en de controlerapporten met betrekking tot het beheer van de ter beschikking gestelde credieten en het geldelijke en materiele beheer van overgedragen diensten en aangelegenheden worden door de bevoegde organen rechtstreeks ter kennis gebracht van, respectievelijk gericht aan het betrokken Bestuurscollege.

2. Afschriften van uitgebrachte controlerapporten worden toegezonden aan de Eilandsraad en aan de Regeringsraad.

Artikel 23.

1. Het Bestuurscollege doet voor de dienstjaren 1951

en 1952 voorzover deze nog niet zijn afgesloten, aan de Eilandsraad uiterlijk 1 Februari en 1 Augustus toekomen een overzicht, vermeldende per 31 December en 30 Juni daaraanvoorafgaande de voor elk dienstjaar ter beschikking van de Eilandsraad gestelde credieten, alsmede het totaal der daarop uitgegeven en verbonden bedragen. In dit overzicht worden tevens vermeld de ingevolge de artikelen 10, eerste lid, en 11, eerste lid, ten bate van het eilandgebied verantwoorde bedragen.

2. De uitgaven, aangewezen op de credieten voor onvoorziene uitgaven worden in de in het eerste lid bedoelde overzichten in zoveel afzonderlijke posten omschreven, als zij gelijksoortige onderwerpen betreffen, onder vermelding van de besluiten waarop zij zijn gegrond.

Artikel 24.

1. Dit landsbesluit kan worden aangehaald als „Overgangsregeling Eilandencomptabiliteit".

2. Het treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 Juli 1951.

Gegeven te Willemstad, de 28ste Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 31ste Augustus 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 123



PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING van de 31ste Augustus 1951 tot uitvoering van overgangsbepaling V der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Overgangsbevoegdhedenverordening I).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van overgangsbepaling V der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (1) of krachtens landsverordening [illegible]

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

Per 1 September 1951 [illegible]

122

en Juka ontvangen dankbetuigingen der afrekening, gaat de Eilandsraad jaarlijks 1 September of 1 Augustus toekomen een overzicht, vermeldende per 31 December en 30 Juni daaraan voorafgaande, de door ... ter beschikking van de Eilandsraad gestelde gelden, alsmede het totaal der daarop uitgegeven en verbonden bedragen. Dit overzicht ... ingevolge de artikelen 10, eerste lid, en 11, eerste lid, ten laste van het ... fonds verantwoorde bedragen.

2. De uitgaven, aangewezen op de credieten voor ... uitgaven worden ... in ... verantwoord, ... in zoveel ... posten ... van de bedragen, ... zijn.

Artikel 15.

1. Dit Besluit kan worden aangehaald als ... Eilandsverordening ...

2. Het treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 Juli 1951.

Gegeven te Willemstad, de 28ste Augustus 1951

STRUYCKEN

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën,
PLANTZ

Uitgegeven de 31ste Augustus 1951

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. E. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951



N° 123

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 31ste Augustus 1951 ter uitvoering van overgangsbepaling V der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Overdrachtslandsverordening I).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van overgangsbepaling V der Eilandenregeling Nederlandse Antillen bij of krachtens landsverordening het tijdstip moet worden bepaald, waarop aangelegenheden, tot de zorg van de eilandgebieden behorende, aan deze worden overgedragen, en voorzieningen moeten worden getroffen betreffende de uitoefening van bevoegdheden, met betrekking tot die aangelegenheden in wettelijke regelingen aan landsorganen toegekend;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

Per 1 September 1951 worden aan de eilandgebieden overgedragen, onderscheidenlijk overgelaten:

I. de zorg voor de organisatie en werkzaamheid der bestuursorganen van het eilandgebied, voorzoveel het eilandgebied Curaçao betreft inbegrepen de zorg voor de organisatie van de administratieve dienst der districtmeesters.

II. de gehele tot het departement van openbare werken in het betrokken eilandgebied behorende taak, waaronder de zorg voor:

— de stadsuitbreiding;
— het bouw- en woningtoezicht;
— de aan de eilandgebieden overgedragen wegen, straten, pleinen, bruggen, kaden en andere domeingronden en domaniale rechten, alsmede de voor de publieke dienst bestemde onroerende goederen en andere eigendommen, met inbegrip van de zorg voor de verlichting en riolering;
— de reinigingsdienst;
— de werkplaatsen, inrichtingen en magazijnen, tot het departement van openbare werken behorende;
— de bouw en het onderhoud van gebouwen, werken en inrichtingen van en voor de eilandgebieden;
— de voltooiing van de in uitvoering zijnde bouw der nieuwe havens met bijbehorende werken, voor zover daartoe credieten op de landsbegroting zijn uitgetrokken en binnen de omschrijving dier credieten en behoudens de bestaande contracten;
— het onderhoud van de vliegvelden en de daarbijbehorende stations en andere dienstgebouwen;
— het toezicht op de electriciteitsvoorziening;
— de pasanggrahan;

Artikel 2.

De districtmeesters en het onder hen werkzame admi-

nistratieve personeel worden ter beschikking gesteld van het bestuur van het eilandgebied Curaçao.

Artikel 3.

1. De ter uitvoering dezer landsverordening nodige voorzieningen worden getroffen bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

2. Wettelijke regelingen betreffende de in artikel 1 genoemde aangelegenheden kunnen daartoe, voor zover dit bij landsverordening zou moeten geschieden, worden gewijzigd bij landsbesluit houdende algemene maatregelen. Bij zodanig landsbesluit wordt in overleg met de bestuurscolleges bepaald, welke eilandsorganen de bevoegdheden, in die wettelijke regelingen aan landsorganen toegekend, zullen uitoefenen.

Artikel 4.

Functies en werkzaamheden, uitgeoefend en verricht door de in de artikelen 1 en 2 genoemde dienstvakken en daartoe behorende ambtenaren terzake van onderwerpen van overheidszorg, omtrent de overdracht waarvan in deze of enige andere wettelijke regeling geen voorziening is getroffen of daaruit niet voortvloeit, blijven op de bestaande voet aan die dienstvakken en ambtenaren opgedragen en worden met inachtneming van de geldende voorschriften uitgeoefend en verricht, totdat daarin nader is voorzien.

Artikel 5.

1. Deze landsverordening kan worden aangehaald als „Overdrachtslandsverordening I".

2. Zij treedt in werking op de dag na die harer afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 31ste Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het lid van de Regeringsraad
voor Openbare Werken,
J. PAUW.

Uitgegeven de 31ste Augustus 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 124

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 31ste Augustus 1951 tot wijziging van de verordening, houdende regeling van het gebruik van stoomketels in Curaçao (P.B. 1911, no. 31).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het in verband met het bepaalde in artikel 2, tweede lid der Eilandenregeling Nederlandse Antillen nodig is, de verordening, houdende regeling van het gebruik van stoomketels in Curaçao (P.B. 1911, no. 31), zoals gewijzigd, het laatst bij besluit van de 2de April 1941 (P.B. 1941, no. 22), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

De verordening, houdende regeling van het gebruik van stoomketels in Curaçao (P.B. 1911, no. 31), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

I. In het opschrift wordt in plaats van „Curaçao" gelezen: „de Nederlandse Antillen".

II. In de overweging wordt in plaats van „het gebiedsdeel Curaçao" gelezen: „de Nederlandse Antillen".

III. In het eerste lid van artikel 1 wordt in plaats van „den Gouverneur" gelezen: „het Bestuurscollege van het eilandgebied binnen hetwelk de stoomketel zal worden gebruikt, of, voorzoveel betreft stoomketels aan boord van schepen, van het eilandgebied waar het schip moet worden geacht thuis te behoren".

IV. Artikel 2 wordt gewijzigd als volgt:

a. het eerste lid wordt gelezen: „1. Hij, die een tot gebruik in de Nederlandse Antillen bestemde stoomketel heeft ontworpen, kan de tekening van die ketel ter goedkeuring aanbieden, in de Nederlandse Antillen aan het betrokken Bestuurscollege, in Nederland aan de Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen.";

b. in het derde lid wordt in plaats van „Curaçao" gelezen: „de Nederlandse Antillen" en in plaats van „den Gouverneur": „het betrokken Bestuurscollege".

V. In artikel 3 wordt:

a. in het eerste lid in plaats van „den Gouverneur" gelezen: „het Bestuurscollege";

b. in het tweede lid in plaats van „door den Gouverneur bij besluit" gelezen: „bij landsbesluit";

c. in het derde lid in plaats van „Curaçao" gelezen: „de Nederlandse Antillen".

VI. In artikel 4 wordt:

a. in het eerste lid in plaats van „van bestuurswege" gelezen: „vanwege het Bestuurscollege";

b. in het tweede lid in plaats van „Curaçao" gelezen: „de Nederlandse Antillen" en in plaats van „Landbouw, Nijverheid en Handel": „Sociale Zaken".

VII. In het tweede lid van artikel 6 wordt in plaats van

„de Directeur der Openbare Werken" gelezen: „het Bestuurscollege".

VIII. Het tweede lid van artikel 7 wordt gewijzigd als volgt:

a. in plaats van „door den Gouverneur bij Besluit" wordt gelezen: „bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen";

b. de woorden „en, zoowel in Nederland als in Curaçao, gepubliceerd" vervallen.

IX. In het eerste lid van artikel 11 wordt in plaats van „door den Gouverneur bij besluit" gelezen: „bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen".

X. In het tweede lid van artikel 23 wordt:

a. in plaats van „den Lande" en „het Gouvernement" telkens gelezen: „het eilandgebied";

b. in plaats van „den Gouverneur" gelezen: „het Bestuurscollege".

XI. In artikel 25 wordt:

a. in het eerste lid in plaats van „den Gouverneur, die" gelezen: „het Bestuurscollege, dat";

b. in het tweede lid in plaats van „de Directeur van Openbare Werken" gelezen: „het Bestuurscollege". en in plaats van „voornoemden Directeur": „voornoemd College";

c. in het derde lid in plaats van „de Directeur van Openbare Werken" en „de Gouverneur" telkens gelezen: „het Bestuurscollege";

d. in het vierde lid in plaats van „de Gouverneur" gelezen: „het Bestuurscollege";

e. in het vijfde lid in plaats van „den Directeur der Openbare Werken" gelezen: „het Bestuurscollege" en in plaats van „de Gouverneur" gelezen „het".

XII. In de aanhef van artikel 28 wordt in plaats van „den

Gouverneur of namens deze door de Gouvernements-Secretaris" gelezen: „door het Bestuurscollege".

XIII. In artikel 29 wordt:

a. in het eerste lid in plaats van „den Directeur der Openbare Werken of diens vervanger" gelezen: „of namens het Bestuurscollege";

b. in het derde lid in plaats van „den Gouverneur" gelezen: „het Bestuurscollege".

XIV. In artikel 30 wordt in plaats van „den Directeur der Openbare werken" gelezen: „het Bestuurscollege".

XV. Het vierde en vijfde lid van artikel 31 worden gelezen als volgt:

„4. Bestaat er aanleiding om al dan niet na hernieuwd onderzoek de ingebrachte bezwaren ongegrond te verklaren, dan wordt bij met redenen omkleed landsbesluit, de Raad van Advies gehoord, hiervan aan de belanghebbende kennis gegeven.

5. Worden de ingebrachte bezwaren gegrond verklaard, dan wordt bij landsbesluit, de Raad van Advies gehoord, de beschikking van het Bestuurscollege vernietigd en de gevraagde vergunning verleend.".

XVI. In artikel 32 wordt in plaats van „Departement van Openbare Werken" gelezen: „het Bestuurscollege".

XVII. In het eerste lid van artikel 34 wordt in plaats van „den Directeur van Openbare Werken" gelezen: „het Bestuurscollege".

XVIII. In artikel 35 wordt:

a. in het eerste lid in plaats van „het Departement der Openbare Werken" gelezen: „het Bestuurscollege" en in plaats van „dien dienst" gelezen „dit College";

b. in het derde lid in plaats van „door den dienst van

Openbare Werken" gelezen: „vanwege het Bestuurscollege".

XIX. In artikel 36 wordt in plaats van „den Directeur der Openbare Werken" gelezen: „het Bestuurscollege".

XX. Artikel 39 wordt gewijzigd als volgt:

a. in het eerste lid wordt achter „ambtenaren" ingevoegd: „of deskundigen";

b. in het vierde lid wordt in plaats van „den Gouverneur" gelezen: „het Bestuurscollege";

c. het vijfde lid wordt gelezen: „5. Aan de beslissing van het Bestuurscollege voldoen zij binnen de nader door het College gestelde termijn.";

d. in het zesde lid wordt in plaats van „den Directeur van Openbare Werken" gelezen: „het Bestuurscollege".

XXI. Artikel 40 wordt gewijzigd als volgt:

a. het derde lid wordt gelezen: „3. Geeft de gebruiker het verlangen te kennen, de ketel onder de aangegeven mindere drukking te gebruiken, dan brengt het Bestuurscollege de nodige wijziging aan in de akte van vergunning.";

b. in het vierde lid wordt in plaats van „den Gouverneur" gelezen: „het Bestuurscollege";

c. in het vijfde lid wordt telkens in plaats van „de Gouverneur" gelezen: „het Bestuurscollege", na „ambtenaar" ingevoegd: „of deskundige" en in plaats van „hij" gelezen „het".

XXII. In het tweede lid van artikel 41 wordt in plaats van „den Procureur-Generaal" gelezen: „de Gezaghebber", in plaats van „den Gouverneur, die" gelezen: „het Bestuurscollege, dat" en in plaats van „hij", waar dit woord voor de tweede en derde keer wordt gebruikt, gelezen „het".

XXIII. In artikel 43 wordt:

a. in het eerste lid in plaats van „den Directeur der Openbare Werken" gelezen: „het Bestuurscollege";
b. in het derde lid na „ambtenaren" ingevoegd: „of deskundigen";
c. in het vijfde lid in plaats van „de Gouverneur" gelezen: „het Bestuurscollege".

XXIV. In artikel 44 wordt in plaats van „de Gouverneur" gelezen: „het Bestuurscollege".

XXV. Artikel 45 wordt gelezen als volgt:

"1. Van de ontploffing van een stoomketel geeft de gebruiker onverwijld kennis aan de Gezaghebber of diens vervanger.

2. Van de ontploffing van een stoomketel, behorende tot een stoomvaartuig, geschiedt de kennisgeving aan de Gezaghebber of diens vervanger van het eiland in welks haven of baai of ter rede waarvan het vaartuig is gelegen.

3. De Gezaghebber of diens vervanger neemt, zodra hij van de ontploffing kennis krijgt, de nodige maatregelen, opdat ter plaatse van het ongeval alles, tenzij daaruit gevaar kan ontstaan, zoveel mogelijk in onveranderde toestand blijft, en gelast zo spoedig mogelijk een onderzoek.".

XXVI. Artikel 46 wordt gewijzigd als volgt:

a. het tweede lid wordt gelezen: „2. Van dit onderzoek wordt een proces-verbaal in tweevoud opgemaakt, bevattende zo mogelijk een duidelijke en bepaalde verklaring omtrent de oorzaak van het ongeluk.";
b. in het derde lid vervallen de woorden „door den Directeur voornoemd";
c. een vierde lid wordt toegevoegd, luidende:

„4. Het betrokken Bestuurscollege trekt onmid-

dellijk de voor de ontplofte ketel verleende vergunning in.".

XXVII. In artikel 47 wordt in het eerste lid, sub I, ten tweede, in plaats van „den Procureur-Generaal of het Hoofd van plaatselijk bestuur" gelezen,, de Gezaghebber of diens vervanger".

XXVIII. In artikel 49 wordt in plaats van „den Procureur-Generaal of van het Hoofd van plaatselijk bestuur" gelezen: „de Gezaghebber of diens vervanger".

XXIX. In het tweede lid van artikel 50 wordt in plaats van „Curaçao" gelezen „de Nederlandse Antillen".

XXX. In artikel 52 sub c. wordt in plaats van „Curaçao" gelezen: „de Nederlandse Antillen".

XXXI. In artikel 53 wordt in plaats van „den Lande" gelezen: „het land en het eilandgebied".

Artikel 2.

De Gouverneur is bevoegd de tekst van de verordening, houdende regeling van het gebruik van stoomketels in Curaçao (P.B. 1911, no. 31), zoals deze zal luiden na de daarin ook door deze landsverordening tot stand gebrachte wijzigingen, in een doorlopende reeks artikelen samengevat en onder wijziging dienovereenkomstig van de aanhalingen daarin van artikelen of gedeelten daarvan, in de officiele spelling in het Publicatieblad bekend te maken.

Artikel 3.

1. Deze landsverordening treedt in werking met ingang van 1 September 1951.

2. Artikel 1, onderdeel X treedt in werking met ingang van 1 Januari 1953.

Gegeven te Willemstad, de 31ste Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het lid van de Regeringsraad
voor Openbare Werken,
J. PAUW.

Uitgegeven de 31ste Augustus 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 125



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 31ste Augustus 1951, No. 4 tot wijziging van het landsbesluit van de 16de April 1951, no. 2 (P.B. 1951, no. 69), houdende de tarieven en andere kosten betreffende de Landstelefoondienst.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Verkeer en Vervoer van 30 Augustus 1951;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Het landsbesluit van de 16e April 1951, no. 2 (P.B. 1951, no. 69), zoals gewijzigd bij landsbesluit van de 4de Mei 1951, no. 10 (P.B. 1951, no. 84), wordt nader gewijzigd als volgt:
   a. Onder II B wordt het gestelde na "3. Op de eilanden Aruba en Curaçao:" gelezen:
      a. voor een hoofdaansluiting binnen de plaatselijke kring .... *f* 15,—;
      b. voor een parallelaansluiting binnen de plaatselijke kring .... *f* 12,50;

      waarna Nota 1 vervalt en in plaats van „Nota 2" wordt gelezen „Nota".
   b. Onder II D vervalt onder 2 de zin „De hierboven

genoemde tarieven geven recht op het voeren van ten hoogste 10 gesprekken gemiddeld per dag per netlijn", vervallen 3 en 4 en wordt 5 vernummerd tot 3.

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 31ste Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Verkeer en Vervoer,
CECIL L. DELVALLE.

Uitgegeven de 31ste Augustus 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 126

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

[illegible]

Overwegende:

[illegible]

[illegible]

[illegible] ten bedrage van [illegible] per partij", [illegible] pos 8.

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 31ste Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad voor Verkeer en Vervoer,
CECIL L. [illegible]

Uitgegeven de 31ste Augustus 1951.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 126

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 31ste Augustus 1951, No. 34, houdende voorlopige terbeschikkingstelling van gebouwen en terreinen aan de eilandgebieden Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden.*
(Departement van Openbare Werken)

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op voordracht van de leden van de Regeringsraad voor Openbare Werken en voor Financien d.d. 31 Augustus 1951;

Overwegende:

dat ingevolge artikel 1 onder II van de Overdrachtslandsverordening I (P.B. 1951, No. 123) per 1 September 1951 aan de eilandgebieden is overgedragen de gehele tot het departement van Openbare Werken in de betrokken eilandgebieden behorende taak;

dat ingevolge Overgangsbepaling IX, eerste lid van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, No. 39) aan de eilandgebieden moeten worden overgedragen, de domeingronden, andere onroerende goederen en domaniale rechten van de Nederlandse Antillen, welke niet voor de defensie of voor landsdiensten nodig zijn of in de naaste toekomst nodig zullen zijn;

dat het, vooruitlopende op deze overdracht, gewenst is de gebouwen en terreinen bij het departement van Openbare Werken op elk der eilandgebieden in gebruik en beheer, reeds thans aan de eilandgebieden voorlopig ter beschikking te stellen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. aan de eilandgebieden Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden, in afwachting van de overdracht als bedoeld in Overgangsbepaling IX, eerste lid van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen, voorlopig ter beschikking te stellen de gebouwen en terreinen als in de bij dit landsbesluit behorende bijlagen I, II, III en IV voor elk dier eilandgebieden nader aangegeven.

II. te bepalen, dat dit landsbesluit met de bijlagen in het *Publicatieblad* zal worden opgenomen.

Willemstad, 31 Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Openbare Werken,
J. PAUW.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 31ste Augustus 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Bijlage I.

Behoort bij het Landsbesluit van de 31ste Augustus 1951, No. 34 (P.B. 1951, No. 126)

CURACAO

GEBOUWEN WERKPLAATS PARERA

No.	Omschrijving	Lengte	Breedte	Oppervl.	Vloer	Wanden	Dak
1 en 2	Schaft- en waslokaal	15.10	9	135.90	beton	hout	zinkplaten
3 tot 9	Bergplaatsen	30.30	10.90	330.27	„	„	eterniet
10 en 11	Magazijn	22.30	8.50	189.55	„	half hout half beton	„
12 en 26M	Kantoor werkplaats en magazijn	12.40	7.50	93.—	„	beton	„
13	Laadplaats voor accu's	3.90	3.80	14.82	„	gaas en zinkplaten	zinkplaten
14	Werkplaats (draaierij)	30.60	12.80	391.68	„	zinkplaten	eterniet
15	Magazijn Werkplaats	12	7	84	„	gaas en beton	„
16	Kantoor Werkplaats	5.65	3.75	21.19	„	beton	„
17	Electrische Werkplaats	6.65	3.90	25.94	„	gaas en beton	„
18	Reparatie Werkplaats voor auto's	34.40	20.50	705.20	„	—	zinkplaten
19	Lasserij en smederij	32.50	12	390	„	zinkplaten	eterniet
20	Werkplaats scheepstimmerlieden	15.20	7.20	109.44	„	beton	„
21	Verfhok	6.10	4.20	25.62	„	hout	„
22	Banden reparatiehok	3.20	3.20	10.24	„	hout	zinkplaten
23	Wachtershuisje	4.30	3.72	16	hout	„	eterniet
24	Schaftlokaal timmerwerkplaats	13	4.25	55.25	beton	„	„
25	Kantoor timmerwinkel	4.20	3.15	13.23	hout	„	„
26	Bergplaats (voor stopblokken)	7	3.70	25.90	onverhard	hout en gaas	zinkplaten
27	Reparatieloods machines	30.80	7.58	233.46	beton	zinkplaten	„
28	Smeerinrichting	9.40	7.70	72.38	„	—	„
29	Timmerwinkel	30.40	41.80	1270.72	„	—	eterniet
30	Garage	79.60	5.60	445.76	„	beton	„
31	Garage	18.30	6.15	112.55	„	hout en zink	„
32	Magazijn timmerwinkel	9.05	5.80	52.49	„	hout	„
33	W.C. timmerwinkel	5.03	3	15.09	„	beton	„
34	Schaftlokaal magazijnbedienden	8.56	4.96	42.46	„	zinkplaten	„
35	Expeditie	30.70	7.45	228.72	„	zink en triplex	zinkplaten
7M	Hoofdmagazijn	25.45	12.25	311.76	„	zinkplaten	eterniet
9M	Houtloods	30.60	8.35	255.51	„	hout	„
18M	Bandenhok (afgekeurde banden)	6.35	4.40	27.94	„	„	zinkplaten
21M	Houtloods	34.60	9.10	314.86	„	—	„
23M	Verfloods	3.80	2.50	9.50	„	zinkplaten	„
24M	Verfloods	21	10.30	216.30	„	„	„
25M	Kalkloods	6.25	3	18.75	„	hout	„
27M	Gasoline- en oliebergplaats	6.25	4.75	29.69	„	„	„
30M	Magazijn naast houtloods	8.10	6.20	50.22	„	„	zinkplaten
33 - 34M	Magazijn (voorraad)	40.20	9.10	365.82	„	beton	eterniet
35M	Betonijzerrek	11.70	7.30	85.41	onverhard	—	zinkplaten
36M	IJzerrek magazijn (voorraad)	12.25	5.92	72.52	beton	—	„
37 - 38M	Magazijn (voorraad)	39.78	20.10	799.58	„	hout	„
39M	Cementloods	20.10	20	402	„	„	„

GEBOUWEN KRUITHUIS KL. KWARTIER

No.	Omschrijving	Lengte	Breedte	Oppervl.	Vloer	Wanden	Dak
C	... ...	11.95	7.57	90.46	beton	beton + steen	eterniet
B	... ...	11.95	7.57	90.46	beton	„	eterniet
D	... ...	3.42	3.42	11.70	beton	„	eterniet
		12.80	6.80	87.04	beton	„	eterniet
E	... ...	8.25	3.90	32.18	beton	„	eterniet

KANTOORGEBOUWEN PARERA

No.	Omschrijving	Lengte	Breedte	Oppervl.	Vloer	Wanden	Dak
A	Hoofdkantoor	31.20	26.70	833.04	beton + hout	betonsteen	pannen + eterniet
B	Tekenkamer	24.33	14.33	348.65	„	hout	Ruberoid + hout
C	Dokterskamer	7.20	4.65	33.48	„	betonsteen	pannen
D	W.C.	7.15	5.20	37.18	„	betonsteen	pannen
E	Laboratorium en magazijn ...	8.47	6.55	55.48	—	—	—

GEBOUWEN MARIETJE

No.	Omschrijving	Lengte	Breedte	Oppervl.	Vloer	Constructie wanden	Constructie dak
1	Timmerwinkel	7.45	4.85	36.13	beton	steen	steen
2	Timmerwinkel	7.45	4.85	36.13	beton	steen	steen
3	Timmerwinkel	7.45	4.85	36.13	beton	steen	steen
4	Timmerwinkel	7.45	4.85	36.13	beton	steen	steen
5	Timmerwinkel	7.45	4.85	36.13	beton	steen	steen
6	Schilderswinkel	7.45	4.85	36.13	beton	steen	steen
7	Timmerwinkel	7.45	4.85	36.13	beton	steen	steen
8	Smidse	7.45	4.85	36.13	beton	steen	steen
9	Magazijn	7.45	4.85	36.13	beton	steen	steen
10	Reinigingsdienst	7.45	4.85	36.13	beton	steen	steen
11	Schilderswinkel	12.55	6.10	16.56	beton	steen	eterniet
12	Kantoor Reiniging	6.10	3.—	18.30	beton	steen	eterniet
13	Gebouwendienst	6.10	4.10	25.01	beton	hout	eterniet
14	W.C.'s	6.00	1.—	6.—	beton	steen	eterniet
15	„	11.50	1.40	16.10	beton	steen	eterniet
16	„	1.50	1.40	2.10	beton	steen	eterniet

BEDRIJVEN VAN D.O.W. OP HATO

No.	Omschrijving	lengte		breedte		oppervl.	Vloer	Wanden	Dak
A	Betonfabriek	42	m	24	m	1008 m2	beton	open	golfplaten
B	Opslag B B	40	m	40	m	1600 m2	asfalt	—	——
C	Buizenfabriek	34	m	15	m	510 m2	beton	open	golfplaten
D	Droogloods OH	32.5	m	12	m	390 m2	beton	open	schuilkelder platen
E	Opslag MH	64/2	m	32	m	1024 m2	asfalt	—	——
F	Kantoor	6	m	3	m	18 m2	beton	hout	golfplaten
G	Keuken	5	m	4	m	20 m2	beton	hout	schuilkelder platen
H	Schaftlokaal magazijn	33	m	6	m	198 m2	beton	hout	golfplaten
I	Opslag steenslag	67	m	25	m	1675 m2	roadoil	beton	geen
J	Warm asfalt							beton	——
K	B. L. Schakelhok	2	m	1	m	2 m2	beton	hout	schuilkelder platen
L	Koudasfalt					38 m2	beton	—	——
M	Asfaltketels	6		5	m	30 m2	beton	beton	——
N	Zandcrusher						—	beton	——
O	Transformator huis	5.3	m	4.9	m	26 m2	beton	bet. stenen	beton
P	Compressor	5.—	m	4	m	20 m2	beton	hout	schuilkelder platen
Q	Steenbreker					90 m2	beton	beton	golfplaten
R	Motorhuis	5	m	4	m	20 m2	beton	hout	golfplaten
S	Motorhuis	4	m	3	m	12 m2	beton	hout	golfplaten
T	Waterbak	5	m	2	m	10 m2	beton	gemetseld	——
U	Waterbak	5	m	4	m	20 m2	beton	gemetseld	betonplaten
V	Opslag dynamiet	3	m	2	m	6 m2	beton	gemetseld	beton
W	Opslag detonators	2	m	1	m	2 m2	betonplaten	gemetseld	beton

BIJLAGE II.

Behoort bij het landsbesluit van de 31ste Augustus 1951

No. 34 (P.B. 1951, No. 126).

ARUBA

COMPLEX KANTOORGEBOUW

Oranjestad						
Complex D.O.W.	Kantoor D.O.W.	Opp.	292.8	m2	Steen,	brandvrije dakbedekking
,, ,,	Open Garage	Opp.	595.3	m2	Houten skelet,	brandvrije dakbedekking
	Overkapping				Wacht	en transformatorhuisje, Steen
,, ,,	Garage Werkplaats	Opp.	563	m2	Steen skelet	brandvrije bedekking
,, ,,	Cementloods	Opp.	352.5	m2	Steen,	,, ,,
,, ,,	Houtloods	Opp.	1012.6	m2	Houten skelet	,, ,,
,, ,,	Timmerloods				Steen	,, ,,
,, ,,	Werkpl. mach. houtbew.	Opp.	363.3	m2	Steen	,, ,,
,, ,,	Magazijn	Opp.	676	m2	Steen	,, ,,

COMPLEX FORT ZOUTMAN

Oranjestad						
Zoutman	Machine werkplaats	Opp.	109.72	m2	Staal skelet;	betonvoet, wand, dak, golfijzer
,,	Magazijn	Opp.	128.96	m2	Hout skelet,	ijzerbekleding
,,	Timmerloods A	Opp.	136.05	m2	Hout skelet	brandvrije bedekking
,,	Timmerloods B	Opp.	63.69	m2	Hout skelet	,, ,,
,,	Machine houtbew.	Opp.	155.84	m2	Hout skelet	,, ,,
,,	Tractoren werkplaats	Opp.	104.76	m2	Hout skelet	,, ,,

WAYACKA

Wayacka	Overkapping	Opp.	1162.69	m2	Hout skelet	brandvrije bedekking
	Bergplaats	Opp.	151.41	m2	Hout	houten bedekking

WEG NAAR SANTA CRUZ

	Overkapping	Opp.	282.	m2	Hout	met brandvrije bedekking

St. NICOLAAS

St. Nicolaas						
Seroe Pretoe	Betonbedrijf	Opp.	174.17	m2	Hout skelet	brandvrije bedekking
,,	Werkplaats en Kantoor	Opp.	202.91	m2	Steen	,, ,,
,,	Magazijn					
,,	Garage	Opp.	195.60	m2	Houten skelet	,, ,,
Bij Lago	Oud Kantoor	Opp.	95	m2	Steen	,, ,,
,,	Magazijn	Opp.	21	m2	Steen	,, ,,

BIJLAGE III.

Behoort bij het landsbesluit van de 31ste Augustus 1951, No. 34 (P.B. 1951, No. 126).

BONAIRE

Omschrijving	Lengte	Breedte	Oppervl.	Wanden	Dak
Magazijngebouw	8 M.	4 M.	32 M2	hout	eterniet

BIJLAGE IV.

Behoort bij het landsbesluit van de 31ste Augustus 1951, No. 34 (P.B. 1951, No. 126)

BOVENWINDSE EILANDEN

SINT MAARTEN

Omschrijving	Lengte	Breedte	Oppervl.	Wanden	Dak
Werkplaats	—	—	—	cement-blokken	eterniet

SABA

Voormalig radiostation thans opslagplaats D.O.W. gelegen op het terrein van het Administrateurskantoor.	9 M.	3 M.	27 M2	—	—

A° 1951 N° 127

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van de [illegible] Augustus 1951, [illegible]

[illegible]

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

[illegible]

Overwegende:

dat [illegible]

dat [illegible]

A°. 1951 N°. 127



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 31ste Augustus 1951, No. 35, houdende voorlopige terbeschikkingstelling van credieten aan de eilandsraden van de eilandgebieden Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden.*
(Departement van Openbare Werken)

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op voordracht van de leden van de Regeringsraad voor Openbare Werken en voor Financien d.d. 31 Augustus 1951;

Overwegende:

dat ingevolge artikel 1 onder II van de Overdrachtslandsverordening I (P.B. 1951, No. 123) per 1 September 1951 aan de eilandgebieden is overgedragen de gehele tot het departement van Openbare Werken in de betrokken eilandgebieden behorende taak;

dat ingevolge Overgangsbepaling VIII lid 1 onder b van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, No. 39) de eilandgebieden, voorzover de gelden nog beschikbaar zijn, de beschikking krijgen over de op de landsbegroting, met inbegrip van eventuele aanvullende begrotingen, uitgetrokken credieten voor de diensten en aangelegenheden aan de eilandgebieden overgedragen;

Gelet op de artikelen 1, 2 en 4 van de Overgangsregeling Eilandencomptabiliteit (P.B. 1951, No. 122);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. aan de eilandsraden van de eilandgebieden Curaçao, Aruba en Bonaire voorlopig ter beschikking te stellen de credieten als in de bij dit landsbesluit behorende bijlagen I, II en III nader omschreven en bepaald.

II. aan de eilandsraad van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden voorlopig ter beschikking te stellen de credieten als in de bij dit landsbesluit behorende bijlage IV nader omschreven en bepaald, voor zoveel ter aanwending voor de uitgaven van het gehele eilandgebied als voor de eilanden St. Maarten (N.G.), Saba en St. Eustatius als achter elk ter beschikking gesteld crediet aangegeven.

III. te bepalen, dat dit landsbesluit met de bijlagen in het *Publicatieblad* zal worden opgenomen.

Willemstad, de 31ste Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Openbare Werken, a.i.
PLANTZ.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 31ste Augustus 1951

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Bijlage I.

Behoort bij het Landsbesluit van de 31ste Augustus 1951, No. 35 (P.B. 1951, no. 127).

CURAÇAO

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Beschikbaargesteld bedrag
	GEWONE DIENST	
	Afdeling X.	
	§ 1. Bureau.	
100101	Personeelskosten	
01	bezoldigingen	f 26.900,—
03	kindertoeslag	„ 1.500,—
04	duurtetoeslag 1939	„ 610,—
05	duurtetoeslag 1942	„ 16.000,—
10	kassierstoelage	„ 100,—
18	lonen	„ 5.000,—
24	toelage voor overwerk	„ 1.600,—
100102	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven.	
01	uit- en terugzending	P.M.
02	overplaatsing	P.M.
03	verloven	P.M.
100103	Reis- en verblijfkosten	„ 1.000,—
100104	Materiele kosten	
02	onderhoud en schoonhouden	„ 1.300,—
03	stroomverbruik	„ 100,—
04	telefoon	„ 1.200,—
05	telegrammen	„ 500,—
06	water	„ 165,—
07	kantoor- en tekenbenodigdheden ...	„ 3.300,—
08	advertentiekosten	„ nihil
09	drukkosten en bindloon	„ nihil
10	boekwerken en nieuwsbladen	„ 115,—
11	vergoeding voor gebruik eigen vervoermiddel	„ 3.650,—
27	bijdrage in de kosten der Afdeling Statistiek ter Administratie van Financiën	„ 2.000,—
49	andere uitgaven	„ 830,—

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Beschikbaargesteld bedrag
100105	Onderhouds- en bedrijfskosten dienst-auto's ... ... „	5.000,—
100107	Onderhouds- en bedrijfskosten vaartuigen ... ... „	7.300,—
	§ 2. Stadsuitbreiding.	
100201	Personeelskosten	
01	bezoldigingen ... ... „	1.440,—
03	kindertoeslag ... ... „	64,—
04	duurtetoeslag 1939 ... ... „	80,—
05	duurtetoeslag 1942 ... ... „	1.090,—
	§ 3. Nieuwbouw.	
100301	Personeelskosten	
01	bezoldigingen ... ... „	23.900,—
03	kindertoeslag ... ... „	1.560,—
04	duurtetoeslag 1939 ... ... „	960,—
05	duurtetoeslag 1942 ... ... „	14.600,—
18	lonen ... ... „	1.120,—
100302	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven.	
01	uit- en terugzending	P.M.
02	overplaatsing	P.M.
03	verloven	P.M.
	§ 4. Onderhoud wegen en riolering en onderhoud en bedrijf bruggen.	
100401	Personeelskosten.	
01	bezoldigingen ... ... „	24.500,—
03	kindertoeslag ... ... „	1.500,—
04	duurtetoeslag 1939 ... ... „	800,—
05	duurtetoeslag 1942 ... ... „	16.800,—
18	lonen ... ... „	4.300,—
100402	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven.	
01	uit- en terugzending	P.M.
02	overplaatsing	P.M.
03	verloven	P.M.
100413	Lonen, materialen en benodigdheden „	190.000,—

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Beschikbaargesteld bedrag
100414	Bedrijfskosten Koningin Emmabrug	
01	lonen	„ 3.760,—
02	andere uitgaven	„ 7.700,—
	§ 5. Onderhoud gebouwen.	
100501	Personeelskosten.	
01	bezoldigingen	„ 8.600,—
03	kindertoeslag	„ 350,—
04	duurtetoeslag 1939	„ 340,—
05	duurtetoeslag 1942	„ 5.700,—
18	lonen	nihil
100502	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven.	
01	uit- en terugzending	P.M.
02	overplaatsing	P.M.
03	verloven	P.M.
	§ 6. Bouw- en Woningtoezicht.	
100601	Personeelskosten.	
01	bezoldigingen	„ 4.000,—
03	kindertoeslag	„ 230,—
04	duurtetoeslag 1939	„ 180,—
05	duurtetoeslag 1942	„ 2.500,—
18	lonen	„ 4.500,—
100602	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven.	
01	uit- en terugzending	P.M.
02	overplaatsing	P.M.
03	verloven	P.M.
	§ 7. Werkplaatsen en Magazijn.	
100701	Personeelskosten.	
01	bezoldigingen	„ 19.500,—
03	kindertoeslag	„ 1.800,—
04	duurtetoeslag 1939	„ 900,—
05	duurtetoeslag 1942	„ 14.000,—
18	lonen	„ 3.300,—
100702	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven.	
01	uit- en terugzending	P.M.

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Beschikbaargesteld bedrag
02	overplaatsing	P.M.
03	verloven	P.M.
100707	Te verrekenen exploitatieuitgaven der Werkplaatsen	P.M.
100708	Te verrekenen materialenaankoop ...	P.M.
	§ 8. Toezicht Stoomwezen en Electriciteitsvoorziening.	
100801	Personeelskosten.	
01	bezoldigingen ... ... „	6.500,—
03	kindertoeslag ... ... „	330,—
04	duurtetoeslag 1939 ... ... „	280,—
05	duurtetoeslag 1942 ... ... „	3.900,—
18	lonen ... ... „	4.000,—
100802	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven.	
01	uit- en terugzending	P.M.
02	overplaatsing	P.M.
03	verloven	P.M.
100803	Reis- en verblijfkosten ... ... „	660,—
	§ 9. Straatverlichting.	
100904	Materiele kosten ... ... „	43.000,—
	§ 10. Volkshuisvesting.	
101013	Uitgaven in het belang der volkshuisvesting	nihil
	§ 11. Reinigingsdienst en Expeditie.	
101101	Personeelskosten.	
01	bezoldigingen ... ... „	2.900,—
04	duurtetoeslag 1939 ... ... „	140,—
05	duurtetoeslag 1942 ... ... „	1.800,—
18	lonen ... ... „	3.600,—
101113	Lonen en benodigdheden ... ... „	131.000,—
101118	Expeditiekosten ... ... „	5.000,—

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Beschikbaargesteld bedrag	
	§ 12. Overige uitgaven der afdeling Openbare Werken.		
101213	Lonen over feestdagen, vacantiedagen en gedurende ziekte- en arbeidsongeschiktheid door ongevallen	„ 45.000,—	
101297	Medische behandeling en verzorging personeel.		
01	bureaupersoneel	„ 900,—	
02	werklieden	„ 25.000,—	
101299	Onvoorziene uitgaven	„ 1.000,—	
	KAPITAALDIENST		
	§ 1. Bureau.		
300102	Materieel	„ 145.000,—	a)
300104	Meubilair en kantoormachines	„ 3.900,—	b)
	§ 4. Wegen en bruggen, riolering en sanering.		
300405	Aanleg en verharding van wegen	„ 50.000,—	
300406	Riolering en sanering	„ 20.000,—	
	§ 5. Onderhoud gebouwen.		
300502	Materieel	„ 1.000,—	
300503	Vervoermiddelen	„ 7.000,—	
	§ 7. Werkplaatsen en Magazijn.		
300701	Nieuwbouw		
01	bouw nieuwe sleephelling	„ 2.300,—	c)
300702	Materieel	„ 5.000,—	
300703	Vervoermiddelen	„ 3.000,—	
	§ 8. Toezicht Stoomwezen en Electriciteitsvoorziening.		
300804	Meubilair en kantoormachines	„ 204,—	d)

a) waarvan reeds verbonden *f* 50.000,—
b) geheel verbonden
c) geheel verbonden
d) geheel verbonden

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Beschikbaargesteld bedrag
	§ 10. Volkshuisvesting.	
301006	Voorschotten	nihil
	§ 11. Reinigingsdienst en Expeditie.	
301102	Materieel ... ... „	50.000,—
	§ 12. Overige uitgaven der afdeling Openbare Werken.	
301299	Onvoorziene uitgaven ... ... „	5.000,—
	GEWONE DIENST	
	Afdeling II.	
	§ 9. Overige uitgaven der afdeling Algemeen Bestuur.	
20913	Exploitatiekosten Gouvernements logeergebouwen ... ... „	3.300,—
	Afdeling VII.	
	§ 11. Luchtvaart.	
71113	Onderhoud vliegvelden ... ... „	13.000,—
71114	Onderhoud en schoonhouden gebouwen vliegvelden en verlichting ... ... „	16.000,—
	KAPITAALDIENST	
	Afdeling VII.	
	§ 6. Haven- en Loodswezen.	
270601	Nieuwbouw ... ... „	800.000,— e)

e) Dit bedrag dient geheel aangewend te worden voor de nakoming van afgesloten contracten en van het werkprogramma waarop de raming is gebaseerd.

Bijlage II.

Behoort bij het Landsbesluit van de 31ste Augustus 1951, No. 35 (P.B. 1951, no. 127).

ARUBA

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.		Beschikbaargesteld bedrag
	GEWONE DIENST		
	Afdeling X.		
	§ 1. Bureau.		
100101	Personeelskosten		
.01	bezoldigingen	*f*	11.000,—
03	kindertoeslag		nihil
04	duurtetoeslag 1939	„	330,—
05	duurtetoeslag 1942	„	7.000,—
06	Arubastandplaatstoelage	„	500,—
18	lonen	„	2.000,—
24	toelage voor overwerk	„	1.500,—
100102	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven.		
01	uit- en terugzending		P.M.
02	overplaatsing		P.M.
03	verloven		P.M.
100103	Reis- en verblijfkosten	„	1.000,—
100104	Materiele kosten		
02	onderhoud en schoonhouden	„	1.100,—
03	stroomverbruik		nihil
04	telefoon	„	400,—
05	telegrammen	„	125,—
06	water		nihil
07	kantoor- en tekenbenodigdheden	„	1.500,—
08	advertentiekosten	„	80,—
09	drukkosten en bindloon	„	800,—
10	boekwerken en nieuwsbladen	„	160,—
11	vergoeding voor gebruik eigen vervoermiddel		nihil
49	andere uitgaven		nihil
100105	onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	„	480,—

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Beschikbaargesteld bedrag
	§ 2. Stadsuitbreiding.	
100201	Personeelskosten	
01	bezoldigingen	„ 1.500,—
03	kindertoeslag	nihil
04	duurtetoeslag 1939	„ 76,—
05	duurtetoeslag 1942	„ 900,—
	§ 3. Nieuwbouw.	
100301	Personeelskosten	
01	bezoldigingen	„ 3.980,—
03	kindertoeslag	nihil
04	duurtetoeslag 1939	„ 180,—
05	duurtetoeslag 1942	„ 500,—
18	lonen	„ 1.000,—
100302	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven.	
01	uit- en terugzending	P.M.
02	overplaatsing	P.M.
03	verloven	P.M.
	§ 4. Onderhoud wegen en riolering en onderhoud en bedrijf bruggen.	
100401	Personeelskosten.	
01	bezoldigingen	„ 7.700,—
03	kindertoeslag	„ 100,—
04	duurtetoeslag 1939	„ 330,—
05	duurtetoeslag 1942	„ 5.100,—
06	Arubastandplaatstoelage	„ 190,—
18	lonen	„ 10.000,—
100402	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verloven.	
01	uit- en terugzending	P.M.
02	overplaatsing	P.M.
03	verloven	P.M.
100413	Lonen, materialen en benodigdheden	„ 72.000,—
	§ 5. Onderhoud gebouwen.	
100501	Personeelskosten.	
01	bezoldigingen	„ 1.900,—
03	kindertoeslag	„ 230,—

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Beschikbaargesteld bedrag
20913	Exploitatiekosten Gouvernements logeergebouwen	„ 100,—
	Afdeling VII.	
	§ 11. Luchtvaart.	
71113	Onderhoud vliegvelden	„ 2.600,—
71114	Onderhoud en schoonhouden gebouwen, vliegvelden en verlichting	„ 330,—

Bijlage IV.

Behoort bij het Landsbesluit van de 31ste Augustus 1951, No. 35 (P.B. 1951, no. 127).

BOVENWINDSE EILANDEN

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Totaal beschikbaar gesteld bedrag	Waarvan voor: St. Maarten	St. Eustatius	Saba
	GEWONE DIENST				
	Afdeling X.				
	§ 1. Bureau.				
100101	Personeelskosten				
.18	Lonen	nihil	nihil	nihil	nihil
	§ 4. Onderhoud wegen en riolering en onderhoud en bedrijf bruggen.				
100413	Lonen, materialen en benodigheden	7.800,—	2.000,—	3.300,—	2.500,—
	§ 9. Straatverlichting.				
100901	Personeelskosten.				
.01	bezoldigingen	300,—	—	90,—	210,—
100904	Materiele kosten	1.060,—	400,—	nihil	660,—
	§ 10. Volkshuisvesting.				
101013	Uitgaven in het belang der Volkshuisvesting	nihil	nihil	nihil	nihil
	§ 11. Reinigingsdienst en Expeditie.				
101113	Lonen en benodigdheden	5.900,—	2.300,—	1.600,—	2.000,—
	§ 12. Overige uitgaven der Afdeling Openbare Werken.				
101213	Lonen over feestdagen, vacantiedagen en gedurende ziekte en arbeidsongeschiktheid door ongevallen	1.500,—	500,—	500,—	500,—
101297	Medische behandeling en verzorging personeel.	nihil	nihil	nihil	nihil
.01	bureaupersoneel	1.500,—	500,—	500,—	500,—
02	werklieden	300,—	100,—	100,—	100,—
101299	Onvoorziene Uitgaven				
	KAPITAALDIENST				
	Afdeling X.				
	§ 1. Bureau.				
300102	Materieel	7.250,—	4.000,—	nihil	3.250,—
	§ 4. Wegen en bruggen, riolering en sanering.				
300405	Aanleg en verharding van wegen	19.300,—	10.000,—	2.600,—	6.700,—
	§ 7. Werplaatsen en Magazijn.				
300701	Nieuwbouw	9.500,—	9.500,—	nihil	nihil
	§ 10. Volkshuisvesting.				
301006	Voorschotten	nihil	nihil	nihil	nihil
	§ 12. Overige uitgaven der afdeling Openbare Werken.				
301299	Onvoorziene uitgaven	1.500,—	500,—	500,—	500,—
	GEWONE DIENST				
	Afdeling II.				
	§ 9. Overige uitgaven der afdeling Algemeen Bestuur.				
20913	Exploitatiekosten Gouvernements logeergebouwen	300,—	100,—	100,—	100,—
	Afdeling VII.				
	§ 11. Luchtvaart.				
71113	Onderhoud vliegvelden	2.000,—	2.000,—	nihil	nihil
71114	Onderhoud en schoonhouden gebouwen, vliegvelden en verlichting	330,—	330,—	nihil	nihil
	KAPITAALDIENST				
	Afdeling VII.				
	§ 6. Haven- en Loodswezen.				
270601	Nieuwbouw	12.000,—	nihil	11.000,—	1.000,—

BOVENWINDSE EILANDEN

Bijlage III.

Behoort bij het Landsbesluit van de 31ste Augustus 1951, No. 35 (P.B. 1951, no. 127).

BONAIRE

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Beschikbaargesteld bedrag
	GEWONE DIENST	
	Afdeling X.	
	§ 1. Bureau.	
100101	Personeelskosten	
.01	bezoldigingen	f 1.000,—
03	kindertoeslag	„ 40,—
04	duurtetoeslag 1939	„ 50,—
05	duurtetoeslag 1942	„ 820,—
18	lonen	„ 1.000,—
	§ 4. Onderhoud wegen en riolering en onderhoud en bedrijf bruggen.	
100413	Lonen, materialen en benodigdheden	„ 10.000,—
	§ 9. Straatverlichting.	
100904	Materiële kosten	„ 2.300,—
	§ 10. Volkshuisvesting.	
101013	Uitgaven in het belang der volkshuisvesting	nihil
	§ 11. Reinigingsdienst en Expeditie.	
101101	Lonen en benodigdheden	„ 3.000,—
	§ 12. Overige uitgaven der afdeling Openbare Werken.	
101213	Lonen over feestdagen, vacantiedagen en gedurende ziekte en arbeidsongeschiktheid door ongevallen	„ 1.000,—

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Beschikbaargesteld bedrag
101297	Medische behandeling en verzorging personeel.	
01	bureaupersoneel	nihil
02	werklieden ... ... „	500,—
101299	Onvoorziene Uitgaven ... ... „	100,—

KAPITAALDIENST.

Afdeling X.

§ 1. Bureau.

300101	Nieuwbouw.	
01	bouw van een werkplaats tevens garage te Kralendijk ... ... „	8.000,—
300102	Materieel ... ... „	8.500,—

§ 4. Wegen en bruggen, riolering en sanering

300405	Aanleg en verharding van wegen ...	nihil

§ 7. Werkplaatsen en Magazijn.

300703	Materieel ... ... „	1.600,—

§ 10. Volkshuisvesting.

301006	Voorschotten	nihil

§ 12. Overige uitgaven der afdeling Openbare Werken.

301299	Onvoorziene uitgaven ... ... „	1.000,—

GEWONE DIENST.

Afdeling II.

§ 9. Overige uitgaven der afdeling Algemeen Bestuur.

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Beschikbaargesteld bedrag
20913	Exploitatiekosten Gouvernements logeergebouwen	„ 100,—
	Afdeling VII.	
	§ 11. Luchtvaart.	
71113	Onderhoud vliegvelden	„ 2.600,—
71114	Onderhoud en schoonhouden gebouwen, vliegvelden en verlichting	„ 330,—

Bijlage IV.

Behoort bij het Landsbesluit van de 31ste Augustus 1951, No. 35 (P.B. 1951, no. 127).

BOVENWINDSE EILANDEN

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gesteld crediet.	Totaal beschikbaar gesteld bedrag	Waarvan voor: St. Maarten	St. Eustatius	Saba
	GEWONE DIENST				
	Afdeling X.				
	§ 1. Bureau.				
100101	Personeelskosten				
.18	Lonen	nihil	nihil	nihil	nihil
	§ 4. Onderhoud wegen en riolering en onderhoud en bedrijf bruggen.				
100413	Lonen, materialen en benodigheden	7.800,—	2.000,—	3.300,—	2.500,—
	§ 9. Straatverlichting.				
100901	Personeelskosten.				
.01	bezoldigingen	300,—	—	90,—	210,—
100904	Materiele kosten	1.060,—	400,—	nihil	660,—
	§ 10. Volkshuisvesting.				
101013	Uitgaven in het belang der Volkshuisvesting	nihil	nihil	nihil	nihil
	§ 11. Reinigingsdienst en Expeditie.				
101113	Lonen en benodigdheden	5.900,—	2.300,—	1.600,—	2.000,—
	§ 12. Overige uitgaven der Afdeling Openbare Werken.				
101213	Lonen over feestdagen, vacantiedagen en gedurende ziekte en arbeidsongeschiktheid door ongevallen	1.500,—	500,—	500,—	500,—
101297	Medische behandeling en verzorging personeel.				
.01	bureaupersoneel	nihil	nihil	nihil	nihil
02	werklieden	1.500,—	500,—	500,—	500,—
101299	Onvoorziene Uitgaven	300,—	100,—	100,—	100,—
	KAPITAALDIENST				
	Afdeling X.				
	§ 1. Bureau.				
300102	Materieel	7.250,—	4.000,—	nihil	3.250,—
	§ 4. Wegen en bruggen, riolering en sanering.				
300405	Aanleg en verharding van wegen	19.300,—	10.000,—	2.600,—	6.700,—
	§ 7. Werplaatsen en Magazijn.				
300701	Nieuwbouw	9.500,—	9.500,—	nihil	nihil
	§ 10. Volkshuisvesting.				
301006	Voorschotten	nihil	nihil	nihil	nihil
	§ 12. Overige uitgaven der afdeling Openbare Werken.				
301299	Onvoorziene uitgaven	1.500,—	500,—	500,—	500,—
	GEWONE DIENST				
	Afdeling II.				
	§ 9. Overige uitgaven der afdeling Algemeen Bestuur.				
20913	Exploitatiekosten Gouvernements logeergebouwen	300,—	100,—	100,—	100,—
	Afdeling VII.				
	§ 11. Luchtvaart.				
71113	Onderhoud vliegvelden	2.000,—	2.000,—	nihil	nihil
71114	Onderhoud en schoonhouden gebouwen, vliegvelden en verlichting	330,—	330,—	nihil	nihil
	KAPITAALDIENST				
	Afdeling VII.				
	§ 6. Haven- en Loodswezen.				
270601	Nieuwbouw	12.000,—	nihil	11.000,—	1.000,—

A° 1951  N° 128

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, van de [illegible] September 1951 No. [illegible] [illegible]

[illegible] van Openbare Werken [illegible]

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op voordracht van de [illegible] van Openbare Werken [illegible] 31 Augustus 1951;

Overwegende:

[illegible]

[illegible]

A°. 1951  N° 128

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 31ste Augustus 1951 No. 36, houdende voorlopige overdracht van roerende landsgoederen en magazijngoederen, alsmede overdracht van gereedschappen aan de eilandgebieden Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden.*
(Departement van Openbare Werken)

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op voordracht van de leden van de Regeringsraad voor Openbare Werken en voor Financien d.d. 31 Augustus 1951;

Overwegende:

dat ingevolge artikel 1 onder II van de Overdrachtslandsverordening I (P.B. 1951, No. 123) per 1 September 1951 aan de eilandgebieden is overgedragen de gehele tot het departement van Openbare Werken in de betrokken eilandgebieden behorende taak;

dat ingevolge Overgangsbepaling IX, tweede lid van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, No. 39) thans aan de eilandgebieden moeten worden overge-

dragen de bij voormeld departement op elk der eilandgebieden in gebruik en beheer zijnde roerende landsgoederen;

dat ingevolge voormelde Overgangsbepaling alvorens deze landsgoederen worden overgedragen het advies moet worden ingewonnen van een in te stellen commissie van deskundigen;

dat deze commissie bij landsbesluit van de 25ste Augustus 1951 No. 19 is ingesteld doch haar werkzaamheden nog niet heeft beëindigd;

dat het wenselijk is dat de eilandgebieden per 1 September 1951 de voorlopige beschikking verkrijgen over de roerende landsgoederen per die datum bij voormeld departement op elk der eilandgebieden in gebruik en beheer;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. aan de eilandgebieden Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden, in afwachting van het rapport van de bij landsbesluit van de 25ste Augustus 1951 No. 19 ingestelde commissie van deskundigen, voorlopig over te dragen de roerende landsgoederen als in de bij dit landsbesluit behorende bijlagen I, II, III en IV voor elk dier eilandgebieden nader omschreven;

II. aan de eilandgebieden Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden, in afwachting van het rapport van de bij landsbesluit van de 25ste Augustus 1951 No. 19 ingestelde commissie van deskundigen, voorlopig over te dragen de bij elke afdeling van het departement van Openbare Werken op die eilandgebieden aanwezige voorraad magazijngoederen;

III. aan de eilandgebieden Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden over te dragen de bij elke afdeling van het departement van Openbare Werken op die eilandgebieden in gebruik zijnde gereedschappen voor zover niet opgenomen in de bijlagen onder I genoemd;

IV. te bepalen, dat dit landsbesluit met de bijlagen in het *Publicatieblad* zal worden opgenomen.

Willemstad, de 31ste Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Openbare Werken,
J. PAUW.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 31ste Augustus 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Bijlage I.

Behoort bij het landsbesluit van de 31ste Augustus 1951, No. 36 (P.B. 1951, No. 128).

CURACAO

Kamer Directeur Openbare Werken

3 houten stoelen
1 draaibare bureaustoel
1 houten tafel
1 houten bureau
1 klok
3 schilderijen
1 landkaart
1 prullemand
1 rieten zitje (1 tafel + 3 stoelen)
1 oude geldkist
2 brievenbakjes

Kamer Chef Administratie

1 houten stoel
1 houten bureau
1 houten kast
1 kapstok
1 prullemand

Kantoor Administratie

12 houten stoelen
3 draaibare bureaustoelen
16 houten bureaux
3 houten kasten
1 boekenrek

1 kapstok
1 weegschaal
1 klok
2 schilderijen
4 telmachines
1 rekenmachine
7 schrijfmachines
10 prullemanden
14 stalen ladekasten

Kantoor Administratie.

3 houten stoelen
1 draaibare bureaustoel
1 groot houten bureau
2 boekenkasten
1 telmachine
1 rekenmachine
1 prullemand

Kastenkamer

20 houten kasten
2 trappen
1 houten tafel

Hall

2 banken
1 schilderij
1 brandblusapparaat
1 houten tafel

Afdeling Stoomwezen en Electriciteitsvoorziening

4 houten schrijfbureaux
8 houten stoelen
2 stalen krukken
1 houten kruk
1 stalen tekentafel
2 houten tekentafels
2 houten kasten
5 stalen filekasten (2 kleine en 3 grote)
1 houten boekenkast
2 houten tafels

Tekenkamer

8 tekenborden met ijzeren onderstel
1 tekenbord met houten onderstel
1 tekenmachine met lamp
9 tekenkrukken
9 tafels ca. 100 x 150 cm.
5 tafels ca. 50 x 70 cm.
5 stoelen
3 papiermandjes
1 lichtbak
3 houten ladenkasten (berging tekeningen) met 6 laden
1 houten archief met 5 laden
1 stalen ladenkast (berging tekeningen) met 10 laden
1 bergkast met 18 laden
2 bergkasten met bijplanken
9 stel rekken
1 kapstok
1 klok

Kamer Chef-Tekenkamer

1 tekenbord met ijzeren onderstel

1 tekenmachine
1 tekenkruk
1 schrijfbureau
2 tafels ca. 100 x 150 cm.
1 tafel ca. 50 x 70 cm.
2 stoelen
1 papiermand
1 rek
1 archiefkast met 4 laden

Afdeling Bouw- en Woningtoezicht

3 lessenaars
1 dubbele lessenaar
7 gewone stoelen
3 draai-stoelen
1 krukje en 1 grote kruk
1 tekentafel
7 file-kasten
1 grote kast
1 verkavelingsplan-kast
1 domeinkaart-kastje
2 tafeltjes
1 type-machine
2 kaartenkastjes (bakjes)
3 kleine filekasten
1 klok
3 prulle-bakken

Afdeling Waterbouwkundige Dienst

2 bureaux c.a.
1 tekentafel met tekenmachine
1 teken-schraag

1 tekenkruk
4 stoelen
1 lade-kast
1 duikapparaat
1 tekenrek
1 bureau
1 tekentafel met parallel geleider
2 teken-krukken
3 stoelen
1 ladekast
2 uitlegtafels, waarvan één met laden
1 stalen archiefkast
1 tekenrek

Afdeling Onderhoud Gebouwen

1 mahoniehouten schrijfbureau
1 eikenhouten schrijfbureau
1 mahoniehouten tafel
4 bureaustoelen
2 thonetstoelen
1 stalen ladekast (4 ladig)
1 stalen brievenbakje (3 ladig)
2 grenenhouten kaartenbakken
2 grenenhouten kasten
1 tekentafel (met parallelgeleiding)
1 tekenbord (met parallelgeleiding)
2 tekentafelstoelen
1 klok
2 prullenbakken
1 typewriter (met rubbermat)
1 bureaufan (defect)
1 antieke ijzeren geldkist
1 staande lamp
1 sleutelkastje

Bouwbureau Postkantoor

1 houten directiekeet
2 tekentafels met parallelgeleiding
1 tekentafel met tekenmachine
3 tekenkrukken
3 schrijfbureaux
9 stoelen
1 open kast
1 ladenkast

Afdeling Wegen en Riolering

5 tekenborden met ijzeren onderstel
2 tekenborden met houten onderstel
7 tekenkrukken
5 tekeningenkasten
8 uitlegtafels
6 bureaux
4 schrijftafels
13 stoelen
3 filekasten
1 kast voor tekenbehoeften
2 pantografen
1 schaar
8 theodolieten
9 waterpasinstrumenten waarvan 1 op Bonaire
9 waterpasbakken waarvan 1 op Bonaire
9 prisma's
8 meetbanden
9 statieven - theodoliet
9 statieven waterpasinstrument waarvan 1 op Bonaire
35 jalons
2 jalonniveau's

9 jalonstatieven
4 baakniveau's
1 bogenboekje
3 actentassen
5 mokers
3 hamers
3 zagen
4 kapmessen
4 meetpennen
2 kompassen
3 bousole's
2 piekhouwelen
2 schoppen
2 stalen kadastermeetbanden
1 trekproeftoestel
1 toestel van Vicat
37 achtvormige proefstukken
9 asfaltbeton-zeven
4 kegelmantels
1 weegschaal
1 rioolspiegel met lamp
3 maatglazen

Machinebedrijf

9 buldozers
3 roadpatrols
7 walsen
7 compressoren
2 shovels
2 asphalttrucks
2 hijskranen
2 carrymore's

4 rippers
1 wegschaaf met tractor
1 trailer
1 bucketloader
9 betonmolens
1 rolveger
1 cheap foodroller
1 motorstamper
4 pompen
3 handwalsen

Meubilair keet Marichi

3 schijfbureaux
2 vaste kasten
1 ladekast
8 stoelen
1 klok (afgekeurd)
1 handwasbak
1 waterfilter
1 sleutelbord

Schilders werkplaats

1 schrijfbureau + drie stoelen
1 werktafel + glastang + glassnijder
1 groot verfpottenrek
1 glasrek
1 electrische verfmenger met standaard
3 vaten stellingen
1 gootsteen
1 kast (drie delig)
1 bascule (zonder gewichten)
34 schildertrapjes

4 schuifladders
1 ijzeren steiger bestaande uit:
 24 jukken
 48 kruizen
 4 wielen
 10 voetplaten
 24 pennen
1 gasoline motorspuit
12 schrapers
12 staaldraad borstels

Timmerwerkplaats

8 werkbanken
2 slijpstenen
1 electrische zaag + 2 reserve zagen + 2 vijlen
10 schoppen
9 pieken
9 koudbeitels
6 stootijzers
1 betonschaar
2 bandijzer klemmers
4 voorhamers
6 vuistjes
6 kruiwagens
10 drums
1 Weston takel 1 ton
3 lange touwen 1½"
2 vlechttangen
5 schragen
1 tekenbord
3 katrol No. 4 1 schijf 2 stuks
1 katrol No. 5 1 schijf 2 stuks
1 katrol No. 6 1 schijf 2 stuks

1 katrol No. 4 2 schijven 2 stuks
1 katrol No. 5 2 schijven 2 stuks
1 katrol No. 6 2 schijven 2 stuks
1 katrol No. 12 2 schijven 2 stuks

Gereedschapkisten

1 Kist Melho, inhoudende:

3 pijpentangen
1 ijzerzaag
1 schroevendraaier
1 lichte - 1 zware hamer
1 zinkschaar
1 rasp
1 vijl
1 player
1 staaldraad-borstel
1 soldeerlamp + soldeerbout
1 paar handschoenen

1 Kist Estella, inhoudende:

1 waterpas
2 beitels
1 verstelbare sleutel
3 pijpentangen
1 schroevendraaier
1 player
1 oliekan
1 set rawlplugs
1 soldeerlamp + soldeerbout
1 vijl
1 rasp

1 W.C. pomp
1 zinkschaar
1 lichte - 1 zware hamer
1 staaldraadborstel
1 ijzerzaag
1 paar handschoenen
1 hangslot

1 Kist J. Davis. (in gebruik bij de volkswoningen), inhoudende:

1 waterpas
1 ijzerzaag
2 beitels
1 lichte - 1 zware hamer
1 player
5 pijpentangen
1 oliekan
1 soldeerlamp + soldeerbout
1 schroevendraaier
1 verstelbare sleutel
1 rasp
1 vijl
1 W.C. pomp
1 rawlplug
1 draadsnij ijzer (¼" tot 1")
1 draadsnij ijzer (1" tot 2")
1 ontstoppingsveer
1 paar handschoenen
1 piek
1 schop
1 trap
1 pijperklem op standaard
1 hangslot

1 Reserve kist, inhoudende:

1 soldeerlamp
2 pijpentangen
1 player
1 knijptang
1 lichte - 1 zware hamer
3 strikbeitels
2 hakbeitels
1 zinkschaar
1 truffel
1 W.C. pomp
1 waterpas
1 schroevendraaier
1 zinksnijder
1 hangslot

1 Reserve kist, inhoudende:

1 rawlplug
1 rawplug
1 lichte - 1 zware hamer
1 vijl
1 zinkschaar
1 beitel
1 haak + waterpas
1 zinksnijder
1 knijptang
1 pijpentang
1 hangslot

Gereedschapkisten in gebruik bij de loodgieters.

1 Kist Brown, inhoudende:

3 pijpentangen (versleten)
1 lichte - 1 zware hamer
1 zinkschaar
1 vijl
1 rasp
1 schroevendraaier (versleten)
3 beitels
1 player
1 set rawlplugs
1 verstelbare sleutel
1 soldeerlamp + soldeerbout
1 W.C. pomp
1 zinksnijder
1 waterpas
1 ijzerzaag
1 hangslot

1 Kist Basilia, inhoudende:

3 pijpentangen
1 soldeerlamp + soldeerbout
1 W.C.pomp
1 schroevendraaier
1 vijl
1 rasp
1 verstelbare sleutel
1 paar handschoenen
1 player
1 zinkschaar
1 lichte - 1 zware hamer
1 ijzerzaag
1 set rawlplugs
1 hangslot

1 Kist Marthie, inhoudende:

1 waterpas (afgekeurd)

1 paar handschoenen (afgekeurd)
1 rawlplug ½"
1 beitel
1 verstelbare sleutel
4 pijpentangen
1 schroevendraaier
1 player
1 oliekan
1 soldeerlamp + soldeerbout
1 set rawlplugs
1 vijl
1 rasp
1 W.C. pomp
1 zinkschaar
1 lichte - 1 zware hamer
1 staaldraadborstel
1 ijzerzaag
1 hangslot

1 Kist Wyatte, inhoudende:

4 pijpentangen (waarvan 1 afgekeurd)
3 beitels
1 grote - 1 kleine verstelbare sleutel
1 set rawlplugs
1 lichte - 1 zware hamer
1 soldeerlamp + soldeerbout
1 zinkschaar
1 vijl
1 rasp
1 schroevendraaier
1 player

1 pons
1 ijzerzaag
1 paar handschoenen
1 hangslot

Loodgieterswerkplaats

1 zet kraalbank (afgekeurd)
1 zelfgemaakte zetbank
2 handdrilboren
1 electrische boor + moer
1 electrische slijpsteen
1 bankschroef (afgekeurd)
1 pijpenklem
1 frontplaat + 5 kantstaken
1 voormachine
2 loodpotten
2 gietlepels
5 grote soldeerbouten
3 grote soldeerlampen
1 ijzeren slagbalk
2 ijzeren vormstaken
1 kantmachine
4 pijpafkorters
3 draadsnijders ¼" - 1"
2 draadsnijders 1" - 2"
2 draadsnijders 1¼"
1 pijpruimer
3 pijpklemmen op standaard
3 pieken
3 schoppen
3 ontstoppingsveren
2 ladders - 10 sport
1 ladder - 14 sport

1 ladder- 18 sport
1 schuifladder
1 dakladder
2 trapjes
1 looplamp
1 houtzaag
1 figuurzaag
1 beitel
1 booromslag
1 verstelbare boor
20 m touw ¾"

Meubilair

1 werkbank
1 klein schrijfbureau
3 onderdelen rekken
2 oude kasten
1 oude handwasbak

Steenbreker-, beton- en asphaltbedrijf op Hato.

52 handgereedschappen
1 reserveketting voor zeef grote breker
3 bijlen
4 reserve trekstangen
1 aambeeld
3 brandblusapparaten
18 stelen voor schoppen
20 stelen voor piekhouwelen
2 emmers
6 bollampen
1 bankschroef
4 V. belts 60 cm
5 trechters

1 reserve motorbelt grote breker
1 reserve crusherbelt grote breker
1 dekzeil
79 vorken
10 asphaltstrijkers
2 asphaltemmers
6 stalen stroppen
2 reserve stalen miseerplaten voor asphaltmolen
2 reserve stalen draden voor betonmolen
2 looprollen voor transportband
1 transportband
1 reserve band voor buizentransportband
1 takelblok
5 stalen slijtplaten voor asphaltmachine
1 gietstalen vuurmantel voor asphaltmachines
50 kg touw
1 handslijpsteen
1 reserve remplank voor tegelmachine
2 vetpompen
2 handwasbakken
50 m. rubberkabel 4 × 6
2 wegdek verwarmingswagentjes
9 klerenkastjes
2 tafels
1 triltafel 1 pk
1 winch met motor 3 pk.
1 uitschuifladder 5 m
5 vuurpotten
1 vlotter voor olietank
1 looplamp
1 sokkendoos (25 stuks)
1 sokkendoos (16 stuks)
1 draadsnijset
1 beltclippermachine 50

12 dozijn beltclipper 10
1 dozijn schoppen
1 kast
1 lessenaar
1 schrijftafel
4 kantoorstoelen
1 waterfilter cheaving met stander
1 verbandtrommel
1 brandblusapparaat

B. A. Steenbrekerij Hato

3 gasstellen
3 jackhammers
10 luchtslangen
10 breekijzers
8 boren 2′
10 boren 4′
16 boren 6′
5 boren 8′
16 schoppen
30 piekhouwelen
16 voorhamers
1 compressor met motor 50 pk.
1 luchttank
1 ijzeren luchtleiding 300 m

Brekerinstallatie

1 grote breker met motor 50 pk.
1 kleine breker met moter 30 pk.
1 silo inhoud 80 m3
1 zeeftrommel
2 transportbanden met motor 5 pk.

1 elevator
1 watertank 8 ton
1 waterpompset ½ pk.

B. B. Betonfabriek

1 tegelpersmachine met motor 10 pk.
1 blokkenmachine met motor 10 pk.
1 triltafel met motor 1 pk.
2 betonmolens met motor 3 pk. en 5 pk.
5 mallen voor betonplaten
24 mallen voor bochten 20 × 25
28 mallen voor bochten 12 ½ 15
12 mallen voor bochten 12 × 15
12 mallen voor hekpalen 2 m × 10 × 10
4 mallen voor tegels
3 kruiwagens
1 transportwagentje
8 schoppen
1 watertank 30 ton
1 wekker

B. D. Asphaltbedrijf

1 ijzeren olietank 40 ton
1 koudasphaltmixer met motor 10 pk.
10 kruiwagens
8 schoppen
1 piekhouweel

B. L. Warmasphaltbedrijf

1 warmasphaltinstallatie
1 motor 25 pk.
1 motor 5 pk.
1 motor 3 pk.

1 zandcruscher met motor 25 pk.
1 stofzuigerinstallatie met motor 5 pk.
1 silo inhoud 18 m3
2 asphaltketels elk 1000 gallons
1 stookolietank 400 gallons

O. H. Buizenbedrijf

1 bewapeninggaaswals 3 pk.
2 buizenmalen 42″ met 2 transportwagens
2 buizenmalen 24″ met 2 transportwagens
2 buizenmalen 16″
2 buizenmalen 12″
8 buizenmalen 8″
8 buizenmalen 6″
38 ringen voor buizen 42″
152 ringen voor buizen 24″
240 ringen voor buizen 16″
188 ringen voor buizen 12″
264 ringen voor buizen 8″
270 ringen voor buizen 6″
2 kruiwagens
4 stampers voor buizenmachines
2 betonijzerscharen
1 voorhamer
15 handgereedschappen voor buizenmachines
4 plooiijzers
1 hijskraantje 1 pk.
12 handstampers
1 wekker
240 waterpijpen

Onder uitvoerder Smit

8 werkketen
193 schoppen

98 piekhouwelen
144 kruiwagens
13 emmers
12 bollampen
9 breekijzers
11 bezems
16 voorhamers
1 stamper (hand)
waterdrums (drinkwater)
waterdrums (werkwater)
12 kleiboren
6 vorken
3 open schuilplaatsen
14 stormlantaarns (zonder glas)

Onder uitvoerder Nicholson

3 werkketen
34 schoppen
15 piekhouwelen
11 kruiwagens
10 bollampen
6 harken
11 afsluitvaten
25 afsluitplaten (ijzeren)
3 breekijzers
5 bezems
2 voorhamers
2 stampers
8 waterdrums
6 vorken
6 gegalvaniseerde drinkwaterbakken

Onder uitvoerder Wooter

1 werkkeet

26 schoppen
17 pieken
1 wrekkist
4 kruiwagens
4 emmers
8 bollampen
4 harken
3 afsluitvaten
21 afsluitplaten
2 breekijzers
2 bezems
2 voorhamers
1 stamper
3 waterdrums (werkwater)
3 waterdrums (drinkwater)

Onder uitvoerder Wetstede

2 werkketen
33 schoppen
26 piekhouwelen
4 ijsboksen
2 werkkisten
7 kruiwagens
2 paar waterlaarzen
9 emmers
17 bollampen
5 harken
8 afsluitvaten
4 afsluithekken
1 breekijzer
2 bezems
2 voorhamers
1 stamper

1 duikerschop
2 boormachines
4 boren
1 verfkwast
6 zichtlatten

Afdeling Reinigingsdienst

W.C. Pater Euwensweg

4 pompen met slangen
10 vuilnisbakken

Stortplaats Hato

1 houten keet
2 tafels
2 stoelen
3 eettafels met banken
1 drum voor drinkwater

Kantoor Marietje

1 lessenaar
1 schrijftafel
2 kasten
3 stoelen
1 verbandkast
1 waterfilter met tafeltje
1 electrische klok

Kantoor Expeditie Parera

1 lessenaar

2 stoelen
3 koevoeten
6 schoppen
1 baggermolen en 2 onderlossers
2 piekhouwelen
1 schop
3 lantaarns
2 paar rubberlaarzen
1 bezem

Reinigingsdienst

9 stormlantaarns
7 emmers
49 schoppen
47 bezems
24 kruiwagens
± 50 Kg Touw ½"
± 20 Kg Touw 1"
2 kisten van gereedschappen
3 stelen van piekhouwelen
8 machetés
9 pieken
5 stelen van bezems
1 bijl
13 piekhouwelen
29 vuilniskarretjes
95 vuilnisbakken
1 bolhamer
3 paar laarzen
5 bollantaarns
8 ijzeren vlagvoetstukken
2 ontstoppingsveren
1 waterkan

3 gasolinekannen
3 emmers
1 smeerpomp
3 moppen
1 oliekan

Arbeidszaken

3 skandex-files

Reinigingsdienst

2 chassis
4 fietsen
1 reserveketting v/zeef grote breker

MAGAZIJN - WERKPLAATSEN

Aantal	Omschrijving
3	snijramen (kleine)
2	snijblokken 1/4" W.W.
2	snijblokken 5/16" W.W.
2	snijblokken 3/8" W.W.
2	snijblokken 7/16" W.W.
1	snijblok 1/2" W.W.
1	kist draadsnijgereedschappen No. 106 W.W. bevattende: snijblokken 3/8", 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 1", met raamtappen (elke maat 3 stuks 3/4", 7/8", 1")
1	kist draadsnijgereedschappen W.W. bevattende: snijblokken en tappen (van elke maat 1 tap) 1/4", 5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 1"
3	kisten draadsnijgereedschappen No. 6 bevattende: snijblokken en tappen (van elke maat 1 tap) 3/8", 7/16", 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 1"
1	kist draadsnijgereedschappen W.W. No. 50 bevattende: snijblokken 1/4", 5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 1", 1 1/8", 1 1/4", 1 3/8", 1 1/2"
1	kist draadsnijgereedschappen W.W. bevattende: snijblokken: 1/16", 5/64", 3/32", 7/64", 1/8", 9/64", 5/32", 3/16", 7/32"
1	kist draadsnijgereedschappen "Little Giant"

Aantal	Omschrijving
	voor metrische draad No. 407 bevattende: snijblokken en tappen (elk maat 3 tappen) 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 en 24 mm.
1	kist draadsnijgereedschappen "Little Giant" No. 37 1/2 gangen, bevattende: snijblokken: 1/4", 5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 3/4", 7/8", 1" Tappen 3/8", 1/2", 9/16", 5/8" 7/8", 1"
1	kist draadsnijgereedschappen voor koperen pijpen No. 219 "Little Giant" 26 gangen bevattende: snijblokken en tappen (van elk maat 1 tap) 1/4", 5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 1".
1	kist draadsnijgereedschappen W.W. No. K 8301 bevattende: Snijblokken met geleiders 1/4", 3/8", 7/16", 1/2" Tappen van elke maat 1"
1	kist draadsnijgereedschappen W.W. No. 8305 bevattende: 2 snijramen, snijblokken 1/4", 3/8", 7/16", 1/2", 5/8", 3/4" met geleiders. Tappen van elk 1"
2	kisten draadsnijgereedschappen No. 107 W.W. snijblokken en tappen (tappen van elk 3 stuks) 1/4", 5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 5/8", 3/4", 7/", 1"
2	gasratelsnijplaten
1	stel draadsnijplaten gasdraad 1/8", 1/4" 3/8", 1/2", 3/4", 1"

Aantal	Omschrijving
1	kist draadsnij-ijzers gasdraad 1/8", 1/4", 3/8", 1/2"
1	kist draadsnij-ijzers, gasdraad 1/2", 3/4" 1",
1	1 1/4"
1	kist draadsnij-ijzers, gasdraad 1 1/4", 1 1/2", 2"
1	kist ringsnij-ijzers No. 953 L.H. draad bevattende: 18 snijblokken en 2 raamringijzers 7 tappen 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10 mm.
1	kist ringsnij-ijzers No. 790 bevattende: 1 wringijzer, 1 raam met 9 blokken en 7 tappen 3 1/2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 mm.
1	stel snijblokken 1/2 W.W. 13 gangen
2	snijramen W.W met blokken 5/8", 3/4" (elk 1 blok)
2	gastappen 1/8"
2	gastappen 1/4"
1	gastap 3/8"
3	gastappen 1/2"
3	gastappen 3/4"
2	gastappen 1"
1	gastap 1 1/4"
1	gastap 1 1/2"
4	bougietappen
2	wringijzers (Little Giant) No. 5
2	wringijzers (Little Giant) No. 6
2	wringijzers (Little Giant) No. 7 1/2
1	wringijzer met gaten 5/8", 3/4"
1	stel draadtappen W.W. 1/8"
1	stel draadtappen W.W. 5/32"
1	stel draadtappen W.W. 3/16"

Aantal	Omschrijving
4	stel draadtappen W.W. 1/4"
2	stel draadtappen W.W. 5/16"
2	stel draadtappen W.W. 3/8"
1	stel draadtappen W.W. 7/16"
2	stel draadtappen W.W. 1/2" (12 gangen)
2	stel draadtappen W.W. 1/2" (13 gangen)
1	stel draadtappen W.W. 9/16"
3	stel draadtappen W.W. 5/8" (1 tap gebroken)
2	stel draadtappen W.W. 3/4"
2	stel draadtappen W.W. 7/8"
1	stel draadtappen W.W. 1"
2	stel draadtappen N.S. 3/16"
1	stel draadtappen N.S. 1/4"
2	stel draadtappen N.F. 5/16"
1	stel draadtappen N.F. 7/16"
2	stel draadtappen N.F. 3/8"
1	stel draadtappen N.F. 1/2"
1	stel draadtappen N.F. 5/8"
1	stel draadtappen N.F. 3/4"
1	stuk N.F. 1 1/8"
1	stuk N.F. 1 1/4"
2	snijmoeren W.W. 5/16"
2	snijmoeren W.W. 3/8"
1	snijmoer W.W. 7/16"
2	snijmoeren W.W. 1/2"
1	snijmoer W.W. 9/16"
1	snijmoer W.W. 5/8"
2	snijmoeren W.W. 3/4"
2	snijmoeren W.W. 7/8"
3	snijmoeren W.W. 1"
2	snijmoeren W.W. 1 1/4"

Aantal	Omschrijving
4	pijpentangen No. 10
4	pijpentangen No. 14
1	pijpentang No. 16
2	wringijzers met boorkop
4	pijpentangen No. 18
4	pijpentangen No. 24
7	pijpentangen No. 36
1	pijpentang No. 48
2	kettingtangen Merk "Vulcan" No. 34
4	kettingtangen Merk "Vulcan" No. 33
2	kettingtangen Merk "Vulcan" No. 31
24	players
2	needle nose players
3	Duckbell players
9	Lineman players 8"
4	end-cutters 5"
4	end-cutters 7"
8	Right-hand metal shears
4	platte tangen (kleine)
6	tangen met ronde bekken
1	pijptang
1	tang voor koperen oogjes eindkabel
4	tapeind-removers met handle
4	batterij termina 1 trekker
4	handzaagbeugels
8	waterpassen
1	starter hoekmeter en waterpas
9	handboormachines
2	speeraambeelden
3	handpijpensnijders (cutters)
1	koperen liniaal lengte 100 cm.

Aantal	Omschrijving
2	stalen liniaals lengte 150 cm.
1	stalen liniaal lengte 100 cm.
1	assen liniaal lengte 25 cm.
1	assen liniaal lengte 50 cm.
1	assen liniaal lengte 15 cm.
2	schuifmaten Brown en Sharpe 15 cm.
1	schuifmaat Brown en Sharpe 30 cm.
1	Starret slijpmaat model A.
1	Starret slijpmaat model B.
1	spijkertrekker
3	voelers
1	dieptemaat lengte 20 cm.
2	blokwinkelhaken 100 x 175 mm.
3	blokwinkelhaken 175 x 350 mm.
1	blokwinkelhaak 165 x 300 mm.
1	blokwinkelhaak 150 x 250 mm.
1	blokwinkelhaak 12" x 26"
1	winkelhaak 250 x 165 mm.
2	winkelhaken 16" x 24"
1	winkelhaak 1000 x 500 mm.
1	zwaaihaak (staal)
1	stokpasser lengte 150 cm.
2	buitenpassers (krompassers) lengte 18"
1	buitenpasser (krompasser) lengte 16"
6	buitenpassers (krompassers) lengte 10"
2	buitenpassers (krompassers) lengte 8"
2	buitenpassers (krompassers) lengte 6"
2	binnenpassers lengte 18"
1	binnenpasser lengte 16"
3	binnenpassers lengte 10"
1	binnenpasser lengte 12"

Aantal	Omschrijving
1	binnenpasser lengte 8"
1	binnenpasser lengte 6"
1	binnenpasser lengte 5"
10	steenpassers
1	pakkingsnijder
1	kist klepfraisen „Trubor" (5 stuks)
1	kist kleppenfraisen beard No. 20 (7 stuks)
1	doos kleppen fraisen „Trubor" (9")
8	kleppenlichters
5	kleppenslijpapparaten
4	schraapstalen (voor machineleggers) etc.
6	koolschraapstalen
22	holpijpen van 1 1/2 tot 29 mm.
1	boormal voor boren van splitpengaten
5	rolmeetbanden
8	benzineblaaslampen
1	riemverbindermachine Eagle
14	saldo-linialen
6	ratelstiften
8	ratelboren met vierkante kolf (div. afmetingen)
1	oliepomp
1	kist fendertools bevattende 4 aambeelden en 5 hamers
12	oliejacks
4	mechanische auto-kriks
5	dozen Ezy-Auts
1	zandsteenafslijper (3 reserve rollen)
1	amarilslijper
1	stel zinkenmerkcijfers hoog 50 mm (in - compleet)

Aantal	Omschrijving
1	stel zinkenmerkcijfers hoog 60 mm
1	stel zinkenmerkcijfers hoog 90 mm
1	stel zinkenmerkletters hoog 25 mm (in - compleet)
1	stel zinkenmerkletters hoog 50 mm
2	stel zinkenmerkletters hoog 100 mm
1	stel slagcijfers grootte 6 mm
2	stel slagcijfers grootte 1/8"
1	stel slagcijfers grootte 3/32"
1	stel slagcijfers grootte 1/4"
1	stel slagletters grootte 12 mm.
2	stel slagletters grootte 1/8"
1	stel slagletters grootte 1/4"
7	blikscharen
2	electrische soldeerbouten
10	soldeerbouten
50	schroevendraaiers
1	schroevendraaier voor bougie beproeving 3"
2	schroevendraaiers voor bougie beproeving 6"
1	binnen-micrometer voor krukassen
1	drijfstangrichter
1	fraiser voor aftapkranen
1	pijpensnijder
2	bankschroeven 4"
1	tas magneetsleutels inh. 9 stukken
1	koperen bilspomp
2	vise grips
1	sterschroevendraaier
5	haakse schroevendraaiers
1	stel tapse doorlagen in tas
2	tangen voor autolampjes

Aantal	Omschrijving
3	koperen vetspuiten 1 1/2 x 10
2	vetspuiten (diversen)
1	kleine vetspuit
18	bolhamers
11	penhamers
1	ketelklinkhamer
2	domme krachten 20 ton
1	domme kracht 6 ton
7	domme krachten (oud model) zwaar
11	vijzels
6	Rex motorwaterpompen 20 M
2	Rex motorwaterpompen 40 M
2	handponsmachines met wringijzer (duplex)
2	handponsmachines oud model
12	hippels voor Dpulex handpons
14	beddings voor Duplex handpons
6	grote ketelklemmen
9	kleine ketelklemmen
2	Armstrongklemmen No. 12
8	Armstronklemmen No. 14
3	tegenhouders (dolleys)
2	pijpenrollers 2" (oud)
2	pijpenrollers 2" (nieuw) met pennen en ratel-sleutels
3	pijpenrollers 2 1/2"
1	pijpenroller 2 3/8" x 2 3/4"
1	pijpenroller 2" x 2 1/4"
1	pijpenroller 1 1/4" (niet compleet)
1	wielrichtapparaat Blue Point.
1	voorasrichttoestel (in houten kist)
1	autoveerbladspanner

Aantal	Omschrijving
4	trekgereedschappen voor wielen en remschijven
2	wieltrekkers „International"
2	wieltrekkers „Chevrolet"
2	wieltrekkers „Ford"
1	wieltrekker (grote)
1	wieltrekker (kleine)
1	wieltrekker springfield „Universal"
1	trekker voor waterpomp „Chevrolet"
1	hydr. Brake bleeder
1	kist pijpenbuiggereedschappen met 17 bijstukken
7	wieltrekkers (diverse)
17	diverse gereedschappen voor magneten
1	luchtboormachine Size C.C. serie 22673
1	luchtboormachine Size D.D.E. (oud)
1	luchtboormachine Size D.
1	luchtboormachine Size C.C.W. serie A-16808
1	luchtboormachine Size 6
1	luchthakmachine Size 2R (met 12 beitels)
1	luchttegenhouder Size 4
1	luchttegenhouder Size 2
3	luchtbikhamers
2	luchtklinkhamers Size 6A en 17 snappers
1	hakhamer No. 200 (serial 6737)
1	luchtslijpmachine No. 4 G V - 6 serial No. 2455)
1	lengte luchtslang
1	luchtslijpmachine met 3 polijstschijven en 1 voorruwschijf
2	spruitstukken voor hijsen olievaten
2	koevoeten
1	doos drain-plug service set No. 21 (25 stuks)
16	steeksleutels (diverse maten)

Aantal	Omschrijving	
1	stel platte machinesleutels (8 stuks)	
	stalen steeksleutels (vernikkeld):	
16	5/16" x 3/8"	S.A.E.
9	3/8" x 7/16"	S.A.E.
8	5/16" x 13/32"	S.A.E.
18	7/16" x 1/2"	S.A.E.
19	1/2" x 9/16"	S.A.E.
21	11/16" x 19/32"	S.A.E.
19	9/16" x 5/8"	S.A.E.
17	11/16" x 25/32"	S.A.E.
3	5/8" x 11/16"	S.A.E.
13	5/8" x 3/4"	S.A.E.
3	25/32" x 7/8"	S.A.E.
9	15/16" x 1"	S.A.E.
18	3/4" x 7/8"	S.A.E.
18	15/16" x 1 1/16"	S.A.E.
12	1" x 1 1/8"	S.A.E.
1	19/32" x 25/32"	S.A.E.
10	9/16" x 11/16"	
6	25/32" x 13/16"	S.A.E.
8	3/4" x 13/16"	
17	7/8" x 15/16"	
3	11/16" x 3/4"	
3	1-1/16" 1 1/8"	
1	7/16" x 9/16"	
4	5/8" x 7/8"	
8	7/8" x 1"	
3	9/16" x 3/4"	
5	3/8" x 1/2"	
4	5/16" x 7/16"	
2	11/2" x 15/8"	

Aantal	Omschrijving
2	1 3/8" x 1 7/16"
3	1 1/4" x 1 5/16"
18	15/16" x 1 1/16"
1	11/16" x 11/4
1	zwart stalen steeksleutel 17 x 22 mm.
2	zwart stalen steeksleutels 19 x 22 mm.
2	zwart stalen steeksleutels 22 x 27 mm.
2	zwart stalen steeksleutels 24 x 26. mm.
2	zwart stalen steeksleutels 29 x 32 mm.
2	zwart stalen steeksleutels 32 x 36 mm.
2	zwart stalen steeksleutels 33 x 39 mm.
2	zwart stalen steeksleutels 32 x 41 mm.
2	zwart stalen steeksleutels 5/8x7/8 mm.
2	blanke stalen steeksleutels 6 x 7 mm.
1	blanke stalen steeksleutel 8 x 10 mm.
12	blanke stalen steeksleutels 10 en 12 mm.
11	blanke stalen steeksleutels 12 en 14 mm.
13	blanke stalen steeksleutels 16 en 18 mm.
2	blanke stalen steeksleutels 17 en 19 mm.
6	blanke stalen steeksleutels 18 en 20 mm.
10	blanke stalen steeksleutels 20 en 22 mm.
2	blanke stalen steeksleutels 21 en 23 mm.
2	blanke stalen steeksleutels 24 en 26 mm.
2	blanke stalen steeksleutels 25 en 28 mm.
2	blanke stalen steeksleutels 27 en 29 mm.
2	blanke stalen steeksleutels 30 en 32 mm.
1	Flare nut sleutel R X-12
1	Flare nut sleutel R X-14
1	Flare nut sleutel R X-16
1	Flare nut sleutel R X-18
1	Flare nut sleutel R X-20

Aantal	Omschrijving
1	Flare nut sleutel R X-22
1	Flare nut sleutel R X-24
1	Flare nut sleutel R X-26
1	Flare nut sleutel R X-28
1	Flare nut sleutel R X-30
1	Flare nut sleutel R X-32
1	Flare nut sleutel R X-34
1	Flare nut sleutel R X-36
5	W.W. steeksleutels 1" x 1 1/8"
2	W.W. steeksleutels 1" x 1 1/4"
1	W.W. steeksleutel 1/4" x 5/16"
2	W.W. steeksleutels 1/2" x 9/16"
5	W.W. steeksleutels 3/4" x 7/8"
7	W.W. steeksleutels 7/8" x 1"
12	W.W. steeksleutels 5/8" x 3/4"
3	Walden Worhester Wrenches No. 2716
1	Walden Worhester Wrench No. 394
3	Walden Worhester Wrenches No. 4234
1	Walden Worhester Wrench No. 6018
2	Walden Worhester Wrenches No. 1020
1	Walden Worhester Wrench No. 395
3	Walden Worhester Wrenches No. 5660
1	Walden Worhester Wrench No. 6016
2	Walden Worhester Wrenches No. 6024
1	Walden Worhester Wrench No. 494
1	Walden Worhester cylinderkop lichters 1.3
1	kleppendopsleutel
2	kleppensleutels merk „Herbrand" 7/16"
2	kleppensleutels merk „Herbrand" 1/2"
3	kleppensleutels merk „Herbrand" 5/8"
2	kleppensleutels merk „Herbrand" 11/16"

Aantal	Omschrijving
1	set kleppensleutels H-80 (8 stuks) merk Herbrand
2	kleppensleutels 1/2" x 9/16"
1	kleppensleutel 3/4" x 7/8"
4	kleppensleutels 5/8" x 11/16"
3	set kleppensleutels in tas (5 stuks)
3	set kleppensleutels in tas (3 stuks)
1	soksleutel met vaste handle No. 12
1	soksleutel met vaste handle No. 14
1	soksleutel met vaste handle No. 17
1	soksleutel met vaste handle No. 19
1	soksleutel met vaste handle No. 22
1	soksleutel met vaste handle No. 27
1	soksleutel met vaste handle No. 36
1	soksleutel met vaste handle No. 41
1	soksleutel met vaste handle No. 42
1	stel Stevens sleutels (7 stuks met handle)
3	stalen kisten soksleutels „Snap on" (niet compleet)
9	dozen soksleutels „Snap On" inhoudende: 20 sokken, 8 bijstukken (4 niet compleet)
1	doos sokken HD bestaande uit 7 sokken en 12 bijstukken
2	kleine dozen soksleutels inhoud 10 stukken
2	stellen soksleutels No. 800 (10 stuks)
2	dozen blackhawk sokken (niet compleet)
3	stellen soksleutels extra deep met T handle (incompleet)
2	dozen H.D. sokken best. uit 7 sokken en 3 handles
2	Engelse sleutels No. 2

Aantal	Omschrijving
7	verstelbare sleutels No. 113
3	verstelbare sleutels No. 10
5	verstelbare sleutels No. 12
2	Holl. sleutels
1	doos kneesokken best. uit 8 sokken en 7 bijstukken
1	tas gebogen ringsleutels 8 st.
1	doos Universale wheelpuller bestaande uit 1 puller en 31 bijstukken
2	rubber hamers
2	motorcleaners
1	verstelbare sleutel 4"
2	kruissleutels voor autobanden
1	rechte ringsleutel 1/2 x 9/16
3	rechte ringsleutels 9/16 x 5/8
1	rechte ringsleutel 19/32 x 11/16
1	rechte ringsleutel 5/8" x 3/4"
4	rechte ringsleutels 3/4 x 25/32
3	rechte ringsleutels 3/4 x 7/8
4	rechte ringsleutels 13/16 x 7/8
4	rechte ringsleutels 15/16 x 1
1	rechte ringsleutel 5/8 x 11/16
1	rechte ringsleutel 1 3/8 x 1 1/4
1	rechte ringsleutel 25/32 x 13/16
4	rechte ringsleutels 11/16 x 13/32
3	gebogen ringsleutels 3/8 x 7/16
6	gebogen ringsleutels 7/16 x 1/2
1	gebogen ringsleutel 1/2 x 9/16
2	gebogen ringsleutels 9/16 x 5/8
4	gebogen ringsleutels 5/8 x 11/16
4	gebogen ringsleutels 5/8 x 3/4

Aantal	Omschrijving
3	gebogen ringsleutels 11/16 x 13/16
2	gebogen ringsleutels 3/4 x 7/8
4	gebogen ringsleutels 13/16 x 7/8
7	gebogen ringsleutels 15/16 x 1
4	gebogen ringsleutels 3/4 x 25/32
1	gebogen ringsleutel 15/16 x 15/16
1	gebogen ringsleutel 1 1/16 x 1 1/8
1	gebogen ringsleutel 1 1/4 x 1 3/8
1	gebogen ringsleutel 1 13/16 x 1 3/4
2	gebogen ringsleutels 7/8 x 1
2	handruimers 20 mm.
1	handruimer 19 mm
2	handruimers 18 mm
2	handruimers 17 mm
1	handruimer 11/16 mm
1	handruimer 16 mm
2	handruimers 15 mm
2	handruimers 14 mm
1	handruimer 13 mm
1	handruimer 12 mm
2	handruimers 10 mm
2	handruimers 9 mm
2	handruimers 8 mm
1	doos ruimers Ford T en Chevrolet (5 stuks)
1	auto ruimer No. 29
1	auto ruimer No. 30
1	auto ruimer No. 31
1	auto ruimer No. 32
1	auto ruimer No. 33
1	kist autoruimers No. 19 t/m 28

Aantal	Omschrijving	
3	reserve-bladen voor autoruimers No. 19-33	
15	reserve-moeren voor autoruimers No. 19-33	
1	Keystone taps ruimer No. 0	
1	Keystone taps ruimer No. 1	
1	Keystone taps ruimer No. 2	
1	Keystone taps ruimer No. 5	
1	Keystone taps ruimer No. 6	
1	Keystone taps ruimer No. 7	
1	Keystone taps ruimer No. 8	
1	Keystone taps ruimer No. 9	
1	spiraalboor met conische kolf	1/8"
3	idem	1/4"
3	idem	7/16"
1	idem	1/2"
1	idem	13/16"
1	idem	19/32"
2	idem	15/16"
2	idem	27/64"
1	idem	35/64"
6	idem	1 1/16"
6	idem	1"
5	idem	1 1/8"
3	idem	1 3/16"
3	idem	1 5/16"
6	idem	1 1/4"
4	idem	1 3/8"
3	idem	1 7/16"
4	idem	1 1/2"
1	idem	1 5/8"
1	idem	1 3/4"

Aantal	Omschrijving	
1	spiraalboor met conische kolf	1 7/8"
2	idem	2"
1	idem	2 1/8"
1	idem	2 1/4"
1	idem	2 3/8"
2	idem	2 1/2"
1	idem	2 3/4"
2	idem	3"
1	idem	5½ mm.
1	idem	6½ mm.
1	idem	7 mm.
1	idem	8 mm.
1	idem	9 mm.
2	idem	10 mm.
2	idem	10½ mm.
1	idem	11 mm.
2	idem	11½ mm.
9	idem	12 mm.
3	idem	12½ mm.
3	idem	13 mm.
4	idem	13½ mm.
4	idem	14 mm.
1	idem	14½ mm.
4	idem	15 mm.
5	idem	16 mm.
1	idem	16½ mm.
5	idem	17 mm.
3	idem	17½ mm.
6	idem	18 mm.
7	idem	19 mm.
9	idem	20 mm.

Aantal	Omschrijving		
3	spiraalboren met conische kolf	20½	mm.
5	idem	21	mm.
5	idem	22	mm.
5	idem	23	mm.
4	idem	24	mm.
3	idem	25	mm.
3	idem	24½	mm.
3	idem	26	mm.
1	spiraalboor met rechte kolf	3	mm.
3	idem	4	mm.
4	idem	4½	mm.
5	idem	5	mm.
3	idem	6	mm.
2	idem	6½	mm.
4	idem	7	mm.
3	idem	7½	mm.
6	idem	8	mm.
3	idem	8½	mm.
5	idem	9	mm.
3	idem	9½	mm.
3	idem	10	mm.
3	idem	10½	mm.
1	idem	25	mm.
1	idem	30	mm.
1	idem		1/2"
2	idem		9/16"
3	idem		5/8"
3	idem		3/4"
1	idem		13/16"
5	idem		7/8"

Aantal	Omschrijving
1	spiraalboor met rechte kolf 1 1/8"
1	spiraalboor met vierkante kolf 9 mm.
2	idem 13 mm.
1	idem 15 mm.
1	idem 16 mm.
1	idem 17 mm.
4	idem 19 mm.
5	idem 22 mm.
4	idem 25 mm.
5	idem 28½ mm.
2	idem 32 mm.
2	idem 5/16" (eng. duim)
2	idem 3/8"
1	idem 3/4"
1	idem 1"
1	idem 1 1/4"
1	verzinkboor 12 mm.
2	verzinkboren 30"
2	verzinkboren 45"
1	centeerboor 5"
4	centeerboren 6"
1	spiraalboor met rechte kolf 1 3/4 mm.
3	spiraalboren met rechte kolf 2 1/2 mm.
1	boorhouder No. 2-A
1	boorhouder No. 6-A
2	boorhouders zonder maat (voor vierkante kolf)
1	stel verminderingsbussen No's 5-4, 4-3, 3-2, 2-1
1	stel verminderingsbussen No's 4-3, 3-2, 2-1, 1-0
1	stel verminderingsbussen No's 4-3, 3-2, 2-1
1	electrische boormachine-houder

Aantal	Omschrijving
5	lengten electrische kabel voor boormachines
2	plump tools
2	oliematen 1 liter
1	oliemaat 2 liter
1	oliemaat 1 gallon
2	Weever veiligheid benzinekannen 5 gallon
2	vijlenborstels
2	bascules 500 kg
1	bascule 200 kg
2	Maxim schroeftakels 10 ton
1	Maxim schroeftakel 5 ton
2	Maxim schroeftakels 3 ton
3	Maxim schroeftakels 1 ton
1	Maxim schroeftakel ½ ton (in het Waterfort in de keuken)
2	Starret schroefdraadmaat No. 156
2	gangentellers W.W.
1	doos starret boorblokken met klem
1	loodvijlhouder
6	trechters
1	timmermanshandzaag No. 5 (schrobzaag)
1	timmermanshandzaag No. 9
1	pijpenkraler
1	verenroller
1	voltmeter (celmeter)
5	stofbrillen
1	cirkelglassnijder
1	peilglassnijder
1	cellichter
2	cel accu poolmallen
1	micasnijder voor collector

Aantal	Omschrijving
1	veerafnemer No. 183
1	veerspanner
1	electrisch kleppenschuurapparaat merk „Black and Decker”
1	bar bending bar
1	battery-tester
1	kist carburator-gereedschappen
2	torgometers
1	body-jack 10 ton
1	carbon-schraper voor zuigerveer-groeven
1	ferret schroevendraaier F-23-B met 2 hulpstukken
2	pray bars
1	dial test indicator No. 730
1	set clutch type schroevendraaiers 6 st.
2	battery-vullers
1	electrische slijpmachine met 4 reserveschijven
1	Weidenhoff economy magneet recharcher
1	electrische kleppenslijpmachine
1	tas inhoudende 11 stuks gereedschappen voor compressor in garage
1	lintzaag soldeertoestel met lamp
1	lasvijl-toestel (merk Luna)
1	benzinemeter
1	benzinemaatglas
6	looplampen
3	ratelboormachines
2	oogbouten 5/16”
6	oogbouten 3/8”
36	zuurstofcylinders
22	dissousgascylinders

Aantal	Omschrijving
3	ringmasters
3	pistonringafnemer
1	ruimer opsteek 18 mm
1	ruimer opsteek 19 mm
1	ruimer opsteek 20 mm
1	ruimer opsteek 21 mm
1	ruimer opsteek 22 mm
1	ruimer opsteek 23 mm
1	ruimer opsteek 24 mm
1	ruimer opsteek 25 mm
1	ruimer opsteek 26 mm
1	ruimer opsteek 27 mm
1	ruimer opsteek 28 mm
1	ruimer opsteek 29 mm
1	ruimer opsteek 30 mm
1	ruimer opsteek 31 mm
2	ruimer opsteek 32 mm
1	ruimer opsteek 33 mm
1	ruimer opsteek 34 mm
1	ruimer opsteek 35 mm
1	ruimer opsteek 36 mm
1	ruimer opsteek 37 mm
1	ruimer opsteek 38 mm
1	ruimer opsteek 39 mm
1	ruimer opsteek 40 mm
1	ruimer opsteek 42 mm
1	ruimer opsteek 44 mm
1	ruimer opsteek 45 mm
1	ruimer opsteek 46 mm
1	ruimer opsteek 47 mm
1	ruimer opsteek 48 mm

Aantal	Omschrijving
1	ruimer opsteek 50 mm
1	ruimer opsteek 52 mm
1	opsteekhouder No. 10
1	opsteekhouder No. 13
1	opsteekhouder No. 16
1	opsteekhouder No. 19
1	opsteekhouder No. 22
1	opsteekhouder No. 27
1	Universal stuurwiel-trekker
1	electrische boormachine 3/8"
2	electrische boormachines 1/4" haaks
5	electrische boormachines 1/4"
1	electrische boormachine 1/4" H.D.
1	electrische boormachine 3/4"
1	electrische boormachine 1/2" H.D.
1	pilot bearing
4	cylinderhead pullers Ford
2	mandrellen
10	hitbags bestaande uit 16 div. beitels met doorslagen, waarvan 9 onvolledig
4	hitbags bestaande uit 5 div. doorslagen
1	gear puller klein
1	gear puller groot
4	nut spinners head
1	tubing cutter en 1 reserverol
1	key-puller
13	dekzeilen
1	stuurwiel-puller
2	valve guide-cleaner
1	clutsch alinging-set
1	motor-tune up-set

Aantal	Omschrijving
1	King pin puller-set
1	kleppenzittingen slijpapparaat
1	electrische tester
1	Valve key-replacer

GEREEDSCHAPPEN BIJ DE BOUW VAN DE BRUG IN GEBRUIK GEWEEST EN IN HET MAGAZIJN OPGENOMEN.

11	houtboren 1/4" lang 5" No. 62 R
6	houtboren 5/16" lang 6" No. 62 R
1	houtboor 3/8" lang 8" No. 62 R
2	houtboren 5/8 x 12
7	houtboren 1/2 x 12
2	houtboren 3/4" lang 10" No. 535 R snel
4	houtboren 3/4" lang 14" No. 535 R snel
4	houtboren 3/4" lang 18" No. 535 R snel
6	houtboren 3/4" lang 24" No. 535 R snel
6	houtboren 3/4" lang 30" No. 535 R snel
10	houtboren 1" lang 10" No. 535 R snel
6	houtboren 1" lang 14" No. 535 R snel
4	houtboren 5/8" No. 114 A
4	houtboren 3/4"
2	houtboren 1" x 8"
1	centreerboor No. 169
1	verstelbare houtboor No. 48
3	reserve messen No. 48
2	heavy duty electr. boormachines 3/4" (1 defect)
1	heavy duty electr. boormachine 7/8"
1	boorstandaard No. 60
1	boorhouder No. 2

Aantal	Omschrijving
3	sleutels voor boorhouders
1	haakse boorhouder
1	toestel voor haakse boren No. 145
4	Armstrong sokken voor 3/4" moeren
5	Armstrong sokken voor 1" moeren
2	ratels met koppelstukken
2	blackhawk oliejacks van 12-20 ton
6	blackhawk oliejacks van 20 ton
3	mokers
6	zware scheepssergeanten No. 48-7 x 48"
4	zware scheepssergeanten No. 48-7 x 24"
6	zware scheepssergeanten No. 48-7 x 18"
5	zware scheepssergeanten No. style 61-8 x 36"
1	kleppenslijpmachine Stevens met gereedschappen (handkracht)

SMEDERIJ

Aantal	Omschrijving
1	flessenwagen
2	electrische lasmachines (merk G.E.)
1	lasmachine met gasolinemotor
1	luchtcompressor „Ingersol Rand" type 7 x 6 T 20
1	tas gereedschappen voor compressor inhoudende 14 stuks
1	zaagmachine met standaard (Wicksteed No. 3580)
1	amaril slijpmachine met 2 slijpschijven 400 x 70 mm
1	gecombineerde universele pons- en knipmachine
3	hippels 1/4")
3	„ 5/16")
2	„ 3/8")
1	„ 7/16")
3	„ 1/2")
2	„ 9/16")
3	„ 5/8")
2	„ 11/16")
3	„ 3/4")
4	„ 7/8") gereedschappen voor
5	beddings 1/4") pons- en knipmachine
3	„ 5/16")
3	„ 3/8")
3	„ 7/16")
5	„ 1/2")
2	„ 9/16")
4	„ 5/8")
2	„ 11/16")
4	„ 3/4")

Aantal	Omschrijving
4	beddings 7/8")
1	„ 1")
5	steeksleutels) gereedschappen voor
2	oogbouten) pons- en knipmachine
1	afstandplaat met as)
2	assen met geleiders)
1	stoel
1	slijpsteen in bak (riemkracht)
1	Beche luchtdrukhamer 85 K.G. valgewicht
1	universele buigmachine (handkracht)
1	handle)
2	rollen) voor universele buigmachine
5	sleutels)
2	persventilatoren elk 1/2 p.k.
2	zuigventilatoren elk 1 p.k.
1	platenwals max. 1500 x 4½" mm.
2	grote smidsvuren 120 x 120 cm.
4	kleine smidsvuren 100 x 100 cm.
1	verplaatsbare „Pionier" werktafel met pijpenklem
1	zadelblok op tafel
1	ijzeren vlakplaat op tafel
1	grote ijzeren richtplaat zonder tafel
3	aambeelden op los blok á 160 k.g.
3	aambeelden op los blok á 120 k.g.
1	klein aambeeld met vast onderstuk
1	klein aambeeld zonder onderstuk
1	Oster-draadsnijmachine voor handkracht ¼"—2" op driepoot
7	stellen draadsnijmessen ww. (stel 4 stuks) voor

Aantal	Omschrijving
	Oster-draadsnijmachine 1½", ⅝", ¾", ⅞", 1", 1⅛", 1¼"
4	stellen draadsnijmessen gasdraad (stel 4 stuks) voor Oster-draadsnijmachine ¼ x ⅜"; ½ x ¾"; 1 x 1¼"; 1½" x 2"
1	gastap ⅜"
1	gastap ½"
1	gastap ⅝"
1	gastap ¾"
1	gastap 1"
1	gastap 1¼"
1	gastap 2"
2	gastappen 2½"
1	gastap 3"
1	kist snijgereedschappen „Little Giant" ww. draad bevattende: snij-ijzers 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4', 7/8", 1 1/8", 1 1/4", 1 3/8", 1 1/2",, Tappen: 1/2", 5/8", 7/8", 1", 1 1/8", 1 1/4", 1 3/8", 1 1/2"
	Withworth tappen
	elke maat 1 stel van 3 tappen 3/8", 7/16", 1/2" (13 gangen) 5/8", 1", 7/8", 1", 2"
1	Armstrong gassnijder met raam ½", ¾", 1", 1¼"
1	Armstrong gassnijder met raam 1¼", 1½" en 2", 2½"
1	Armstrong gassnaijder met raam 2½", 3" met
1	stel reserveblokken 2½", 3"
1	Armstrong gassnijder met raam ⅛"—¼" en ⅜"—1"

Aantal	Omschrijving
2	ratel gasdraadsnijders „Toledo"
	draadsnijmessen voor snij-ijzer „Toledo"
	3 stel 4"
	1 stel 3½"
	1 stel 3"
	1 stel 2½"
1	kist draadsnijgereedschappen ww. (Greenfield) 3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 1"
1	kist snijgereedschappen inhoudende: snij-ijzers 1/16", 5/64", 3/32", 7/64", 1/8", 5/32", 9/64", 3/16", 7/32", 1/4"
1	snijraam
1	wringijzer No. 6
3	pijpensnijders
2	ratelboormachines
45	bovenzadels
38	onderzadels
3	zethamers
2	hoorns (rond)
6	smeedhamers
55	smeedtangen
3	voorhamers
7	ondervolders
8	bovenvolders
2	schrooien
4	warmbeitels
3	ronde stokdoorslagen
4	vierkante stokdoorslagen
4	vlakhamers
2	vlakaambeeldjes

Aantal	Omschrijving
2	pijpenklemmen met twee inlegstukken
25	stuks gereedschappen voor reparatie compressor-boren
1	handknipmachine
9	brandblusapparaten
9	houten kasten
5	oliereservoirs merk „Bowser"
1	electrische waterkoeler

SCHEEPSTIMMERWINKEL

1	electrische loopkraan aan waterkant 7 ton
3	sergeanten T-ijzer lengte 4 ft.
3	verlengstukken voor sergeanten 3 ft.
1	sergeant A-ijzer 4½ ft.
2	handlieren No. 3 draagvermogen 1000 kg.
2	visserij St.Michiel
1	handlier No. 8 draagvermogen 5000 kg.
1	handlier (oud model) draagvermogen 2000 kg.
1	handlier (oud model) draagvermogen 2000 kg.
2	klemmen „C"
1	pekpot
7	spijkertrekkers
3	sergeanten 40"
1	electrische afkortzaagmachine
1	gecomb. machine voor vlakschaaf van dikte schaaf
1	cirkelzaag, lintzaag en boorwerk, voorzien van electrische motor 10 p.k.
2	sjouwkarren

Aantal	Omschrijving
	Gereedschappen voor Gecombineerde machine voor vlakschaaf, van dikte schaaf, cirkelzaag, lintzaag en boorwerk, voorzien van electromotor
10	lintzaagbladen
3	kogellagers
39	cirkelzaagbladen van 6" tot 14"
4	slingerzaagbladen
3	sponningzagen
6	groefzagen
7	kroonfraisen
15	langgatboren 4 tot 30 mm.
8	verstelbare sponningzagen
3	C klemmen 4"
3	C klemmen 5"
9	C klemmen 6"
8	C klemmen 8"
8	C klemmen 12"
	DRAAIERIJ EN BANKWERKERIJ
1	Wohlenberg sneldraaibank (grote)
1	Wohlenberg sneldraaibank (kleine)
1	draaibank met riemaandrijving (oud)
1	kleine draaibank merk South Bend met onderdelen
1	armschaafmachine (grote)
1	armschaafmachine (kleine)
1	kolb radisal boormachine
1	boormachine systeem fine (voor kleine gaten)
1	spiraalborenslijpmachine met 2 slijpschijven
1	spiebaan steekmachine (handkracht)

Aantal	Omschrijving
	met: 2 spanbrillen
	2 bouten
	3 sleutels
	1 kleine steekbaar
1	Wagner draadsnijmachine (electr. aandrijving) snijdt ww. draad ½" tot 2½" gasdraad 2" tot 4"
9	stel (stel 4 stuks) meshouders W.G. 11-12-12 en 14. W.H. 49-50-51-52-53 draadsnijmessen (stellen van 4 stuks)
	2 stel ½"
	4 stel ⅝" (1 gebroken)
	3 stel ¾" (1 mes gebroken)
	2 stel ⅞"
	2 stel 1"
	2 stel 1⅛"—1¼"
	2 stel 1⅜"—1½"
	2 stel 1⅝"—1¾"
	2 stel 1⅞"—2⅛"
	4 stel 2¼"—2⅝"
2	stel 14 gangen gasdraad
8	stel 11 gangen gasdraad
7	kalibers voor afstellen snijblokken
1	afstandstang lang model
1	afstandstang verlengstuk
1	klembeugel
1	pijpsleutel met pen
1	stel beitels (8 stuks) met houder voor grote schaafbank

Aantal	Omschrijving
1	compleet stel beitels (16 stuks) met houder voor kleine schaafbank
1	Armstrong toolhouder No. 101-L
1	Armstrong toolhouder No. 101-R
1	Armstrong toolhouder No. 101-S
1	Armstrong toolhouder No. 104-S
1	Armstrong toolhouder No. 104-L
1	Armstrong toolhouder No. 104-R
1	Armstrong toolhouder No. 2-S
1	Armstrong toolhouder No. 1-L
1	Armstrong toolhouder No. 1-R
1	Armstrong toolhouder No. 31-R
1	Armstrong toolhouder No. 15
1	Armstrong toolhouder No. 18
1	Armstrong toolhouder No. 47
1	Armstrong boring tool No. 9
1	Armstrong boring tool No. 10
1	Armstrong kartelhouder No. 3
2	st. 1/2 sq. cutter 1 Armstrong automotive Drill shift No. 1A
2	st. 5/16 cutter 1 Armstrong Automotive Drill shift No. 3A
2	st. 5/8 cutter 2 Centers met kogellagers
2	st. 5/8 cutter
1	Armstrong afsteekbeitelhouder No. 21 met 1 beitel
1	Armstrong afsteekbeitelhouder No. 25 met 1 beitel
1	zelfcentrerende klauwplaat met hoelplaat voor grote schaafbank
1	losse kop met center grote schaafbank
1	draaibanken meenemer 15 mm.
2	draaibanken meenemer 20 mm.

Aantal	Omschrijving
3	draaibanken meenemer 30 mm.
2	draaibanken meenemer 40 mm.
1	draaibank meenemer 50 mm.
2	draaibanken meenemer 70 mm.
1	draaibank meenemer 80 mm.
2	draaibanken meenemer 100 mm.
2	draaibanken meenemer 150 mm.
1	zelfcentrerende klauwplaat 4" voor draaibanken
2	beitelmaatjes (beitelhouders)
1	slijpschijf voor stellite snelsnijstaal
2	blokken met rollen voor het richten van assen
2	V-blokken grote No. 2
1	V-blok grote No. 1
4	gecombineerde spanplaten No. 1
4	haakse hoekplaten No. 1, 2, 3 en 4
1	verstelbare hoekplaat
2	verstelbare ondersteuningsblokken No. 1
2	verstelbare ondersteuningsblokken No. 3
2	Perco opvulstukken No. 1
2	Perco opvulstukken No. 2
2	Perco opvulstukken No. 3
2	Perco opvulstukken No. 4
1	machinespanschroef (bekbreedte 150 mm.)
1	machinespanschroef (bekbreedte 140 mm.)
2	hoekspanschroeven No. 1
1	hoekspanschroef No. 2
1	machinespanschroef voor kleine boormachines
12	paralel bankschroeven
1	riemoplegger
2	stalen draadkalibers (slijpmaatjes)
1	Starret schijfblok

Aantal	Omschrijving
1	vlakplaat op tafel
1	universele fraisbank (merk Pauert)
	Woodruf key cutters
3	stuks No. 1
3	stuks No. 2
3	stuks No. 3
3	stuks No. 4
3	stuks No. 5
3	stuks No. 6
3	stuks No. 7
3	stuks No. 8
3	stuks No. 9
3	stuks No. 10
3	stuks No. 11
3	stuks No. 12
3	stuks No. 13
3	stuks No. 14
3	stuks No. 15
3	stuks No. 16
3	stuks No. 17
2	stuks No. 18
3	stuks No. 19
3	stuks No. A
3	stuks No. B
3	stuks No. C
4	metaal zaagfraisen 2 1/2 x 1/32 x 7/8
4	metaal zaagfraisen 2 1/2 x 3/64 x 7/8
4	metaal zaagfraisen 2 1/2 x 1/16 x 7/8

Aantal	Omschrijving	
4	metaal zaagfraisen	2 1/2 x 3/32 x 7/8
4	metaal zaagfraisen	2 1/2 x 1/8 x 7/8
4	metaal zaagfraisen	4 x 1/6 x 1
4	metaal zaagfraisen	4 x 1/8 x 1
4	metaal zaagfraisen	4 x 3/16 x 1
2	metaal zaagfraisen	5 x 1/8 x 1
2	metaal zaagfraisen	5 x 3/16 x 1
1	metaal zaagrais	6 x 1/8 x 1 1/4
1	metaal zaagrais	8 x 1/8 x 1 1/4
3	hoekfraisen S-10	
2	hoekfraisen S-34-A	
2	hoekfraisen S-34-B	
2	hoekfraisen S-35	
2	hoekfraisen S-40	
1	hoekfrais S-40-B	
2	hoekfraisen S-41	
2	hoekfraisen S-42-A	
1	hoekfrais S-44-A	
1	stel tandwielfraisen model 1 gat ⅞" (8 st.)	
1	stel tandwielfraisen model 1½ gat ⅞" (8 st.)	
1	stel tandwielfraisen model 2 gat ⅞" (8 st.)	
1	stel tandwielfraisen model 2½ gat ⅞" (8 st.)	
1	stel tandwielfraisen model 3 gat ⅞" (8 st.)	
1	stel tandwielfraisen model 3½ gat ⅞" (8 st.)	
1	stel tandwielfraisen model 4 gat ⅞" (8 st.)	
1	stel tandwielfraisen model 4½ gat 1¼" (8 st.)	
4	spieloopfraisen	3" x 3/16 x 1"
4	spieloopfraisen	4" x 1/4 x 1"

Aantal	Omschrijving
4	spieloopfraisen 4" x 5/16 x 1"
4	spieloopfraisen 4" x 3/8 x 1"
4	spieloopfraisen 4" x 7/16 x 1"
4	spieloopfraisen 4" x 1/2 x 1 1/4"
2	spieloopfraisen 4" x 5/8 x 1 1/4"
2	spieloopfraisen 4" x 5/8 x 1 1/4"
2	spieloopfraisen 2" x 3/4 x 1 1/4"
2	spieloopfraisen 4" x 7/8 x 1 1/4"
1	spieloopfrais 4" x 1 x 1 1/4"
1	spieloopfrais 4" x 1 1/4 x 1 1/4"
1	spieloopfrais 4" x 1 1/2 x 1 1/4"
1	spieloopfrais 4" x 2 x 1 1/4"
	Pratt en Whitney
1	spieloopfrais van 63 x 9.5 mm. x ⅞"
1	spieloopfrais van 63 x 11 mm. x ⅞"
1	spieloopfrais van 63 x ½ mm. x ⅞"
1	spieloopfrais van 90 x 16 mm. x 1"
1	spieloopfrais van 100 x 22 mm. x 1"
7	metaalzagen van 63 x 0.8 mm. x ⅞"
8	metaalzagen van 63 x 1.2 mm. x ⅞"
6	metaalzagen van 63 x 1.5 mm. x ⅞"
6	metaalzagen van 62 x 2 mm. x ⅞"
6	metaalzagen van 76 x 2.5 mm. x 1"
10	metaalzagen van 76 x 3.2" mm. x 1"
1	metaalfrais van 76 x 38 mm. x 1¼"
1	metaalfrais van 76 x 75 mm. x 1¼"
1	metaalfrais van 76 x 90 mm. x 1¼"
1	spieloopfrais van 125 x 25 mm. x 1¼"
1	spieloopfrais van 100 x 22 mm. x 1¼"
1	mantelkopfrais van 2½" x 2½" mm. x 1

Aantal	Omschrijving
1	mantelkopfrais van 3" x 2¼" mm. x 1
1	mantelkopfrais 65" x 8 mm. x ⅞" (gat)
1	mantelkopfrais 65 x 10 mm. x ⅞" (gat)
1	mantelkopfrais 65 x 16 mm. x ⅞" (gat)
1	mantelkopfrais 65 x 18 mm. x ⅞" (gat)
1	mantelkopfrais 65 x 20 mm. x ⅞" (gat)
1	stel langgatfrais B en S conus 7 diam. 6 mm.
1	stel langgatfrais B en S conus 7 diam. 8 mm.
1	stel langgatfrais B en S conus 7 diam. 10 mm.
1	stel langgatfrais B en S conus 7 diam. 12.7 mm.
1	stel langgatfrais B en S conus 7 diam. 14 mm.
1	stel langgatfrais B en S conus 7 diam. 16 mm.
1	stel langgatfrais B en S conus 7 diam. 18 mm.
1	stel langgatfrais B en S conus 7 diam. 20 mm.
1	stel langgatfrais B en S conus 7 diam. 22 mm.
1	stel hoekfrais 63.5 x 12.5 x ⅞" (45°)
1	ste! hoekfrais 63.5 x 12.5 x ⅞" (50°)
1	stel hoekfrais 63.5 x 12.5 x ⅞" (60°)
1	stel hoekfrais 63.5 x 12.5 x ⅞" (70°)
1	stel hoekfrais 63.5 x 12.5 x ⅞" (80°)
1	schuine hoekfrais 70 x 13 x 1" (12°/40°)
1	schuine hoekfrais 70 x 13 x 1" (12°/48°)
3	zaagfraisen 100 x 1 mm.
3	zaagfraisen 125 x 1½ mm.
2	zaagfraisen 125 x 2½ mm.
3	zaagfraisen 70 x 0.8 mm.
2	zaagfraisen 80 x 3 mm.
1	vingerfrais B en S conus 5 diam. 9.5 mm.
1	vingerfrais B en S conus 5 diam. 11 mm.
1	vingerfrais B en S conus 5 diam. ½" mm.

Aantal	Omschrijving
1	vingerfrais B en S conus 5 diam. 16 mm.
1	vingerfrais B en S conus 7 diam. ⅞" mm.
1	vingerfrais B en S conus 7 diam. 1" mm.
1	vingerfrais B en S conus 9 diam. 30 mm.
1	vingerfrais B en S conus 9 diam. 38 mm.
2	st. fraisen vinger 4 mm.
1	st. fraisen vinger 6 mm.
2	st. fraisen vinger 7 mm.
2	st. fraisen vinger 8 mm.
2	st. fraisen vinger 10 mm.
2	st. fraisen vinger 12 mm.
2	st. fraisen vinger 14 mm.
2	st. fraisen vinger 16 mm.
2	st. fraisen vinger 18 mm.
1	st. fraisen vinger 20 mm.
2	st. fraisen vinger 22 mm.
2	st. fraisen vinger 24 mm.
1	st. frais langgat 9 mm.
1	st. frais langgat 10 mm.
2	st. frais langgat 11 mm.
1	st. frais langgat 12 mm.
1	st. frais langgat 13 mm.
1	st. frais langgat 14 mm.
1	st. frais langgat 15 mm.
1	st. frais langgat 16 mm.
1	st. frais langgat 17 mm.
1	st. frais langgat 18 mm.
1	st. frais langgat 19 mm.
1	st. frais langgat 20 mm.
1	fraisspil No. 5
1	fraisspil No. 4

Aantal	Omschrijving
1	fraisspil No. 3
1	fraisspil No. 2
1	fraisspil No. 1
2	verloopbussen
1	stel verminderingsbussen
1	mantelfraisspil
2	diverse fraisspillen
1	hydr. pers verticaal capaciteit 60 ton met onderdelen
1	mach. pers verticaal capaciteit 28 ton met onderdelen
2	stalen linialen
1	spiraalboor C kolf 10½ mm.
1	spiraalboor C kolf 12½ mm.
1	spiraalboor C kolf 14 mm.
1	spiraalboor C kolf 18 mm.
1	spiraalboor C kolf 11/16 mm.
2	verplaatsbare werktafels op wielen met parallel bankschroef
1	verplaatsbare handhijskraan (draagv. 1500 kg)
1	Brunner reduceer ventiel met pompslangen
2	brandspanningmeters
3	ondersteuningsblokjes „Weaver"
1	Weaver-auto-ambulance (dubbele wielen)
1	Weaver-auto-ambulance (enkele wielen)
2	sleeptangen
1	bus- en vrachtautolichter
1	LO-way autolichter
6	hooglichters (4 hydr.)
1	hydr. autolichter 4 ton (Weaver)
1	hydr. autolichter 10 ton

Aantal	Omschrijving
1	Weaver sleepkraan (model G)
2	Weaver veiligheidsstandards (v. wielen)
2	opzuiverwerktuigen (1 stel bestaande uit 10 stuks)
2	klemschroeven voor hotpatches
1	electr. vulcaniseertoestel
1	remvoeringklinkmachine (model R)
1	electr. remvoeringklinkmachine
1	hijskraan (juk) personenauto's
1	universele assteun
2	lichthaken
2	laadinrichtingen voor batterijen
1	batterijvuller
7	reparatie-matrassen
1	probator toerenteller
1	starret omtreksnelheidsmeter (rol)
1	starret zakschroevendraaier
1	pacific velgspanner
1	voeler voor sproeier gaatjes
1	micrometer (groot)
1	micrometer (klein)
1	diktemaat voeler
1	gecombineerde schroevendraaier
2	verstelbare sleutels 8"—4"
1	tang met ronde bek
3	stel magneetsleuteltjes
1	compressor merk Devilbiss Type U A G—5101 No. 76627
1	smidhamer
3	stalen werkbanken
1	zuurmeter
1	voltmeter

Aantal	Omschrijving
1	electr. sparkplugtester

AUTO-SPUITINRICHTING

1	st. compressor (Devilbiss ¼ H.P. motor N.B.C. 5019
2	electr. schuurapparaten met rubber schijf
1	electr. polijstmachine serial No. 54296 (Black and Decker)
1	verfpistool (Willard No. 9 B.S. 2114)
4	verfmaskers
2	lengten luchtslangen
2	sleutels voor verfspuiten
5	stofbrillen
2	plamuurmessen
2	paren handschoenen
1	compressor (merk Kollog ¾ H.P. Delco motor model A 4410)
1	verfpistool (merk Binks type Kr-501)
6	steeksleutels
1	player
1	verstelbare sleutel
1	schroevendraaier
1	bolhamer

HOUTBEWERKINGSLOODS

Aantal	Volg-nummer	Omschrijving	Merk
1	1	cirkelzaagmachine voorzien van electromotor 25 P.K.	John Pickles
1	2	vlakschaafmachine tevens voor lijstwerk etc. voorzien van electromotor 4 P.K.	Kappel
1	3	van dikte-schaafmachine voorzien van electromotor 7.5 P.K.	Kappel
1	4	kettingfrais- en hollebeitelsteekmachine voorzien van electromotor 3 P.K.	White
1	5	kleine vlakschaafmachine tevens voor boorwerk voorzien van electro motor 1.5 P.K.	Zonder merk
1	6	lintzaagmachine voorzien van electromotor 3 P.K.	Cresent
1	7	kettingslijpmachine, voorzien van electromotor	Renold
1	8	fraismachine voor storren zonder motor	Zonder merk
1	9	lintzaag zetapparaat	J.L.M.
1	10	verstelsteekapparaat	Zonder merk
2	11	houten pers-werkbanken	„ „
1	12	slijpmachine voor schaafbeitels met electromotor ½ P.K.	Kirchner
1	13	slijpmachine voor cirkel- en lintzagen	Gebr. Binder
1	14	schuurapparaat compleet met electromotor en een reserve schuurrol	Zonder merk
1	15	vlakke schaafmachine met electromotor 4 K.W.	Kirchner
1	16	kettingslijpmachine	Zonder merk
1	17	lintzaagmachine	Kirchner
1	18	kettingfraismachine	
1	19	afkortzaag voorzien van electromotor 5 P.K.	Zonder merk
1	20	kopfraisbank	Kirchner
1	21	verticale boormachine voorzien van een electromotor 1.5 P.K.	Cresent

Aantal	Vervolg-nummer	Omschrijving	Merk
1	22	pennenbank voorzien van 5 electromotoren	Power
1	23	electr. slijpmachine voor cirkelzagen voorzien van 1 electromotor ¼ P.K.	
1	24	cirkelzaagmachine voorzien van electromotor 3 P.K.	Walker Tur
1	25	electr: slijpmachine 1/3 P.K.	Black & Dec
1	26	draaibank	
1	27	luchtcompressor met 1 lengte slang	
1	28	electrische brandschuurmachine voorzien van een electromotor 3½ P.K.	
1	29	van dikte schaafmachine voorzien van electromotor 5 P.K.	Dancheart
1	30	fraismachine voorzien van electromotor 3 P.K.	Dancheart
1	31	automatische slijpmachine voorzien van electromotor 2,2 P.K.	Dancheart
1	32	electrische zaagmachine voorzien van electromotor 5 P.K.	De Walt
		Gereedschappen voor machine No. 1	
1		conische cirkelzaag 36" diam.	
2		conische cirkelzagen 32" diam.	
2		vlakke cirkelzagen 36" diam.	
2		vlakke cirkelzagen 32" diam.	
2		vlakke cirkelzagen 16" diam.	
1		vlakke cirkelzaag 36" diam. speciaal voor hard hout	
		Gereedschappen voor machine No. 2	
12		stuks boutjes met ronde moeren	
3		(waarvan 1 gebroken) gleuven voor schaarmessen	
6		stuks boutjes met zeskantige moeren met	
7		sluitringen voor profielbeitels	
		schaafbeitels	
137		stuks profiel-schaafbeitels (div. soorten)	

Aantal	Omschrijving	Merk
4	stel beitelbouten met moeren	
3	klemveren	
1	beitelbeschermer	
2	moerensleutels	
6	sponningmessen 1 3/8" x 4" x 5/16"	
6	sponningmessen 2" x 4" x 5/16"	
4	sponningmessen 3" x 4" x 5/16"	
4	sponningmessen 4" x 4" x 5/16"	
6	sponningmessen 2 1/2" x 2 1/2" x 5/32"	
8	schaafmessen 16 5/8" x 1 1/2" x 1/8"	
	Gereedschappen voor machine No. 3	
8	schaafbeitels	
10	stel supersnelsnijstalen schaafmessen 605 x 80 x 8 mm	
12	stuks boutjes met zeskantige moeren voor schaafmessen	
	Gereedschappen voor machine No. 4	
4	fraiskettingen 3/8" compleet met geleider en rondsels	
4	fraiskettingen 1/2" idem	
2	fraiskettingen 3/4" idem	
1	stel gereedschappen voor reparatie van kettingen	
2	hollebeitelgarnituren (steekboor) 3/8"	
2	hollebeitelgarnituren (steekboor) 1/2"	
1	hollebeitelgarnituur (steekboor) 3/4"	
1	aandrijfketting	
	Gereedschappen voor machine No. 5	
1	frais voor pennen	
6	schaafmessen	
	Gereedschappen voor machine No. 6	
1	lintzaag 3/8"	

Aantal	Omschrijving	Merk
5	lintzagen 1/2"	
1	lintzaag 5/8"	
4	lintzagen 3/4"	
3	lintzagen 1"	
2	lintzagen 1 1/2"	
	Gereedschappen voor machine No. 7	
2	slijpschijven voor Renold ketting	
1	slijpmachine model 9701	
2	slijpschijven	
	Gereedschappen voor machine No. 8	
3	komslijpschijven 8" diam	
7	vlakkeslijpschijven 10" diam	
3	vlakkeslijpschijven 16" diam	
	Gereedschappen voor machine No. 18	
10	schaafmessen 20 1/4 x 1 1/2 x 5/32	
	Gereedschappen voor machine No. 20	
1	lintzaag 1/2"	
1	lintzaag 5/8"	
3	lintzagen 3/4"	
4	lintzagen 1"	
3	lintzagen 1 1/4"	
	Gereedschappen voor machine No. 21	
2	kettingen met 1 rondsel en 1 geleider br. 1"	
1	ketting met 1 rondsel en 1 geleider br. 1/2"	
1	ketting met 1 rondsel en 1 geleider br. 3/8"	
1	ketting met 1 rondsel en 1 geleider br. 5/8"	
	Gereedschappen voor machine No. 22	
2	cirkelzagen 14" x 1 1/8" 80 tanden	
2	cirkelzagen 12" x 1" 100 tanden	
1	cirkelzaag 14" x 1/8" 44 tanden	
1	cirkelzaag 12" x 1" 44 tanden	

Aantal	Omschrijving	Merk
	Gereedschappen voor machine No. 23	
2	stellen schaafmessen 3 x 2 3/8 x 3/8	
2	stellen schaafmessen 4 x 3 x 3/8	
8	schaafmessen 2 1/2 x 1 1/2 x 3/32	
	Gereedschappen voor machine No. 24	
1	spiraalboor 5/16	
4	spiraalboren 3/8	
7	spiraalboren 1/2	
4	spiraalboren 5/8	
1	spiraalboor 11/16	
3	spiraalboren 3/4	
1	spiraalboor 13/16	
1	spiraalboor 7/8	
1	spiraalboor 15/16	
4	spiraalboren 1	
1	spiraalboor 1 1/8	
1	spiraalboor 1 3/8	
	Gereedschappen voor machine No. 25	
2	reserve beitelhouders	
24	schaafbeitels voor contramallen	
10	schaafbeitels voor pennen	
1	reserve sleutel	
2	reserve zagen	
	Gereedschappen voor machine No. 26	
2	komschijven 5 x 1 1/2 x 1/2	
1	saucer 7 x 5/8 x 1/2	
	Gereedschappen voor machine No. 27	
3	cirkelzagen 10" x 3/4" 36 tanden	
3	cirkelzagen 10" x 3/4" 100 tanden	
3	cirkelzagen 8" x 3/4" 36 tanden	
3	cirkelzagen 8" x 3/4" 100 tanden	

Aantal	Omschrijving	Merk
	Gereedschappen voor machine No. 32	
2	reserve schaafmessen 27 1/2 x 2 3/4 x 3/8"	
	Gereedschappen voor machine No. 33	
2	reserve sponningsmessen 3"	
2	reserve sponningsmessen 4"	
1	reserve groefzaag 125 x 5 m.m.	
1	reserve groefzaag 125 x 6 m.m.	
1	reserve groefzaag 125 x 8 m.m.	
1	reserve groefzaag 125 x 10 m.m.	
1	reserve groefzaag 125 x 12 m.m.	
1	reserve groefzaag 125 x 22 m.m.	
	Gereedschappen voor machine No. 34	
1	reserve slijpsteen 23 1/2 x 1 1/2 x 8"	
	Gereedschappen voor machine No. 35	
3	cirkelzagen (kortzaag 16" x 1")	
4	cirkelzagen (ribzaag 16" x 1")	
4	cirkelzagen (groefzaag 10" x 1")	
8	slingerzagen	
	DIVERSE GEREEDSCHAPPEN	
1	watergieter	
2	vetspuiten	
2	cirkelzagen	
10	fraisen (groefzagen)	
35	moersleutels (diverse maten)	
1	stel steeksleutels 2 st. t.w. 13/16 x 7/8 1 1/16 x 1 1/8	
2	smeeroliekannen	
1	handblaasbalg	
6	lijmtangen	
7	grote sergeants	
2	verlengstukken voor sergeants	

Aantal	Omschrijving	Merk
19		
3	kleine sergeants	
2	zagenzetters voor cirkelzagen	
1	zagenzetters voor lintzagen	
6	lijmpot	
3	avegaarboren	
3	rolschragen	
4	kleine schragen	
2	grote schragen	
1	kortzagen	
7	bankschroef	
1	stuks timmermans- en werkbankschroeven No. 55 lang 20" dik 1 1/2"	
2	verstek zaagmachine No. 1420	
2	wetstenen	
1	electrische boormachines 1/2" en 3/8" met kabels	
18	electrische handschuurmachine merk "skil Sander"	
2	handprofielschaven	
3	reserve electrische motoren van 7.5 en 3 p.k. voor houtbewerkingsmachine geborgen in magazijn 10 bij werkplaats	
1	handschaven	
2	stofmasker	
4	cirkelzagen voor langsnee voor electrische cirkelzaagmachine No. CC 16	
1	stofbrillen	
1	houtboor 1/4"	
1	houtboor 5/16"	
3	houtboor 1/2"	
3	houtboren 3/8"	
5	houtboren 5/8"	
1	houtboren 3/4"	
2	houtboor 7/8"	
1	houtboor 1"	
	houtboor 1 1/4"	

Aantal	Omschrijving	Merk
1	houtboor 1 1/2"	
1	spiraalboor 9 mm R.K.	
1	spiraalboor 10 mm R.K.	
3	spiraalboren 11 1/2 mm R.K.	
1	spiraalboor 3/4 mm R.K.	
3	steekbeitels	
1	winkelhaak	
5	klemmen 12"	
5	klemmen 24"	
7	sjouwkarren	
1	electrische wandklok	
1	kleine handboormachine	
1	kleine drilboormachine	
2	schroevendraaiers	
2	brandblusapparaten	

AUTO'S PICK-UPS TRUCKS D.O.W.

No. D	Soort Voertuig	Afdeling
5	Truck	Wegenbouw
6	Truck	Reinigingsdienst
7	Truck	Reinigingsdienst
11	Pick-up	Werkplaats
12	Pick-up	Wegenbouw
13	Truck	Reinigingsdienst
14	Pick-up	Wegenbouw
15	Auto	Electr. bedrijf
16	Auto	Wegenbouw
17	Pick-up	Wegen
18	Pick-up	Werkplaats
19	Pick-up	Magazijn D.O.W.
20	Pick-up	Wegenbouw
21	Pick-up	Werkplaats
22	Pick-up	Wegenbouw
23	Pick-up	Gebouwendienst
24	Truck	Wegenbouw
25	Watertruck	Wegenbouw
26	Asphaltruck	Wegenbouw
27	Truck	Wegenbouw
28	Kraantruck	Werkplaats
29	Truck	Wegenbouw
30	Truck	Wegenbouw
31	Truck	Wegenbouw
32	Truck	Wegenbouw
33	Asphalttruck	Wegenbouw
34	Pick-up	Wegenbouw
35	Pick-up	Wegenbouw
36	Pick-up	Expeditie
37	Truck	Wegenbouw

No. D	Soort Voertuig	Afdeling
38	Truck	Wegenbouw
39	Truck	Wegenbouw
40	Truck	Wegenbouw
41	Truck	Wegenbouw
42	Truck	Wegenbouw
43	Truck	Wegenbouw
44	Truck	Wegenbouw
45	Truck	Wegenbouw
46	Truck	Wegenbouw
47	Truck	Wegenbouw
48	Truck	Wegenbouw
49	Pick-up	Havenwerken
50	Pick-up	Wegenbouw
51	Truck	Wegenbouw
52	Pick-up	Wegenbouw
53	Truck	Reinigingsdienst
54	Truck	Reinigingsdienst
55	Truck	Reinigingsdienst
56	Truck	Reinigingsdienst
57	Truck	Reinigingsdienst
58	Truck	Reinigingsdienst
59	Truck	Reinigingsdienst
60	Truck	Reinigingsdienst
61	Truck	Reinigingsdienst
62	Truck	Reinigingsdienst
63	Truck	Reinigingsdienst
64	Truck	Reinigingsdienst
65	Pick-up	Gebouwendienst
66	Truck	Wegenbouw
76	Pick-up	Electr. Bedrijf
113	Pick-up	Gebouwendienst
114	Pick-up	Gebouwendienst

No. D	Soort Voertuig	Afdeling
116	Auto	Reserve
125	Pick-up	Bouw- en Woningtoezicht
126	Autobus	Kantoor D.O.W.
127	Trailer	Wegenbouw
128	Truck	Wegenbouw
129	Truck	Wegenbouw
130	Truck	Wegenbouw
152	Truck	Wegenbouw
154	Truck	Reinigingsdienst
160	Pick-up	Gebouwendienst
164	Pick-up	Wegenbouw
165	Truck	Wegenbouw
166	Truck	Reinigingsdienst
167	Pick-up	Wegenbouw
168	Pick-up	Wegenbouw
169	Truck	Reinigingsdienst
170	Pick-up	Expeditie
174	Truck	Wegenbouw
176	Truck	Wegenbouw
177	Truck	Wegenbouw
178	Truck	Wegenbouw
182	Truck	Wegenbouw
183	Truck	Wegenbouw
184	Truck	Wegenbouw
185	Kraantruck	Reinigingsdienst
186	Truck	Wegenbouw
189	Pick-up	Reinigingsdienst
193	Pick-up	Wegenbouw
194	Watertruck	Wegenbouw
199	Pick-up	Bouw- en Woningtoezicht Schootmaı
212	Pick-up	Werkplaats
213	Auto	Wegenbouw

No. D	Soort Voertuig	Afdeling
221	Pick-up	Reinigingsdienst
222	Pick-up	Gebouwendienst
226	Truck	Reinigingsdienst
239	Pick-up	Werkplaats
251	Truck	Expeditie
252	Pick-up	Garage
253	Truck	Wegenbouw
254	Truck	Wegenbouw
255	Truck	Wegenbouw
256	Truck	Wegenbouw
257	Truck	Reinigingsdienst
258	Truck	Reinigingsdienst
259	Autobus	Luchtvaart
271	Asphalttruck	Wegenbouw
272	Pick-up	Wegenbouw
273	Pick-up	Werkplaats
306	Pick-up	Gebouwendienst
309	Pick-up	Reinigingsdienst
318	Truck	Wegenbouw
330	Truck	Reinigingsdienst
331	Truck	Reinigingsdienst
332	Truck	Wegenbouw
334	Truck	Wegenbouw
335	Truck	Wegenbouw
347	Tankwagen	Reinigingsdienst
358	Truck	Tijdelijk afgegeven aan 2de District
359	Truck	Wegenbouw
360	Truck	Wegenbouw
361	Truck	Wegenbouw
362	Auto	Electr. bedrijf
363	Truck	Wegenbouw
364	Truck	Wegenbouw

No. D	Soort voertuig	Benaming
365	Truck	Wegenbouw
366	Truck	Wegenbouw
367	Truck	Wegenbouw
368	Truck	Wegenbouw
369	Jeep	Luchtvaart
370	Truck	Reinigingsdienst
371	Kraantruck	Wegenbouw
6	Motorrijwiel	Reinigingsdienst
7	Motorrijwiel	Reinigingsdienst

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ARUBA.

[illegible]

[illegible]

Bijlage II.

Behoort bij het landsbesluit van de 31ste Augustus 1951, No. 36 (P.B. 1951, No. 128)

ARUBA

Meubilair en kantoor- en tekenmachines

46	houten stoelen
16	stalen stoelen
13	houten tafels
14	schrijfmachinetafels
25	houten bureaux
11	typistenbureaux
2	stalen kasten (2 deurs)
10	stalen kaartenkasten
16	stalen ladekasten
1	brandkast (1 deurs)
5	houten file kasten
9	houten kasten
1	boekenkast
3	boekenrekken
1	kapstok
6	klokken (electr.)
5	foto's in lijst
13	landkaarten
6	brandblusapparaten
1	bureaulamp
4	schrijfmachines
4	schrijfmachines (afgekeurd)
4	telmachines
1	telmachine (afgekeurd)
1	rekenmachine
2	houten kaartenbakken
2	kardex-kasten
4	stalen kaartenkastjes

6 houten prullebakken
18 stalen prullebakken
2 rijwielen
3 weegschalen
11 trappen en ladders
1 ontwikkelingsapparaat
8 tekenkrukken
1 lichtdrukmachine
2 tekenmachines
7 tekentafels
5 waterpasinstrumenten
6 theodolieten

Machines en werktuigen

1 combinatiebank
1 boormachine
1 fraise-machine
1 slijpmachine
1 pennenbank
1 van dikte bank
1 cirkelzaag
1 afkortzaagmachine
1 schuurmachine
1 bankschuurmachine (klein)
1. „de Walt"-machine
1 kettingfraise
1 lintzaaglasapparaat
1 zaagzetapparaat
2 wandkasten (gereedschaps-)
1 gereedschapkast
1 C-klemmen 4"
2 C-klemmen 6"
2 C-klemmen 8"

1 bankschroef
1 zandslijpsteen
4 werkbanken
6 handkarretjes
1 electrische kookplaat (2 pits)
1 brandblusapparaat
2 sergeanten 2′
1 sergeant 6′
1 sergeant 5′
1 houten draaibank
1 pedaalschaar
1 lichte zetbank
1 zware pijpenwals (3 voet)
1 buigmachine (3/8″ tot 2″)
1 buigmachine (3/8″ tot 1″, koper)
1 kleine bankschroef
1 3″ pijpenklem
1 pionier (vise-stand)
1 draadsnij-ijzer 1″ tot 2″
1 draadsnij-ijzer 2″ tot 3″
1 draadsnij-ijzer 1/4″ tot 3/4″
1 wandkast voor gereedschappen
1 werkbank
1 kraalbankje met 1 kraal 18 mm.
1 zandslijpsteen
1 wegwals Austin-Western 10 ton
1 wegwals Gallion 8—10 ton
1 wegwals Buff-Spr.
2 compressoren Ingersoll-Rand 105 c f m
1 compressor Ingersoll-Rand 210 c f m
5 compressoren Ingersoll-Rand 315 c f m
1 tractor Caterpillar D6 met bullgrader
2 tractoren Caterpillar D7 met Angledozer
1 tractor Caterpillar D7 met bulldozer

1 tractor Caterpillar D8 met bulldozer
2 roadgraders Caterpillar No. 12
2 carry-mores. Le tourneau 5 en 8 yard 3
1 steenbreker, Acme, 9½ D, met Case benzinemotor (af te keuren)
1 steenbreker, Acme, 9½ D, met idem) af te keuren
1 steenbreker Cedarrappids zonder motor
1 steenbreker, Acme, 1 ton p/uur, met International motor
1 grijperkraan, Link- Belt, M C 4, met clamshell en reserve clamshell
1 gasolinetruck, Ford, ± 850 gallon
1 zware truck, Diamond Fee, 5 ton.
1 asphalttanktruck, Ford ± 800 gallon (af te keuren)
1 asphalttanktruck, Reo ± 1900 gallon
1 Jacobsladder, Barber-Greene, af te keuren
2 exploisiestampers, Pegson, 100 kg.
1 vibrator, Ingersoll Rand, 2 V
2 triltafels
1 pick up, Ford, 526 D
1 pick up, Ford, 537 D (af te keuren)
1 kleine kraan, Pen H. Harmischf. (af te keuren)
2 betonmolens, Unie, 175 L. en 375 L.
2 betonmolens, Rex 7 S
2 betonmolens, Rex 5 S (waarvan 1 af te keuren)
1 betonmolen, Rex 10 S (af te keuren)
1 bandencompressor met gasolinemotor
7 werkbanken
6 wandrekken voor materiaal en gereedschappen
3 Jeagerpompen 3″, 40.000 gallon per uur, met benzinemotor (waarvan 1 af te keuren)
1 Jeagerpomp 2″, ± 20.000 gallon per uur met electromotor
30 pavingbrakers

9 jackhammers
1 jackbitgrinder Ingersoll Rand, J 3
2 slijpstenen (electrisch)
1 airhoist, Ingersoll Rand
1 Utility press (voor tractoren) met toebehoren
1 handboormachine (electrisch)
1 zaagmachine
2 boormachines
2 draaibanken
1 lasapparaat
2 slijpmachines
2 batterijladers
1 gasgenerator
1 schaafmachine
1 smidsvuur
1 aambeeld
1 knipmachine
1 bandencompressor
1 loopkat met lier
3 handboormachines
15 vuilniswagentjes
2 personen-auto's Ford (D 502 en D 521)
1 personen auto Chevrolet (D 630)
2 pick ups Chevrolet (D 586 en D 540)
16 pick ups Ford (D 523, 524, 525, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 539, 544, 575).
3 staketrucks, Ford (D 542, 543, 574)
8 collecto-truck, International (D 545, 546, 547, 548, 549, 550, 671, 672)
1 collecto-truck, Chevrolet, (D 552)
1 collecto-truck, Ford, (D. 579)
1 staketruck, Chevrolet, (D 606)
1 faecaliëntruck, International (D 551)
1 faecalientruck, Ford (D 692)

22 dumptrucks, Ford (D 553, 554, 555, 556 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 685, 686).
1 lasmachinecombinatie (lasmachine op Ford chassis D 567)
1 wrecker, Ford (D. 576)
3 staketrucks, Ford (D 580, 582, 583)
1 staketruck Chevrolet (D 581)
1 panelbody
1 kleppenslijpmachine
1 klepzittingslijpmachine
1 schuurmachine
1 uitlijnapparaat

Bijlage III.

Behoort bij het landsbesluit van de 31ste Augustus 1951, No. 36 (P.B. 1951, No. 128)

BONAIRE

2 trucks (reinigings)
5 trucks
1 pick-up
1 betonmolen 50 L.
1 betonmolen 200 L.
1 tandemwals
1 driewielige wals
1 steenbreker
2 asphaltketels
1 wegschaaf
1 tekenbord
2 stoelen
1 tafel

Bijlage IV.

Behoort bij het landsbesluit van de 31este Augustus 1951, No. 36 (P.B. 1951, No. 128)

BOVENWINDSE EILANDEN

SINT MAARTEN.

2 dumptrucks, Chevrolet 1947 2½ ton
2 dumptrucks, Chevrolet 1950 2½ ton
1 pick-up, Chevrolet 1950 1 ton
1 pick-up, Chevrolet 1947 1 ton
1 compressor (2 luchthamers, 1 luchtboor, 6 beitels, 5 boren, 50 meter slang)
1 tandenwals Galion
1 compressor (voor motor werplaats)
1 steenbreker
1 betonmolen (defect)
5 asphaltketels
2 blokkenmachines
1 kolom boormachine
1 gecombineerd bank
1 slijpbank (voor beitels)
1 Ameril slijpsteen
1 electrische bandenpomp
4 lorries
3 draaischijven
31 smalspoor
2 wissels voor smalspoor

Gereedschappen.

3 baco's (verstelbare sleutels)
1 set ringsleutels
2 set steeksleutels
2 set dopsleutels

3 pijpentangen
10 schroevendraaiers
2 smeedhamers
1 klinkhamer
1 warmbeitel
1 schrooi en hoorn
1 aambeeld
2 benzinelampen
2 bankschroeven
2 soldeerbouten
4 combinatietangen
2 vetspuiten
1 autogeen lasapparaat (4 zurstofflessen, 4 vaten carbid)
1 loopkat met takel
1 lastafel
1 montagetafel
1 werkbank
2 handboormachines
1 handvoetpomp
1 veldsmidse
2 dommekrachten
3 bankhamers
2 zaagbeugels
3 oliekannen
5 voorhamers
1 pijpsnij-ijzer
4 klemmen
1 set holpijpen
20 vijlen (diverse soorten)
30 boren (diverse soorten)
2 set kruisschroevendraaiers
1 schuifmaat
1 pakkingmes

1 set doorslagen
1 set driften
1 voeler
4 koudbeitels
1 handslijpsteen (ameril)
4 fitting schroevendraaiers
1 timmermans slijpsteen (zandsteen)
1 rubberhamer
2 vijborstels
2 soldeerbouten
2 smeedtangen
3 verstelbare ruimers
1 trekzaag
2 set draadsnij-ijzers
10 kruiwagens
6 bezems
22 pieken
11 harken

-SINT EUSTATIUS

12 kruiwagens
8 harken
2 rieken
23 bezems
2 grote hamers
1 truweel
3 zagen
1 bijl
6 piekhouwelen
12 schoppen
9 spanners
6 wrenches
1 pipe cutter
1 tuinschaar

A° 1961 N° 129



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van 11 Augustus 1961 (No. 26), houdende wijziging der samenstelling van de commissie, bedoeld in artikel 11, lid 2 van de Deviezenlandsverordening 1949 (P.B. 1951, no. 158).

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Financiën;

Gelezen:

de brief d.d. 7 Augustus 1961 no. 718/24 van de Deviezencommissie, houdende het verzoek om voor de duur van het buitenlands verlof van de heer J. H. van Hoven, de heer E. M. Newton te benoemen tot lid van de Deviezencommissie;

Gelet op:

artikel 11 der Deviezenlandsverordening 1949 (P.B. 1951 No. 158);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Met ingang van heden aan de heer J. H. van Hoven

[illegible]

1 set [illegible]
6 set [illegible]
1 [illegible]
8 [illegible]
8 [illegible] (onvoll.)
1 [illegible]
1 [illegible] ([illegible])
1 [illegible]
2 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
9 [illegible]
1 [illegible]
3 set [illegible]
10 kruiwagens
8 bezems
12 [illegible]
11 [illegible]

[illegible] APPARATUUR

13 kruiwagens
8 bezems
3 [illegible]
21 [illegible]
2 grote [illegible]
1 [illegible]
3 [illegible]
1 bijl
4 [illegible]
15 schoppen
10 [illegible]
6 [illegible]
1 [illegible]
1 [illegible]

A°. 1951  N° 129

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 18de Augustus 1951 No. 30, houdende wijziging der samenstelling van de commissie, bedoeld in artikel 12, lid 5 van de Deviezenlandsverordening 1940 (P.B. 1941, no. 136).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Financien;

Gelezen:

de brief dd. 7 Augustus 1951 no. 713/51 van de Deviezencommissie, houdende het voorstel om voor de duur van het buitenlands verlof van de heer J. H. van Boven, de heer E. M. Newton te benoemen tot lid van de Deviezencommissie;

Gelet op:

artikel 12 der Deviezenlandsverordening 1940 (P.B. 1941 no. 136);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Met ingang van heden aan de heer J. H. van Boven

in verband met zijn buitenlands verlof eervol ontslag te verlenen als lid der Deviezencommissie bedoeld in artikel 12 der Deviezenlandsverordening 1940 (P.B. 1941 no. 136), en als zodanig te benoemen de heer E. M. Newton;

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het *Publicatieblad* zal worden opgenomen.

Willemstad, 18 Augustus 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Voor eensluidend afschrift:
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

1951  No. 130

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING van de 25ste September 1951 tot wijziging van de Landsverordening op de Inkomstenbelasting 1943 (P.B. 1943, no. 197).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is wijziging te brengen in de Landsverordening op de Inkomstenbelasting 1943 (P.B. 1943, no. 197), zoals deze is gewijzigd laatstelijk bij landsverordening van de [illegible] November 1948 (P.B. 1948, [illegible]) en zoals volgt;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld de onderstaande landsverordening:

Artikel I.

De Landsverordening op de Inkomstenbelasting 1943 (P.B. 1943, no. 197) wordt gewijzigd zoals hierna is aangegeven:

A° 1951  N° 130

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 1ste September 1951 tot wijziging van de Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943 (P.B. 1942, no. 247).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is de Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943 (P.B. 1942, no. 247), zoals deze is gewijzigd het laatst bij landsverordening van de 3de November 1948 (P.B. 1948, no. 142), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

De Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943 (P.B. 1942, no. 247), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

I. Artikel 39 wordt gelezen:

„Aan iedere belastingplichtige kunnen voor een belastingjaar twee aanslagen worden opgelegd en wel:

a. een voorlopige aanslag bij de aanvang van het jaar of bij de aanvang van belastingplicht in de loop van het jaar;

b. een definitieve aanslag nà afloop van het jaar.".

II. Het eerste lid van artikel 40 wordt vervangen door het navolgende:

„1. De voorlopige aanslag over enig belastingjaar wordt opgelegd naar:

a. het laatstelijk vastgesteld zuiver inkomen over enig vorig belastingjaar en de daarbij voor aftrek in aanmerking genomen kinderen, of

b. het laatstelijk aangegeven zuiver inkomen over enig vorig belastingjaar en de daarbij opgegeven voor aftrek in aanmerking komende kinderen, of

c. het zuiver inkomen dat de belastingplichtige in het belastingjaar vermoedelijk zal verwerven en het aantal kinderen waarvoor hij bij het begin van het belastingjaar aanspraak op kinderaftrek heeft.

2. Voorlopige aanslagen, waarvan het bedrag minder dan *f* 10.— zou bedragen, worden niet opgelegd.

3. Voor de voorlopige aanslagen kan een tarief worden toegepast, hetwelk gold voor enig belastingjaar voorafgaande aan het jaar waarvoor de voorlopige aanslag wordt opgelegd.".

III. De leden 2, 3 en 4 van artikel 40 worden vernummerd tot 4, 5 en 6.

Gegeven te Willemstad, de 1ste September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 10de September 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951 

N°. 131

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 1ste September 1951 tot wijziging van de Politieregeling 1948 (P.B. 1948, no. 129).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het noodzakelijk is gebleken, de aanspraken op vrije geneeskundige behandeling en verpleging van het personeel der voormalige korpsen Burgerpolitie, Veldwacht en Militaire Politie, hetwelk op 1 October 1949 tot het nieuwe politiekorps is overgegaan, nader te omschrijven en dienovereenkomstig de Politieregeling 1948 (P.B. 1948, no. 129) te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

Artikel 11 van de Politieregeling 1948 (P.B. 1948, no. 129) wordt gelezen als volgt:

„Het politiepersoneel, dat tot het tijdstip van inwerkingtreding van deze landsverordening deel heeft uitgemaakt van de korpsen militaire politietroepen, burgerpolitie of veldwacht, heeft voor zich, alsmede voor zijn tegenwoordig en toekomstig gezin, aanspraak op vrije geneeskundige behandeling, verpleging en tandheelkundige behandeling op dezelfde voet als laatstelijk vóór genoemd tijdstip genoten.".

Artikel 2.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging en werkt terug tot en met 1 October 1949.

Gegeven te Willemstad, de 1ste September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Justitie,
LAMPE.

Uitgegeven de 10de September 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 132

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING van de 19de September 1951 tot wijziging van de Verordening van de 28ste October 1874 (P.B. 1874, no. 9), regelende de uitoefening der artsenij-mengkunst in Curaçao.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het gewenst is de Verordening van de 28ste October 1874 (P.B. 1874, no. 9), regelende de uitoefening der artsenijmengkunst in Curaçao, zoals deze is gewijzigd, het laatst bij Landsverordening van de 12de Juli 1947 (P.B. 1947, no. 121), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel I

De Verordening van de 28ste October 1874 (P.B. 1874, no. 9), regelende de uitoefening der artsenijmengkunst in Curaçao, zoals deze is gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

Artikel 20 wordt gelezen:

131

„Het [illegible], dat voor het tijdstip van [illegible] verordening [illegible] [illegible]

Artikel II.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging en werkt terug tot en met [illegible] 1968.

Gegeven te Willemstad, de [illegible] September 19[illegible]

[illegible]

Het lid van de Regeringsraad
voor Justitie,
[illegible]

Uitgegeven de [illegible] September 19[illegible]
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°· 1951 N° 132



PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 1ste September 1951 tot wijziging van de Verordening van de 30ste October 1873 (P.B. 1874, no. 6), regelende de uitoefening der artsenijmengkunst in Curaçao.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het gewenst is de verordening van de 30ste October 1873 (P.B. 1874, no. 6), regelende de uitoefening der artsenijmengkunst in Curaçao, zoals deze is gewijzigd, het laatst bij landsverordening van de 14de Juli 1947 (P.B. 1947, no. 101), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

De Verordening van de 30ste October 1873 (P.B. 1874, no. 6), regelende de uitoefening der artsenijmengkunst in Curaçao, zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

Artikel 28 wordt gelezen:

„De Gouverneur kan, de Directeur van de Openbare Gezondheidsdienst gehoord, de bevoegdheid tot het leveren en verkopen van geneesmiddelen verlenen aan:

1. geneeskundigen, die zich in een der buitendistricten op Aruba of Curaçao vestigen op plaatsen waar geen openbare apotheken gevestigd zijn;

2. geneeskundigen, die zich op de eilanden buiten Aruba en Curaçao vestigen;

3. officieren van gezondheid, voor zover deze belast zijn met de verstrekking van geneesmiddelen aan militairen en hun gezinnen.".

Artikel 2.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 1ste September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor de Openbare Gezondheid,
E. J. VAN ROMONDT.

Uitgegeven de 10de September 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

No. 1951  No. 133

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING van de 24ste September 1951 tot wijziging van de [illegible]regeling 1939 (P.B. 1940, no. 201), de Opgaafregeling 1939 (P.B. 1940, no. 193) en het Curaçaosch Wetboek van Koophandel (P.B. 1939, no. 90).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het noodzakelijk is de [illegible]regeling 1939 (P.B. 1940, no. 201), de Opgaafregeling 1939 (P.B. 1940, no. 193) en het Curaçaosch Wetboek van Koophandel (P.B. 1939, no. 90), zoals gewijzigd, ten einde bij Landsverordening van de 12de Augustus 1949 (P.B. 1949, no. 120) te wijzigen [illegible] te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

De [illegible]regeling 1939 (P.B. 1940, no. 201) wordt als volgt gewijzigd:

„De Gouverneur kan, de Directeur van de Openbare Gezondheidsdienst gehoord, de bevoegdheid tot het ingeven en verlenen van geneesmiddelen verlenen aan:

1. geneeskundigen, die zich in een der buiten-districten op Aruba of Curaçao vestigen op plaatsen waar geen openbare apotheken gevestigd zijn;

2. geneeskundigen, die zich op de eilanden buiten Aruba en Curaçao vestigen;

3. officieren van gezondheid, voor zoover deze belast zijn met de verstrekking van geneesmiddelen aan militairen en hun gezinnen.”.

Artikel 2.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 11de September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor de Openbare Gezondheid,
F. J. VAN ROMONDT.

Uitgegeven de 18de September 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 133

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 1ste September 1951 tot wijziging van de Ziekteregeling 1936 (P.B. 1946, no. 101), de Ongevallenregeling 1936 (P.B. 1946, no. 103) en het Curaçaos Wetboek van Koophandel (P.B. 1935, no. 52).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het noodzakelijk is de Ziekteregeling 1936 (P.B. 1946, no. 101), de Ongevallenregeling 1936 (P.B. 1946, no. 103) en het Curaçaos Wetboek van Koophandel (P.B. 1935, no. 52), zoals gewijzigd, het laatst bij landsverordening van de 12de Augustus 1942 (P.B. 1942, no. 155), te wijzigen respectievelijk nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

De **Ziekteregeling 1936** (P.B. 1946, no. 101) wordt als volgt gewijzigd:

I. In artikel 1, derde alinea, vervalt het woord „schepelingen", alsmede de aan dat woord voorafgaande komma.

II. Artikel 2, eerste lid, wordt gelezen:

"1. De bepalingen van deze landsverordening zijn ook van toepassing:

a. op de werkgever die hier te lande is gevestigd, voorzoveel hij in het buitenland arbeid door een arbeider doet verrichten, ten aanzien van de arbeider die hij daarvoor gebruikt, zo deze, geen kapitein of schepeling zijnde, zijn woonplaats hier te lande heeft;

b. op de onder a bedoelde arbeider, die in het buitenland ziek wordt,

tenzij werkgeven en arbeider gebonden zijn aan de toepassing van artikel 516 van het Curaçaos Wetboek van Koophandel of van een ziekteregeling in een arbeidsovereenkomst, waarbij van laatstgenoemd artikel wordt afgeweken.".

III. De aanhef van artikel 5, eerste lid, wordt gelezen:

"1. De tegemoetkoming, welke onafhankelijk van de voortduring der dienstbetrekking wordt genoten, bestaat:"

IV. In artikel 5, eerste lid, sub d vervallen de woorden: „welke genoten wordt onafhankelijk van de voortduring der dienstbetrekking en".

Artikel 2.

De **Ongevallenregeling 1936** (P.B. 1946, no. 103) wordt als volgt gewijzigd:

I. Artikel 2, eerste lid, wordt gelezen:

"1. De bepalingen van deze landsverordening zijn ook van toepassing:

a. op de werkgever wiens onderneming hier te lande is gevestigd, voorzoveel hij zijn bedrijf in het buitenland uitoefent, ten aanzien van de arbeider die hij daarvoor gebruikt, zo deze, geen kapitein of schepeling zijnde, zijn woonplaats hier te lande heeft;

b. op de onder a bedoelde arbeider, die in het buitenland door een ongeval wordt getroffen, behoudens het bepaalde in artikel 3, vijfde lid.".

II. Aan artikel 3 wordt een nieuw vijfde lid toegevoegd luidende:

"5. De werkgever is evenmin tot de schadeloosstelling bedoeld in artikel 6, eerste lid sub a en b, verplicht jegens de arbeider, die kapitein of schepeling is, indien en zolang deze recht op overeenkomstige schadeloosstelling ontleent aan artikel 484 juncto artikel 516 respectievelijk artikel 484 juncto artikel 517 van het Curaçaos Wetboek van Koophandel, dan wel aan artikel 516 respectievelijk artikel 517 van genoemd Wetboek.

III. de aanhef van artikel 6, eerste lid wordt gelezen:

"1. De schadeloosstelling, welke onafhankelijk van de voortduring der dienstbetrekking wordt genoten, bestaat uit:".

IV. In artikel 6, eerste lid, sub c vervallen de woorden: „onafhankelijk van de voortduring der dienstbetrekking en uitgekeerd wordt".

Artikel 3.

Het **Curaçaos Wetboek van Koophandel** (P.B. 1935, no. 52) zoals gewijzigd, wordt als volgt nader gewijzigd:

Artikel 516 wordt gelezen:

"De schepeling die in het buitenland ziek wordt,

heeft, zolang hij niet is hersteld, ook wanneer de dienstbetrekking eerder eindigt, recht op tegemoetkoming bestaande uit:

a. behoorlijke geneeskundige behandeling en verpleging, vervoer in verband met de ziekte, genees- en verbandmiddelen, (1) indien hij in het buitenland wordt achtergelaten, tot zijn herstel of, indien hij eerder hier te lande terugkeert, tot ten hoogste tien weken na zijn terugkeer, doch in geen geval gedurende meer dan zes en twintig weken, (2) indien hij aan boord van het schip blijft, tot ten hoogste tien weken na zijn terugkomst daarmede hier te lande;

b. een uitkering in geld, ziekengeld genaamd, welke wordt genoten gedurende ten hoogste twaalf weken en welke bedraagt 50% van het naar tijdruimte in geld vastgesteld loon, dat de schepeling genoot toen hij ziek werd. Deze termijn van twaalf weken gaat in (1) indien de schepeling ziek wordt, terwijl hij niet aan boord van een schip is, op de dag, waarop hij ziek wordt, (2) indien hij ziek wordt, terwijl hij aan boord van een schip is, op de dag, waarop hij aan de wal ter verpleging wordt achtergelaten of waarop hij, nog niet hersteld, met het schip terugkomt.

Zolang hij aan boord is, blijft hij in het genot van het volle loon.

Wordt de schepeling in het buitenland ter verpleging achtergelaten, dan heeft hij bovendien recht op vrij vervoer tot een haven in de Nederlandse Antillen te zijner keuze. Onder het vrij vervoer zijn begrepen de kosten van onderhoud en nachtverblijf gedurende de reis.

Indien de ziekte een gevolg is van opzet of grove schuld, wordt het ziekengeld verbeurd of verminderd, ter beoordeling van de rechter in eerste aanleg binnen wiens gebied de zetel van het scheepsbedrijf is gevestigd.

De schepeling, die in het buitenland door een ongeval als bedoeld in de Ongevallenregeling 1936 wordt getroffen, heeft hetzelfde recht op geneeskundige behandeling en verpleging en op vrij vervoer als de schepeling die in het buitenland ziek wordt.

Voor de toepassing van dit artikel wordt:

a. met ziekte gelijkgesteld een ongeval als bedoeld in artikel 4, eerste lid van de Ziekteregeling 1936;

b. de schepeling geacht mede in het buitenland te zijn, indien hij aan boord is van een vertrekkend schip, dat zich bevindt binnen de territoriale wateren van de Nederlandse Antillen, terwijl hij niet hier te lande ter verpleging wordt achtergelaten.".

Artikel 4.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dertigste dag na die van haar afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 1ste September 1951.
STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor de Openbare Gezondheid
en voor Sociale Zaken,
E. J. VAN ROMONDT.

Uitgegeven de 15de September 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 134

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 4de September 1951, houdende regelen van procesrechtelijke aard betreffende de rechtstoestand van de ambtenaren.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van het bepaalde in artikel 30, lid 3 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen het nodig is regelen van procesrechtelijke aard betreffende de rechtstoestand van de landsdienaren van de Nederlandse Antillen vast te stellen en dat het wenselijk is zodanige regelen ook ten aanzien van andere ambtenaren in het leven te roepen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

TITEL I.

Algemene bepalingen.

Artikel 1.

1. Ambtenaar in de zin van deze landsverordening en de daarop berustende landsbesluiten en beschikkingen

is hij, die door het bevoegde gezag is benoemd of aangesteld in openbare dienst om in de Nederlandse Antillen dan wel op een of meer eilanden van de Nederlandse Antillen werkzaam te zijn.

2. Tot de openbare dienst behoren alle diensten en bedrijven door de Nederlandse Antillen en de openbare lichamen beheerd, met inbegrip van het van overheidswege gegeven openbare onderwijs.

3. Niet zijn ambtenaren in de zin dezer landsverordening:

a. de bedienaren van de godsdienst en de godsdienstleraren;

b. zij, met wie een arbeidsovereenkomst naar burgerlijk recht is gesloten.

4. Tenzij het tegendeel blijkt, zijn in deze landsverordening onder ambtenaren gewezen ambtenaren begrepen.

5. Onder woonplaats verstaan deze landsverordening en de daarop berustende landsbesluiten en beschikkingen de woonplaats bedoeld in het Burgerlijk Wetboek voor de Nederlandse Antillen.

Artikel 2.

Deze landsverordening vindt geen toepassing op:

a. leden en buitengewone leden van de Raad van Advies;

b. leden van de Regeringsraad;

c. krachtens Landsregeling of andere wettelijke regeling voor hun leven aangestelde ambtenaren;

d. militaire ambtenaren.

Artikel 3.

1. Over de beschikkingen, handelingen en weigerin-

gen (om te beschikken of te handelen) ten aanzien van ambtenaren als zodanig, hun nagelaten betrekkingen en rechtverkrijgenden door een administratief orgaan genomen, verricht of uitgesproken, oordeelt bij uitsluiting in eerste aanleg het gerecht in ambtenarenzaken en in hoger beroep de raad van beroep in ambtenarenzaken.

2. Onder „gerecht" verstaan deze landsverordening en de daarop berustende landsbesluiten en beschikkingen, het gerecht in ambtenarenzaken; onder „raad" de raad van beroep in ambtenarenzaken.

Artikel 4.

1. Alle voorgeschreven kennisgevingen en oproepingen geschieden schriftelijk.

2. Ambtshalve toezending van stukken alsmede toezending van stukken vanwege partijen vinden plaats bij aangetekende brief.

3. Door de griffier van het gerecht onderscheidenlijk de raad wordt zo spoedig mogelijk na de ontvangst van een aangetekend stuk daarvan kennis gegeven aan de inzender bij aangetekende brief indien hij op het eiland Curaçao en telegrafisch indien hij op een der andere eilanden woonplaats gekozen heeft.

4. Toezending bij aangetekende brief kan vervangen worden door terhandstelling tegen gedagtekend ontvangbewijs:

a. aan de griffier van het gerecht onderscheidenlijk de raad indien het geldt een stuk bestemd voor het gerecht onderscheidenlijk de raad;

b. indien het betreft een stuk voor een natuurlijk persoon aan de geadresseerde in persoon of te zijnen woonhuize aan een van zijn huisgenoten, tenzij voor een bepaalde zaak een andere woonplaats gekozen is;

c. indien het betreft een stuk voor een rechtspersoon of een administratief orgaan aan een van de leden van het bestuur in het gebouw waar het bestuur of het orgaan zitting of kantoor houdt, tenzij voor een bepaalde zaak een andere woonplaats gekozen is.

5. Bij twijfel, of enig door middel van de post verzonden geschrift tijdig is ingediend, wordt de dag van bezorten postkantore en voor wat betreft de eilanden Saba, Sint Eustatius en Sint Maarten (N.G.) de tiende dag na de bezorging ten postkantore beschouwd als de dag, waarop het geschrift is ontvangen.

6. Op aanvrage van de rechter in ambtenarenzaken onderscheidenlijk de raad geeft de administratie der posterijen schriftelijk inlichtingen omtrent het tijdstip in het vorig lid bedoeld.

Artikel 5.

1. Tenzij het tegendeel blijkt zijn in een termijn niet begrepen de dag waarop een feit plaats gehad heeft of een beslissing, handeling of weigering genomen, verricht of uitgesproken is en de dag waarop de desbetreffende handeling ingevolge deze landsverordening moet worden verricht.

2. Valt de laatste dag van een termijn op een Zondag, de Nieuwjaarsdag, de Goede Vrijdag, de Christelijke tweede Paas- of Pinksterdag, de Hemelvaartsdag, een der beide Kerstdagen of de dag waarop de verjaardag des Konings gevierd wordt, dan wordt die termijn verlengd tot en met de eerstvolgende werkdag. De tussenliggende Zon- en andere wettelijke feestdagen zijn in de berekening van de termijn begrepen.

Artikel 6.

1. Indien een administratief orgaan dat een college

is, als partij optreedt, wordt het door zijn voorzitter vertegenwoordigd.

2. Een college is evenwel bevoegd aan een zijner leden de vertegenwoordiging in bepaalde gedingen of bepaalde soorten van gedingen op te dragen.

TITEL II.

Het gerecht en de raad van beroep in ambtenarenzaken.

EERSTE HOOFDSTUK.

Het gerecht in ambtenarenzaken.

§ 1. Samenstelling.

Artikel 7.

1. Het rechtsgebied van het gerecht in ambtenarenzaken strekt zich uit over het gehele gebied der Nederlandse Antillen.

2. Het gerecht is gevestigd te Willemstad op het eiland Curaçao.

3. Het houdt mede zitting op andere eilanden der Nederlandse Antillen.

Artikel 8.

1. Het gerecht bestaat uit een lid van het hof van justitie in de Nederlandse Antillen als rechter in ambtenarenzaken en een ander lid van dat hof als rechter-plaatsvervanger.

2. Als griffier van het gerecht in ambtenarenzaken treedt op de ambtenaar die als griffier van het gerecht in

eerste aanleg zittingsplaats Curaçao dienst doet, of, voor zoveel nodig, de ambtenaren die deze vervangen.

Artikel 9.

1. De rechter in ambtenarenzaken en de rechter-plaatsvervanger worden door de Gouverneur benoemd voor een tijdvak van zes jaren en zijn bij hun aftreden terstond herbenoembaar.

2. Op hun verzoek wordt hun vóór het verstrijken van evengenoemd tijdvak door de Gouverneur ontslag verleend.

Artikel 10.

1. Een landsbesluit houdende algemene maatregelen, stelt voor het gerecht voorschriften vast omtrent:

a. het geven van waarschuwingen wegens handelingen strijdig met de eer of de waardigheid van het ambt;

b. het dienen van bericht en advies.

2. Wanneer de zaak, waaromtrent bericht en advies zijn gevraagd, aan de beslissing van het gerecht is onderworpen, of het te voorzien is, dat zulks zal geschieden, is het geven van eenvoudig bericht voldoende.

§ 2. **Werkzaamheden.**

Artikel 11.

Indien om enige reden de rechter of de plaatsvervanger die het onderzoek op de zitting verricht heeft, niet in staat is te beslissen, wordt de zaak opnieuw op de zitting behandeld.

Artikel 12.

1. Het is de rechter en de plaatsvervanger verboden:

a. hetgeen zij als zodanig te weten zijn gekomen verder bekend te maken dan voor de uitoefening van hun functie gevorderd wordt;

b. over een voor hen aanhangig geding of een geding, dat, naar zij weten of vermoeden, voor hen aanhangig zal worden, zich in te laten in enig onderhoud of gesprek met partijen of hun raadslieden of van deze enige bijzondere onderrichting, memorie of schriftuur aan te nemen.

2. De in het vorige lid onder a. omschreven verbodsbepaling geldt ook voor de dienstdoende griffier.

Artikel 13.

de rechter, de griffier of enig ander ambtenaar, die zich voor plaatselijk onderzoek of andere ingevolge deze landsverordening te verrichten werkzaamheid begeeft buiten zijn woonplaats of buiten de plaats waar het gerecht is gevestigd, heeft aanspraak op vergoeding overeenkomstig de bepalingen van het tarief van gerechtskosten en salarissen in burgerlijke zaken.

§ 3. Wraking, verschoning en uitsluiting.

Artikel 14.

1. Vóór de aanvang van de behandeling ener zaak ter zitting kan door elke partij elke rechter die over de zaak zit, bij ondertekende akte worden gewraakt:

a. indien hij partij in de zaak is of deel uitmaakt van het administratief orgaan dat partij in de zaak is;

b. indien hij een rechtstreeks persoonlijk belang bij het geschil heeft;

c. indien hij aan een der partijen in bloedverwantschap of in zwagerschap bestaat tot in de vierde graad ingesloten;

d. indien, op zijn beklag of door zijn toedoen, binnen het jaar vóór de wraking, tegen een der partijen of derzelver echtgenoot of nabestaanden en aangehuwden in de rechte linie een vervolging wegens misdrijf heeft plaats gehad;

e. indien hij een schriftelijk advies in de zaak gegeven heeft;

f. indien hij, hangende het geding, van iemand, die bij de zaak belang heeft, geschenken heeft ontvangen of geschenken hem zijn beloofd en hij deze belofte heeft aangenomen;

g. indien hij, zijn echtgenoot, hun bloedverwanten of aangehuwden in de rechte linie, een verschil over een gelijksoortig onderwerp hebben als hetwelk tussen partijen in geschil is;

h. indien een burgerlijk rechtsgeding tussen hem, zijn echtgenoot, hun bloedverwanten of aangehuwden in de rechte linie, en een der partijen hangende is;

i. indien hij voogd, toeziende voogd, curator of toeziende curator, vermoedelijke erfgenaam of begiftigde is van een der partijen, of indien een der partijen zijn vermoedelijke erfgenaam is;

k. indien een hoge graad van vijandschap bestaat tusen hem en een der partijen;

l. indien tussen hem en een der partijen sedert de aanleg van het geding of binnen zes maanden vóór de behandeling der zaak ter zitting, beledigingen of bedreigingen hebben plaats gehad.

2. In de gevallen in lid 1 genoemd kan elke rechter zich verschonen.

Artikel 15.

1. Indien de gewraakte echter de reden van wraking als juist erkent, moet hij zich van de zaak onthouden.

2. Indien hij in de wraking niet berust, vraagt hij zo spoedig mogelijk de beslissing van de raad van beroep, onder overlegging van de desbetreffende akte van wraking, alsmede van zijn schriftelijk antwoord daarop.

Artikel 16.

1. De redenen waarom een rechter gewraakt kan worden gelden ook voor de dienstdoende griffier.

2. Bij wraking of vermeende reden van verschoning van de griffier beslist de rechter in hoogste ressort.

TWEEDE HOOFDSTUK.

De raad van beroep.

§ 1. **Samenstelling.**

Artikel 17.

1. Het rechtsgebied van de Raad van beroep strekt zich uit over het gehele gebied der Nederlandse Antillen.

2. De raad is gevestigd te Willemstad op het eiland Curaçao.

3. De raad houdt mede zitting op andere eilanden der Nederlandse Antillen.

Artikel 18.

1. De raad is samengesteld uit de voorzitter van het

hof van justitie in de Nederlandse Antillen of het lid van het hof, hetwelk hem als zodanig vervangt, als ambtshalve lid tevens voorzitter en twee leden, benevens drie leden-plaatsvervangers.

2. Tenzij het tegendeel blijkt, zijn in deze landsverordening onder leden van de raad leden-plaatsvervangers begrepen.

3. Als griffier van de raad treedt op de griffier of substituut-griffier van het hof van justitie of voor zoveel nodig de ambtenaren die deze vervangen.

Artikel 19.

1. De leden en de leden-plaatsvervangers van de raad worden door de Gouverneur benoemd voor een tijdvak van zes jaren en zijn bij hun aftreden terstond herbenoembaar.

2. Op hun verzoek wordt hun voor het verstrijken van evengenoemd tijdvak door de Gouverneur ontslag verleend.

Artikel 20.

1. Benoembaar tot lid is ieder Nederlands onderdaan, die woonplaats heeft in de Nederlandse Antillen en die vóór de aanvang van het lopende kalenderjaar de leeftijd van dertig jaar heeft bereikt.

2. Niet benoembaar zijn echter:

a. de rechter en de rechter-plaatsvervanger in ambtenarenzaken;

b. de actief dienende of op nonactiviteit gestelde ambtenaren, alsmede hun echtgenoten, met uitzondering evenwel van de voor het leven benoemde ambtenaren;

c. zij, die deel uitmaken van het bestuur of in dienst zijn van een vereniging van ambtenaren. Onder vereniging

van ambtenaren is voor de toepasing van deze bepaling een verband van verenigingen en een onderdeel van een vereniging begrepen.

3. Indien ten aanzien van een lid of plaatsvervangend lid zich na zijn benoeming een van de gevallen genoemd in lid 2 van dit artikel voordoet, houdt hij op lid of plaatsvervangend lid te zijn.

Artikel 21.

Ingeval van gelijktijdige benoeming geldt als oudst benoemde het lid, wiens naam in de benoemings-beschikking het eerst is vermeld en zo vervolgens. Heeft de benoeming plaats gehad bij verschillende beschikkingen van gelijke datum, dan wordt de laagst genummerde beschikking geacht het eerst te zijn genomen en zo vervolgens.

Artikel 22.

1. Een landsbesluit houdende algemene maatregelen, stelt voor de raad voorschriften vast omtrent:

a. de wijze van beediging van de benoemde leden;

b. de verboden bloed- en aanverwantschap tussen hen die voor de behandeling van een geding zitting nemen onderling en tussen deze en de dienstdoende griffier;

c. het geven van waarschuwingen aan de leden wegens handelingen strijdig met de eer of de waardigheid van hun ambt;

d. het dienen van bericht en advies.

2. Wanneer de zaak, waaromtrent bericht en advies zijn gevraagd, aan de beslissing van de raad is onderworpen, of het te voorzien is, dat zulks zal geschieden, is het geven van eenvoudig bericht voldoende.

Artikel 23.

1. De benoemde leden van de raad kunnen door het hof van justitie bij met redenen omklede beschikking, worden ontslagen:

a. wanneer zij bij onherroepelijk geworden rechterlijke uitspraak wegens misdrijf tot gevangenisstraf of hechtenis zijn veroordeeld;

b. wegens wangedrag of onzedelijkheid of bij herhaaldelijk gebleken achteloosheid in de uitoefening hunner functie;

c. wegens het plegen van in artikel 29 verboden handelingen.

2. Zij worden door het hof van justitie bij met redenen omklede beschikking ontslagen:

a. bij gebleken ongeschiktheid door ouderdom, door aanhoudende lichaamsziekte of tengevolge van zielsziekte, of bij het verlies van de hoedanigheid van Nederlands onderdaan;

b. indien zij hun woonplaats overbrengen buiten het rechtsgebied van de raad;

c. indien zij een functie aanvaarden als bedoeld in het tweede lid van artikel 20.

Artikel 24.

Alvorens een lid van de raad te ontslaan, stelt het hof van justitie dit lid in de gelegenheid daaromtrent zijn gevoelen kenbaar te maken.

Artikel 25.

1. De benoemde leden van de raad worden door het

hof van justitie bij met redenen omklede beschikking in de uitoefening van hun functie geschorst, ingeval zij:

a. krachtens onherroepelijk geworden rechterlijke uitspraak de beschikking of het beheer over hun goederen hebben verloren;

b. onder curatele zijn gesteld;

c. zich in voorlopige hechtenis bevinden;

d. in een krankzinnigengesticht zijn opgenomen.

2. Het hof van justitie heft, op dezelfde wijze, de schorsing op, nadat de reden is vervallen, die daartoe aanleiding gaf.

Artikel 26.

Van elk ontslag, elke schorsing of opheffing van schorsing doet het hof van justitie onverwijld mededeling aan de Gouverneur en aan de raad.

§ 2. Werkzaamheden.

Artikel 27.

De voorzitter van de raad regelt en verdeelt de werkzaamheden onder de leden.

Artikel 28.

1. De raad houdt zitting, beraadslaagt en besiist steeds met drie leden.

2. In het zelfde geding blijft bij de behandeling en beslissing zoveel mogelijk de samenstelling van de raad onveranderd.

3. Indien om enige reden wijziging van de samenstelling wenselijk of noodzakelijk is, wordt de zaak opnieuw ter zitting behandeld.

4. De voorzitter van de raad is bevoegd om, indien hij het voor de behandeling ener zaak nodig acht, een of meer leden boven het bepaalde getal als bijzittende leden aan te wijzen.

5. Deze bijzittende leden zijn bij de behandeling der zaak tegenwoordig, doch werken niet mede tot het nemen van de beslissing dan ter vervanging van de leden, het gewone aantal uitmakende, die verhinderd worden daaraan deel te nemen.

6. Van dit alles wordt in het proces-verbaal der zitting melding gemaakt.

Artikel 29.

1. Het is de voorzitter en leden van de raad verboden:

a. hetgeen zij als zodanig te weten zijn gekomen verder bekend te maken dan voor de uitoefening van hun functie gevorderd wordt;

b. de gevoelens te openbaren, welke in raadkamer over aanhangige gedingen zijn geuit;

c. over een voor hen aanhangig geding of een geding, dat, naar zij weten of vermoeden, voor hen aanhangig zal worden, zich in te laten in enig onderhoud of gesprek met partijen of hun raadslieden of van deze enige bijzondere onderrichting, memorie of schriftuur aan te nemen.

2. De onder a. en b. van lid 1 omschreven verbodsbepalingen gelden ook voor de dienstdoende griffier.

Artikel 30.

Op bij landsbesluit houdende algemene maatregelen te bepalen voet kan aan de benoemde leden van de raad voor het bijwonen van bijeenkomsten van de raad een presentiegeld alsmede een vergoeding voor reis- en verblijfkosten worden toegekend.

Artikel 31.

Artikel 13 vindt ten deze overeenkomstige toepassing.

§ 3. **Wraking, verschoning en uitsluiting.**

Artikel 32.

Artikel 14 vindt ten deze overeenkomstige toepassing.

Artikel 33.

1. Indien de betrokkene de reden van wraking als juist erkent moet hij zich van de zaak onthouden.
2. Indien hij in de wraking niet berust, wordt zo spoedig mogelijk door drie leden daarover beslist, na verhoor doch buiten tegenwoordigheid en zonder medewerking van de betrokkene.
3. Het onderzoek der zaak wordt geschorst, totdat over de voorgestelde wraking is beslist, en, ingeval deze is toegestaan, totdat degene, te wiens aanzien zulks geschiedde, is vervangen.

Artikel 34.

Artikel 16 vindt ten deze overeenkomstige toepassing.

TITEL III.

Procedure op bezwaarschriften.

EERSTE HOOFDSTUK.

Gewoon geding in eerste aanleg.

Inleidende bepalingen.

Artikel 35.

1. Een bezwaarschrift kan worden ingediend ter zake dat beschikkingen, handelingen of weigeringen (om te beschikken of te handelen), ten aanzien van een ambtenaar als zodanig, zijn nagelaten betrekkingen of rechtverkrijgenden door een administratief orgaan genomen, verricht of uitgesproken, feitelijk of rechtens met de toepasselijke algemeen verbindende voorschriften strijden of dat bij het nemen, verrichten of uitspreken daarvan het administratief orgaan van zijn bevoegdheid kennelijk een ander gebruik heeft gemaakt dan tot de doeleinden, waarvoor die bevoegdheid is gegeven.

2. Indien het bezwaar een disciplinaire strafoplegging betreft, kan het in elk geval ook worden ingediend ter zake dat er tussen de opgelegde straf en de gepleegde overtreding onevenredigheid bestaat.

3. Voor de toepassing van de beide voorafgaande leden worden de beschikkingen, handelingen of weigeringen, namens of in opdracht van een administratief orgaan bevoegdelijk genomen, verricht of uitgesproken, geacht genomen, verricht of uitgesproken te zijn door het orgaan, in welks opdracht of namens hetwelk gehandeld is.

4. Niet ontvankelijk is het bezwaar, in zover het gericht is tegen algemeen verbindende voorschriften.

Artikel 36.

1. Bevoegd tot het indienen van een bezwaarschrift is de ambtenaar, nagelaten betrekking of rechtverkrijgende, die door de aangevallen beschikking of de aangevallen handeling of weigering rechtstreeks in zijn belang wordt getroffen.

2. In het geding, ontstaan door het indienen van een bezwaarschrift, is:

klager, degene, die het bezwaarschrift heeft ingediend;

verweerder, het orgaan, tegen welks beschikking, handeling of weigering het bezwaar is gericht.

Artikel 37.

Gehuwde vrouwen oefenen geheel zelfstandig haar rechten uit.

Artikel 38.

1. Natuurlijke personen, onbekwaam om in rechte te staan, worden vertegenwoordigd door hun vertegenwoordigers naar burgerlijk recht.

2. Voor partijen, die niet zelf in rechte kunnen staan en zonder wettelijke vertegenwoordiger zijn, kan ambtshalve of op haar verzoek door de rechter in ambtenarenzaken een voorlopige vertegenwoordiger worden benoemd, die voor haar in rechte zal optreden totdat de wettelijke vertegenwoordiger opkomt. Hetzelfde kan geschieden, indien de verblijfplaats van de wettelijke vertegen-

woordiger onbekend of van de zetel van het gerecht verwijderd is.

Artikel 39.

1. Partijen of haar vertegenwoordigers procederen in persoon of bij gemachtigde.

2. Partijen of haar vertegenwoordigers kunnen zich bij het voeren van het geding bedienen van de bijstand van een raadsman.

Artikel 40.

1. Als gemachtigden of raadslieden kunnen alleen optreden in de Nederlandse Antillen woonplaats hebbende personen.

2. Vertegenwoordigers, gemachtigden en raadslieden moeten, op vordering van de rechter hun bevoegdheid schriftelijk aantonen.

3. Ingeschreven praktizijns als gemachtigden of raadslieden optredende, zijn tot deze overlegging niet gehouden.

4. De rechter kan weigeren personen die niet als praktizijn zijn ingeschreven als gemachtigden of raadslieden toe te laten. De weigering geldt alleen voor de zaak waarin zij is uitgesproken. Tegen de weigering staat geen voorziening open.

Artikel 41.

1. Het bezwaarschrift wordt ingediend binnen dertig dagen na de dag, waarop de aangevallen beschikking of de aangevallen handeling of weigering genomen, verricht of uitgesproken is.

2. Een orgaan wordt geacht de weigering tot het nemen van een beschikking of het verrichten van een handeling te hebben uitgesproken, indien het binnen de daarvoor bepaalde tijd of, waar een tijdsbepaling ontbreekt, binnen redelijke tijd een verplichte beschikking niet genomen of een verplichte handeling niet verricht heeft. In dit geval loopt de termijn van dertig dagen van de dag, waarop de weigering geacht wordt te zijn uitgesproken.

3. Hij die bezwaar inbrengt na de hiervoor bepaalde termijn, wordt niet op grond daarvan niet-ontvankelijk verklaard, indien hij ten genoegen van de rechter aantoont, het bezwaar te hebben ingebracht binnen dertig dagen na de dag, waarop hij van de aangevallen beschikking, handeling of weigering redelijkerwijs heeft kunnen kennis dragen.

4. Voor zover een handeling strekt ter uitvoering van een beschikking, is het tegen de handeling gerichte bezwaar niet ontvankelijk, indien niet tijdig tegen de beschikking bezwaar is ingebracht.

Artikel 42.

1. Een tegen een deel van de beschikking, handeling of weigering ingebracht bezwaar wordt geacht tegen de gehele beschikking, de gehele handeling of weigering gericht te zijn.

2. Het bezwaar heeft op zichzelf geen schorsende kracht.

Artikel 43

1. Het bezwaar wordt ingebracht door het inzenden van een bezwaarschrift aan het gerecht.

2. Bij het bezwaarschrift wordt ten minste een af-

schrift daarvan overgelegd, alsmede, indien het bezwaar gericht is tegen een beschikking of schriftelijke weigering, een gewaarmerkt afschrift daarvan.

§ 1. Aanvang van het geding.

Artikel 44.

1. Het bezwaarschrift houdt in:

a. de naam en de woonplaats van degene die bezwaar inbrengt, en, indien hij een vertegenwoordiger of gemachtigde heeft, ook van deze;

b. een duidelijke omschrijving van de beschikking, de handeling of weigering waartegen het bezwaar is gericht;

c. de gronden waarop het bezwaar berust;

d. een bepaalde vordering; in zover ter zake van de aangevallen handeling schadevergoeding gevorderd wordt, het bedrag.

2. In het bezwaarschrift moet door de klager tevens woonplaats gekozen worden binnen het grondgebied der Nederlandse Antillen.

3. Het bezwaarschrift moet zijn ondertekend door de klager of diens vertegenwoordiger of gemachtigde, doch kan in de gevallen omschreven in artikel 9, lid 3, der Landsregeling worden ingediend door tussenkomst van de daarin bedoelde ambtenaren.

4. De in te dienen bezwaarschriften worden opgemaakt overeenkomstig het model vastgesteld bij landsbesluit houdende algemene maatregelen.

Artikel 45.

De rechter wijst de inzender van een bezwaarschrift, die de voorschriften van de artikelen 43, tweede lid, of 44

niet in acht genomen heeft, op het gepleegde verzuim en nodigt hem uit, dit binnen een bepaalde termijn te herstellen.

Artikel 46.

1. Degene, die niet binnen de door de rechter ingevolge het voorgaande artikel bepaalde termijn het door hem gepleegde verzuim heeft hersteld, kan, zonder dat een nader onderzoek vereist is, in zijn bezwaar niet-ontvankelijk verklaard worden.

2. De beschikking wordt in het openbaar uitgesproken.

Artikel 47.

Indien het gepleegde verzuim is hersteld of de niet-ontvankelijkheid niet wordt uitgesproken, doet de rechter een afschrift van het bezwaarschrift aan de verweerder verzenden.

Artikel 48.

Indien meer partijen binnen de daarvoor bepaalde termijn bezwaar ingebracht hebben, worden haar bezwaren tegelijk behandeld en beslist.

Artikel 49.

Wordt van een bezwaarschrift niet een genoegzaam aantal afschriften ingezonden ter voldoening aan het voorschrift van artikel 47, dan worden de ontbrekende afschriften kosteloos door de griffier van het gerecht vervaardigd.

Artikel 50.

1. De rechter doet alle op het geding betrekking hebbende stukken of gewaarmerkte afschriften daarvan nederleggen ter kosteloze inzage van partijen, haar vertegenwoordigers, gemachtigden en raadslieden.

2. Van de nederlegging en de daarvoor door de rechter aangewezen plaats geeft de griffier van het gerecht zo spoedig mogelijk aan partijen kennis. Zodanige kennisgeving behoeft tijdens het geding niet meer te geschieden, ook al worden andere stukken of bijlagen ter inzage nedergelegd.

3. Partijen, haar vertegenwoordigers, gemachtigden en raadslieden kunnen op hun kosten van de processtukken afschrift nemen.

4. Voor zover nodig neemt de rechter maatregelen ter verzekering van de geheimhouding.

Artikel 51.

1. Verweerders kunnen naar aanleiding van ieder haar toegezonden bezwaarschrift binnen drie weken na de dagtekening van het bewijs van verzending bij de rechter een contra-memorie indienen.

2. De rechter kan deze termijn op verzoek van de betrokken partij verlengen.

3. Bij die contra-memorie worden een of meer afschriften overgelegd.

4. De griffier van het gerecht vergelijkt de contramemorie met de overgelegde afschriften en tekent deze, desnoods na verbetering, voor copie conform.

5. Van de contra-memorien doet de griffier van het gerecht zo spoedig mogelijk afschrift aan de andere partijen toekomen.

6. Is niet een voldoend aantal afschriften ontvangen, dan worden de ontbrekende afschriften kosteloos door de griffier van het gerecht vervaardigd.

Artikel 52.

1. Het administratief orgaan dat als verweerder optreedt, zendt tegelijk met de contra-memorie in artikel 51 bedoeld, althans uiterlijk binnen de termijn gesteld in het eerste lid van het vorige artikel, alle zich onder zijn berusting bevinden tot de zaak betrekkelijke stukken in ter griffie van het gerecht, met uitzondering alleen van de zodanige, tegen welker inzending het openbaar belang zich bepaaldelijk verzet. Ingezonden worden hetzij de oorspronkelijke stukken, hetzij gewaarmerkte afschriften. Op verzoek van de verweerder kan de rechter de in de eerste volzin vermelde termijn verlengen.

2. Voor zover nodig neemt de rechter maatregelen ter verzekering van de geheimhouding.

3. Ambtenaren als partij in een geding of in welke hoedanigheid ook ter zitting verschijnende of optredende alsmede het administratief orgaan of diens vertegenwoordiger, mogen mondeling noch schriftelijk mededeling doen uit of omtrent stukken, die ingevolge het bepaalde in het eerste lid niet mogen worden overgelegd.

Artikel 53.

1. De rechter is bevoegd aan het administratief orgaan hetwelk partij in het geding is en aan andere administratieve organen te vragen binnen een door hem te bepalen termijn schriftelijk inlichtingen te verschaffen en onder hen berustende of te hunner beschikking staande stukken, voor zover deze laatste niet reeds onder artikel

52 vallen, en voorwerpen in te zenden. De stukken kunnen in gewaarmerkt afschrift worden ingezonden.

2. Indien het openbaar belang zulks bepaaldelijk vordert, kunnen de administratieve organen het verschaffen van bepaalde inlichtingen of de inzending van bepaalde stukken en voorwerpen weigeren.

3. Het tweede en het derde lid van artikel 52 vinden overeenkomstige toepassing.

Artikel 54.

1. De rechter is bevoegd, voordat de behandeling ter openbare zitting aangevangen is, aan een of meer deskundigen op te dragen binnen een door hem te bepalen termijn schriftelijk van advies en verslag te dienen. Benoeming en beëdiging geschieden in raadkamer in tegenwoordigheid van de griffier. Van een en ander geeft de griffier aan partijen kennis.

2. Met het deskundig advies en verslag wordt gehandeld als ten aanzien van andere stukken is voorgeschreven.

Artikel 55.

1. Door de rechter worden dag, uur en plaats voor de behandeling ter openbare zitting vastgesteld en door de griffier bij aangetekende dienstbrief ter kennis van partijen gebracht.

2. Deze Dag wordt zodanig bepaald, dat de zitting niet wordt gehouden dan nadat de contra-memoriën zijn ingediend of de termijnen voor de indiening daarvan zijn verlopen en nadat gedurende ten minste zes dagen alle op het bezwaar betrekking hebbende stukken op de door de rech-

ter aangewezen plaats zijn nedergelegd ter kosteloze inzage van partijen.

§ 2. Getuigen en deskundigen.

Artikel 56.

1. De rechter doet ambtshalve de personen wier verhoor wenselijk wordt geacht, alsook de personen die voor een der partijen zijn opgegeven, bij aangetekende dienstbrief als getuigen of deskundigen oproepen om te verschijnen ten dage, ter ure, ter plaatse en tot het einde daarbij vermeld.

2. De namen der krachtens het voorgaande lid opgeroepen getuigen en deskundigen worden door de griffier zo spoedig mogelijk aan partijen medegedeeld.

Artikel 57.

1. Partijen kunnen getuigen en deskundigen medebrengen ter zitting of bij deurwaarders-exploit oproepen om aldaar te verschijnen.

2. De namen der getuigen en deskundigen die krachtens het voorgaande lid opgeroepen zijn of ter zitting zullen worden medegebracht, worden door de betrokken partij ten minste drie dagen vóór de zitting schriftelijk aan de rechter en aan de tegenpartij medegedeeld.

3. Deurwaarders hebben voor de werkzaamheden, ingevolg de bepaling van het eerste lid door hen verricht, aanspraak op beloning ten laste van de partij welke hen in het werk heeft gesteld, overeenkomstig de bepalingen van het tarief van gerechtskosten en salarissen in burgerlijke zaken.

Artikel 58.

1. Ieder die in de loop van het geding, ingevolge de voorschriften van deze landsverordening, ambtshalve of door een partij schriftelijk als getuige of deskundige is opgeroepen, is verplicht aan die oproeping gevolg te geven.

2. Getuigen en deskundigen zijn verplicht in de gevallen bij deze landsverordening bepaald, de eed of belofte te doen en getuigenis af te leggen of hun diensten als deskundige te verlenen, een en ander behoudens geldige redenen van verschoning, overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van strafvordering voor de Nederlandse Antillen.

Artikel 59.

1. Getuigen en deskundigen die ingevolge de voorschriften van deze landsverordening ambtshalve zijn opgeroepen of ambtshalve met een opdracht zijn belast, ontvangen uit 's Lands kas vergoeding overeenkomstig de bepalingen van het tarief van gerechtskosten en salarissen in burgerlijke zaken.

2. Getuigen en deskundigen die door de betrokken partij ter zitting zijn opgeroepen of aldaar zijn medegebracht, of in verband met een aanhangig geding met een opdracht zijn belast, ontvangen van de betrokken partij vergoeding overeenkomstig gemeld tarief. Afwijkende afspraken zijn niet verbindend.

3. Indien de in het eerste en tweede lid van dit artikel bedoelde personen tengevolge van ziekte of lichaamsgebreken in de noodzaak verkeren zich door een geleider te doen vergezellen of indien die personen de leeftijd van vijftien jaren nog niet hebben bereikt, is het in het eerste en tweede lid van dit artikel bepaalde op hun geleiders van

overeenkomstige toepassing. Degene die met de begroting is belast, beoordeelt of het geleide noodzakelijk was.

Artikel 60.

1. De rechter begroot de ingevolge artikel 59 verschuldigde vergoeding volgens de bepalingen van het tarief van gerechtskosten en salarissen in burgerlijke zaken.

2. De begroting is op de minuut uitvoerbaar overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering voor de Nederlandse Antillen.

Artikel 61.

1. Bij de uitspraak beveelt de rechter, dat aan de partij, daarbij geheel of gedeeltelijk in het gelijk gesteld, de kosten gemaakt tot dagvaarding en schadeloosstelling van getuigen of deskundigen of tot het bijbrengen van enig schriftelijk advies van deskundigen, uit 's Lands kas geheel of gedeeltelijk zullen worden vergoed.

2. Met nodeloos gemaakte kosten wordt geen rekening gehouden.

3. Het bedrag der te vergoeden kosten wordt bij de uitspraak vastgesteld. Door de rechter wordt daarvoor, zodra de uitspraak in kracht van gewijsde is gagaan, een bevelschrift van tenuitvoerlegging afgegeven.

4. De voorgaande leden vinden overeenkomstige toepassing, indien een bezwaar wordt ingetrokken, omdat de administratie op de aangevallen beschikking of de aangevallen handeling of weigering is teruggekomen. De rechter bepaalt in dit geval op verzoek van degene die het bezwaar intrekt, bij afzonderlijke uitspraak het bedrag der vergoeding. Artikel 53 is van overeenkomstige toepasing.

§ 3. Openbare behandeling.

Artikel 62.

1. De zittingen zijn openbaar.

2. Niet verschijnen van partijen ter zitting heeft op de loop van het geding geen invloed. Tegen niet verschenen partijen wordt geen verstek verleend.

3. Om redenen, aan het openbaar belang, de openbare orde of de zedelijkheid ontleend, kan van de regel der openbaarheid worden afgeweken. Steeds wordt van deze regel afgeweken, indien een der partijen dit verzoekt, tenzij en voor zover de rechter de openbaarheid mocht wenselijk oordelen om redenen aan het algemeen belang ontleend.

4. Zodra een verzoek als in het vorig lid bedoeld wordt gedaan, wordt het publiek verwijderd en worden de deuren gesloten totdat de verzoeker zijn verlangen mondeling heeft toegelicht en aan de andere verschenen partijen de gelegenheid is gegeven van haar gevoelen te doen blijken. Op het verzoek wordt onmiddellijk beslist.

Artikel 63.

1. De zitting wordt door de rechter geopend, geleid en gesloten.

2. De rechter handhaaft de orde op de zitting. Hij is bevoegd daarbij de hulp der openbare burgerlijke of gewapende macht in te roepen.

3. Wordt op een zitting de stilte of orde verstoord of worden tekenen van goed- of afkeuring gegeven, dan kan de schuldige op last van de rechter worden verwijderd en, zo nodig, op diens last tot na afloop in bewaring worden gehouden.

Artikel 64.

Alle ter zitting voorkomende geschillen, betreffende de wijze van behandeling der zaak aldaar, worden door de rechter beslist.

Artikel 65.

1. Alle in de loop van het onderzoek op de zitting genomen beslissingen worden in het openbaar door de rechter uitgesproken.

2. Beslissingen, genomen na de beëindiging van het onderzoek op de zitting, worden door de rechter in het openbaar uitgesproken.

3. Een uitgesproken beslissing kan niet meer gewijzigd worden.

Artikel 66.

1. De griffier is steeds op de zitting aanwezig.

2. Van het verhandelde op de zitting wordt door hem een proces-verbaal opgemaakt, dat door hem met de rechter wordt ondertekend. De namen der verschenen partijen, vertegenwoordigers, gemachtigden en raadslieden worden in het procesverbaal vermeld.

3. Verklaringen en verorderingen van een partij worden in het proces-verbaal vermeld.

Artikel 67.

Partijen en vertegenwoordigers kunnen zich, behoudens in het geval voorzien in artikel 76, door een raadsman doen vergezellen, waar zij in het geding optreden.

Artikel 68.

1. De rechter doet het onderzoek een aanvang nemen door de partijen, haar vertegenwoordigers, gemachtigden en raadslieden af te vragen hun namen, voornamen, beroepen en woonplaatsen. De verschenen partijen, vertegenwoordigers en gemachtigden worden door hem ondervraagd.

2. Het onderzoek wordt onafgebroken voortgezet, behoudens de gevallen waarin de landsverordening onderbreking toelaat.

Artikel 69.

1. De getuigen en deskundigen zullen zich zonder verlof van de rechter niet van een schriftelijk opstel mogen bedienen.

2. Zij geven vóór de aanvang van hun verhoor hun namen, voornamen, beroepen en woonplaatsen op, alsmede of zij echtgenoot, bloed- of aanverwant zijn van een der partijen en zo ja, in welke graad en doen, alvorens hun verklaringen af te leggen, in handen van de rechter de eed of de belofte: de getuigen, dat zij zullen zeggen de gehele waarheid en niets dan de waarheid; de deskundigen, dat zij verslag zullen doen naar hun geweten.

3. De rechter kan bevelen, dat bepaalde personen zullen worden gehoord zonder het afleggen van eed of belofte.

4. Zullen niet anders dan buiten ede kunnen worden gehoord:

a. zij die de volle ouderdom van vijftien jaren niet hebben bereikt;

b. zij, die wegens ziekelijke storing der verstandelijke vermogens onder curatele of op rechterlijke machti-

ging in bewaring zijn gesteld, al hebben zij bij tussenpozen het gebruik dier vermogens.

Artikel 70.

Ambtshalve of op verzoek van een der partijen kan de rechter bevelen, dat de verklaring van een getuige, deskundige of partij in haar geheel in schrift zal worden gesteld en aan het proces-verbaal der zitting zal worden gehecht. Aan zodanig bevel wordt terstond gevolg gegeven, waarna het in schrift gestelde, met de aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, aan de getuige, deskundige of partij wordt voorgelezen en door deze met de rechter en de griffier wordt ondertekend. Heeft de ondertekening niet plaats, dan wordt de reden daarvan vermeld.

Artikel 71.

1. Getuigen en deskundigen kunnen door de rechter en, door tussenkomst van de rechter, door partijen worden ondervraagd.
2. Vragen, door de rechter op verzoek van een der partijen of ambtshalve gewraakt, hetzij als niet ter zake dienende, hetzij om andere te vermelden redenen, worden niet gedaan.
3. De volgorde waarin getuigen en deskundigen zullen worden gehoord, alsmede de met het oog op hun onbevangenheid op de zitting te nemen maatregelen, worden door de rechter bepaald.
4. De rechter kan bevelen, dat geen verder verhoor van getuigen of deskundigen zal plaats hebben, wanneer naar zijn oordeel door de reeds gehoorde getuigen en deskundigen de feiten voldoende tot klaarheid zijn gebracht.
5. Getuigen en deskundigen mogen zich niet verwij-

deren, dan nadat zij van de rechter daartoe verlof hebben bekomen.

6. De rechter kan bevelen, dat getuigen en deskundigen, die, hoewel wettelijk opgeroepen, niet zijn verschenen, door de openbare macht ter zitting worden gebracht om aan hun verplichting te voldoen.

Artikel 72.

1. De partijen kunnen elkander door tussenkomst van de rechter vragen stellen. Zij kunnen door de rechter worden ondervraagd.

2. Vragen, door de rechter op verzoek van een der partijen of ambtshalve gewraakt, hetzij als niet terzake dienende, hetzij om andere te vermelden redenen, worden niet gedaan.

Artikel 73.

Aan ieder der partijen wordt op haar verzoek door de rechter het woord verleend voor het uitoefenen der haar toegekende bevoegdheden.

Artikel 74.

1. De rechter kan bevelen dat een partij, een vertegenwoordiger of, voor wat een college betreft, een of meer met name te noemen leden daarvan, zal of zullen worden opgeroepen om op een bepaalde zitting in persoon te verschijnen tot het geven van inlichtingen. Geldt dit bevel een natuurlijk persoon, onbekwaam om in rechte te staan, dan houdt het tevens in, hetzij dat deze onbekwame in persoon of bij zijn vertegenwoordiger, hetzij dat beiden zullen verschijnen.

2. De oproeping geschiedt door de griffier.

3. De opgeroepenen kunnen ook te zamen worden gehoord.

Artikel 75.

I. Indien zonder wettige verhindering een ingevolge het vorig artikel opgeroepen persoon niet verschijnt of, verschenen zijnde, weigert te antwoorden, staat het de rechter vrij de gevolgtrekking te maken welke hem geraden voorkomt.

2. Het tweede en het derde lid van artikel 52 vinden overeenkomstige toepassing.

Artikel 76.

De rechter kan, onder opgave van redenen, bij de ondervraging of het verhoor van een bepaalde persoon de tegenwoordigheid verbieden van gemachtigden, raadslieden of anderen, wier aanwezigheid hem ongewenst voorkomt.

Artikel 77.

De rechter kan ambtshalve of op verzoek van een der partijen deskundigen met een werkzaamheid belasten.

Artikel 78.

1. De rechter kan ambtshalve of op verzoek van een der partijen het onderzoek schorsen tot het bij besluit tot schorsing vermelde of tot een nader door hem vast te stellen tijdstip, in het een of andere geval voor een termijn drie maanden niet te boven gaande.

2. Indien het onderzoek is geschorst tot een nader door de rechter vast te stellen tijdstip, doet de griffier zodra mogelijk mededeling van dat tijdstip aan de partijen.

Artikel 79.

1. Voordat de behandeling der zaak op de zitting wordt gesloten heeft ieder der partijen het recht het woord te voeren. De rechter kan evenwel de pleidooien doen eindigen, wanneer naar zijn oordeel de zaak voldoende is toegelicht.

2. Zodra het onderzoek op de zitting voltooid is, wordt dit door de rechter gesloten. Deze deelt vervolgens mede, wanneer uitspraak zal worden gedaan.

§ 4. **Afstand van bezwaar; schorsing van het geding; voeging van zaken en splitsing.**

Artikel 80.

1. De partij die bezwaar inbracht, kan bij schriftelijke ondertekende kennisgeving aan de rechter mededelen, dat het bezwaar wordt ingetrokken. Het derde lid van artikel 44 is op de ondertekening van de kennisgeving van overeenkomstige toepassing; niet ondertekening maakt de kennisgeving nietig.

2. Door de intrekking vervalt het bezwaar, tenzij zij geschiedde na aanvang van het onderzoek ter zitting en de rechter de voortzetting van het geding om redenen, aan het algemeen belang ontleend, wenselijk oordeelt.

3. Door overlijden of verandering van staat van een der partijen wordt het geding niet geschorst.

4. Bij het overlijden van de klager kunnen de ge-

zamenlijke erfgenamen een gemachtigde aanwijzen.

Artikel 81.

De rechter is bevoegd samenhangende zaken te voegen en gevoegde zaken te splitsen.

§ 5. **Raadkamer.**

Artikel 82.

De rechter beslist in raadkamer en grondt de beslissing uitsluitend op hetgeen op de zitting heeft plaats gehad en op die stukken, ten aanzien waarvan de voorschriften van de artikelen 50, eerste en tweede lid en 55, tweede lid, zijn toegepast.

Artikel 83.

1. Blijkt in raadkamer, dat het onderzoek niet volledig is geweest, dan kan de rechter bij met redenen omkleed bevel gelasten, dat op een daarbij aangewezen of nader door hem vast te stellen zitting het onderzoek wordt hervat.

2. Het bevel wijst aan de getuigen of deskundigen, van wie het verhoor en omschrijft de bescheiden, waarvan de behandeling op de zitting nodig wordt geacht.

3. De getuigen of deskundigen, wier verhoor is gelast, worden door de griffier opgeroepen.

4. Dag en uur waarop en plaats alwaar de zitting zal worden gehouden, worden door de griffier aan partijen medegedeeld. Deze dag wordt zodanig bepaald, dat de zitting niet wordt gehouden dan nadat gedurende tenminste zes dagen alle op het bezwaar betrekking hebben-

de stukken op de door de rechter aangewezen plaats zijn nedergelegd ter kosteloze inzage van partijen.

§ 6. Uitspraak.

Artikel 84.

1. De uitspraak van de rechter betreft de beschikkingen, handelingen of weigeringen (om te beschikken of te handelen), door de vorderingen der partijen aan zijn oordeel onderworpen.

2. De uitspraak geschiedt in het openbaar in tegenwoordigheid van de griffier.

3. Indien de rechter of de plaatsvervanger, die over de zaak geoordeeld heeft, tot de uitspraak op de zitting buiten staat is, geschiedt zij in het eerste geval door de plaatsvervanger en in het tweede geval door de rechter. Hiervan wordt in de uitspraak melding gemaakt.

Artikel 85.

Bij de uitspraak kan de aangevallen beschikking gewijzigd worden, ook ten nadele van degene die daartegen bezwaar inbracht.

Artikel 86.

1. De rechter kan enkel de aangevallen beschikkingen, handelingen en weigeringen nietig verklaren en, voor zoveel nodig, bepalen, dat het administratief orgaan zal doen of beschikken hetgeen het ingevolge wettelijke regeling doen of beschikken moet.

2. Betreft de te nemen beschikking een geldelijke

aanspraak, dan kan de rechter de beschikking zelf in zijn uitspraak vaststellen.

3. De rechter kan bovendien het orgaan welks handeling vernietigd wordt, tot vergoeding aan de ambtenaar veroordelen, indien er daartoe termen zijn en het bezwaarschrift een daartoe strekkende vordering inhoudt.

Artikel 87.

Om redenen van algemeen belang kan de rechter in zijn uitspraak hetzij bepalen, dat de nietigverklaring en de veroordeling eerst zullen werken van een bij de uitspraak bepaalde dag, hetzij de nietigheid voor gedekt verklaren. In die gevallen kan de rechter het lichaam, welks beschikking, handeling of weigering nietig wordt geacht, eveneens tot vergoeding aan de ambtenaar veroordelen.

Artikel 88.

1. De rechter stelt het bedrag der schadevergoeding, in de voorgaande artikelen bedoeld, bij de uitspraak vast.

2. De rechter geeft daarvoor, zodra de uitspraak in kracht van gewijsde is gegaan, een bevelschrift van tenuitvoerlegging af.

3. Hij geeft ook, zodra de uitspraak in kracht van gewijsde is gegaan, een bevelschrift van tenuitvoerlegging af voor het bedrag, overeenkomstig artikel 86, tweede lid, vastgesteld.

Artikel 89.

De uitspraken zijn gedagtekend en behelzen:

a. de namen en woonplaatsen der partijen en van haar vertegenwoordigers en gemachtigden;

b. de gronden der uitspraak, zo wat de daadzaken als wat het rechtspunt aangaat;

c. een stellige beslissing;

d. de naam van de rechter die over de zaak heeft gezeten.

Artikel 90.

De uitspraak wordt door de rechter die over de zaak geoordeeld heeft en de griffier ondertekend. Bij verhindering van een van hen wordt de reden daarvan in de uitspraak vermeld.

Artikel 91.

1. In geen geval mag de uitspraak later dan drie weken na het sluiten van het onderzoek plaats hebben.

2. De uitspraak moet plaats hebben binnen drie maanden na het indienen van het bezwaarschrift bedoeld in artikel 43. De rechter kan ingeval van schorsing en hervatting van het onderzoek, alsmede wegens andere gewichtige redenen bij een met redenen omklede beschikking die termijn met ten hoogste drie maanden verlengen.

3. Indien binnen de in de vorige leden gestelde termijnen de einduitspraak niet heeft plaats gehad, vervalt de instantie.

§ 7. **Afschrift en teruggave van stukken.**

Artikel 92.

1. De griffier zendt aan partijen binnen drie dagen na de uitspraak een afschrift daarvan.

2. Partijen kunnen op haar kosten verdere afschriften van de uitspraak bekomen.

Artikel 93.

Zodra de uitspraak in kracht van gewijsde is gegaan, geeft de griffier de bescheiden van het geding, die zich onder zijn berusting bevinden, terug aan de rechthebbenden.

TWEEDE HOOFDSTUK.

Enige bijzondere gedingen in eerste aanleg.

§ 1. **Beslissing bij voorraad.**

Artikel 94.

1. In alle gevallen, waarin een bezwaarschrift op grond van deze landsverordening kan worden ingediend, doch waarin, ter voorkoming van nadeel voor de ambtenaar, een onverwijlde voorziening wenselijk is, kan deze bij een met redenen omkleed verzoekschrift aan het gerecht in ambtenarenzaken een beslissing bij voorraad vragen. Met inachtneming van de eisen van het openbaar belang doet de rechter zo spoedig mogelijk uitspraak.
2. Het verzoek mist schorsende kracht.
3. De rechter deelt zijn beslissing zo spoedig mogelijk mede aan de verzoeker en aan het orgaan welks beschikking, handeling of weigering is aangevallen. Hij kan beslissen, dat geen termen bestaan voor een uitspraak bij voorraad.
4. Tegen de uitspraak staat geen voorziening open. Zij heeft geen betekenis voor de beslissing in de hoofd-

zaak. Zij vervalt, indien niet binnen acht dagen na de uitspraak een bezwaarschrift betreffende de hoofdzaak bij het gerecht is ingediend.

5. De behandeling van het verzoekschrift en de uitspraak geschieden in raadkamer. De rechter is bevoegd partijen, getuigen en deskundigen te horen. De bepalingen omtrent het oproepen, medebrengen, ondervragen en horen van deze personen ter zitting van het gewoon geding vinden overeenkomstige toepassing.

§ 2. Bezwaar vóór disciplinaire strafoplegging.

Artikel 95.

1. Het bevoegd gezag dat tot strafoplegging wenst over te gaan, kan van zijn voornemen aan betrokkene kennis geven. De kennisgeving vermeldt de disciplinaire straf die het bevoegd gezag voornemens is op te leggen, benevens de gronden die het daarvoor meent te hebben.

2. De betrokkene kan gedurende veertien dagen na ontvangst der kennisgeving een bezwaarschrift inzenden bij het gerecht in ambtenarenzaken.

3. Het gerecht geeft van de inzending van het bezwaarschrift binnen drie dagen na ontvangst aan het bevoegd gezag kennis. De zaak wordt verder als een gewoon bezwaar behandeld en het gerecht neemt in de plaats van het bevoegd gezag de beslissing, die naar zijn oordeel genomen behoort te worden.

4. Indien de betrokkene niet tijdig een bezwaarschrift inzendt, legt het bevoegd gezag de in de kennisgeving vermelde straf op. Bezwaar en beroep ingevolge deze landsverordening zijn dan uitgesloten.

§ 3. **Bezwaar bij niet of niet volledig gevolg geven aan een veroordeling.**

Artikel 96.

1. Indien aan een veroordeling, in zover zij niet op geld luidt, hetzij in eerste aanleg bij een onherroepelijk geworden beslissing, hetzij in hoger beroep uitgesproken, niet of niet volledig gevolg gegeven wordt, is de ambtenaar bevoegd deswege een bezwaarschrift bij het gerecht in te dienen.

2. Het bezwaar wordt voor wat de beslissing in eerste aanleg betreft, binnen zes maanden nadat zij onherroepelijk is geworden en, voor wat de beslissing in hoger beroep betreft, binnen zes maanden na de uitspraak ingediend.

3. Indien het bezwaar gegrond bevonden wordt, veroordeelt het gerecht het betrokken lichaam tot vergoeding en stelt, met inachtneming van alle omstandigheden, het bedrag der schadevergoeding bij de beslissing vast. De rechter geeft daarvoor, zodra de uitspraak in kracht van gewijsde is gegaan, een bevelschrift van tenuitvoerlegging af.

TITEL IV.

EERSTE HOOFDSTUK.

Gewoon geding in hoger beroep.

Inleidende bepalingen.

Artikel 97.

1. Ieder der partijen is bevoegd tegen een door het

gerecht genomen met redenen omklede eindbeslissing als bedoeld in artikel 89 hoger beroep in te stellen.

2. Tegen uitspraken, die niet zijn eindbeslissingen, kan slechts tegelijk met het beroep tegen laatstbedoelde hoger beroep worden ingesteld.

3. Het hoger beroep schorst de beslissing waartegen het gericht is.

Artikel 98.

1. Het hoger beroep wordt ingesteld binnen dertig dagen na de dag van de uitspraak, indien de appelant in persoon of bij vertegenwoordiger dan wel gemachtigde bij de uitspraak tegenwoordig is geweest; en in de andere gevallen binnen dertig dagen na de dag van de toezending of de terhandstelling van een afschrift van de uitspraak, welke dag bij toezending aan de voet van het afschrift en bij terhandstelling op het ontvangbewijs wordt vermeld.

2. Het hoger beroep wordt ingesteld door een beroepschrift aan de raad in te zenden ter griffie van die raad te Willemstad.

3. Met uitzondering van de gevallen bedoeld in artikel 99, eerste lid, en artikel 133, eerste lid, moet bij het beroepschrift op straffe van niet-ontvankelijkheid worden overgelegd het bewijs, dat in 's lands kas een bedrag van tien gulden is gestort.

4. Het tegen een deel ener beslissing ingesteld beroep wordt geacht tegen de gehele beslissing gericht te zijn.

Artikel 99.

1. Indien zich het geval bedoeld in het derde lid van

artikel 91 voordoet, is de klager in eerste instantie bevoegd de oorspronkelijke klacht aan de raad voor te leggen binnen dertig dagen na het verstrijken van de termijn gesteld in het tweede lid van dat artikel.

2. De zaak wordt op de gewone wijze behandeld.

3. Tegen de uitspraak van de raad staat generlei voorziening open.

Artikel 100.

1. Bij het beroepschrift wordt tenminste een afschrift daarvan overgelegd.

2. Behoudens het geval bedoeld in artikel 91 wordt daarenboven overgelegd een gewaarmerkt afschrift van de uitspraak waartegen het beroep is gericht.

3. De griffier tekent onverwijld de dag der ontvangst op het beroepschrift en de daarbij overgelegde afschriften aan.

4. Hij vergelijkt het beroepschrift met de overgelegde afschriften en tekent deze, desnoods na verbetering, voor copie conform.

Artikel 101.

1. Zij die in het geding in eerste aanleg partij geweest zijn, treden ook bij de behandeling in hoger beroep als zodanig op.

2. Bij overlijden van de klager in eerste aanleg treden de gezamenlijke erfgenamen als partij op.

Artikel 102.

In het geding in hoger beroep is appelant degene, die beroep heeft ingesteld en geïntimeerde de tegenpartij.

Artikel 103.

De artikelen 37, 38, 39, 40 en 67 vinden overeenkomstige toepassing.

§ 1. Aanvang van het geding en schriftelijke behandeling.

Artikel 104.

1. Het beroepschrift houdt in:

a. de naam en de woonplaats van degene die hoger beroep instelt en, indien hij een vertegenwoordiger of gemachtigde heeft, ook van deze;

b. een duidelijke omschrijving van de door het gerecht genomen, met redenen omklede beslissing, bedoeld in artikel 89;

c. de gronden waarop het hoger beroep berust;

d. een bepaalde vordering; in zover terzake van de aangevallen handeling schadevergoeding gevorderd wordt, het bedrag.

2. In het beroepschrift moet door de appelant tevens woonplaats gekozen worden binnen het grondgebied der Nederlandse Antillen.

3. Het beroepschrift moet zijn ondertekend door de appelant of diens vertegenwoordiger of gemachtigde, doch kan in de gevallen omschreven in artikel 9, lid 3, der Landsregeling worden ingediend door tussenkomst van de daarin bedoelde ambtenaren.

4. De in te dienen beroepschriften worden opgemaakt overeenkomstig het model vastgesteld bij landsbesluit houdende algemene maatregelen.

5. In het geval bedoeld in het derde lid van artikel

91 is het in het eerste lid onder b. van dit artikel bepaalde niet van toepassing.

Artikel 105.

De voorzitter van de raad wijst de inzender van een beroepschrift, die de voorschriften van de artikelen 100, eerste en tweede lid, of 104 niet in acht genomen heeft, op het gepleegde verzuim en nodigt hem uit, dit binnen een bepaalde termijn te herstellen.

Artikel 106.

1. Degene, die niet binnen de door de voorzitter ingevolge het voorgaande artikel bepaalde termijn het door hem gepleegde verzuim heeft hersteld, kan, zonder dat een nader onderzoek vereist is, door de raad in zijn beroep niet-ontvankelijk verklaard worden.

2. De beschikking wordt in het openbaar uitgesproken.

Artikel 107.

1. Is het hoger beroep kennelijk niet-ontvankelijk of kennelijk ongegrond, dan kan, zonder dat een nader onderzoek door de raad vereist is, de voorzitter bij met redenen omklede beschikking het beroep niet-ontvankelijk of ongegrond verklaren.

2. De beschikking wordt door de voorzitter in het openbaar uitgesproken in tegenwoordigheid van de griffier.

3. De griffier zendt een afschrift van deze beschikking aan de inzender van het beroepschrift.

Artikel 108.

1. Tegen de beschikking in het vorige artikel vermeld kan de inzender van het beroepschrift, met inachtneming van de onderscheidingen in artikel 98, eerste lid, gemaakt binnen dertig dagen na de dag van de uitspraak dan wel van de toezending of van de terhandstelling, schriftelijk verzet doen bij de raad.

2. De inzending van het verzet vindt plaats bij aangetekende brief. Artikel 4 vindt overeenkomstige toepassing.

3. De griffier tekent onverwijld de dag van ontvangst aan op het geschrift waarbij verzet wordt gedaan.

4. Tengevolge van dat verzet vervalt de beschikking, tenzij het verzet nietig of ongegrond wordt verklaard.

5. Het voorschrift van artikel 104 omtrent de ondertekening van het beroepschrift wordt daarbij in acht genomen. Niet nakoming daarvan maakt het verzet nietig.

6. Alvorens een verzet nietig te verklaren, stelt de raad degene die verzet heeft gedaan, in de gelegenheid binnen een bepaalde termijn het begane verzuim te herstellen.

7. Is de raad van oordeel, dat het beroep kennelijk niet-ontvankelijk of kennelijk ongegrond is, dan kan hij zonder nader onderzoek het verzet ongegrond verklaren, echter niet dan na degene die verzet heeft gedaan, in de gelegenheid te hebben gesteld te worden gehoord. Van tijd en plaats van het verhoor wordt de opposant ten minste veertien dagen tevoren kennisgegeven. Hij is niet verplicht te verschijnen.

8. De beschikking tot nietigverklaring of ongegrondverklaring van een verzet is met redenen omkleed.

Zij wordt in het openbaar uitgesproken. Het bepaalde in artikel 107, derde lid, is op die beschikking van toepassing. Een hogere voorziening staat daartegen niet open.

Artikel 109.

Indien gedurende de loop van het geding mocht blijken, dat de voorzitter verzuimd heeft artikel 105 toe te passen, herstelt de raad alsnog dat verzuim. Het geding wordt alsdan, zo nodig, teruggebracht in de staat, waarin het zich bevond op het ogenblik, dat de voorzitter artikel 105 had behoren toe te passen. De artikelen 105, 106, 107 en 108 vinden in dat geval overeenkomstige toepassing.

Artikel 110.

1. Wordt een ingesteld hoger beroep niet bij beschikking afgedaan, of is een beschikking ten gevolge van verzet vervallen, dan zendt de griffier zo spoedig mogelijk een afschrift van ieder beroepschrift aan de andere partijen.

2. In het in het eerste lid bedoelde geval doet de raad bovendien van het ingesteld beroep zo spoedig mogelijk mededeling aan het gerecht.

3. De griffier van het gerecht zendt binnen drie dagen na ontvangst van de in het tweede lid bedoelde mededeling afschriften van de stukken betreffende de aangevallen beschikking in ter griffier van de raad.

Artikel 111.

De artikelen 48 en 49 vinden overeenkomstige toepassing.

Artikel 112.

1. De raad doet alle op het geding betrekking hebbende stukken of gewaarmerkte afschriften daarvan ter griffie te Willemstad nederleggen ter kosteloze inzage van partijen, haar vertegenwoordigers, gemachtigden en raadslieden.

2. Van de nederlegging geeft de griffier zo spoedig mogelijk aan partijen kennis. Zodanige kennisgeving behoeft tijdens het geding niet meer te geschieden, ook al worden andere stukken of bijlagen ter inzage nedergelegd.

3. Partijen, haar vertegenwoordigers, gemachtigden en raadslieden kunnen op hun kosten van de processtukken afschrift nemen.

Artikel 113.

1. Geintimeerden kunnen naar aanleiding van ieder haar toegezonden beroepschrift binnen drie weken na de dagtekening van het bewijs van verzending bij de raad een contra-memorie indienen.

2. De voorzitter kan deze termijn op verzoek van de betrokken geintimeerde verlengen. De leden 3 tot en met 6 van artikel 51 vinden overeenkomstige toepassing.

Artikel 114.

1. Het administratief orgaan dat als geintimeerde optreedt zendt tegelijk met de contra-memorie in artikel 113 bedoeld, althans uiterlijk binnen de termijn gesteld in het eerste lid van het vorige artikel alle zich onder zijn berusting bevindende tot de zaak betrekkelijke stukken, met uitzondering alleen van de zodanige tegen welker in-

zending het openbaar belang zich bepaaldelijk verzet, in ter griffie van de raad. Ingezonden worden hetzij de oorspronkelijke stukken, hetzij gewaarmerkte afschriften. Op verzoek van de betrokken geintimeerde kan de voorzitter van de raad de in de eerste volzin vermelde termijn verlengen.

2. Voor zover nodig neemt de voorzitter maatregelen ter verzekering van de geheimhouding.

3. Ambtenaren als partij in een geding of in welke hoedanigheid ook ter zitting verschijnende of optredende, mogen mondeling noch schriftelijk mededeling doen uit of omtrent stukken, die ingevolge het bepaalde in het eerste lid niet mogen worden overgelegd.

Artikel 115.

1. De voorzitter is bevoegd aan het administratief orgaan hetwelk partij in het geding is, en aan andere administratieve organen te vragen binnen een door hem te bepalen termijn schriftelijk inlichtingen te verschaffen en onder hen berustende of te hunner beschikking staande stukken, voor zover deze laatste niet reeds onder artikel 114 vallen, en voorwerpen in te zenden. De stukken kunnen in gewaarmerkt afschrift worden ingezonden.

2. Indien het openbaar belang zulks bepaaldelijk vordert, kunnen de administratieve organen het verschaffen van bepaalde inlichtingen of de inzending van bepaalde stukken en voorwerpen weigeren.

3. Het tweede en het derde lid van artikel 114 vinden overeenkomstige toepassing.

Artikel 116.

De bevoegdheid omschreven in artikel 54 wordt door de voorzitter uitgeoefend.

Artikel 117.

Artikel 55 vindt overeenkomstige toepassing.

§ 2. Getuigen en deskundigen.

Artikel 118.

De artikelen 56, 57, 58, 59, 60 en 61 vinden overeenkomstige toepassing, met dien verstande, dat door de voorzitter worden uitgeoefend de bevoegdheden omschreven in artikel 60 en de tweede zin van het derde lid van artikel 61.

§ 3. Openbare behandeling.

Artikel 119.

In hoger beroep vinden de artikelen 62 tot en met 79 overeenkomstige toepassing met inachtneming van het bepaalde bij het volgend artikel.

Artikel 120.

1. De zitting wordt door de voorzitter geopend, geleid en gesloten. Hij handhaaft de orde op de zitting.
2. Het ondervragen en het horen van partijen, getuigen en deskundigen, alsmede de beëdiging geschieden door de voorzitter. Hij stelt de overige leden van de raad in de gelegenheid bedoelde personen vragen te stellen.
3. Het stellen van vragen door een partij aan de tegenpartij, of aan getuigen en deskundigen geschiedt door tussenkomst van de voorzitter. Hij verleent partijen op haar verzoek het woord.

4. Alle beslissingen van de raad in de loop of na de beëindiging van het onderzoek worden door de voorzitter uitgesproken of ter zitting aan partijen medegedeeld.

5. Het proces-verbaal van het behandelde ter zitting wordt door de voorzitter en de griffier die op de zitting dienst gedaan heeft, ondertekend. Bij verhindering van een hunner wordt de reden daarvan in het proces-verbaal vermeld en wordt, voor zoveel de voorzitter betreft, het proces-verbaal ondertekend door een der leden die over de zaak gezeten hebben, naar rang van benoeming.

§ 4. Afstand van beroep; schorsing van het geding; voeging van zaken en splitsing.

Artikel 121.

In hoger beroep vinden de artikelen 80 en 81 overeenkomstige toepassing.

§ 5. Raadkamer.

Artikel 122.

1. De raad beraadslaagt en beslist in raadkamer en grondt de beslissing zowel op het onderzoek op de zitting in hoger beroep als op het onderzoek in eerste aanleg, zoals dit volgens het proces-verbaal dier zitting heeft plaats gehad en op die stukken, ten aanzien waarvan de voorschriften van de artikelen 112 en 124, vierde lid, zijn toegepast.

2. De raad beslist zo spoedig mogelijk na het sluiten van het onderzoek.

Artikel 123.

1. In alle zaken zal de voorzitter hoofdelijk omvraag doen, beginnende bij het jongste lid.

2. Zelf brengt hij het laatst zijn advies uit.

3. Ieder lid is verplicht aan de stemming deel te nemen.

4. Een afwezig lid kan zijn advies niet door een der aanwezigen doen voordragen of het schriftelijk uitbrengen.

5. Alle beslissingen worden genomen bij meerderheid van stemmen.

6. Wanneer meer dan twee verschillende gevoelens zijn geuit, wordt beslist in de zin, die het meest overeenkomt met het gevoelen der meerderheid.

Artikel 124.

1. Blijkt tijdens de behandeling in raadkamer, dat het onderzoek niet volledig is geweest, dan kan de raad bij met redenen omkleed bevel gelasten, dat op een daarbij aangewezen of nader door de voorzitter vast te stellen zitting het onderzoek wordt hervat.

2. Het bevel wijst aan de getuigen of deskundigen, van wie het verhoor en omschrijft de bescheiden, waarvan de behandeling op de zitting door de raad nodig wordt geacht.

3. De getuigen of deskundigen wier verhoor is gelast, worden door de griffier opgeroepen en ten aanzien van de bescheiden in het bevel omschreven wordt gehandeld overeenkomstig de artikelen 50, eerste en tweede lid en 55, tweede lid.

4. Van de dag, uur en plaats waarop de zitting zal worden gehouden geeft de griffier aan partijen kennis.

Deze dag wordt zodanig bepaald, dat de zitting niet wordt gehouden dan nadat gedurende tenminste zes dagen alle op het beroep betrekking hebbende stukken op de door de raad aangewezen plaats zijn nedergelegd ter kosteloze inzage van partijen.

§ 6. Uitspraak.

Artikel 125.

1. De uitspraak van de raad betreft de beschikkingen, handelingen of weigering (om te beschikken of te handelen), door de vorderingen der partijen aan zijn oordeel onderworpen.

2. De uitspraak geschiedt in het openbaar door de voorzitter of, bij diens verhindering, door een der leden die over de zaak hebben geoordeeld, naar rang van benoeming. Hiervan wordt in de uitspraak melding gemaakt.

Artikel 126.

1. De raad bevestigt de uitspraak, hetzij met overneming, hetzij met verbetering van de gronden of doet, met gehele of gedeeltelijke vernietiging daarvan, hetgeen het gerecht had behoren te doen.

2. Bij de uitspraak kan de aangevallen beslissing gewijzigd worden, ook ten nadele van degene, die daartegen in beroep kwam.

3. In het geval bedoeld in het eerste lid van artikel 99 beslist de raad over de oorspronkelijke klacht.

Artikel 127.

1. Wanneer het gerecht de niet-ontvankelijkheid

van het bezwaar heeft uitgesproken en de raad deze uitspraak vernietigt met ontvankelijkverklaring van het bezwaar, wordt de zaak naar het gerecht teruggewezen om te worden hervat in de stand, waarin zij zich bevond.

2. De griffier van de raad zendt de processtukken, onder bijvoeging van een afschrift der beslissing, zo spoedig mogelijk in ter griffie van het gerecht.

3. De rechter bepaalt de dag, uur en plaats voor de behandeling.

4. De griffier geeft hiervan kennis aan de partijen.

Artikel 128.

1. De voorzitter geeft voor het bij de uitspraak vastgestelde bedrag der schadevergoeding een bevelschrift van tenuitvoerlegging af.

2. Hij geeft ook voor het bedrag der bij de uitspraak vastgestelde geldelijke aanspraak een bevelschrift van tenuitvoerlegging af.

Artikel 129.

De uitspraken zijn gedagtekend en behelzen:

a. de namen en woonplaatsen der partijen en van haar vertegenwoordigers en gemachtigden;

b. de gronden der uitspraak, zo wat de daadzaken als wat het rechtspunt aangaat;

c. een stellige beslissing;

d. de namen van hen die als voorzitter en als leden over de zaak hebben geoordeeld.

Artikel 130.

De uitspraak wordt door de voorzitter en de griffier

die in raadkamer tegenwoordig is geweest, ondertekend. Bij verhindering van een hunner wordt de reden daarvan in de uitspraak vermeld en wordt, voor zoveel de voorzitter betreft, de uitspraak ondertekend door een der leden die over de zaak hebben geoordeeld, naar rang van benoeming.

Artikel 131.

In geen geval mag de uitspraak later dan drie weken na het sluiten van het onderzoek plaats hebben.

§ 7. Afschrift en teruggave van stukken.

Artikel 132.

De artikelen 92 en 93 vinden overeenkomstige toepassing.

TWEEDE HOOFDSTUK.

Enige bijzondere gedingen in hoger beroep.

§ 1. Beroep vóór disciplinaire strafoplegging.

Artikel 133.

1. Indien, in het geval bij artikel 95 bedoeld, de betrokkene tijdig een bezwaarschrift heeft ingediend, is beroep van de beslissing van het gerecht toegelaten.

2. Het wordt als een gewoon beroep behandeld en de raad is bevoegd in plaats van het bevoegd gezag de beslissing te nemen, die naar zijn oordeel genomen behoort te worden.

§ 2. Beroep bij niet of niet volledig gevolg geven aan een veroordeling.

Artikel 134.

1. Indien, in het geval bij artikel 96 bedoeld, de betrokkene tijdig een bezwaarschrift heeft ingediend, is beroep van de beslissing van het gerecht toegelaten.

2. Het wordt als een gewoon beroep behandeld. Artikel 96, derde lid, vindt overeenkomstige toepassing.

TITEL V.

Herziening.

Artikel 135.

1. Ieder die partij was in een geding, is bevoegd, binnen drie maanden nadat van enige omstandigheid als in het tweede lid bedoeld is gebleken, de herziening van een onherroepelijke of onherroepelijk geworden uitspraak te verzoeken.

2. Zij wordt verzocht op grond, dat gebleken is van enige omstandigheid, die bij de behandeling van het bezwaar en/of het beroep aan het gerecht en/of de raad niet bekend was en die op zich zelf of in verband met andere feiten of omstandigheden ernstige twijfel doet ontstaan aan de juistheid van de uitspraak van het gerecht en/of de raad.

3. Van uitspraken, die niet zijn einduitspraken, kan de herziening slechts tegelijk met die van de einduitspraak worden verzocht.

Artikel 136.

1. De herziening wordt verzocht aan het gerecht of

de raad naar gelang het betreft een beslissing door het gerecht of door de raad genomen.

2. Het verzoek om herziening mist schorsende kracht.

Artikel 137.

Op de behandeling van een verzoek om herziening vinden de voorschriften omtrent de behandeling in eerste aanleg of in hoger beroep overeenkomstige toepassing. Tegen de uitspraak in herziening staat geen voorziening open.

TITEL VI.

Straf- en slotbepalingen.

Artikel 138.

1. Hij die als getuige of deskundige ingevolge de voorschriften van deze landsverordening opgeroepen of door een partij ter zitting medegebracht een der in deze landsverordening omschreven verplichtingen niet nakomt, wordt voor zover het Wetboek van Strafrecht voor de Nederlandse Antillen er niet in voorziet, gestraft met hechtenis van ten hoogste een maand of geldboete van ten hoogste een honderd gulden.

2. De feiten worden beschouwd als overtredingen.

Artikel 139.

Na artikel 374 van het Wetboek van Strafrecht voor de Nederlandse Antillen worden drie artikelen ingevoegd, luidende:

Artikel 374 bis. De ambtenaar die, met het oogmerk om in de uitoefening van een openbare dienst stremming te veroorzaken of te doen voortduren, nalaat of op wettig gegeven last weigert werkzaamheden te verrichten, waartoe hij zich uitdrukkelijk of uit kracht van zijn ambt heeft verbonden, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste driehonderd gulden.

Artikel 374 ter. Indien twee of meer personen tengevolge van samenspanning het misdrijf plegen in het vorig artikel omschreven, worden de schuldigen, zomede de leiders of aanleggers der samenspanning, gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren.

Artikel 374 quater. Indien het oogmerk bij artikel 374 bis omschreven wordt bereikt, wordt gevangenisstraf opgelegd:
in het geval van artikel 374 bis van ten hoogste een jaar;
in het geval van artikel 374 ter van ten hoogste vier jaren.

Artikel 140.

De bepalingen van deze landsverordening maken geen inbreuk op het voorschrift van artikel 13 van de Rechterlijke Organisatie. Bezwaar en beroep ingevolge deze landsverordening zijn voor zoveel gemeld artikel 13 aangaat uitgesloten.

Artikel 141.

Stukken opgemaakt ter voldoening aan bepalingen van deze landsverordening zijn vrij van zegel en worden, voor zover zulks vereist wordt, kosteloos geregistreerd.

Artikel 142.

1. Met afwijking in zoverre van het bepaalde in artikel 9, eerste lid, treedt de voor de eerste maal benoemde rechter-plaatsvervanger in ambtenarenzaken na drie jaren af.

2. Met afwijking in zoverre van het bepaalde in artikel 18, eerste lid treden een van de voor de eerste maal benoemde leden en een van de voor de eerste maal benoemde leden-plaatsvervangers van de raad van beroep, telkens door het lot aan te wijzen, na drie jaren af.

Artikel 143.

I. Deze landsverordening kan worden aangehaald als „Regeling Ambtenarenrechtspraak" met bijvoeging van het jaartal van het Publicatieblad, waarin zij is geplaatst.

2. Zij treedt in werking op een door de Gouverneur te bepalen tijdstip.

Gegeven te Willemstad, de 4de September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad voor
Algemene Zaken, voor Landbouw,
Veeteelt en Visserij en voor de
Landswatervoorziening,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het lid van de Regeringsraad voor
Justitie,
LAMPE.

Het lid van de Regeringsraad voor
Economische Zaken, en voor Ver-
keer en Vervoer,
CECIL L. DELVALLE.

Het lid van de Regeringsraad voor
Openbare Werken,
J. PAUW.

Het lid van de Regeringsraad voor
Financien,
PLANTZ.

Het lid van de Regeringsraad voor
de Openbare Gezondheid en voor
Sociale Zaken,
E. J. VAN ROMONDT.

Het lid van de Regeringsraad voor
Onderwijs en Volksontwikkeling,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 12de September 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951



N° 135

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 10de September 1951, No. 1, waarbij wordt afgekondigd het Besluit van 29 Juni 1951, houdende vaststelling van een nieuwe algemene maatregel van bestuur, bedoeld in artikel 24 der Pensioenwetten voor de land- en zeemacht 1922, artikel 7 der wet van 27 Juni 1925 (Stb. 277), artikel 4 der Wet van 27 Juni 1925 (Stb. 273) en artikel 22 der Pensioenwetten voor het reserve-personeel der landmacht en het personeel der Koninklijke marinereserve 1923 (Staatsblad 1951, no. 265).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Vanwege de Koningin de last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande algemene maatregel van bestuur:

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, enz., enz., enz.

Op de gemeenschappelijke voordracht van Onze Ministers van Oorlog, van Marine, van Financiën, van Binnenlandse Zaken, van Buitenlandse Zaken en voor Uniezaken

en Overzeese Rijksdelen van 25 Mei 1951, Directoraat Personeel, Afdeling Rechtstoestand, No. 210318;

Overwegende, dat het wenselijk is het Koninklijk besluit van 29 Juni 1936 (Staatsblad No. 546) tot vaststelling van een algemene maatregel van bestuur, bedoeld in artikel 24 der Pensioenwetten voor de land- en zeemacht 1922, artikel 7 der wet van 27 Juni 1925 (Staatsblad No. 277), artikel 4 der wet van 27 Juni 1925 (Staatsblad No. 273) en artikel 22 der Pensioenwetten voor het reserve-personeel der landmacht en het personeel der Koninklijke marinereserve 1923, te vervangen door een nieuw besluit;

De Raad van State gehoord (advies van 29 Mei 1951, nr. 19);

Gezien het nader gemeenschappelijk rapport van Onze voornoemde Ministers van Oorlog, Marine, Financiën, Binnenlandse Zaken, Buitenlandse Zaken en voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen van 23 Juni 1951, Directoraat Personeel, Afdeling Rechtstoestand, nr. 217211;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Artikel 1.

Dit besluit verstaat onder „Onze Minister", Onze Minister van Oorlog, dan wel Onze Minister van Marine, al naar het betreft een gepensionneerd militair of nabestaande van een militair of gewezen militair der Koninklijke landmacht, dan wel een gepensionneerd militair of nabestaande van een militair of gewezen militair der zeemacht.

Artikel 2.

Degene, aan wie een pensioen is verleend krachtens:

a. de Pensioenwet voor de landmacht 1922;

b. de Pensioenwet voor de zeemacht 1922;

c. de Pensioenwet voor het reserve-personeel der landmacht 1923;

d. de Pensioenwet voor het personeel der Koninklijke marine-reserve 1923;

e. de Pensioenwet voor de vrijwilligers bij de landstorm;

f. de Pensioenwet voor reserve-officieren der Koninklijke landmacht, die zich — ter aanvulling van een bestaand tekort aan beroepsofficieren — krachtens een daartoe gesloten verbintenis in actieve dienst bevinden met bestemming om naar het korps beroeps-officieren bij het leger hier te lande over te gaan, alsmede voor hun weduwen en wezen (Staatsblad 1938 no. 505);

g. de Pensioenwet voor officieren der Koninklijke marine-reserve, die zich — ter aanvulling van een bij de Koninklijke marine bestaand tekort aan beroeps-officieren — krachtens een daartoe door hen gesloten vrijwillige verbintenis voor onbepaalde tijd in actieve dienst bevinden, alsmede voor hun weduwen en wezen (Staatsblad 1938, No. 504);

h. de Wet buitengewoon militair pensioen 1914-1918 (Staatsblad 1948, no. I 496);

i. de Bijzondere pensioenwet reserve-personeel landmacht (Staatsblad 1949, No. J. 344);

is verplicht, indien hij inkomsten geniet of gaat genieten, welke, onder de voorwaarden in de op hem van toepassing zijnde pensioenwet genoemd, tot vermindering van het pensioen kunnen leiden, terstond aan Onze Minister mededeling te doen van het bedrag dezer inkomsten, berekend

over een kalenderjaar. Indien dit bedrag niet bekend is, dient het vermoedelijke bedrag te worden medegedeeld.

Artikel 3.

Indien wijziging komt in de inkomsten, bedoeld in artikel 2, is de betrokkene verplicht ook daarvan terstond mededeling te doen aan Onze Minister.

Artikel 4.

De verplichtingen, bedoeld in de artikelen 2 en 3, eindigen met het einde van het jaar, waarin de betrokkene de leeftijd van vijf en zestig jaren heeft bereikt.

Artikel 5.

1. De autoriteiten, bedoeld in het tweede lid, controleren of de personen, bedoeld in het derde lid, inkomsten uit of in verband met arbeid of bedrijf genieten.

2. Met de contrôle zijn belast:

a. de Inspecteurs der belastingen, voor zover de betrokkene woonachtig is in Nederland;

b. de Gouverneurs van Suriname, de Nederlandse Antillen of Nieuw Guinea of door een dezer aan te wijzen ambtenaren, voor zover betrokkene in een dezer rijksdelen woonachtig is;

c. de Hoge Commissaris van het Koninkrijk der Nederlanden in Indonesië of een door deze aan te wijzen ambtenaar bij het Hoge Commissariaat of de Commissariaten, voor zover de betrokkene woonachtig is in de Republiek Indonesië;

d. de Nederlandse diplomatieke of consulaire ambtenaren voor zover de betrokkene woonachtig is buiten de rijksdelen en de Republiek Indonesië.

3. De autoriteiten, bedoeld in het tweede lid, ontvangen van Onze Minister opgave van de namen en adressen der personen, woonachtig in haar ressort, over wie de contrôle zich zal hebben uit te strekken.

Artikel 6.

1. De autoriteiten, bedoeld in artikel 5, tweede lid, doen, indien hun bij contrôle blijkt, dat personen, bedoeld in artikel 5, derde lid, inkomsten uit of in verband met arbeid of bedrijf genieten of gaan genieten, hiervan terstond mededeling aan Onze Minister, zulks onder opgave van de naam en woonplaats van de werkgever, dan wel van de aard van het bedrijf, al naar het betreft inkomsten uit arbeid, dan wel uit bedrijf.

2. Zij doen voorts terstond mededeling aan Onze Minister van wijziging in de bron van inkomsten.

3. De autoriteiten, bedoeld in artikel 5, tweede lid, onder b, c en d, doen tevens opgave van het bedrag en de samenstelling der inkomsten en van wijzigingen in dit bedrag en deze samenstelling.

Artikel 7.

1. Indien een der lichamen, genoemd in de artikelen 3 en 4 der Pensioenwet 1922 (Staatsblad No. 240), een persoon in dienst stelt op wie artikel 2 van toepassing is, geeft dat lichaam daarvan terstond kennis aan Onze Minister, onder opgave van het bedrag en de samenstelling der inkomsten, welke de betrokkene uit of in verband met deze indienststelling geniet of gaat genieten.

2. Indien wijziging komt in de inkomsten, bedoeld in het eerste lid, doet het desbetreffende lichaam ook daarvan terstond mededeling aan Onze Minister.

Artikel 8.

Het Koninklijk besluit van 29 Juni 1936 (Staatsblad no. 546) vervalt.

Artikel 9.

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 Juli 1951.

Onze Ministers van Oorlog, van Marine, van Financiën, van Binnenlandse Zaken, van Buitenlandse Zaken en voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen zijn, ieder voor zoveel hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het Staatsblad zal worden geplaatst en waarvan afschrift zal worden gezonden aan de Raad van State en aan de Algemene Rekenkamer.

Soestdijk,29 Juni 1951.

JULIANA.

De Minister van Oorlog,
C. STAF.

De Minister van Marine,
C. STAF.

De Minister van Financiën,
P. LIEFTINCK.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. H. VAN MAARSEVEEN.

De Minister van Buitenlandse zaken,
STIKKER.

De Minister voor Uniezaken
en Overzeese Rijksdelen,
L. PETERS.

Uitgegeven de tiende Juli 1951.

De Minister van Justitie,
H. MULDERIJE.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatieblad bevolen.

Gedaan te Willemstad, de 10de September 1951.

STRUYCKEN.

Uitgegeven de 13de September 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

A°. 1951



N°. 136

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 6de September 1951, No. 19, houdende voorlopige terbeschikkingstelling van landsdienaren in vaste en in tijdelijke dienst en van gouvernementswerklieden aan de eilandgebieden Aruba, Bonaire, de Bovenwindse Eilanden en Curaçao. (Departement van Openbare Werken).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op voordracht van de leden van de Regeringsraad voor Openbare Werken en voor Algemene Zaken dd. 31 Augustus 1951 no. 7814;

Overwegende:

dat ingevolge artikel 1 onder II van de Overdrachtslandsverordening I (P.B. 1951, no. 123) per 1 September 1951 aan de eilandgebieden is overgedragen de gehele tot het departement van Openbare Werken in de betrokken eilandgebieden behorende taak;

dat het wenselijk is alle bij Openbare Werken in de betrokken eilandgebieden in dienst zijnde landsdienaren in vaste en in tijdelijke dienst, en gouvernementswerklieden per 1 September 1951 voorlopig ter beschikking te stellen van de betrokken eilandgebieden, teneinde werkzaamhe-

den, overeenkomende met hun rang of functie bij het Land, voor het betreffende eilandgebied te verrichten;

dat het voorts wenselijk is alle bij Openbare Werken in de betrokken eilandgebieden in dienst zijnde arbeidscontractanten, bureaupersoneel en gouvernementsarbeiders in losse dienst, per 1 September 1951 vóorlopig, doch ten hoogste voor de duur van hun dienstverband, ter beschikking te stellen van de betrokken eilandgebieden, teneinde werkzaamheden, overeenkomende met hun functie bij het Land, voor het betreffende eilandgebied te verrichten;

Gelet op:

Overgangsbepaling VI eerste en tweede lid van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Gerekend te zijn ingegaan 1 September 1951:

A. alle bij Openbare Werken op Aruba, Bonaire, de Bovenwindse Eilanden en Curaçao in dienst zijnde landsdienaren in vaste en in tijdelijke dienst, en gouvernementswerklieden voorlopig ter beschikking te stellen van de betrokken eilandgebieden, teneinde werkzaamheden, overeenkomende met hun rang of functie bij het Land, voor het betreffende eilandgebied te verrichten;

B. alle bij Openbare Werken op Aruba, Bonaire, de Bovenwindse Eilanden en Curaçao in dienst zijnde arbeidscontractanten, bureaupersoneel en gouvernements-arbeiders in losse dienst, voorlopig, doch ten hoogste voor de duur van hun dienstverband met het Land, ter beschikking te stellen van de betrokken eilandgebieden werkzaamheden, overeenkomende met

hun functie bij het Land, voor het betreffende eilandgebied te verrichten;

II. Vast te leggen, dat tijdens de sub I bedoelde voorlopige terbeschikkingstelling:

A. de ter beschikking gestelde personen op de voor hen bestaande en nader door de landsorganen vast te stellen voorwaarden in dienst van de Nederlandse Antillen blijven;

B. de toepassing van de regelingen nopens hun benoeming of aanstelling, schorsing, ontslag, bezoldiging of loon, duurtetoeslagen, wachtgeld, diensttijden, verloven en verlofsbezoldigingen, pensioen, aanspraken in geval van ziekte, disciplinaire bestraffing, alsmede al hetgeen verder op hun dienstvoorwaarden betrekking heeft, geschiedt, na overleg met het bestuurscollege van het betrokken eilandgebied door het in die regelingen bevoegd verklaarde landsorgaan;

III. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, 6 September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Openbare Werken,
J. PAUW.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 13de September 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

136

[illegible] en de bij het Land, voor het bewerken en ontsluiten gebied in aanmerking;

II. Komen ten laste, de bijdragen [illegible] voortvloeiende Arbeidsbemiddeling:

1. A. [illegible] bemiddeling gesteld [illegible] en de zorg [illegible] de Landsregering voor de afdeling, voorwaarden, in dienst van de Nederlandse Antillen blijven;

2. uitgaven van de regelingen terzake van de benoeming of aanstelling, salariëring, toelage, bezoldiging of loon, duurtetoeslagen, wachtgeld, diensttijden, verloven en verlofsbezoldigingen, pensioen, aanspraken in geval van ziekte, disciplinaire bestraffing, alsmede al hetgeen verder op hun rechtspositie betrekking heeft, [illegible], de opening en het beëindigen van het [illegible] door het [illegible] de regeringen [illegible] landsregering;

III. De bezigheden, die [illegible] is.

[illegible] 6 September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad [illegible] Wetten, [illegible]

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, M. R. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 12de September 1951.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, M. R. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951 N°. 137



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 8ste September 1951 tot wijziging van het besluit van de 26ste Augustus 1936 (P.B. 1936, no. 85), ter uitvoering van artikel 15a der Quarantaine-verordening (P.B. 1931, no. 92).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 15a der Quarantaine-verordening (P.B. 1931, no. 92) het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het besluit van de 26ste Augustus 1936 (P.B. 1936, no. 85), ter uitvoering van artikel 15a der Quarantaine-verordening (P.B. 1931, no. 92), zoals dit is gewijzigd bij besluit van de 7de Juni 1944 (P.B. 1944, no. 99), wordt nader gewijzigd als volgt:

Artikel 2 sub b wordt gelezen:

„b. voor ontratting:
- 1o. gebruikte materialen naar de werkelijke kosten;
- 2o. loon van de arbeiders, berekend naar reden van *f* 2,— per man per uur of onderdeel van een uur

bij een arbeidstijd van 6 achtereenvolgende uren; langere arbeidstijd dan 6 achtereenvolgende uren, alsmede werk op Zon- en feestdagen, wordt beschouwd als overwerk en berekend naar reden van *f* 4,— per man per uur of onderdeel van een uur;

3o. algemeen toezicht per schip:
door de technisch ambtenaar of controleur ... ... *f* 25,—
door de opzichter ... ... „ 20,—

4o. gebruik van vervoermiddelen naar reden van *f* 1,50 per half uur of onderdeel van een half uur;

Bovenvermelde kosten sub 1o, 2o, 3o en 4o worden verhoogd met 25% voor algemene indirecte kosten".

Artikel 2.

Het besluit van de 7de Juni 1944 (P.B. 1944, no. 99) vervalt.

Artikel 3.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van 1 October 1951.

Gegeven te Willemstad, de 8ste September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Het lid van de Regeringsraad
voor de Openbare Gezondheid,
E. J. VAN ROMONDT.

Uitgegeven de 17de September 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1951 N° 138

PUBLICATIEBLAD

[illegible] 1951, No. [illegible] [illegible]

[illegible]

Op de voordracht van [illegible] van [illegible] 1951;

Overwegende:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

I. [illegible]

bij een arbeidsduur van 4 achtereenvolgende uren of langere arbeidsduur dan 8 achtereenvolgende uren, alsmede tusschen 21.00 en 6.00 uur, wordt het uurloon als overwerk [illegible] berekend tegen [illegible] van f [illegible] per [illegible] per dag of gedeelte van een dag;

3e. algemeene [illegible] per schip;
door de technisch ambtenaar of [illegible]
loon . . . . . f [illegible]
door de opzichter . . . . . f [illegible]

4e. gebruik van [illegible] per [illegible] van f 1.50 per half uur of gedeelte van een half uur.

Deze [illegible] worden [illegible] verhoogd met 25% voor algemeene [illegible] ".

Artikel 2.

Het besluit van de 1ste April [illegible] (P.B. [illegible]) wordt ingetrokken.

Artikel 3.

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 October 1950.

Gegeven te Willemstad, de 26ste September 1950.
STRUYCKEN.

Het Lid van de Regeringsraad,
belast met Financiën,
PLANTZ

Het Lid van de Regeringsraad,
belast met Openbare Werken,
M. P. VAN ROMONDT

Uitgegeven de 27ste September 1950.

Het Lid van de Regeringsraad,
belast met Algemeene Zaken c.a.,
LAMPE.

A°. 1951



N° 138

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 18de September 1951, No. 26, houdende terbeschikkingstelling van credieten aan de eilandsraden van de eilandgebieden Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden (Algemeen Bestuur).*

Op de voordracht van het Lid van de Regeringsraad voor Financien van 13 September 1951;

Overwegende:

dat ingevolge Overgangsbepaling VIII, sub 1a van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen de eilandgebieden — voor zover de gelden nog beschikbaar zijn — in de jaren 1951 en 1952 de beschikking krijgen over de op de landsbegroting uitgetrokken credieten voor de bestuursorganen en de inrichting van het bestuur;

Gelet op de Overgangsregeling Eilandencomtabiliteit (P.B. 1951, No. 122);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. aan de Eilandsraden van de eilandgebieden Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden voor het dienstjaar 1951 ter beschikking te stellen de credie-

ten als in de bij dit landsbesluit behorende bijlage nader omschreven en bepaald.

II. te bepalen, dat dit landsbesluit met bijlage in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 18de September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 26ste September 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken, a.i.,
LAMPE.

[illegible] bedoeld.

II. [illegible] te bepalen, dat [illegible] met ingang [illegible]

[illegible], de [illegible] September 195[illegible]

[illegible]

[illegible] van de Departement[illegible]
voor Financiën,
PLANTE

[illegible], de [illegible] September 195[illegible]

[illegible] van de Departement[illegible]
van [illegible]
[illegible]

Bijlage, behorende bij h[et Landsb]esluit van de 18de September 1951, no. [...] (P.B. 1951, No. 138)

Artikel nummer	Omschrijving van het ter beschikking gestelde crediet	Totaal bedrag	Waarvan komt ten laste van: Curaçao	Aruba	Bonaire	Bovenwindse Eilanden: St. Maarten	St. Eustatius	Saba
	GEWONE DIENST.							
	AFDELING II.							
	ALGEMEEN BESTUUR.							
	§ 6. Bestuursdienst.							
20601	Personeelskosten							
	1. bezoldigingen							
	1. gezaghebber...	15.640	4.800	4.800	3.160	2.880	—	—
	3. kindertoeslag	900	300	300	300	—	—	—
	4. duurtetoeslag 1939	400	100	100	100	100	—	—
	5. duurtetoeslag 1942	6.788	1.820	1.820	1.692	1.456	—	—
20602	Kosten van uit- en terugzending, overplaatsing en verlof ...	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
20603	Reis- en verblijfkosten	4.700	1.500	1.200	500	500	500	500
20604	Materiële kosten							
	2. onderhoud en schoonhouden	19.543	10.943	900	3.000	1.100	2.500	1.100
	3. stroomverbruik...	725	300	300	50	50	25	—
	4. telefoon	1.230	800	430	P.M.	P.M.	—	—
	5. telegrammen	800	300	200	100	100	50	50
	6. water	200	100	100		—	—	—
	7. kantoorbenodigdheden	4.200	3.000	600	200	200	100	100
	8. advertentiekosten	4.000	1.500	1.500	450	450	50	50
	9. drukkosten en bindloon	5.900	3.000	1.500	500	500	200	200
	10. boekwerken en niewsbladen	2.650	1.500	500	250	200	100	100
	49. andere uitgaven	4.150	1.500	1.500	500	350	150	150
20605	Onderhouds- en bedrijfskosten dienstauto's	500	500	—	—	—	—	—
20609	Verdere uitgaven in verband met de zelfstandigmaking der eilandgebieden	20.000	12.240	6.680	620	200	120	140
20610	Presentiegelden, reiskosten en kosten van vergaderingen van de eilandsraden	12.500	4.000	4.000	1.500	1.000	1.000	1.000
20611	Schadeloosstellingen leden en kosten van vergaderingen van de bestuurscolleges	52.400	24.500	24.500	850	850	850	850
20613	Representatiekosten	3.020	1.000	1.000	400	300	160	160
	KAPITAALDIENST.							
220603	Vervoermiddelen	4.700	4.700	—	—	—	—	—
220604	Meubilair en kantoormachines	18.960	7.960	—	3.500	2.500	2.500	2.500

A°. 1951  N°. 139

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 17de September 1951, No. 13, houdende wijziging van de samenstelling van de Raad van Toezicht en Discipline en van de Raad van Appèl, als bedoeld in artikel 11 van de Rechtsbijstandsverordening.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Justitie van 1 Augustus 1951;

Overwegende, dat ingevolge artikel 11, lid 6 van de Rechtsbijstandsverordening (P.B. 1944, no. 61) de leden en het aanvullend lid van de Raad van Toezicht en Discipline en het lid van het Hof van Justitie en de praktizijn, leden van de Raad van Appèl, telkens voor een tijdvak van drie jaren worden benoemd;

dat benoemingen als hiervoor bedoeld voor de laatste maal hebben plaatsgehad, ingaande 1 Juni 1948, bij beschikking van de 9de Juni 1948, no. 4738 (P.B. 1948, no. 64);

dat o.a. hierdoor vacatures ontstaan zijn in genoemde Raden, waarin door benoeming van nieuwe leden of herbenoeming van afgetreden leden moet worden voorzien;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In de Raad van Toezicht en Discipline

a. geacht te zijn ingegaan 1 Juni 1951, te herbenoe-

men tot lid de heer Mr. L. A. L. Weeber, lid van het Hof van Justitie;

b. geacht te zijn ingegaan 29 Maart 1947 te herbenoemen tot aanvullend lid de heer Dr. W. Ch. de la Try Ellis;

c. te benoemen tot plaatsvervangend lid de heer Mr. B. Immerzeel, lid van het Hof van Justitie;

d. in de praktizijnsvacature te benoemen tot lid de heer R. J. Isa;

e. onder verlening van eervol ontslag aan de heer Dr. W. Ch. de la Try Ellis als aanvullend lid te benoemen als zodanig de heer Mr. F. R. de Vries;

f. te benoemen tot plaatsvervangend aanvullend lid de heer Mr. H. W. J. M. van der Made.

II. In de Raad van Appel

a. geacht te zijn ingegaan 1 Juni 1951 te herbenoemen tot lid de heer Mr. F. R. Povel;

b. in de praktizijnsvacature te benoemen de heer Dr. F. A. Jas;

c. als plaatsvervangende leden in plaats van de heren Mr. A. E. van Eerde en Mr. C. F. Klokke te benoemen de heren Mr. G. Fikkert en Mr. E. C. Henriquez.

III. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 17de September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Justitie,
LAMPE.

Uitgegeven de 24ste September 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

Aº 1951 Nº 140

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN van de [illegible] September 1951 tot wijziging van het Besluit van de [illegible] Januari 1951 (P.B. 1951, no. [illegible]) tot vaststelling van Regelen voor het beheer enz. betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het in verband met de inwerkingtreding der Pensioenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 30) nodig is, het besluit van de 15de Januari 1951 (P.B. 1951, no. 4) tot vaststelling van Regelen voor het beheer enz. betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, zoals dit is gewijzigd bij landsbesluit houdende algemene maatregelen van de [illegible] Juni 1951 (P.B. 1951 no. 100), aan te vullen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel I

Het Besluit van de 15de Januari 1951 (P.B. 1951, no. 4) tot vaststelling van Regelen voor het beheer enz. betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Neder-

aan ... [illegible] ... Mr. ... [illegible]
... [illegible]
a. [illegible]
[illegible]
[illegible]
b. [illegible]
[illegible]
c. [illegible]
[illegible]
d. [illegible]
[illegible]
[illegible]
e. [illegible]
[illegible]
II. [illegible]
a. [illegible]
[illegible]
b. [illegible]
[illegible]
c. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

III. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, ... [illegible] december 19..
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

Uitgegeven de ... [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

A°. 1951  N° 140

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 18de September 1951 tot wijziging van het Besluit van de 13de Januari 1951 (P.B. 1951, no. 4) tot vaststelling van Regelen voor het beheer enz. betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het in verband met de inwerkingtreding der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 39) nodig is, het besluit van de 13de Januari 1951 (P.B. 1951, no. 4) tot vaststelling van Regelen voor het beheer enz., betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, zoals dit is gewijzigd bij landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 29ste Juni 1951 (P.B. 1951, no. 100), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het Besluit van de 13de Januari 1951 (P.B. 1951, no. 4) tot vaststelling van Regelen voor het beheer enz., betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Neder-

landse Antillen, zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

I. In artikel 1 wordt onmiddellijk voor het woord „politiemilitairen" ingevoegd: „ambtenaren benoemd door het bevoegde gezag der eilandgebieden,".

II. In artikel 2 wordt onmiddellijk voor het woord „politiemilitairen" ingevoegd: „ambtenaren benoemd door het bevoegde gezag der eilandgebieden,".

III. In artikel 3, lid 1 wordt na het gestelde onder e ingevoegd:
"f. de ambtenaren benoemd door het bevoegde gezag der eilandgebieden,".

IV. In artikel 3, lid 2 wordt in plaats van „a, c en d" gelezen: „a en c tot en met f".

V. In artikel 4, lid 1 wordt onmiddellijk na de komma achter „landsdienaar" ingevoegd: „als ambtenaar benoemd door het bevoegde gezag van een eilandgebied,".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 14 Maart 1951.

Gegeven te Willemstad, de 18de September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken, a.i.,
LAMPE.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 26ste September 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken, a.i.,
LAMPE.



A° 1951 N° 141

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

[illegible]

[illegible]

Artikel 1.

1. [illegible]

2. [illegible]

[illegible]

[illegible] gewijzigd [illegible]

I. In artikel 1 [illegible]

II. In artikel 2 [illegible]

III. In artikel 3 [illegible]

IV. In artikel 3, lid 2 [illegible]

V. In artikel 3, lid 3 [illegible]

Artikel 2

Dit [illegible] treedt in werking [illegible] 1953.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

A° 1951  N° 141

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 18de September 1951 ter uitvoering van artikel 2 van het Prijsopdrijvings- en Hamsterbesluit 1940 (P.B. 1945, no. 8) (Prijzenbesluit 1951).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 2 van het Prijsopdrijvings- en Hamsterbesluit 1940 (P.B. 1945, no. 8) het nodig is, het volgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

1. Onder *winstmarge* wordt in dit landsbesluit verstaan: het verschil tussen verkoopsprijs en kostprijs.
2. Onder *kostprijs* wordt in dit landsbesluit verstaan:

de voor de ontvangen goederen in rekening gebrachte c.i.f.-prijs, omgerekend in guldens Nederlands Antil-

liaans courant tot op gehele centen nauwkeurig, tegen de koers van de dag van ontvangst der goederen, vermeerderd met de douane-rechten, vermeerderd met het evenredig deel der transportkosten, vermeerderd met het evenredig deel der in rekening gebrachte deviezen-provisie en met de bank- en telegramkosten, beide laatstgenoemde kosten tot een maximum van 2% der totale f.o.b.-waarde der goederen, en vermeerderd met het evenredig deel van kosten van lossing en kosten van verzekering van het transport op het eiland, voorzover deze kosten van lossing en verzekering werkelijk gemaakt zijn.

Artikel 2.

Het is aan eenieder verboden enig roerend goed te koop aan te bieden of te verkopen tegen een prijs, welke een grotere winstmarge inhoudt dan die, welke hij bij het merendeel van de door hem in een nader bij landsbesluit te bepalen periode afgesloten transacties betreffende soortgelijke goederen in eenzelfde hoeveelheid en van eenzelfde hoedanigheid heeft berekend.

Artikel 3.

Indien iemand in de krachtens artikel 2 vastgestelde periode geen der transacties als in dat artikel bedoeld heeft verricht of indien de door hem in die periode berekende winstmarge als een uitzonderlijke moet worden beschouwd, mag hij ten hoogste die winstmarge in rekening brengen, welke hij bij het merendeel van door hem in bovenbedoelde periode afgesloten transacties betreffende soortgelijke goederen in een zelfde hoeveelheid en van overeenkomstige hoedanigheid heeft berekend.

Artikel 4.

Indien iemand in de krachtens artikel 2 vastgestelde periode geen der transacties als bedoeld in de artikelen 2 en 3 heeft verricht, mag hij ten hoogste de voor eenzelfde transactie in bovenbedoelde periode gebruikelijke winstmarge in rekening brengen.

Artikel 5.

1. Dit landsbesluit kan worden aangehaald als „Prijzenbesluit 1951".
2. Het treedt in werking op het tijdstip van zijn afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 18de September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Economische Zaken,
CECIL L. DELVALLE.

Uitgegeven de 24ste September 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

141

Artikel 2.

Indien door het in de [illegible] artikel 2 vastgestelde periode geen der [illegible] in de artikelen 2 en 3 [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] gedurende [illegible].

Artikel 3.

1. Dit landsbesluit kan worden aangehaald als „[illegible] 1951".

2. Het treedt in werking op het tijdstip van zijn afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 18de September 1951.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CEXIL L. DELVALLE.

Uitgegeven de 21ste September 1951.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken a.i.,

LAMPE.

A° 1951  N° 142

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 18de September 1951 ter uitvoering van de artikelen 9 sub c en 12 lid 2 van de Middelbaar Onderwijslandsverordening 1950 (P.B. 1950, no. 116).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van de artikelen 9 sub c en 12 lid 2 van de Middelbaar Onderwijslandsverordening 1950 (P.B. 1950, no. 116) het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De beloning der leraren aan de scholen, bedoeld in artikel 3, lid 1, sub a, b en c der Middelbaar Onderwijslandsverordening 1950 geschiedt voor de volledige leraren èn voor de uurleraren overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 16, 16bis en 17 van het Middelbaar Onderwijsbesluit 1941, zoals gewijzigd, met dien verstande, dat voor volledige leraren, welke alleen bevoegd zijn verklaard voor de eerste drie leerjaren van voormelde scholen en voor

volledige leraren, aan wie vergunning is verleend voor ten hoogste één jaar om les in een bepaald vak te geven, de bezoldiging met 10% wordt verminderd en dat in geval het aantal lesuren aan een school voor Middelbaar onderwijs minder dan 28 lesuren bedraagt, door het lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling wordt vastgesteld of een leraar als volledig leraar of als uurleraar dient te worden bezoldigd.

Artikel 2.

De uitkering, bedoeld in artikel 22 der Subsidieverordening Bijzonder Onderwijs 1935, voor de scholen, bedoeld in artikel 3 lid 1, sub a, b, c en d der Middelbaar Onderwijslandsverordening 1950 wordt vastgesteld op *f* 15,— per leerling en per jaar.

Artikel 3.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 September 1949.

Gegeven te Willemstad, de 18de September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Onderwijs en
Volksontwikkeling,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 26ste September 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken, a.i.,
LAMPE.

A° 1951  N° 143

PUBLICATIEBLAD

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

[illegible]

Artikel 2.

[illegible]

Artikel 3.

[illegible] September 1948.

Gegeven te Willemstad, de [illegible] September 1948.

STRUYCKEN.

[illegible]

Uitgegeven de [illegible] September 1948.

[illegible]

A° 1951  N° 143

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 27ste September 1951, No. 1, waarbij* wordt afgekondigd de wet van 20 Juli 1951 tot wijziging en aanvulling van de artikelen 2 en 3 van het Besluit Vijandelijk Vermogen (Staatsblad 1951, No. 310).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Vanwege de Koningin de last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of horen lezen, saluut! doen te weten:

Alzo Wij in overweging genomen hebben, dat het wenselijk is de artikelen 2 en 3 van het Besluit Vijandelijk Vermogen te wijzigen en aan te vullen;

Zo is het, dat Wij, de Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel I

In artikel 2 van het Besluit Vijandelijk Vermogen wordt tussen de punten 3 en 4 ingevoegd een nieuw punt *3bis*, luidende:

„*3bis.* behoudens afwijkende internationale overeenkomsten, rechtspersonen, die opgericht zijn of bestaan krachtens of beheerst worden door het recht van een vreemde, niet-vijandelijke staat, indien in deze rechtspersonen op of te eniger tijd na de tiende Mei 1940 een vijandelijke staat of een vijandelijk onderdaan in belangrijke mate invloed heeft uitgeoefend of belang heeft gehad. Voor de toepassing van deze bepaling zal een vijandelijke staat of een vijandelijk onderdaan in ieder geval worden geacht in belangrijke mate invloed te hebben uitgeoefend of belang te hebben gehad, indien:

a. 50 % of meer van het geplaatste kapitaal het eigendom is, dan wel op of te eniger tijd na de tiende Mei 1940 is geweest, hetzij afzonderlijk, hetzij gezamenlijk, van een vijandelijke staat of van een vijandelijk onderdaan, dan wel dezelve door middel van of met stromannen of tussengeschoven personen eigendomsrechten op 50 % of meer van het geplaatste kapitaal kan of heeft kunnen doen gelden; of

b. een vijandelijke staat of een vijandelijk onderdaan, hetzij zelf hetzij door middel van of met stromannen of tussengeschoven personen zo door of tengevolge van credietverlening, affiliaties, kartel- of trustvorming, afnamecontracten of licentieovereenkomsten, de be-

---

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal:
Bijl. Hand. II 50/51, 2108; Hand. II 50/51, bladz. 1555 t/m 1570, 1583 t/m 1599;
Bijl. Hand. I 50/51, 2108; Hand. I 50/51, bladz. 716 t/m 743, blz. ....

schikking over prioriteits- of preferente aandelen of soortgelijke belangen, als anderszins, aanmerkelijke invloed uitoefent, dan wel op of te eniger tijd na de tiende Mei 1940 heeft uitgeoefend op de benoeming van de besturende of controlerende organen of op de gang van zaken van de rechtspersoon."

Artikel II

Aan artikel 3, lid 4, van het Besluit Vijandelijk Vermogen wordt toegevoegd een tweede zin, luidende:

„Onze Minister van Financiën is echter bevoegd van het aan de Staat opgekomen vermogen van rechtspersonen, waarin belangen zijn betrokken van personen, op wier vermogen dit besluit niet van toepassing is, een aan hun evenredig gedeelte van het vermogen dier rechtspersonen, of van hetgeen daarvoor in de plaats is gekomen, aan die personen af te staan."

Artikel III

Deze wet is mede verbindend voor Suriname, de Nederlandse Antillen en Nieuw-Guinea.

Artikel IV

Deze wet treedt in werking met ingang van de dag volgende op die harer afkondiging, met dien verstande, dat zij in Suriname, de Nederlandse Antillen en Nieuw-Guinea in werking treedt op de dag volgende op die harer afkondiging onderscheidenlijk in het Gouvernementsblad van Suriname, het Publicatieblad van de Nederlandse Antillen en het Gouvernementsblad van Nieuw-Guinea.

Lasten en bevelen dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle ministeriële Departementen, Autoriteiten, Colleges en ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven ten Paleize Soestdijk, 20 Juli 1951.

JULIANA.

De Minister van Justitie.
H. MULDERIJE.

De Minister van Financiën.
P. LIEFTINCK.

De Minister van Economische Zaken.
VAN DEN BRINK.

De Minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening,
MANSHOLT.

De Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen,
L. PETERS.

Uitgegeven de *een en twintigste* Juli 1951.

De Minister van Justitie.
H. MULDERIJE.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatieblad bevolen.

Gedaan te Willemstad, de 27ste September 1951.

STRUYCKEN.

Uitgegeven de 1ste October 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

A° 1951  N° 144

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 27ste September 1951, No. 2, waarbij wordt afgekondigd de wet van 20 Juli 1951 tot het vaststellen van regelen met betrekking tot de bestemming van het vijandelijk vermogen en wijziging van enige bepalingen van het Besluit Vijandelijk Vermogen (Staatsblad 1951, no. 311).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Vanwege de Koningin de last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of horen lezen, saluut! doen te weten:

Alzo Wij in overweging genomen hebben, dat het wenselijk is regelen vast te stellen met betrekking tot de bestemming van het vijandelijk vermogen en enige wijzigingen aan te brengen in het Besluit Vijandelijk Vermogen;

Zo is het, dat Wij, de Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1

Voor de toepassing van deze wet gelden de begripsomschrijvingen, gegeven in artikel 1 van het Besluit Vijandelijk Vermogen en in artikel 1 van de wet van 21 December 1946 (*Staatsblad* no. G 382). Voor de toepassing van deze wet worden als onderdanen van Duitsland, onderscheidenlijk Japan, beschouwd degenen, die vóór het in werking treden van deze wet volgens de omschrijvingen van artikel 2, onder 1, 2, 3 en 3*bis* van het Besluit Vijandelijk Vermogen als vijandelijke onderdanen werden aangemerkt.

Artikel 2

In artikel 1 van het Besluit Vijandelijk Vermogen wordt het onder 1 bepaalde vervangen door:

„wordt verstaan onder *Koninkrijk:* het Rijk in Europa, Suriname, de Nederlandse Antillen en Nieuw-Guinea;".

De tweede zin van artikel 33, lid 1 van het Besluit Vijandelijk Vermogen wordt gelezen:

„Het stelt bijkantoren in in Suriname en de Nederlandse Antillen en kan een bijkantoor instellen in Nieuw-Guinea."

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal:

Bijl. Hand. II 50/51, 2108; Hand. II 50/51, bladz. 1555 t/m 1570, 1583 t/m 1608, 1638;

Bijl. Hand. I 50/51, 2108; Hand. I 50/51, bladz. 716 t/m 730, blz. ....

Artikel 47 van het Besluit Vijandelijk Vermogen wordt als volgt gelezen:

„Dit besluit is mede verbindend voor Suriname, de Nederlandse Antillen en Nieuw-Guinea, met dien verstande evenwel, dat voor deze Rijksdelen, met inachtneming van de beginselen van dit besluit, door de wetgevende organen van die Rijksdelen nadere, van dit besluit afwijkende en aanvullende regelingen kunnen worden getroffen, de toepassing en uitvoering betreffende."

Vijandelijk vermogen in de Republiek Indonesië, dat niet tevens is vijandelijk vermogen in het Koninkrijk, wordt geacht sedert de souvereiniteitsoverdracht niet langer vijandelijk vermogen te zijn geweest in de zin der Nederlandse wet.

Wij behouden Ons voor te bepalen op welke wijze het vijandelijk vermogen zal worden toebedeeld aan de Rijksdelen.

Artikel 3

In artikel 1, onder 5 van het Besluit Vijandelijk Vermogen vervalt het woord „Duitsland,".

Voor de toepassing van de bij of krachtens voornoemd Besluit uitgevaardigde bepalingen wordt de staat Duitsland niet langer als vijandelijke staat en worden de onderdanen van Duitsland niet langer als vijandelijke onderdanen aangemerkt.

Artikel 4

Het Besluit Vijandelijk Vermogen blijft, behoudens het bepaalde in deze wet, van toepassing op het vermogen van de staat Duitsland en van onderdanen van Duitsland, hetwelk vóór het in werking treden van deze bepaling van rechtswege in eigendom op de Staat is overgegaan.

De opbrengst van het in het vorige lid bedoelde vermogen komt ten bate van de algemene middelen en wordt bestemd tot bestrijding van de uitgaven, verbonden aan de vergoeding van de oorlogsschade.

Artikel 5

Behoudens het bepaalde in artikel 14 is het Beheersinstituut ten aanzien van onderdanen van Duitsland niet langer bevoegd tot de verrichtingen, bedoeld in artikel 34, lid 1, onder *b* tot en met *f*, en artikel 37 van het Besluit Vijandelijk Vermogen.

Artikel 6

Het vermogen van de staat Italië en van onderdanen van Italië, dat van rechtswege in eigendom op de Staat is overgegaan, kan door Ons worden bestemd om daarop te verhalen de vorderingen bedoeld in de artikelen 74 en 79 van het vredesverdrag met Italië (*Staatsblad* no. J 166).

Artikel 7

Verklaringen als bedoeld in artikel 6 van de wet van 21 December 1946 (*Staatsblad* no. G 382) worden niet meer afgegeven.

Artikel 8

Wij behoudens Ons voor aan het vermogen van de staat Japan en van onderdanen van Japan, hetwelk van rechtswege in eigendom op de Staat is overgegaan, een bestemming te geven.

Nadat Wij een bestemming, als bedoeld in het vorige lid, aan dat vermogen hebben gegeven, blijft op dat vermogen, behoudens het bepaalde in of krachtens deze wet, het Besluit Vijandelijk Vermogen van toepassing.

Met ingang van een door Ons te bepalen tijdstip worden voor de toepassing van de bij of krachtens het Besluit Vijandelijk Vermogen uitgevaardigde bepalingen de staat Japan niet langer als vijandelijke staat en de onderdanen van Japan niet langer als vijandelijke onderdanen aangemerkt.

Met ingang van het tijdstip, bedoeld in het vorige lid, is het Beheersinstituut ten aanzien van onderdanen van Japan niet langer bevoegd tot de verrichtingen, bedoeld in artikel 34, lid 1, onder *b* tot en met *f*, en artikel 37 van het Besluit Vijandelijk Vermogen.

Artikel 9

Personen, die krachtens het Koninklijk besluit van 7 Juni 1940 (*Staatsblad* no. A 6) tot vijandelijke onderdanen zijn verklaard, zijn niet langer vijandelijke onderdanen.

Personen — uitgezonderd Nederlandse rechtspersonen — die krachtens artikel 2, onder 5 van het Besluit Vijandelijk Vermogen tot vijandelijke onderdanen zijn verklaard, zijn niet langer vijandelijke onderdanen.

Artikel 10

Het Besluit Vijandelijk Vermogen blijft, behoudens het bepaalde in deze wet, van toepassing op het vermogen van de in artikel 9 bedoelde personen, hetwelk vóór het in werking treden dezer wet van rechtswege in eigendom op de Staat is overgegaan.

De opbrengst van dit vermogen komt ten bate van de algemene middelen en wordt bestemd tot bestrijding van de uitgaven, verbonden aan de vergoeding van oorlogsschade.

Artikel 11

Het bepaalde in artikel 2, onder 4 en 5 van het Besluit Vijandelijk Vermogen wordt ingetrokken.

Het Koninklijk besluit van 22 October 1942 (*Staatsblad* no. C 64) wordt ingetrokken.

Artikel 12

Onze Ministers van Justitie en van Financiën gezamenlijk zijn bevoegd vermogen als bedoeld in de artikelen 4, 6, 8 en 10, of hetgeen

daarvoor in de plaats is gekomen, in het algemeen belang aan de voormalige eigenaren terug te geven. Zij kunnen aan de teruggave voorwaarden verbinden. Voorzover een Onzer overige Ministers daarbij betrokken is, geschiedt de teruggave slechts in overeenstemming met die Minister.

Artikel 13

Het tweede en het derde lid van artikel 3 van het Besluit Vijandelijk Vermogen vervallen. In het vierde lid van dit artikel worden de woorden „bij de Wet" vervangen door: „bij of krachtens de Wet" en vervallen de woorden: „, met inachtneming van de te dezen aanzien in de wapenstilstandsvoorwaarden of vredesverdragen op te nemen bepalingen,". Het vierde en het vijfde lid van dit artikel worden genummerd 2 en 3.

Artikel 14

Ten aanzien van verzoekschriften van onderdanen van Duitsland tot het verkrijgen van een verklaring als bedoeld in artikel 34, lid 1, onder *d* of *f* van het Besluit Vijandelijk Vermogen, ingediend voor de dag waarop deze bepaling in werking treedt, blijft het Beheersinstituut, zolang de artikelen 3 en 4 dezer wet niet in werking zijn getreden, bevoegd een beschikking te nemen. Hetzelfde geldt ten aanzien van verzoekschriften van onderdanen van Duitsland tot het verkrijgen van zodanige verklaring, ingediend op of na die dag doch voor het in werking treden van de artikelen 3 en 4 dezer wet, indien de verzoeker redelijkerwijs niet voor die dag het verzoekschrift heeft kunnen indienen.

Nadat de artikelen 3 en 4 dezer wet in werking zijn getreden, is het Beheersinstituut bevoegd, op de verzoekschriften, die aan het bepaalde in het eerste lid voldoen, te beschikken dat het vermogen van de verzoeker, of hetgeen daarvoor in de plaats is gekomen zal worden teruggegeven.

De bepalingen van het Besluit Vijandelijk Vermogen, welke betrekking hebben op de in artikel 34, lid 1, onder *d* of *f* van dat Besluit bedoelde verklaringen, zijn van overeenkomstige toepassing op beschikkingen van het Beheersinstituut, te geven ingevolge het vorige lid.

Artikel 15

Kosten, die aan het Beheersinstituut zijn betaald ter zake van verzoekschriften, waarop het Beheersinstituut ingevolge deze wet niet langer bevoegd is te beschikken, worden teruggegeven.

Artikel 16

Indien een Nederlander op het tijdstip van het in werking treden van deze bepaling in enige gemeenschap van goederen is gehuwd met een persoon, die op dat tijdstip uitsluitend op grond van het bepaalde in artikel 2, onder 1, van het Besluit Vijandelijk Vermogen als vijandelijk onderdaan werd aangemerkt, kan hij, mits hij op dat

tijdstip niet zelf als vijandelijk onderdaan werd aangemerkt, binnen zes maanden na dat tijdstip de afdeling rechtspraak van de Raad voor het Rechtsherstel verzoeken die gemeenschap te ontbinden. Nadat de ontbinding is uitgesproken, wordt hem zijn deel van het vermogen van de gemeenschap teruggegeven.

De scheiding van goederen, bedoeld in het vorige lid, wordt door de griffier van de afdeling rechtspraak openbaar gemaakt door de plaatsing van een uittreksel van de uitspraak in de *Nederlandse Staatscourant*. Het uittreksel moet bevatten de dagtekening der uitspraak en de aanduiding van de kamer, welke de uitspraak heeft gedaan; voorts de namen, voornamen, beroep en woonplaats der echtgenoten. De gronden, waarop de uitspraak berust, mogen in dit uittreksel niet worden opgenomen.

De uitspraak betreffende de ontbinding der gemeenschap wordt tegenover derden eerst van kracht, nadat de in het vorige lid bedoelde openbaarmaking heeft plaats gevonden.

Artikel 17

Deze wet is mede verbindend voor Suriname, de Nederlandse Antillen en Nieuw-Guinea, met dien verstande dat voor deze Rijksdelen door de wetgevende organen van die Rijksdelen de bevoegdheden, bij deze wet aan Onze Ministers of aan het Beheersinstituut toegekend, aan eigen organen kunnen worden opgedragen.

Deze wet treedt, behoudens voorzover betreft de artikelen 3 en 4, voor het Rijk in Europa in werking met ingang van de dag volgende op die harer afkondiging, en voor Suriname, de Nederlandse Antillen en Nieuw-Guinea met ingang van de dag volgende op die harer afkondiging onderscheidenlijk in het *Gouvernementsblad* van Suriname, het *Publicatieblad* van de Nederlandse Antillen en het *Gouvernementsblad* van Nieuw-Guinea.

De artikelen 3 en 4 treden in werking op een nader door Ons te bepalen tijdstip.

Lasten en bevelen dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle ministeriële Departementen, Autoriteiten, Colleges en ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven ten Paleize Soestdijk, 20 Juli 1951.

JULIANA.

De Minister van Justitie,
H. MULDERIJE.

De Minister van Financiën,
P. LIEFTINCK.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
STIKKER.

De Minister van Economische Zaken,
VAN DEN BRINK.

De Minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening,
MANSHOLT.

De Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen,
L. PETERS.

Uitgegeven de *drie en twintigste* Juli 1951.

De Minister van Justitie,
H. MULDERIJE.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatieblad bevolen.

Gedaan te Willemstad, de 27ste September 1951.

STRUYCKEN.

Uitgegeven de 1ste October 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

144

[illegible]

Gedaan te Willemstad (C) de [illegible] September 1871.

[illegible]

[illegible]

A°. 1951  N° 145

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 27ste September 1951, No. 3, bepalende de opneming in het Publicatieblad van het Koninklijk Besluit-Proclamatie van 23 Juli 1951, inzake de beëindiging van de staat van oorlog met Duitsland (Staatsblad 1951, No. 317).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 6 Augustus 1951, Afdeling Wetgeving en Juridische Zaken van de Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, waarbij het Koninklijk besluit-Proclamatie van 23 Juli 1951, inzake de beëindiging van de staat van oorlog met Duitsland (Staatsblad 1951, no. 317), ter bekendmaking wordt aangeboden;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen dat bovenaangehaald Koninklijk besluit van 23 Juli 1951 nevens dit besluit in het Publicatieblad zal worden bekendgemaakt.

Willemstad, de 27ste September 1951.
STRUYCKEN.

Uitgegeven de 1ste October 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, enz., enz., enz.

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken van 23 Juli 1951, Directie Europa/Du, No. 73189-6212 GS;

Overwegende, dat op 10 Mei 1940 de staat van oorlog is ontstaan tussen het Koninkrijk en Duitsland;

Gelet op de Acte van Overgave van o.a. alle Duitse strijdkrachten in Nederland d.d. 4 Mei 1945 alsmede op de namens het Duitse opperbevel ondertekende Acten van Overgave d.d. 7 en 8 Mei 1945, en voorts op de verklaringen van de Regeringen van de Verenigde Staten van Amerika, het Verenigd Koninkrijk en de Unie van Socialistische Sowjet Republieken en van de voorlopige Regering van de Franse Republiek betreffende het bestuur over Duitsland en de bezettingszones d.d. 5 Juni 1945;

Overwegende dat het in verband met de feitelijke ontwikkeling in de verhouding tussen het Koninkrijk en Duitsland wenselijk is, in afwachting van het door Ons met Duitsland te sluiten vredesverdrag of daarmede gelijk te stellen regeling, de staat van oorlog met Duitsland te doen eindigen en dat het om die zelfde redenen gewenst is het tijdstip te bepalen, waarop de artikelen 3 en 4 van de Wet van 20 Juli 1951 (Staatsblad No. 311) in werking treden;

Hebben goedgevonden en verstaan, brengende zulks ter kennis van een ieder wie zulks aangaat:

Artikel 1

Met ingang van 26 Juli 1951 te 12 ure is de staat

van oorlog tussen het Koninkrijk en Duitsland geëindigd.

Artikel 2

Het in artikel 1 bepaalde laat onverkort alle rechten en aanspraken, verkregen op grond van de in artikel 1 bedoelde staat van oorlog.

Het bestaan en ontstaan van rechten en aanspraken, berustende op en voortvloeiende uit de onvoorwaardelijke overgave van Duitsland en uit het overnemen van het hoogste gezag ten aanzien van dat land door met Ons verbonden Mogendheden, wordt door het in artikel 1 bepaalde niet aangetast.

Artikel 3

In afwachting van een nadere regeling met de dragers van het hoogste gezag in Duitsland brengt het in artikel 1 bepaalde geen wijziging in de huidige rechtsverhouding tussen het Koninkrijk en Duitsland met betrekking tot vóór 10 Mei 1940 van kracht zijnde verdragen en overeenkomsten.

Artikel 4

Niets in deze verklaring mag geacht worden inbreuk te maken op bestaande Nederlandse wettelijke bepalingen.

Artikel 5

Met ingang van het in artikel 1 genoemde tijdstip treden de artikelen 3 en 4 van de wet van 20 Juli 1951 (Staatsblad No. 311) in werking.

Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit, hetwelk in het Staatsblad zal worden geplaatst en buiten 's Lands bekend gemaakt.

Soestdijk, 23 Juli 1951.

JULIANA.

De Minister-President,
Minister van Algemene Zaken,
W. DREES.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
STIKKER.

Uitgegeven de zes en twintigste Juli 1951.

De Minister van Justitie,
H. MULDERIJE.

A°. 1951  N° 146

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 25ste September 1951, No. 1, bepalende het tijdstip van inwerkingtreding van enige artikelen van de Landsloterijverordening 1949 (P.B. 1949, no. 116) en van het besluit van de 12de December 1949 (P.B. 1949, no. 138) ter uitvoering van artikel 17, lid 2 van de Landsloterijverordening 1949.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Financiën;

Overwegende, dat voor de werkzaamheden ter voorbereiding van de Landsloterij moet voorzien worden in de benoeming van een Directeur, een Raad van Toezicht en personeel en in de aanwijzing van wederverkopers en depothouders, en dat hiervoor de inwerkingtreding van enige artikelen van de Landsloterijverordening 1949 en van haar uitvoeringsbesluiten noodzakelijk is;

Gelet op:

artikel 44, lid 2 van de Landsloterijverordening 1949 (P.B. 1949, no. 116 zoals gewijzigd);

artikel 4 van het besluit van de 12de December 1949 (P.B. 1949, no. 138);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De artikelen 1 lid 1, 18, 26 lid 1, 27, 28, 30, 37, 41, 42 en 43 van de Landsloterijverordening 1949 treden in werking met ingang van de dag na die der afkondiging van dit landsbesluit.

II. De artikelen 2 en 3 van het besluit van de 12de December 1949 (P.B. 1949, no. 138) treden in werking met ingang van de dag na die der afkondiging van dit landsbesluit.

III. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 25ste September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën,
PLANTZ.

Uitgegeven de 1ste October 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken, a.i.
LAMPE.

A° 1951  N° 147

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

[illegible] December [illegible]
[illegible]

[illegible]

I. De artikelen [illegible] 37, 38, 39, 40, 41, 42 en 45 van de [illegible] [illegible] [illegible] ming van de [illegible]

II. De artikelen [illegible] van het Besluit van [illegible] [illegible] [illegible] van de [illegible]

III. Te bepalen dat dit [illegible] in het [illegible] zal worden opgenomen.

[illegible] de [illegible] September [illegible]

[illegible]

Met [illegible] van de [illegible]
[illegible]
[illegible]

Uitgegeven de [illegible] October [illegible]

Met [illegible] van de [illegible]
[illegible] Algemene Zaken [illegible]
[illegible]

A° 1951  N° 147

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 10de October 1951, no. 2, tot wijziging van het landsbesluit van de 17de September 1951, no. 13 (P.B. 1951, no. 139), houdende wijziging van de samenstelling van de Raad van Toezicht en Discipline en van de Raad van Appel, als bedoeld in artikel 11 van de Rechtsbijstandsverordening.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Justitie;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Het landsbesluit van de 17de September 1951, no. 13 (P.B. 1951, no. 139) wordt gewijzigd als volgt:
   1. Het gestelde sub I b. wordt gelezen:
      „Geacht te zijn ingegaan 29 Maart 1947 en vervolgens 29 Maart 1950 te herbenoemen tot aanvullend lid de heer Dr. W. Ch. de la Try Ellis;".
   2. Het gestelde sub I e. wordt gelezen:
      „onder verlening van eervol ontslag aan de heer Dr. W. Ch. de la Try Ellis als aanvullend lid, te

benoemen als zodanig de heer Mr. F. P. de Vries;".

3. Het gestelde sub I f. wordt gelezen:
„onder verlening van eervol ontslag aan de heer C. W. J. Jonckheer als plaatsvervangend aanvullend lid, als zodanig met ingang van 4 October 1951 te benoemen de heer Mr. H. W. J. M. van der Made.".

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, terugwerkt tot en met 17 September 1951.

Willemstad, de 10de October 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Justitie,
LAMPE.

Uitgegeven de 11de October 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1951  N° 148

PUBLICATIEBLAD

147

[illegible]

8. [illegible]

[illegible]

Mede 7.

II. [illegible] 13 September 1954.

[illegible] Oktober 1954

[illegible]

[illegible]

[illegible] Oktober 1954

[illegible]

A°. 1951  N°. 148

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 4de October 1951 ter uitvoering van artikel 15a van de Loodsdienstverordening 1937 (P.B. 1937, No. 93) (Lig- en huurgeldenbesluit 1951).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 15a van de Loodsdienstverordening 1937 (P.B. 1937, no. 93) het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Voor de toepassing van dit landsbesluit wordt verstaan onder:

ton: een bruto inhoudsmaat van 2.83 m3;
stoom- en/of motorschepen: vaartuigen, welke uitsluitend of hoofdzakelijk door machines voortbewogen worden;
zeilschepen: vaartuigen, welke als zodanig getuigd, uitsluitend of hoofdzakelijk door zeilen voortbewogen worden;

lichters: vaartuigen, welke al of niet mechanisch worden voortbewogen en uitsluitend of hoofdzakelijk zijn bestemd voor vervoer van goederen in de haven.

Artikel 2.

Voor het liggen en meren aan de Gouvernements-kaden en -pieren op de eilanden Aruba en Curaçao is voor stoom- en/of motorschepen, zeilschepen en lichters een liggeld verschuldigd overeenkomstig de in dit landsbesluit vermelde regelen en tarieven.

Artikel 3.

Van de betaling voor het liggen aan de in artikel 2 bedoelde kaden en pieren zijn de navolgende vaartuigen vrijgesteld:

a. vaartuigen in Gouvernementsdienst;

b. oorlogsvaartuigen;

c. vaartuigen, geen oorlogsvaartuigen zijnde, uitsluitend gebruikt voor het vervoer van manschappen en goederen voor de weermacht van bevriende mogendheden;

d. vaartuigen beneden 100 ton, behalve lichters;

e. lichters, indien zij goederen **lossen** in de Gouvernements-entrepots zoals verplicht gesteld door de Algemene verordening I.U. en D. 1908, alsook indien zij onverplicht langs gouvernements-entrepotkaden liggen tot het **lossen** van goederen;

f. lichters, indien zij transito-goederen **laden** uit Gouvernements-entrepots of aan Gouvernements-entrepotkaden;

g. vaartuigen, uitsluitend bestemd voor het vervoer van personen binnen de haven;

h. vaartuigen, uitsluitend bestemd om te bunkeren en/of bunkers te leveren. Als vaartuigen die uitsluitend

bestemd zijn om te bunkeren worden niet aangemerkt die schepen, welke meer dan vijf passagiers voor of van de aanleghaven aanbrengen of medenemen en/of in totaal meer dan twee ton goederen, niet voor eigen gebruik bestemd, lossen of laden.

Artikel 4.

Het in artikel 2 bedoelde liggeld wordt voor het liggen langszijde de Gouvernements-kaden en/of -pieren berekend als volgt:

1o. voor zeilschepen boven 100 ton, per 24 uur of gedeelte daarvan: *f* 15,—.

2o. voor lichters: per 24 uur of gedeelte daarvan:
- a. beneden 50 ton .... *f* 5,—
- b. van 50 tot 100 ton .... „ 10,—
- c. boven 100 ton .... „ 15,—

3o. voor stoom- en/of motorschepen:
- a. voor de eerste 24 uur of gedeelte daarvan per ton: *f* 0.03½;
- b. voor iedere volgende 24 uur of gedeelte daarvan per ton: *f* 0.03;

met een minimum van *f* 25,— per ligperiode.

Artikel 5.

De huur van Gouvernements-lichters heeft plaats volgens onderstaand tarief:

Per 24 uur of gedeelte daarvan:
- a. lichters beneden 50 ton .... *f* 5,—
- b. lichters van 50 tot 100 ton .... „ 10,—
- c. lichters boven 100 ton .... „ 15,—.

Artikel 6.

1. De betaling van liggeld geschiedt voor het ver-

trek van het vaartuig naar zee ten kantore van de Ontvanger.

2. Geen vertrekpas wordt uitgereikt indien het verschuldigde liggeld niet is voldaan, tenzij daartoe een naar het oordeel van de betrokken Ontvanger voldoende zekerheid is gesteld.

Artikel 7.

De betaling van huur van Gouvernementslichters geschiedt binnen een maand ten kantore van de Ontvanger.

Artikel 8.

1. Dit landsbesluit, hetwelk kan worden aangehaald als „Lig- en huurgeldenbesluit 1951", treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 October 1950.

2. Met ingang van 1 October 1950 wordt het Liggeldenbesluit 1950 (P.B. 1950, no. 99) geacht te zijn vervallen.

Gegeven te Willemstad, de 4de October 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Verkeer en Vervoer a.i.,
E. J. VAN ROMONDT.

Uitgegeven de 16de October 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 149

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 4de October 1951 tot wijziging van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 32, 1ste lid der Landsregeling van de Nederlandse Antillen het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152), zoals deze is gewijzigd, het laatst bij landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 30ste Juli 1951 (P.B. 1951, no. 114), wordt nader gewijzigd als volgt:

In schaal 31 van bijlage A. wordt op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen: „Controleur bij de Veterinaire Dienst".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 16 Augustus 1951.

Gegeven te Willemstad, de 4de October 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor de Openbare Gezondheid,
E. J. VAN ROMONDT.

Uitgegeven de 15de October 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 150

PUBLICATIEBLAD

[illegible] van 24 [illegible] September 1951 No. [illegible] houdende de opneming in het Publicatieblad van de [illegible] tekst van de [illegible] op de [illegible] 1943 (P.B. 1943, no. [illegible]).

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

[illegible] van het [illegible] van de [illegible] 1951:

[illegible]

[illegible] van de [illegible] van de 22e Juni 1951 (P.B. 1951, no. [illegible]);

[illegible]

[illegible]

[illegible] van de 11de Augustus 1948 (P.B. 1948, no. [illegible]);

[illegible]

149

Dit Modelreglement treedt in [illegible] met ingang van de dag na die der [illegible] van [illegible] in werking tot en met
10 Augustus 1951.

Gegeven te 's-Gravenhage, [illegible] Oktober 1951

STIKKER.

Met de [illegible] van de Regeringsraad
voor de Overzeese Gebiedsdelen
M. J. VAN ROMUNDT.

Uitgegeven [illegible] Oktober 1951

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
Mr. E. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 150

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 29ste September 1951 No. 2 bepalende de opneming in het Publicatieblad van de geldende tekst van de Landsverordening op de winstbelasting 1940 (P.B. 1940, no. 34).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Financiën van 26 September 1951;

Gelet op:

artikel 2 van de landsverordening van de 2de Juni 1951 (P.B. 1951, no. 88);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen, dat de tekst van de Landsverordening op de winstbelasting 1940 (P.B. 1940, no. 34), zoals deze luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen bij:

1o. de landsverordening van de 11de Augustus 1942 (P.B. 1942, no. 157),

2o. de landsverordening van de 8ste September 1944 (P.B. 1944, no. 157),

3o. de landsverordening van de 12de November 1945 (P.B. 1945, no. 165),

4o. de landsverordening van de 13de April 1949 (P.B. 1949, no. 47) en

5o. de landsverordening van de 2de Juni 1951 (P.B. 1951, no. 88),

nevens dit landsbesluit in het **Publicatieblad** zal worden opgenomen.

Willemstad, de 29ste September 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 26ste October 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

TEKST *van de Landsverordening van de 30ste April 1940 (Landsverordening op de winstbelasting 1940) (P. B. 1940, no. 34), zoals deze luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen bij:*

1o. de landsverordening van de 11de Augustus 1942 (P.B. 1942, no. 157),

2o. de landsverordening van de 8ste September 1944 (P.B. 1944, no. 157),

3o. de landsverordening van de 12de November 1945 (P.B. 1945, no. 165),

4o. de landsverordening van de 13de April 1949 (P.B. 1949, no. 47) en

5o. de landsverordening van de 2de Juni 1951 (P.B. 1951, no. 88).

HOOFDSTUK I.

Voorwerp, bedrag en verschuldigdheid der belasting.

Artikel 1.

1. Onder de naam van „winstbelasting" wordt een belasting geheven:

a. van de winst van binnen de Nederlandse Antillen gevestigde naamloze vennootschappen, commanditaire vennootschappen op aandelen, andere vennootschappen of verenigingen, waarbij het kapitaal geheel of gedeeltelijk in aandelen is verdeeld, coöperatieve verenigingen en onderlinge verzekeringsmaatschappijen;

b. van de winst van binnen de Nederlandse Antillen gevestigde verenigingen, waarbij het kapitaal niet in aandelen is verdeeld, en stichtingen uit bedrijven, andere

dan die uitsluitend ter behartiging van een algemeen maatschappelijk belang;

c. van de winst van niet binnen de Nederlandse Antillen gevestigde lichamen (met inbegrip van alle vennootschappen en verenigingen, waarbij het kapitaal geheel of gedeeltelijk in aandelen is verdeeld):

uit bedrijven, die en voor zover zij door middel van een binnen de Nederlandse Antillen gevestigde vaste inrichting worden uitgeoefend, uit binnen de Nederlandse Antillen gelegen of gevestigde onroerende zaken zomede uit buiten bedrijf gebezigde schuldvorderingen, welke — wat de hoofdsom betreft — verzekerd zijn door hypotheek, op zodanige zaken gevestigd.

2. Of een vennootschap, vereniging, maatschappij, stichting of lichaam binnen de Nederlandse Antillen is gevestigd, wordt naar de omstandigheden beoordeeld.

3. Onder bedrijf wordt mede begrepen het verrichten van handelingen, werkzaamheden of diensten van elke aard.

Artikel 2.

Van de belasting is vrijgesteld:

a. de winst van in het eerste lid van artikel 1 onder c bedoelde lichamen, verkregen met het vervoer te water of door de lucht van personen en goederen tussen binnen en niet binnen de Nederlandse Antillen gelegen havens;

b. de winst van in het eerste lid van artikel 1 bedoelde lichamen, verkregen met de aankoop, verkoop, opslag en levering van aardolie en aardolieproducten, indien en voorzover die aankoop, verkoop, opslag en levering wordt verricht door of door tussenkomst van de lichamen bedoeld in artikel 8;

c. de winst van in de Nederlandse Antillen gevestig-

de, rechtspersoonlijkheid bezittende pensioenfondsen, spaarfondsen, voorzieningsfondsen, begrafenisfondsen, ziekenfondsen en ondersteuningsfondsen, welke ten behoeve van personeel, gewezen personeel en/of deszelfs betrekkingen zijn ingesteld. Of een fonds aan de eisen voor vrijstelling voldoet, wordt voor zover nodig naar de omstandigheden beoordeeld.

Artikel 3.

De belasting wordt geheven over het boekjaar of, bij gebreke van dien, over het kalenderjaar.

Artikel 4.

1. Onder winst wordt verstaan de som van de voordelen die onder welke naam en in welke vorm ook, zuiver worden verkregen uit bedrijf en uit buiten bedrijf gebezigd kapitaal.

2. Tot deze voordelen wordt mede gerekend het voordeel uit vervreemding van zaken, die niet voor verkoop bestemd waren, en in het algemeen, elk met zodanige zaken — al ware het na staking van het bedrijf — verkregen voordeel.

3. Ingeval van liquidatie wordt de waardevermeerdering, besloten in de op de rechthebbende overgaande vermogensbestanddelen, als voordeel in de zin van dit artikel beschouwd.

Artikel 5.

1. Ter berekening van het zuiver bedrag der bij artikel 4 bedoelde voordelen wordt hun onzuiver bedrag verminderd met de kosten tot verwerving, inning en behoud

dier voordelen, zomede met hetgeen volgens het tweede lid van dit artikel aan oprichtingskosten en kosten van uitbreiding van het kapitaal van het lichaam in aftrek wordt toegelaten.

2. Oprichtingskosten en kosten van uitbreiding van het kapitaal worden in mindering toegelaten overeenkomstig de aftrek volgens de boekhouding, met dien verstande, dat deze aftrek over de onderscheiden jaren in totaal niet meer zal bedragen dan het bedrag dier kosten.

3. Van het bedrag der onzuivere voordelen uit bedrijf wordt voorts afgetrokken hetgeen wegens vermindering van de gebruikswaarde moet worden afgeschreven op zaken, die voor de uitoefening van het bedrijf worden gebezigd, zomede hetgeen wegens onverhaalbaarheid moet worden afgeschreven op schuldvorderingen, die tot het bedrijf betrekking hebben, een en ander volgens goed koopmansgebruik.

4. Aan lichamen, als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder a en b, die het levensverzekeringsbedrijf uitoefenen, is bovendien in aftrek toegestaan een bedrag voor het vormen of vergroten van de ter zake van de verzekeringsovereenkomsten volgens goed koopmansgebruik geboden reserves, met dien verstande, dat indien de winst over enig jaar vóór aftrek van dit bedrag groter is dan vijf ten honderd van hetgeen in dat jaar aan premiën en kapitaal is ontvangen, het meerdere in ieder geval aan deze reserves mag worden toegevoegd, zolang deze reserves minder bedragen dan een-tiende gedeelte van de premiereserve. Hetzelfde geldt voor zodanige lichamen, die een ander verzekeringsbedrijf uitoefenen, doch met dien verstande, dat, indien de winst over enig jaar voor aftrek van het in de aanhef van dit lid bedoelde bedrag groter is dan tien ten honderd van hetgeen in dat jaar aan premiën en kapitaal is ontvangen, het meerdere in ieder geval aan

de ingevolge dit lid toegestane reserves mag worden toegevoegd, zolang deze reserves minder bedragen dan eentiende gedeelte van het verzekerde risico. Indien aan het einde van een jaar de hierbedoelde reserves het gestelde maximum overschrijden, wordt het meerdere aan de winst van dat jaar toegevoegd. Toevoeging aan de winst van het saldo dier reserves geschiedt, indien die reserves worden opgeheven.

5. Van het bedrag der onzuivere voordelen uit buiten bedrijf gebezigd kapitaal wordt afgetrokken hetgeen nodig mocht zijn voor afschrijving wegens het aflopen van rechten, die aan een termijn zijn gebonden.

Artikel 6.

1. Uitgaven voor aankoop, stichting, verbetering of verandering van gronden, gebouwen, werktuigen, gereedschappen en andere zaken, die voor de uitoefening van het bedrijf worden gebezigd, uitgaven voor overneming, uitbreiding, verbetering of verandering van het bedrijf en andere uitgaven van dien aard, worden niet in mindering gebracht, tenzij die uitgaven zijn te beschouwen als gewone dagelijkse onkosten van het bedrijf.

2. Geen aftrek is toegelaten:

a. ter zake van het vormen of vergroten van een reservefonds, onverminderd het bepaalde in het vierde lid van artikel 5;

b. voor interest van eigen kapitaal;

c. voor renten van opgenomen gelden en vergoedingen voor het genot van in welke vorm ook ten gebruik of verbruik afgestane zaken, wanneer, hetzij op grond van het feit dat die renten en vergoedingen onmiddellijk of middellijk worden genoten door een of meer personen of lichamen, die alleen of tezamen onmiddellijk of middellijk

gerechtigd zijn tot meer dan de helft van het uitgegeven kapitaal, hetzij op grond van andere omstandigheden moet worden aangenomen, dat de rechtshandelingen, waarvan die renten en vergoedingen het gevolg zijn, niet zijn in overeenstemming met de in het bedrijfsleven gebruikelijke wijze van voorziening in de behoefte aan gelden en andere zaken, ingeval geen bijzondere verhouding tussen partijen bestaat;

d. voor de in de Nederlandse Antillen van de winst geheven belasting of voor belasting, die buiten de Nederlandse Antillen in enige vorm van de binnen de Nederlandse Antillen verkregen winst wordt geheven;

e. ter zake van winstuitkeringen — met inbegrip van uitkeringen uit enig overschot van het bedrijf of van enig onderdeel van het bedrijf —, onverschillig onder welke naam en in welke vorm zij worden gedaan en of zij verschuldigd zijn of niet, met uitzondering van uitkeringen aan de Nederlandse Antillen anders dan als aandeelhouder en van uitkeringen, welke aan anderen dan commissarissen, gecommitteerden, bestuurders of beherende vennoten wegens verrichte arbeid zijn toegekend.

Artikel 7.

1. De winst van een niet in de Nederlandse Antillen gevestigd lichaam, dat het verzekeringsbedrijf door middel van een vaste inrichting zowel hier te lande als daarbuiten uitoefent, wordt voor het hier te lande uitgeoefend bedrijf gesteld, wat het levensverzekeringsbedrijf betreft op vijf ten honderd en overigens op tien ten honderd van:

a. het bedrag dat aan premiën en kapitaal is ontvangen van in de Nederlandse Antillen wonende of gevestigde verzekerden of voor in de Nederlandse Antillen lopend gevaar vermeerderd met

b. het niet onder a begrepen bedrag dat door de in de Nederlandse Antillen gevestigde vaste inrichting is ontvangen ter zake van door haar afgesloten verzekeringen.

Ter zake van courtages, provisiën, rabatten, herverzekering of andere kosten is geen aftrek toegelaten.

2. Indien dit bij de aangifte is verzocht, wordt, met afwijking van het eerste lid, de winst gesteld op de som, welke tot de gehele winst uit het verzekeringsbedrijf in dezelfde verhouding staat als het in hetzelfde jaar aan premiën en kapitaal, als bedoeld in het eerste lid ontvangen bedrag tot het gehele bedrag, dat in dat jaar aan premiën en kapitaal van verzekerden is ontvangen, mits de voor de regeling van de aanslag benodigde gegevens bij de aangifte zijn verstrekt, en de juistheid van die gegevens, desgevraagd, door overlegging van bewijsstukken wordt gestaafd.

3. Voor de toepassing van het vorige lid wordt de gehele winst bepaald volgens de artikelen 4 tot en met 6.

Artikel 8.

De winst van een lichaam, dat binnen de Nederlandse Antillen het aardolieverwerkingsbedrijf uitoefent, wordt voor het binnen de Nederlandse Antillen uitgeoefend bedrijf gesteld op een bedrag, dat verkregen wordt door vermenigvuldiging van de hoeveelheid producten, welke hare binnen de Nederlandse Antillen gevestigde verwerkingsinrichtingen verlaten heeft en bereid is uit de in deze inrichtingen ter verwerking aangevoerde aardolie met een bedrag van vijf en negentig centen per ton van duizend kilogram.

Artikel 9.

Wanneer bij toepassing der regelen omtrent de bepaling der winst over enig jaar een verlies wordt becijferd,

komt dit in mindering van de winst over de volgende vijf jaren te beginnen bij het eerste dier jaren, met dien verstande, dat bij lichamen die het verzekeringsbedrijf uitoefenen een verlies, voorzover mogelijk, allereerst in mindering wordt gebracht op de in het vierde lid van artikel 5 bedoelde reserves.

Artikel 10.

1. Geen belasting is verschuldigd van hetgeen zuiver wordt genoten als aandeel in de winst — uitkeringen uit enig overschot van het bedrijf of van enig onderdeel van het bedrijf, waarvoor ingevolge het bepaalde bij het tweede lid van artikel 6 onder e geen aftrek is toegelaten, daaronder begrepen — van:

a. vennootschappen, verenigingen, maatschappijen of stichtingen, als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder a of b;

b. lichamen, als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder c, die in het jaar waartoe de uitgekeerde winst betrekking heeft, ten minste negen tiende gedeelte der gehele winst in de Nederlandse Antillen hebben verkregen, indien en voorzover de bedragen, genoten op aandelen of andere bewijzen van deelgerechtigdheid, niet in mindering worden gebracht van de boekwaarde daarvan.

2. Voor de toepassing van het vorige lid wordt de gehele winst van lichamen als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder c bepaald volgens de artikelen 4 tot en met 6.

3. Mede is geen belasting verschuldigd van hetgeen van vennootschappen, verenigingen, maatschappijen, stichtingen of lichamen, bij welke ter berekening van de winst renten en vergoedingen ingevolge het in het tweede lid van artikel 6 onder c bepaalde niet in aftrek worden toe-

gelaten, aan zodanige renten en vergoedingen wordt ontvangen, voorzover de betaling middellijk ten eigen laste komt van hem of hen die de renten of vergoedingen ontvangen.

Artikel 11.

1. Van hetgeen door een vennootschap, vereniging, maatschappij of stichting, als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder a of b, in Nederland, Nieuw-Guinea of Suriname, of in het buitenland wordt verkregen uit aldaar door middel van een vaste inrichting uitgeoefende bedrijven of uit aldaar gelegen onroerende goederen (daarop gevestigde rechten inbegrepen) is, indien aldaar een belasting bestaat, die ten behoeve van het land in enige vorm van de uit die bedrijven of onroerende goederen verkregen winst wordt geheven, voor het geheel, voorzover het in Nederland, Nieuw-Guinea of Suriname verkregene, en voor negen tiende, voorzover het in het buitenland verkregene betreft, geen belasting verschuldigd.

2. Voor de toepassing van het eerste lid wordt de in Nederland, Nieuw-Guinea of Suriname of in het buitenland verkregen winst bepaald volgens de artikelen 4 tot en met 6. Voor het verzekeringsbedrijf wordt die winst bepaald naar de beginselen van het tweede en derde lid van artikel 7.

Artikel 12.

1. Onverminderd het bepaalde bij artikel 10, is van hetgeen door een vennootschap, maatschappij of stichting als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder a of b, aan winstuitkeringen zuiver wordt genoten van een niet in de Nederlandse Antillen gevestigd lichaam (daarbij in-

begrepen alle vennootschappen en verenigingen waarbij het kapitaal geheel of gedeeltelijk in aandelen is verdeeld), indien in het land waar dat lichaam gevestigd is een belasting bestaat, welke ten behoeve van het land in enige vorm van de winst van dat lichaam wordt geheven, voor het geheel zo het lichaam in Nederland, Nieuw Guinea of Suriname, en voor negen tiende zo het in het buitenland is gevestigd, geen belasting verschuldigd.

2. Worden winstuitkeringen genoten als houder van aandelen of andere bewijzen van deelgerechtigdheid, dan is het bepaalde in dit artikel alleen toepasselijk, indien en voorzover dit houderschap een deelneming vertegenwoordigt en de genoten bedragen niet in mindering worden gebracht van de boekwaarde van die aandelen of andere bewijzen van deelgerechtigdheid.

3. Onder deelneming wordt verstaan het bezit van zodanige aandelen of andere bewijzen van deelgerechtigdheid, waarvan het aanhouden ligt in de lijn van de normale uitoefening van het bedrijf of waarvan de verkrijging ten dienste van het algemeen belang is geweest. Een deelneming is in ieder geval aanwezig, indien de houder van aandelen of andere bewijzen van deelgerechtigdheid voor ten minste een tiende gedeelte gerechtigd is tot het nominaal gestorte kapitaal van een winstuitkerend lichaam als voorbedoeld.

Artikel 13.

De belasting bedraagt *f* 8,— voor elke gehele som van *f* 100,—.

Artikel 14.

1. De belasting is verschuldigd door de vennoot-

schap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam.

2. De bestuurders en beherende vennoten, zomede de vertegenwoordigers binnen de Nederlandse Antillen zijn hoofdelijk daarvoor aansprakelijk. Bij ontbinding of vereffening zijn bovendien de met de vereffening belaste personen en hun vertegenwoordigers binnen de Nederlandse Antillen hoofdelijk daarvoor aansprakelijk. De aansprakelijkheid houdt op wanneer de genoemde personen, tot betaling aangesproken, ten genoegen van de Administrateur van Financiën aantonen, dat zij in de onmogelijkheid zijn geweest in hun hoedanigheid voor de betaling te zorgen.

3. De aantoning wordt schriftelijk gedaan en ingediend bij de Inspecteur der Belastingen.

4. De beschikking van de Administrateur van Financiën is met redenen omkleed, indien zij afwijzend is.

5. Afschrift der beschikking wordt aangetekend per post aan de belanghebbende gezonden.

6. Van die beschikking kan binnen twee maanden, nadat het afschrift is verzonden, in beroep worden gekomen bij de Raad van Beroep voor belastingzaken.

7. De invordering der belasting wordt ten aanzien van hem, te wiens behoeve een aantoning als bedoeld bij het derde lid is ingediend, geschorst:

a. na die indiening, totdat door de Administrateur van Financiën terzake zal zijn beschikt, en bij afwijzende beschikking gedurende de bij het zesde lid bedoelde termijn van twee maanden, tenzij binnen die termijn door belanghebbende schriftelijk aan de Administrateur van Financiën is verklaard, dat hij van de beschikking niet in beroep zal komen;

b. ingeval van beroep, totdat door de Raad van Beroep voor belastingzaken terzake zal zijn beschikt;

een en ander echter onder voorbehoud, dat de Administrateur van Financiën, met opheffing in zover van de schorsing, machtiging kan verlenen om de maatregelen voor de invordering van de verschuldigde belasting, voorzover en op zodanige wijze als door hem nodig wordt geacht, voortgang te doen vinden, indien naar zijn oordeel de schorsing door belanghebbende wordt misbruikt tot het verrichten van handelingen, welke de mogelijkheid van het verhaal der belasting in gevaar brengen.

8. Onder de in het tweede lid genoemde bestuurders, beherende vennoten, vereffenaren en vertegenwoordigers zijn begrepen allen, die bij of na het ontstaan der belastingschuld bestuurders, beherende vennoten, vereffenaren en vertegenwoordigers waren, ook voor zover zij zijn afof uitgetreden, rekening hebben gedaan of décharge hebben bekomen.

HOOFDSTUK II.

Boekhouding en aangifte.

Artikel 15.

1. Van de verrichtingen van vennootschappen, verenigingen of maatschappijen als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder a moet worden boekgehouden op zodanige wijze, dat uit de boekhouding de uit bedrijf en uit buiten bedrijf gebezigd kapitaal verkregen winst kan worden opgemaakt.

2. Van de door verenigingen, stichtingen of lichamen als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder b en c uitgeoefende bedrijven, wat betreft de lichamen bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder c, voor zover het bedrijf in de Nederlandse Antillen wordt uitgeoefend, moet

worden boekgehouden op zodanige wijze, dat uit de boekhouding de met het bedrijf verkregen winst kan worden opgemaakt.

3. De boekhouding behoort te worden gevoerd in de Nederlandse, Engelse, Duitse, Franse of Spaanse taal of in het Papiaments met gebruikmaking van Latijns letterschrift en de daarbij gebruikelijke cijfers.

4. De Administrateur van Financiën kan hetzij algemeen, hetzij voor bepaalde gevallen toestaan, dat andere talen als voertaal worden gebezigd en dat de boekhouding met gebruikmaking van ander letterschrift wordt gevoerd.

5. De boekhouding moet bevatten een doorlopende aantekening omtrent de stand der kas, regelmatig bijgehouden en jaarlijks afgesloten staten van debiteuren, crediteuren en voorraden, alsmede een jaarlijks opgemaakte staat van bezittingen en schulden.

6. De boekhouding en de daaraan ten grondslag liggende bescheiden moeten gedurende tien jaren worden bewaard.

Artikel 16.

1. Het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam is desgevraagd gehouden inzage van de boekhouding en de daaraan ten grondslag liggende bescheiden te verlenen aan de Inspecteur der Belastingen, aan een of meer ambtenaren aan wie door de Inspecteur het onderzoek is opgedragen of aan een of meer overeenkomstig artikel 40 aangewezen deskundigen of tolken.

2. De Administrateur van Financiën kan gehele of gedeeltelijke ontheffing verlenen van de in het eerste lid bedoelde verplichting.

3. Door de Administrateur van Financiën kunnen

omtrent het onderzoek van boekhoudingen en de daaraan ten grondslag liggende bescheiden en de plaats waar zodanig onderzoek zal worden gehouden nadere regelen worden gesteld.

Artikel 17.

1. Ten behoeve van de regeling van de aanslag kan het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam tot het doen ener aangifte worden uitgenodigd door verstrekking, aangetekend per post, van een aangiftebiljet in tweevoud.

2. Aan het bestuur, dat zich uit eigen beweging tot het doen ener aangifte aanmeldt bij de Inspecteur der Belastingen wordt een aangiftebiljet in tweevoud verstrekt.

Artikel 18.

1. De aangifte bestaat uit een opgaaf van:

a. de gegevens, waaruit blijkt of, en zo ja, tot welk bedrag er winst is verkregen;

b. verdere bijzonderheden, die voor de uitvoering der verordening nodig of van nut kunnen zijn.

2. De formulieren voor de aangiftebiljetten worden vastgesteld door de Gouverneur.

3. De zorg voor de verstrekking der aangiftebiljetten is opgedragen aan de Inspecteur der Belastingen.

4. De dagtekening van verstrekking wordt op het biljet vermeld.

Artikel 19.

1. Het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam, aan hetwelk

een aangiftebiljet in tweevoud is verstrekt, is gehouden een dier biljetten duidelijk, stellig en zonder voorbehoud naar waarheid in te vullen en te ondertekenen na zo nodig met het andere biljet te hebben gehandeld als in artikel 22 is aangegeven.

2. De aangifte kan namens het bestuur door een schriftelijk daartoe gemachtigde worden gedaan, mits de machtiging bij de aangifte wordt overgelegd.

Artikel 20.

1. Een der verstrekte aangiftebiljetten moet binnen dertig dagen na de verstrekking ten kantore van de Inspecteur der Belastingen worden terugbezorgd.

2. Desverlangd wordt kosteloos een ontvangbewijs afgegeven.

3. De termijn voor de terugbezorging kan door de Inspecteur der Belastingen worden verlengd.

4. Voor biljetten, die in het ongerede zijn geraakt, worden kosteloos nieuwe verstrekt.

Artikel 21.

1. Bij de aangifte moeten worden gevoegd:

a. afschrift van de balans met bijbehorende winst- en verliesrekening en het aan aandeelhouders, leden of andere belanghebbenden uitgebracht jaarverslag van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam over het jaar, waarover de belasting geheven wordt;

b. voor bedrijven als in het tweede lid van artikel 15 bedoeld, afschrift van de daarvan over dat jaar opgemaakte balans met bijbehorende winst- en verliesrekening;

c. afschrift van de akten van oprichting en van wijziging, tenzij deze geschriften reeds bij een vorige aangifte zijn overgelegd.

2. Indien in plaats van een balans en winst- en verliesrekening een rekening in andere vorm wordt opgemaakt, moet een afschrift van deze rekening bij de aangifte worden gevoegd.

3. De afschriften moeten door het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam worden voor echt erkend door een daarop te stellen ondertekende of gewaarmerkte verklaring.

4. De Inspecteur der Belastingen kan genoegen nemen met gewaarmerkte uittreksels.

Artikel 22.

1. Indien na afloop van de in artikel 20 bedoelde, eventueel verlengde termijn aan het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam de in het eerste lid van artikel 18 onder a bedoelde gegevens niet volledig bekend zijn moet de verkregen winst naar beste weten worden begroot en daarvan een voorlopige aangifte worden gedaan.

2. De bepalingen van artikel 18 lid 1, 19 en 20 lid 2, vinden daarbij overeenkomstige toepassing.

3. De aangifte moet alsdan worden gedaan binnen twee maanden na de vaststelling der jaarstukken of, indien deze vaststelling achterwege blijft, uiterlijk vóór het einde van het volgende jaar.

4. De in het vorig lid bedoelde termijn kan door de Inspecteur der Belastingen worden verlengd.

HOOFDSTUK III.

Aanslag.

Artikel 23.

1. De aanslagen worden vastgesteld door de Inspecteur der Belastingen.

2. Het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam kan, onverminderd de verplichting om ingevolge artikel 16 inzage te verlenen van de boekhouding en de daaraan ten grondslag liggende bescheiden, door of vanwege de Inspecteur der Belastingen worden uitgenodigd ten behoeve van de regeling van de aanslag mondeling of schriftelijk nadere inlichtingen te geven en inzage te verlenen van andere bescheiden, die tot staving der aangifte of van nadere beweringen kunnen dienen.

Artikel 24.

1. Indien na de verstrekking van een aangiftebiljet, ondanks schriftelijke aanmaning, verzuimd is aangifte te doen of indien niet is voldaan aan de verplichting om desgevraagd ten behoeve van de regeling van de aanslag inzage te verlenen van de boekhouding en de daaraan ten grondslag liggende bescheiden, wordt de in de aanslag te begrijpen belasting met honderd ten honderd verhoogd.

2. Het ten name van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam verstrekte aangiftebiljet wordt geacht in het bezit van het bestuur te zijn gekomen, en de boekhouding en de daaraan ten grondslag liggende bescheiden waarvan inzage wordt gevraagd, worden geacht in het bezit van het bestuur te zijn, tenzij het tegendeel aannemelijk is gemaakt.

Artikel 25.

1. Een voorlopige aanslag, tot het bedrag dat de Inspecteur der Belastingen juist voorkomt, kan, ook voor het nog lopende jaar, worden opgelegd:

a. bij ontbinding, beëindiging, vereffening of failliet-verklaring;

b. bij staking of aanmerkelijke inkrimping van het bedrijf, of bij vervreemding van binnen de Nederlandse Antillen gelegen onroerende goederen of van daarop gevestigde rechten;

c. ter zake van de winst van niet binnen de Nederlandse Antillen gevestigde lichamen, die slechts tijdelijk binnen de Nederlandse Antillen een bedrijf uitoefenen.

2. De voorlopige aanslag wordt alleen met betrekking tot de invordering en tot de bepalingen van hoofdstuk IV als een aanslag in de zin dezer landsverordening beschouwd.

3. De Inspecteur der Belastingen is bevoegd de voorlopige aanslag ambtshalve te verminderen of een suppletoire voorlopige aanslag op te leggen, wanneer blijkt dat de opgelegde voorlopige aanslag onjuist is.

Artikel 26.

1. In afwachting van de vaststelling van de aanslag kan een voorlopige aanslag overeenkomstig de voorlopige aangifte worden opgelegd.

2. Indien de voorlopige aanslag meer dan vijf en twintig ten honderd lager is dan de belasting, die overeenkomstig de gedane aangifte verschuldigd zou zijn, wordt de later vast te stellen aanslag verhoogd met een over het gehele verschil berekende interest van een half ten honderd voor elke maand — een gedeelte van een maand voor een volle maand gerekend — verlopen tussen het tijdstip, waarop de voorlopige aangifte moest worden gedaan, en het tijdstip, waarop de aangifte is ingediend.

3. Is, ondanks de toepasselijkheid van artikel 22, verzuimd een voorlopige aangifte te doen, dan kan alsnog een voorlopige aanslag overeenkomstig de aangifte wor-

den opgelegd, verhoogd met een overeenkomstig het vorig lid daarover berekende interest.

4. Indien de in het vorig lid bedoelde voorlopige aanslag is achterwege gebleven wordt de later vast te stellen aanslag met een gelijke interest verhoogd.

5. Bij gebreke van een aangifte worden de met inachtneming van artikel 24 vastgestelde aanslag en het tijdstip van diens vaststelling aan de berekening van de interest ten grondslag gelegd.

6. Indien de in het vorig lid bedoelde aanslag door de toepassing der artikelen 29 of 42 wijziging ondergaat dan wel door de Raad van Beroep voor belastingzaken wordt verminderd, wordt de interest dienovereenkomstig herrekend.

7. De voorlopige aanslag wordt alleen met betrekking tot de invordering als een aanslag in de zin der landsverordening beschouwd.

Artikel 27.

1. Indien overeenkomstig het bepaalde bij artikel 25 of artikel 26 voorlopige aanslagen zijn opgelegd, blijft van de later vastgestelde aanslag een bedrag, gelijk aan dat van de voorlopige aanslag, buiten invordering. Is de later vastgestelde aanslag lager dan de voorlopige aanslag dan blijft hij geheel buiten invordering en wordt de voorlopige aanslag verminderd met het verschil.

2. Indien de later vastgestelde aanslag gelijk is aan de voorlopige aanslag of lager dan deze, wordt aan het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam een gedagtekende kennisgeving gezonden.

HOOFDSTUK IV.

Bezwaren tegen de aanslag.

Artikel 28.

1. Tegen de aanslag kunnen binnen twee maanden na de dagtekening van het aanslagbiljet bezwaren worden ingebracht. Indien het lichaam, waaraan een aanslag is opgelegd, in het buitenland is gevestigd, wordt de termijn bepaald op vier maanden.

2. Het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam dient daartoe een bezwaarschrift in bij de Inspecteur der Belastingen.

3. Het bezwaarschrift kan namens het bestuur worden ingediend door een schriftelijk daartoe gemachtigde, mits de machtiging bij het bezwaarschrift wordt overgelegd.

4. Desgevraagd wordt een bewijs van ontvangst van het bezwaarschrift kosteloos afgegeven.

Artikel 29.

1. Op het bezwaarschrift wordt een beschikking genomen door de Inspecteur der Belastingen.

2. Zo het bezwaarschrift ontvankelijk is, beslist de Inspecteur der Belastingen omtrent het bedrag waarop de aanslag moet worden bepaald, daarbij rekening houdende met alle hem gebleken onjuistheden in de regeling van de aanslag.

3. De beschikking is met redenen omkleed, wanneer de bezwaren geheel of gedeeltelijk worden afgewezen.

4. Afschrift der beschikking wordt aangetekend per post aan de reclamant gezonden.

Artikel 30.

De reclamant, die bezwaar heeft tegen de op zijn bezwaarschrift genomen beschikking, kan binnen twee maanden nadat het afschrift der beschikking is verzonden, in beroep komen bij de Raad van Beroep voor belastingzaken.

Indien het lichaam, waaraan een aanslag is opgelegd, in het buitenland is gevestigd, wordt de termijn bepaald op 4 maanden.

HOOFDSTUK V.

Navordering.

Artikel 31.

1. Indien uit later bekend geworden gegevens blijkt dat een te lage aanslag is opgelegd, kan navordering van belasting plaats vinden, zolang niet sedert het einde van het jaar, waarover de belasting geheven wordt, vijf jaren zijn verstreken.

2. Onder gelijke voorwaarden kan navordering plaats vinden indien de opgelegde aanslag ten onrechte is verminderd of vernietigd of de Inspecteur der Belastingen ten onrechte besloten heeft geen aanslag op te leggen.

Artikel 32.

1. De aanslagen tot navordering worden vastgesteld door de Inspecteur der Belastingen.

2. Alvorens tot navordering over te gaan, stelt de Inspecteur der Belastingen het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam in de gelegenheid om, in verband met hetgeen gebleken is, de opheldering te geven, welke het dienstig mocht achten.

Artikel 33.

1. De in de nadere aanslag te begrijpen belasting wordt met honderd ten honderd verhoogd.

2. De verhoging blijft achterwege, indien de aanslag tot navordering plaats vindt op grond van door het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam uit eigen beweging verstrekte schriftelijke inlichtingen, tenzij die inlichtingen werden verstrekt nadat het bestuur tot het geven van inlichtingen of tot het verlenen van inzage van de boekhouding was uitgenodigd.

3. De verhoging wordt evenmin geheven, indien en voorzover de aanslag tot navordering plaats vindt als gevolg van een verkeerde schatting van het in het vorige lid bedoelde bestuur, waarvan aannemelijk is, dat zij te goeder trouw heeft plaats gehad.

Artikel 34.

Bezwaren tegen de aanslag tot navordering kunnen binnen twee maanden na de dagtekening van het aanslagbiljet worden ingebracht bij de Raad van Beroep voor belastingzaken.

Indien het lichaam, waaraan een aanslag is opgelegd, in het buitenland is gevestigd, wordt de termijn bepaald op vier maanden.

HOOFDSTUK VI.

Invordering.

Artikel 35.

1. De Inspecteur der Belastingen brengt de aanslagen op kohieren en door de zorg van de Inspecteur der Belastingen worden de aanslagen ter kennis van het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam gebracht door verstrekking aangetekend per post van een gedagtekend aanslagbiljet.

2. De Inspecteur der Belastingen verzendt de kohieren zo spoedig mogelijk aan de met de invordering belaste ontvangers.

3. De aanslagbiljetten worden in gesloten omslag uitgereikt.

4. Aanslagbiljetten, die bij de betaling in gesloten omslag worden aangeboden, worden, na afschrijving der betaalde som, op dezelfde wijze teruggegeven.

Artikel 36.

De aanslag moet binnen twee maanden na de dagtekening van het aanslagbiljet worden voldaan.

Artikel 37.

De aanslag is dadelijk invorderbaar in de gevallen genoemd in het eerste lid van artikel 25.

HOOFDSTUK VII.

Bijzondere bepalingen.

Artikel 38.

Waar in deze landsverordening gesproken wordt van het bestuur, zijn daaronder mede begrepen de beherende

vennoten, de vertegenwoordigers binnen de Nederlandse Antillen zomede, bij ontbinding of vereffening, de met de vereffening belaste personen en hun vertegenwoordigers binnen de Nederlandse Antillen.

Artikel 39.

1. Ieder, die hier te lande in dienst is van — of werkzaam is ten behoeve van — vennootschappen, verenigingen, maatschappijen, stichtingen of lichamen, als bedoeld bij artikel 1, of bij ontbinding of vereffening, van de met de vereffening belaste personen, kan, na in de gelegenheid te zijn gesteld om van zijn bezwaren te doen blijken, door de Administrateur van Financiën worden aangewezen als hun vertegenwoordiger in de zin van het vorige artikel.

2. Wanneer worden aangewezen andere personen dan die, genoemd in artikel 14, doch te wier aanzien moet worden aangenomen dat zij uit hoofde van hun verhouding tot de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam voor de betaling van de verschuldigde belasting kunnen of hebben kunnen zorgen, worden zij daarmede bij die aanwijzing in kennis gesteld en worden daardoor tevens de bepalingen dezer landsverordening omtrent de aansprakelijkheid op hen toepasselijk.

Artikel 40.

1. Voor het onderzoek van boekhoudingen en andere bescheiden kunnen door de Administrateur van Financiën deskundigen en tolken worden aangewezen.

2. Alvorens zijn taak te aanvaarden legt de deskundige of tolk in handen van de Gouverneur van de Neder-

landse Antillen de eed of de belofte af, dat hij de hem op te dragen werkzaamheden eerlijk, nauwgezet en naar zijn beste weten zal verrichten.

3. Aan hen kan een vergoeding worden toegekend volgens door de Gouverneur bij besluit te stellen regelen.

Artikel 41.

1. Het is een ieder verboden hetgeen hem in zijn ambt of betrekking, bij de uitvoering dezer landsverordening of in verband daarmede, nopens de zaken of werkzaamheden van wie ook, blijkt of medegedeeld wordt, verder bekend te maken dan voor de uitoefening van dat ambt of die betrekking nodig is.

2. Het verbod van dit artikel geldt mede voor de in het vorige artikel bedoelde deskundigen en tolken.

Artikel 42.

Onjuiste aanslagen kunnen door de Inspecteur der Belastingen ambtshalve worden verminderd of vernietigd.

Artikel 43.

In bijzondere gevallen van dwaling of verschoonbaar verzuim kan de Gouverneur gehele of gedeeltelijke kwijtschelding van een aanslag verlenen.

HOOFDSTUK VIII.

Strafrechtelijke bepalingen.

Artikel 44.

1. Hij, die een aangifte, als bedoeld bij hoofdstuk II, opzettelijk onjuist of onvolledig doet, wordt, indien daar-

uit nadeel voor de Nederlandse Antillen kan ontstaan, gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden.

2. De bepaling van het eerste lid blijft buiten toepassing, indien de aangever, zolang het openbaar ministerie niet is verwittigd, uit eigen beweging alsnog een juiste en volledige aangifte doet, mits:

hetzij de aanslag nog niet is vastgesteld en de Inspecteur der Belastingen nog geen bedenkingen tegen de aangifte heeft gemaakt, of het bestuur van de vennootschap, de vereniging, de maatschappij, de stichting of het lichaam tot het geven van inlichtingen of tot het verlenen van inzage van de boekhouding of andere bescheiden heeft uitgenodigd;

hetzij de aanslag te laag is vastgesteld.

Artikel 45.

Met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren wordt gestraft hij, die aan de Inspecteur der Belastingen, aan een ambtenaar aan wie door de Inspecteur der Belastingen het onderzoek van de boekhouding en de daaraan ten grondslag liggende bescheiden is opgedragen of aan een overeenkomstig artikel 40 aangewezen deskundige of tolk opzettelijk een vals of vervalst geschrift, als ware het echt en onvervalst, overlegt of voor inzage ter beschikking stelt.

Artikel 46.

1. Hij, die opzettelijk de bij artikel 41 opgelegde geheimhouding schendt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste zeshonderd gulden.

2. Hij, aan wiens schuld schending van de geheimhouding te wijten is, wordt gestraft met hechtenis van

ten hoogste drie maanden of geldboete van ten hoogste driehonderd gulden.

3. Geen vervolging wordt ingesteld dan op klachte van hem, te wiens aanzien de geheimhouding is geschonden.

Artikel 47.

De bij deze landsverordening strafbaar gestelde feiten worden beschouwd als misdrijven.

Artikel 48.

1. Wanneer een veroordeling krachtens artikel 43 onherroepelijk is geworden, vindt, ook na het verstrijken van de bij artikel 31 bepaalde termijn, navordering van belasting plaats.

2. Het tweede lid van artikel 32 is hierbij niet van toepassing.

Artikel 49.

Met het opsporen van overtredingen dezer landsverordening zijn belast de in artikel 8 onder 1o. tot en met 4o. van het Wetboek van Strafvordering aangewezen personen en de Inspecteur der Belastingen.

HOOFDSTUK IX.

Overgangs- en slotbepalingen.

Artikel 50.

1. De belasting wordt voor de eerste maal geheven over het jaar, dat eindigt na 30 Juni 1939.

2. Voor de toepassing van artikel 9 wordt ook rekening gehouden met jaren, welke vóór 1 Juli 1939 zijn geëindigd.

3. De belasting ingevolge lid 1 verschuldigd over het eerste jaar eindigend na 30 Juni 1939 wordt verminderd met het bedrag dat ingevolge de landsverordening Inkomstbelasting 1906 is betaald over uitdelingen uit de winst van dat jaar.

4. In afwijking van het bepaalde bij dit artikel zal voor de lichamen, die op 1 Mei 1940 binnen de Nederlandse Antillen het aardolieverwerkingsbedrijf uitoefenden alsmede voor die lichamen, die niet op Curaçao, Aruba of Bonaire gevestigd, op die datum hetzij persoonlijk, hetzij door gemachtigden op een of meer dier eilanden een bedrijf voerden, anders dan het verzekeringswezen betreffende en die over het laatste belastingjaar waarbij de bepalingen der Inkomstenbelastingverordening 1906 van toepassing waren, zijnde het jaar eindigende met 30 April 1940, in die heffing waren betrokken, het belastingjaar overeenkomstig artikel 27 sub 1 der Landsverordening op de inkomstenbelasting 1940 blijven voortbestaan en zal bij staking van het bedrijf ontheffing van de aanslag worden verleend over de nog niet ingetreden maanden van het belastingjaar waarin die staking plaats vond.

5. Ter verkrijging van de in lid 4 bedoelde ontheffing moet de belastingschuldige uiterlijk binnen drie maanden na staking van het bedrijf een verzoekschrift bij de Inspecteur der Belastingen hebben ingediend.

6. Bedrijven, welke op de datum van inwerkingtreding van de in het vorige lid vastgestelde bepaling reeds gestaakt zijn en nog geen ontheffing hebben gevraagd of verkregen, kunnen alsnog binnen drie maanden na die datum van ingang ontheffing aanvragen.

7. De uitspraak van de Inspecteur der Belastingen

op een verzoekschrift, is met redenen omkleed, wanneer het verzoek geheel of ten dele wordt afgewezen. Afschrift der uitspraak wordt aan belanghebbende uitgereikt bij aangetekende brief of tegen gedagtekend ontvangbewijs.

8. Bij bezwaar tegen de uitspraak kan binnen twee maanden nadat de in het vorig lid bedoelde schriftelijke mededeling ter post is bezorgd of tegen ontvangbewijs is uitgereikt, in beroep worden gekomen bij de Raad van Beroep voor belastingzaken.

Artikel 51.

Gerekend van 1 Mei 1940 vervallen, behalve voor de belasting verschuldigd over vóór dat tijdstip aangevangen belastingjaren, de bepalingen van de Inkomstenbelastingverordening 1906 zoals laatstelijk gewijzigd bij landsverordening van 1 Maart 1938 opgenomen in publicatieblad 1938 No. 21, voor zover betrekking hebbende op de belasting van de vennootschappen, verenigingen, maatschappijen, stichtingen en lichamen, bedoeld bij artikel 1.

Artikel 52.

De stukken betreffende toepassing dezer landsverordening of daaruit voortvloeiende, zijn vrij van zegel en worden, voorzover aan de formaliteit van registratie onderworpen, kosteloos geregistreerd.

Artikel 53.

1. Deze landsverordening treedt in werking met ingang van 1 Mei 1940.

2. Zij kan worden aangehaald als: „Landsverordening op de winstbelasting 1940".

A°. 1951 

N° 151

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 6de October 1951, no. 9 tot bekendmaking van de wet van 10 Augustus 1951, houdende aanbieding geschenk aan Suriname en aan de Nederlandse Antillen (Staatsblad 1951, no. 367).*

Op de voordracht van de wnd. voorzitter van de Regeringsraad van 26 September 1951;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen, dat de wet van 10 Augustus 1951, houdende aanbieding geschenk aan Suriname en aan de Nederlandse Antillen (Staatsblad 1951, no. 367) nevens dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden bekendgegemaakt.

Willemstad, de 6de October 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemen Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 18de October 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, enz., enz., enz.

Allen die deze zullen zien of horen lezen, saluut! doen te weten:

Alzo Wij in overweging genomen hebben de grote erkentelijkheid van het Nederlandse volk tot uitdrukking te brengen voor de in en na de oorlogsjaren 1940—1945 door Suriname en de Nederlandse Antillen, uit saamhorigheid, aan Nederland verleende hulp;

Zo is het, dat Wij, de Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Enig artikel

Door Nederland wordt aan Suriname en aan de Nederlandse Antillen een in elk dezer Rijksdelen op te richten monument aangeboden, dat aan de erkentelijkheid van het Nederlandse Volk voor de geboden hulp en aan de verbondenheid van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen uitdrukking geeft.

Lasten en bevelen, dat deze in het Staatsblad zal worden geplaatst en dat alle Ministeriële Departementen, Au-

---

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal:
Bijl. Hand. II 50/51, 2217; Hand. II 50/51, bladz. 2541;
Bijl. Hand. I 50/51, 2217; Hand. I 50/51, bladz. 908.

toriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven ten Paleize Soestdijk, 10 Augustus 1951.

JULIANA.

De Minister-President,
Minister van Algemene Zaken,
W. DREES.

De Minister voor Uniezaken en
Overzeese Rijksdelen a.i.,
J. H. VAN MAARSEVEEN.

De Minister van Onderwijs, Kunsten
en Wetenschappen a.i.,
J. H. VAN MAARSEVEEN.

Uitgegeven de een en dertigste Augustus 1951.

De Minister van Justitie a.i.,
J. H. VAN MAARSEVEEN.

A°. 1951  N° 152

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 17de October 1951 tot wijziging van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 32, 1ste lid der Landsregeling van de Nederlandse Antillen het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152), zoals deze is gewijzigd, het laatst bij landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 4de October 1951 (P.B. 1951, no. 149), wordt nader gewijzigd als volgt:

In schaal 41 van bijlage A vervallen het cijfer en leesteken "5)" na „Luchthavenmeester" en worden hetzelfde cijfer en leesteken opgenomen na „Ambtenaar belast met de luchtverkeersbeveiliging".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 5 September 1951.

Gegeven te Willemstad, de 17de October 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

Uitgegeven de 22ste October 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1951 N° *155



PUBLICATIEBLAD

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] September [illegible].

[illegible], de [illegible] October [illegible]

[illegible]

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemeen [illegible] a.i.,
[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemeen [illegible] a.i.,
[illegible]

A°. 1951  N° 153

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 9de October 1951 No. 7, houdende bekendmaking van een wijziging in de verdeling van bevoegdheden van de leden van de Regeringsraad.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van de wnd. voorzitter van de Regeringsraad van 28 September 1951;

Gelet op:

het landsbesluit dd. 19 September 1951, no. 19, waarbij ingaande 1 October 1951 aan de heer J. Pauw op zijn verzoek eervol ontslag wordt verleend als lid van de Regeringsraad;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Bekend te maken, dat op voordracht van de Regeringsraad de verdeling van bevoegdheden van de leden van de Raad, zoals die is bekendgemaakt bij landsbesluit van de 7de Mei 1951, no. 13 (P.B. 1951, no. 77), geacht te zijn ingegaan 1 October 1951, zodanig wordt gewijzigd, dat de heer J. H. Sprockel met ingang van genoemde datum is aangewezen om ad interim op te treden als lid van de Regeringsraad voor Openbare Werken.

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 9de October 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij en voor de Landswatervoorziening,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het lid van de Regeringsraad voor Justitie,
LAMPE.

Het lid van de Regeringsraad voor Economische Zaken en voor Verkeer en Vervoer, a.i.
E. J. v. ROMONDT

Het lid van de Regeringsraad voor Financien,
PLANTZ.

Het lid van de Regeringsraad voor de Openbare Gezondheid en voor Sociale Zaken,
E. J. v. ROMONDT.

Het lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling en voor Openbare Werken a.i.,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 20ste October 1951.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, a.i.
LAMPE.

A° 1951 N° 154

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

[illegible]

[illegible]

ARTIKEL I.

[illegible]

[illegible]

153

II. Te bepalen dat [illegible] in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

[illegible], de [illegible] Oktober [illegible].

[illegible]

Het Lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij en voor de [illegible]

M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het Lid van de Regeringsraad voor Justitie,

LAMPE.

Het Lid van de Regeringsraad voor [illegible] Zaken en voor Verkeer en Waterstaat, a.i.

[illegible]

Het Lid van de Regeringsraad voor Financiën,

[illegible]

Het Lid van de Regeringsraad voor de Openbare Gezondheid en voor Sociale Zaken,

[illegible]

Het Lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling en voor Openbare Werken,

[illegible]

Uitgegeven de [illegible] Oktober [illegible]

Het Lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, a.i.

[illegible]

A°. 1951 N° 154



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 17de October 1951 tot wijziging van het besluit van 3 December 1908 (P.B. 1908, no. 68), ter uitvoering van de Zegelverordening 1908 (P.B. 1908, no. 52).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van de Zegelverordening 1908 (P.B. 1908, no. 52) het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het besluit van 3 December 1908 (P.B. 1908, no. 68) ter uitvoering van de Zegelverordening 1908 (P.B. 1908, no. 52), zoals gewijzigd, het laatst bij besluit van de 27ste October 1948 (P.B. 1948, no. 128), wordt nader gewijzigd als volgt:

Artikel 4 wordt gelezen:

„Waar voor de toepassing van deze landsverordening

herleiding van vreemde munt tot Nederlands-Antilliaanse munt nodig is, geschiedt zulks tegen de officiele verkoopkoers van de Curaçaosche Bank.

Van vreemde muntsoorten, waarvoor geen geldende koersnoteringen zijn, zal de herleiding plaats vinden naar de laatst bekende gegevens.".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 Juli 1951.

Gegeven te Willemstad, de 17de October 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien a.i.,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 24ste October 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 155

PUBLICATIEBLAD

[illegible] van de [illegible] 1951 N° [illegible] [illegible] [illegible]

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van [illegible] van 18 October 1951;

Gelet op:

[illegible] 10 September 1951, no. 14, [illegible] 1 October 1951 [illegible] de heer J. [illegible]

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. [illegible]

[illegible] nodig is gebleken [illegible] kosten van de Curaçaosche Bank.

Van overheidswege [illegible] geen politieke [illegible] plaats vinden [illegible].

Artikel 3.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 Juli 1951.

Gegeven te Willemstad, de 17de October 1952.

STRUYCKEN.

Het Lid van de Regeringsraad,
[illegible]
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 23ste October 1952.

Het Lid van de Regeringsraad
belast met Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 155

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 24ste October 1951, No. 5 houdende bekendmaking van een wijziging in de verdeling van bevoegdheden van de leden van de Regeringsraad.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van de Regeringsraad van 16 October 1951;

Gelet op:

het landsbesluit dd. 19 September 1951, no. 19, waarbij ingaande 1 October 1951 aan de heer J. Pauw op zijn verzoek eervol ontslag wordt verleend als lid van de Regeringsraad;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Bekend te maken, dat op voordracht van de Regeringsraad de verdeling van bevoegdheden van de leden van de Raad, zoals die is bekendgemaakt bij landsbesluit van de 7de Mei 1951, no. 13 (P.B. 1951, no. 77) en gewijzigd bij landsbesluit van de 9de October 1951, no. 7 (P.B. 1951, no. 153), geacht te zijn ingegaan 17 October 1951, zodanig nader wordt gewijzigd, dat de heer J. H. Sprockel met ingang van genoemde datum is aangewezen om ad interim op te treden als lid van de Regeringsraad voor Financien.

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 24ste October 1951.
STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij en voor de Landswatervoorziening,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het lid van de Regeringsraad voor Justitie a.i.,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het lid van de Regeringsraad voor Economische Zaken en voor Verkeer en Vervoer a.i.,
E. J. VAN ROMONDT.

Het lid van de Regeringsraad voor Financien a.i.,
J. H. SPROCKEL.

Het lid van de Regeringsraad voor de Openbare Gezondheid en voor Sociale Zaken,
E. J. VAN ROMONDT.

Het lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling en voor Openbare Werken a.i.,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 6de November 1951.
Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 156



PUBLICATIEBLAD

[illegible]

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

[illegible]

[illegible]

Artikel I.

[illegible]

155

5. [illegible] in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, [illegible] October [illegible]

[illegible]

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij en voor de Landswatervoorziening,

M. F. DA COSTA GOMEZ

Het lid van de Regeringsraad voor Justitie a.i.,

M. F. DA COSTA GOMEZ

Het lid van de Regeringsraad voor Economische Zaken en [illegible] a.i.,

[illegible] VAN ROMONDT

Het lid van de Regeringsraad voor Financiën a.i.,

[illegible]

Het lid van de Regeringsraad voor de Openbare Gezondheid en voor Sociale Zaken,

[illegible] VAN ROMONDT

Het lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling en voor Openbare Werken a.i.,

[illegible]

Uitgegeven de [illegible]

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken,

M. F. DA COSTA GOMEZ

A°. 1951  N°. 156

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 12de November 1951 tot wijziging van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 32, 1ste lid der Landsregeling van de Nederlandse Antillen het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152), zoals deze is gewijzigd, het laatst bij landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 17de October 1951 (P.B. 1951, no. 152), wordt nader gewijzigd als volgt:

a. In schaal 8 van bijlage A wordt op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen:
„Assistent in de Algemene Verkeersleiding".

b. In schaal 15 van bijlage A wordt op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen:
„Assistent 1e klasse in de Algemene Verkeersleiding".

c. In schaal 31 van bijlage A vervalt: „Waarnemer op de verkeerstorens voor de luchtvaart" en wordt op de daarvoor naar alphabetische-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen:
„Algemeen Luchtverkeersleider".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 12de November 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

Uitgegeven de 17de November 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1951  N° 157

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van de 24ste November 1951, no. 4, tot wijziging van de Regeling vergunning [illegible] 1950 (P.B. 1951, no. 25).

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het Lid van de Regeringsraad belast met Verkeer en Vervoer;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In artikel 1 van de Regeling vergunning [illegible] 1950 (P.B. 1951, no. 25) wordt na de daarvoor gaande [illegible] volgende bestemde plaats ingevoegd: „[illegible]".

II. Dit besluit treedt in werking op de dag na die van zijn plaatsing in het Publicatieblad.

Willemstad, de 24ste November 1951.

[illegible]

Het Lid van de Regeringsraad belast met Verkeer en Vervoer,
[illegible]

Uitgegeven de [illegible] November 1951.

Het Hoofd van het Kabinet van de Gouverneur,
[illegible]

b. In schaal 10 van bijlage A, wordt bij de daarvoor naar alphabetische volgorde bestemde plaats ingevoegd:
„Assistent 1e Klasse bij de Nationale Verkeersdienst".

c. In schaal 11 van bijlage A vervalt: „Wharfmeester op de vrachtwerken aan de luchthaven" en wordt bij de daarvoor naar alphabetische volgorde bestemde plaats ingevoegd:
„Algemeen Luchthavenassistent".

Artikel II.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, de 15de November 1951.

KLAASESZ.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

Uitgegeven de 27ste November 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1951  N° 157

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 12de November 1951, no. 24 tot wijziging van de Regeling vergoeding vervoermiddelen 1950 (P.B. 1951, no. 25).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Verkeer en Vervoer;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In artikel 2 van de Regeling vergoeding vervoermiddelen 1950 (P.B. 1951, no. 25) wordt op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen: „Adjunct-havenveiligheidscontroleur".

II. Te bepalen dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 12de November 1951.
STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Verkeer en Vervoer,
CECIL L. DELVALLE.

Uitgegeven de 19de November 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1951 N° 158

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

[illegible]

[illegible]

Artikel I

[illegible]

A°. 1951



N°. 158

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 6de November 1951 tot wijziging van het Besluit van de 27ste Juli 1943 (P.B. 1943, no. 142), ter uitvoering van artikel 3 der landsverordening van de 31ste December 1942 (P.B. 1942, no. 248) op de invordering van directe belastingen 1943.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 3 der landsverordening van de 31ste December 1942 (P.B. 1942, no. 248) op de invordering van directe belastingen 1943, het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het besluit van de 27ste Juli 1943 (P.B. 1943, no. 142), ter uitvoering van artikel 3 der landsverordening van de 31ste December 1942 (P.B. 1942, no. 248) op de invorde-

dering van directe belastingen 1943, zoals dit besluit is gewijzigd het laatst bij besluit van de 17de Augustus 1950 (P.B. 1950, no. 91), wordt nader gewijzigd als volgt:

Aan het slot van artikel 1 wordt toegevoegd:

„Bouwmaatschappij Aruba N.V.".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 Augustus 1951.

Gegeven te Willemstad, de 6de November 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 19de November 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, houdende algemene maatregelen, van de 17de November 1951, tot wijziging van het [illegible]

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

[illegible]

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel I

[illegible]

[illegible] van directe [illegible] (Wet No. [illegible]) [illegible] ingevolge het bepaalde bij Besluit van den 17de September 1900 (L.B. [illegible]), [illegible] als volgt:

Aan het slot van artikel 1 wordt toegevoegd:

„[illegible]"

Artikel 2.

Dit Landsbesluit treedt in werking met ingang van den dag van de officieele afkondiging en wordt geacht van kracht te zijn sedert [illegible] Augustus 1900.

Goedgekeurd te Wilhelmsdal, [illegible] November 1900.

[illegible]

Het Lid van de Uitvoerenden Raad [illegible]
[illegible]

Uitgegeven op de [illegible] November 1900.

Het Lid van de [illegible]
[illegible]
[illegible]

A° 1951



N° 159

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 12de November 1951 tot wijziging van het Onderwijsbesluit 1935 (P.B. 1935, No. 49).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het ter uitvoering van de Onderwijsverordening 1935 (P.B. 1935, No. 43) nodig is, het Onderwijsbesluit 1935 (P.B. 1935, No. 49), zoals dit is gewijzigd, het laatst bij landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 26ste Juli 1951 (P.B. 1951, No. 111), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het Onderwijsbesluit 1935 (P.B. 1935, No. 49), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

A. In het opschrift van AFDELING VI wordt tussen „daaraan verbonden," en „alsmede" ingevoegd: „en aan de openbare ambachtsscholen,".

B. In artikel 123, lid 2, wordt tussen „werkzaam is geweest" en „bij het lager of verderreikend onderwijs" ingevoegd: „bij het ambachtsonderwijs,".

C. Na artikel 142 worden de navolgende artikelen ingevoegd:

Artikel 142A.

De bezoldiging van een onderwijzer belast met practische lessen aan een ambachtsschool, categorie A, bedraagt:

dienstjaar	ongehuwd	gehuwd
1	*f* 3552,—	*f* 4440,—
3	3744,—	4680,—
5	3936,—	4920,—
7	4224,—	5280,—
9	4512,—	5640,—
11	4800,—	6000,—
13	5088,—	6360,—
15	5376,—	6720,—

Artikel 142B.

De bezoldiging van een onderwijzer belast met practische lessen aan een ambachtsschool, categorie B, bedraagt:

dienstjaar	ongehuwd	gehuwd
1	*f* 3744,—	*f* 4680,—
3	3936,—	4920,—
5	4224,—	5280,—
7	4512,—	5640,—
9	4800,—	6000,—

dienstjaar	ongehuwd	gehuwd
11	5088,—	6360,—
13	5376,—	6720,—
15	5664,—	7080,—

Artikel 142C.

De bezoldiging van een onderwijzer belast met theoretische lessen aan een ambachtsschool, categorie A, bedraagt:

dienstjaar	ongehuwd	gehuwd
1	*f* 3936,—	*f* 4920,—
3	4224,—	5280,—
5	4512,—	5640,—
7	4800,—	6000,—
9	5088,—	6360,—
11	5376,—	6720,—
13	5664,—	7080,—
15	5952,—	7440,—

Artikel 142D.

De bezoldiging van een onderwijzer belast met theorethische lessen aan een ambachtsschool, categorie B, bedraagt:

dienstjaar	ongehuwd	gehuwd
1	*f* 4512,—	*f* 5640,—
3	4800,—	6000,—
5	5088,—	6360,—
7	5376,—	6720,—
9	5664,—	7080,—
11	5952,—	7440,—

dienstjaar	ongehuwd	gehuwd
13	6240,—	7800,—
15	6624,—	8280,—

D. Na artikel 143 worden de navolgende artikelen ingevoegd:

Artikel 143A.

De onderwijzers aan ambachtsscholen kunnen worden benoemd tot onderwijzer belast met de practische lessen, categorie A of categorie B, of tot onderwijzer belast met theoretische lessen, categorie A of categorie B.

Artikel 143B.

1. Aan de eis van bekwaamheid om te kunnen worden benoemd tot onderwijzer aan een ambachtsschool, belast met de practische lessen, categorie A, voldoet hij, die in het bezit is van ten minste één der akte, bedoeld in artikel 4 lid 1 sub a van het Besluit van 11 Juli 1941, Ned. St. Ct. 1941 No. 142.

2. Aan de eis van bekwaamheid om te kunnen worden benoemd tot onderwijzer aan een ambachtsschool, belast met practische lessen, categorie B, voldoet hij die in het bezit is van ten minste twee der akten, bedoeld in artikel 4 lid 1 sub a van het Besluit van 11 Juli 1941, Ned. St. Ct. 1941 No. 142.

3. Aan de eis van bekwaamheid om te kunnen worden benoemd tot onderwijzer aan een ambachtsschool, belast met theoretische lessen, categorie A, voldoet:

a. hij, die in het bezit is van ten minste een der akten bedoeld in artikel 4 lid 1 sub b van het Besluit van 11 Juli 1941, Ned. St. Ct. 1941 No. 142;

b. hij, die voldoet aan het vereiste in artikel 41 lid 1 sub a van de Onderwijsverordening 1935 en bovendien in het bezit is van een der akten van bekwaamheid tot het geven van onderwijs in Engels of Wiskunde bedoeld in artikel 129 van de Onderwijsverordening 1935.

4. Aan de eis van bekwaamheid om te kunnen worden benoemd tot onderwijzer aan een ambachtsschool, belast met theoretische lessen, categorie B, voldoet:

a. hij, die in het bezit is van ten minste twee der akten, bedoeld in artikel 4 lid 1 sub b van het Besluit van 11 Juli 1941, Ned. St. Ct. 1941 No. 142;

b. hij, die in het bezit is van ten minste een der akten, bedoeld in artikel 4 lid 1 sub a en bovendien in het bezit is van een der akten, bedoeld in artikel 4 lid 1 sub b van het Besluit van 11 Juli 1941, Ned. St. Ct. 1941 No. 142;

c. hij, die in het bezit is van ten minste een der akten, bedoeld in artikel 4 lid 1 sub b van het Besluit van 11 Juli 1941, Ned. St. Ct. 1941 No. 142 en bovendien voldoet aan artikel 41 lid 1 sub a van de Onderwijsverordening 1935;

d. hij, die voldoet aan het vereiste in artikel 41 lid 1 sub a van de Onderwijsverordening 1935 en bovendien in het bezit is van de akten van bekwaamheid tot het geven van onderwijs in Engels en Wiskunde, bedoeld in artikel 129 van de Onderwijsverordening 1935.

E. De bestaande leden 2 tot en met 7 van artikel 144 worden achtereenvolgens genummerd 4 tot en met 9. Na lid 1 worden twee nieuwe leden ingevoegd, luidende:

2. De bezoldiging van de onderwijzer, die belast wordt met de werkzaamheden van hoofd ener ambachtsschool, wordt verhoogd met *f* 1080,— indien hij gehuwd is en met *f* 864,— indien hij ongehuwd is, zo de betreffende school 150 of meer leerlingen telt, en met *f* 540,— indien

hij gehuwd is op *f* 432,— indien hij ongehuwd is, zo de school minder dan 150 leerlingen telt. De betreffende verhogingen van bezoldigingen worden van jaar tot jaar ingaande 1 Januari van elk jaar genoten.

3. Voor de toepassing van het voorgaande lid wordt voor de vaststelling van de te genieten verhoging aangehouden het getal leerlingen dat op 16 September daaraanvoorafgaande als leerling van de betreffende school staat ingeschreven.

F. Aan artikel 145 worden drie nieuwe leden toegevoegd, luidende:

3. De onderwijzer aan een ambachtsschool, in het bezit van akten van bekwaamheid boven die, welke tenminste vereist zijn om hem in zijn klasse te benoemen, ontvangt een toelage van *f* 360,— voor een der akten genoemd in artikel 4 lid 1 sub a en b van het Besluit van 11 Juli 1941, Ned. St. Ct. 1941 No. 142, mits het vak is opgenomen in het leerplan der school, waaraan de onderwijzer verbonden is, en voor een der akten bedoeld in artikel 129 lid 1 onder c, 2o en 5o, van de Onderwijsverordening 1935, mits het vak is opgenomen in het leerplan der school, waaraan de onderwijzer is verbonden en het onderwijs in dat vak niet geheel gegeven wordt door een aan de school verbonden vakonderwijzer.

4. Zij, die niet in hoofdbetrekking tijdelijk belast zijn met het geven van lessen aan een ambachtsschool op grond van het bezit van een der akten genoemd in artikel 143B, of naar het oordeel van de Gouverneur daarmede gelijk te stellen diploma's, ontvangen daarvoor een toelage per wekelijks lesuur overeenkomstig artikel 152.

5. Tot de diploma's, welke volgens lid 4 gelijk gesteld kunnen worden met de diploma's genoemd in artikel 143B worden gerekend:

diploma werktuigbouwkundig, electrotechnisch of civiel ingenieur;
diploma Middelbaar Technische School, afdeling werktuigbouwkunde, electrotechniek of bouwkunde;
diploma's B en C als Scheepswerktuigkundige.

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 September 1950.

Gegeven te Willemstad, de 12de November 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 20ste November 1951.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1951  N° 160

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 12de November 1951 ter uitvoering van artikel 4 van de Telegraaf- en Telefoonverordening 1909 (P.B. 1944, no. 45) (Radioamateurbesluit 1951).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 4 van de Telegraaf- en Telefoonverordening 1909 (P.B. 1944, no. 45) het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Een toestemming, hierna te noemen machtiging, tot het aanleggen, in het bezit of in gebruik hebben van een verzend- en ontvanginrichting voor radio-telegraaf of -telefoon, bestemd voor het nemen van proeven, wordt slechts verleend:

a. aan personen van Nederlandse nationaliteit, woon-

achtig in de Nederlandse Antillen, voor zover zij de leeftijd van een en twintig jaar bereikt hebben;

b. aan personen van andere nationaliteit tenminste tien jaar woonachtig in de Nederlandse Antillen, die de leeftijd van een en twintig jaar bereikt hebben. In dit geval wordt het verzoek om een machtiging ingediend door de vertegenwoordiger van het land der nationaliteit waartoe zij behoren. Uit het verzoek moet blijken, dat na ingesteld onderzoek door de betreffende vertegenwoordiger er zijnerzijds geen bezwaren zijn tegen het verlenen der machtiging.

Artikel 2.

De machtiging wordt verleend door de Gouverneur, gehoord de Procureur-Generaal. De machtiging wordt niet verleend indien daartegen op gronden ontleend aan de openbare orde, goede zeden of de publieke rust bezwaren bestaan.

Artikel 3.

De voorwaarden waaronder de machtiging wordt verleend worden vastgesteld bij een beschikking te nemen door het lid van de Regeringsraad voor Verkeer en Vervoer en dat van Justitie tesamen.

Artikel 4.

De machtiging wordt niet verleend dan nadat daartoe overeenkomstig artikel 6 een onderzoek is ingesteld naar de bekwaamheid van de aanvrager.

Artikel 5.

De machtiging wordt verleend tot wederopzegging.

De houder kan te allen tijde intrekking van de machtiging verzoeken.

Artikel 6.

1. Het onderzoek naar de bekwaamheid wordt ingesteld door de Commissie benoemd bij Gouvernements-beschikking dd. 14 December 1943 no. 10332, zoals gewijzigd.

2. De Commissie legt aan de Directeur van de Landsradio- en Telefoondienst een verklaring over omtrent de uitslag van het onderzoek.

3. Tegen de beslissing van de Commissie staat geen beroep open.

4. De Commissie bepaalt onder goedkeuring van het lid van de Regeringsraad voor Verkeer en Vervoer de eisen waaraan de aanvrager van een bewijs van bekwaamheid moet voldoen.

5. De Commissie bepaalt de tijden en plaatsen waarop en waar het onderzoek bedoeld in het eerste lid van dit artikel zal worden ingesteld. De gelegenheid tot dit onderzoek zal worden opengesteld naar het oordeel van de Commissies op de eilanden Aruba en Curaçao.

6. Voor het zich onderwerpen aan het onderzoek is verschuldigd aan de Nederlandse Antillen een retributie van *f* 25,—, tevoren te voldoen bij een der ontvangers der Nederlandse Antillen. Bewijs van betaling moet aan de Commissie worden overgelegd.

7. Bij een gunstige uitslag van het onderzoek overeenkomstig de beslissing van de Commissie wordt door de Directeur van de Landsradio- en Telefoondienst, nadat de eed of belofte als vereist in artikel 7 is afgelegd, een bewijs van bevoegdheid uitgereikt.

Artikel 7.

1. Het bewijs van bevoegdheid wordt niet uitgereikt, alvorens de aanvrager een eed of belofte heeft afgelegd in handen van de Directeur van de Landsradio- en Telefoondienst of diens gemachtigde, van de volgende inhoud:

„Ik

geboren de te

zweer/beloof, dat ik de voorwaarden, opgelegd bij de machtiging welke wordt verleend voor het aanleggen en gebruiken van een verzend- en ontvanginrichting voor radiotelegraaf of -telefoon, bestemd voor het nemen van proeven, alsmede alle door de Landsregering gestelde en nader te stellen bepalingen zal eerbiedigen en nakomen; dat ik alle overtredingen van wettelijke regelingen in de Nederlandse Antillen geldig en van de wettelijke internationale voorschriften met betrekking tot de verreberichtgeving, alsmede van de voorwaarden waaronder de machtiging wordt verleend, die mij ter kennis komen, eerlijk en naar waarheid aan de daartoe aangewezen autoriteiten zal rapporteren en deze alle medewerking zal verlenen in de ospopring van de overtreder(s);

dat ik de geheimen, die mij als houder van een machtiging worden toevertrouwd of bekend worden, aan niemand, wie hij ook zijn moge, zal openbaren dan aan degene aan wie ik volgens wettelijke regelingen verplicht ben zulks te doen.

Zo waarlijk helpe mij God Almachtig / Dat beloof ik."

2. Na de ondertekening van het eedsformulier door degenen die de eed/belofte heeft afgelegd, wordt dit formulier voorzien van een ondertekende verklaring als volgt:

„Deze eed/belofte is door mij,

afgenomen op heden, de 19 ".

Artikel 8.

1. Door de houder van de machtiging is, voor de bemoeiingen welke uit de controle op de juiste naleving van de in de machtiging gestelde voorwaarden voortvloeien, aan de Nederlandse Antillen verschuldigd een bedrag naar reden van *f* 25,— per kalenderjaar, te voldoen aan een kantoor van de Landsradio- en Telefoondienst.

2. Dit bedrag, bij vooruitbetaling verschuldigd, is invorderbaar van de dag af waarop de machtiging wordt verleend, met dien verstande, dat indien de machtiging wordt verleend na 1 Juli, voor het resterende gedeelte van dat jaar slechts *f* 12,50 is verschuldigd en vervolgens in Januari van elk jaar. Terugbetaling van deze gelden bij tussentijdse intrekking van de machtiging en ongeacht de redenen, welke tot intrekking hebben geleid, vindt niet plaats.

Artikel 9.

De machtiging kan, eventueel na voorafgaande waarschuwing, door de Gouverneur worden ingetrokken:

a. bij niet-nakoming door de houder van de voorwaarden, waaronder deze machtiging is verleend;

b. indien daartoe aanleiding bestaat krachtens wettelijk voorschrift (van de Nederlandse Antillen of internationaal), waardoor het gebruik van de inrichting hetzij geheel, hetzij gedeeltelijk niet toegestaan kan blijven, benevens op gronden ontleend aan openbare orde, de goede zeden of de publieke rust.

Artikel 10.

De Directeur van de Landsradio- en Telefoondienst houdt een register bij van de verleende bewijzen van be-

voegdheid en van de verleende machtigingen. Van deze laatste dient hem bij verlening een afschrift te worden toegezonden.

Artikel 11.

Dit landsbesluit, hetwelk kan worden aangehaald als „Radio-amateurbesluit 1951", treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 12de November 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Verkeer en Vervoer,
CECIL L. DEVALLE.

Het lid van de Regeringsraad
voor Justitie,
LAMPE.

Uitgegeven de 20ste November 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1961 N° 161

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, [illegible] (P.B. 1958 [illegible] No. 64).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen [illegible]

Heeft, de Raad van Advies [illegible]

Artikel 1

De [illegible]

[illegible] van de verleende ontheffingen. Van deze [illegible]
ingetrokken.

Artikel 21.

Dit landsbesluit, hetwelk kan worden aangehaald als „[illegible]besluit 1961”, treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 15de November 1961.

BEAUJON

De Min. van de Regeringsraad
voor Verkeer en Waterst.,
CIRIEL N. PETRONIA

De Min. van de Regeringsraad
voor Justitie,
LAMPE

Uitgegeven de 20ste November 1961.

De Min. van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE

A° 1951  N° 161

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 3de November 1951 tot wijziging van de Bouw- en Woningverordening 1935 (P.B. 1935, no. 64).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het in verband met de inwerkingtreding van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen noodzakelijk is de Bouw- en Woningverordening 1935 (P.B. 1935, no. 64), zoals gewijzigd bij verordening van de 6de Februari 1935 (P.B. 1935, no. 65), nader te wijzigen, hetgeen gelet op artikel 3 van de Overdrachtslandsverordening I (P.B. 1951, no. 123) kan geschieden bij landsbesluit houdende algemene maatregelen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De Bouw- en Woningverordening 1935 (P.B. 1935, no. 64) wordt gewijzigd als volgt:

I. In artikel 10 wordt:
   a. in het eerste lid in plaats van „de Gouverneur" gelezen: „het bestuurscollege";
   b. in het tweede lid in plaats van „besluit" gelezen: „eilandsbesluit houdende algemene maatregelen".

II. Artikel 15 wordt gelezen:
„Bouwvergunningen worden verleend door het bestuurscollege.".

III. De aanhef van artikel 19 wordt gelezen:
„Bij eilandsbesluit houdende algemene maatregelen worden ten aanzien van daarbij te bepalen districten of wegen of gedeelten van districten of van wegen voor alle dan wel voor de daarbij aan te duiden gebouwen nadere voorschriften vastgesteld betreffende:".

IV. In artikel 20 wordt in plaats van „den Directeur der Openbare Werken of den Gezaghebber" gelezen: „het bestuurscollege" en in plaats van „deze" gelezen: „dit'.

V. Artikel 23 wordt gewijzigd als volgt:
   a. In plaats van „den Directeur der Openbare Werken" wordt gelezen: „het bestuurscollege";
   b. De komma achter „behouden" wordt vervangen door een punt; de zinsnede „in welk geval de Directeur der Openbare Werken voor het verleenen van de vergunning de bijzondere toestemming van den Gouverneur noodig heeft" vervalt.

VI. In artikel 27 wordt:
   a. in het tweede lid in plaats van „op het eiland Curaçao aan de Directeur der Openbare Werken en op de overige eilanden aan den betrokken Gezaghebber" gelezen: „bij het bestuurscollege".
   b. In het derde lid in plaats van „de Directeur der

Openbare Werken onderscheidelijk de Gezaghebber" gelezen: „het bestuurscollege".

VII. In het tweede lid van artikel 28 vervalt de komma achter het woord „vergunning" en wordt in plaats van „op het eiland Curaçao van den Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst en op de overige eilanden van den betrokken Gezaghebber" gelezen: „van het bestuurscollege".

VIII. De aanhef van artikel 29 wordt gelezen als volgt: „Het bestuurscollege is bevoegd een verleende bouwvergunning bij een met redenen omklede beslissing in te trekken, indien:".

IX. In artikel 30 wordt in plaats van „den Gouverneur" gelezen: „de eilandsraad".

X. In artikel 31 wordt in plaats van „uit 's Lands kas" gelezen: „ten laste van het eilandgebied".

XI. In artikel 32 wordt:

a. in plaats van „de Gouverneur" gelezen: „het bestuurscollege";

b. in plaats van „hij omtrent de vergoeding van mogelijke schade of omtrent den aankoop van bedoelden grond tot overeenstemming trachten te komen met den eigenaar.
Indien deze overeenstemming niet wordt verkregen, zal tot onteigening van den grond worden overgegaan." gelezen: „„indien omtrent de vergoeding van mogelijke schade of omtrent de aankoop van bedoelde grond geen overeenstemming wordt verkregen, worden overgegaan tot onteigening overeenkomstig de voorschriften van de Onteigeningsverordening (P.B. 1935, no. 19) zoals deze is of zal worden gewijzigd.".

XII. Artikel 33 wordt gewijzigd als volgt:

a. Het eerste lid wordt gelezen:

„De vaststelling van gevelrooilijnen voor een of meer zijden van bestaande, daarbij met name te vermelden of van met bepaalde aanduiding van de ligging daarbij te omschrijven toekomstige wegen of gedeelten van zodanige bestaande of toekomstige wegen, geschiedt bij besluit van de eilandsraad.".

b. In het tweede lid wordt in plaats van „uit 's Lands kas" gelezen: „ten laste van het eilandgebied".

XIII. Artikel 34 wordt gewijzigd als volgt:

a. In het eerste lid wordt in plaats van „voor wat het eiland Curaçao betreft, ter Gouvernements-Secretarie en voor wat de overige eilanden betreft, ten burele van den betrokken Gezaghebber," gelezen: „ten burele van de Gezaghebber of Administrateur".

b. In het tweede lid wordt in plaats van „in het blad, waarin van gouvernementswege de officieele berichten worden geplaatst en, indien het een ander eiland dan het eiland Curaçao betreft, bovendien door aanplakking ter gebruikelijke plaatse op het betrokken eiland" gelezen: „op de wijze voor publicatie van bekendmakingen van het eilandgebied bepaald.".

XIV. Artikel 35 wordt gewijzigd als volgt:

a. In het eerste lid vervallen de woorden „ter Gouvernements-Secretarie dan wel" en „betrokken" en wordt achter „Gezaghebber" ingevoegd: „of Administrateur".

b. In het tweede lid wordt in plaats van „Gouverneur, den Raad van Advies gehoord," gelezen: „eilandsraad".

XV. In het tweede lid van artikel 36 wordt in plaats van „de Gouverneur geen rooilijn heeft vastgesteld, kan de

Directeur der Openbare Werken (Gezaghebber)" gelezen: „geen rooilijn is vastgesteld, kan het bestuurscollege".

XVI. Artikel 37 wordt gewijzigd als volgt:

a. In plaats van „in een besluit als na te melden" wordt gelezen: „bij eilandsbesluit houdende algemene maatregelen".

b. In plaats van „door den Gouverneur bij besluit" wordt gelezen: „bij zodanig eilandsbesluit".

XVII. In artikel 38 wordt in plaats van „De Gouverneur" gelezen: „Het bestuurscollege".

XVIII. Artikel 39 wordt gewijzigd als volgt:

a. In het eerste lid wordt in plaats van „op het eiland Curaçao bij den Directeur der Openbare Werken en op de overige eilanden bij den betrokken Gezaghebber" gelezen: „bij het bestuurscollege".

b. In het tweede lid wordt in plaats van „De Directeur der Openbare Werken of de Gezaghebber" gelezen: „Het bestuurscollege", en wordt in plaats van „zendt een der dubbelen aan den eigenaar terug" gelezen: „doet een der dubbelen aan de eigenaar terugzenden".

XIX. Artikel 40 wordt gewijzigd als volgt:

a. In het eerste lid wordt in plaats van „den Directeur der Openbare Werken of den Gezaghebber" gelezen: „het bestuurscollege".

b. In het tweede lid wordt in plaats van „den Gouverneur" gelezen: „het bestuurscollege".

XX. In het tweede lid van artikel 41 wordt:

a. in plaats van „de Gouverneur" gelezen: „het bestuurscollege";

b. in plaats van „van gouvernementswege" gelezen: „van wege het eilandsbestuur";

c. in plaats van „hij omtrent de vergoeding van moge-

lijke schade of omtrent den aankoop van bedoelden grond tot overeenstemming trachten te komen met den eigenaar. Indien deze overeenkomst niet wordt verkregen, zal tot onteigening worden overgegaan" gelezen: „indien omtrent de vergoeding van mogelijke schade of omtrent de aankoop van bedoelde grond geen overeenstemming wordt verkregen, worden overgegaan tot onteigening overeenkomstig de voorschriften van de Onteigeningsverordening (P.B. 1935, no. 19) zoals deze is of zal worden gewijzigd".

XXI. In artikel 42 wordt in plaats van „op het eiland Curaçao van den Directeur der Openbare Werken en op de overige eilanden van den betrokken Gezaghebber" gelezen: „van het bestuurscollege".

XXII. In artikel 43 wordt:

a. in plaats van „in 's Lands kas" gelezen: „ten bate van het eilandgebied";
b. in plaats van „door den Gouverneur bij besluit" gelezen: „bij eilandsbesluit houdende algemene maatregelen".

XXIII. Artikel 44 wordt gewijzigd als volgt:

a. In het eerste lid wordt in plaats van „een aan hem schriftelijk en met redenen omkleed op het eiland Curaçao door den Directeur der Openbare Werken en op de overige eilanden door den betrokken Gezaghebber, gericht bevel" gelezen: „een schriftelijk en met redenen omkleed besluit van het bestuurscollege";
b. In het tweede lid wordt in plaats van „De Directeur der Openbare Werken of de betrokken Gezaghebber" gelezen: „Het bestuurscollege".

XXIV. Artikel 45 wordt gewijzigd als volgt:

a. In het eerste lid wordt in plaats van „de Directeur

der Openbare Werken of de betrokken Gezaghebber, indien hij" gelezen: „het bestuurscollege, indien het".

b. In het tweede lid wordt in plaats van „den Directeur der Openbare Werken of den betrokken Gezaghebber" gelezen: „het bestuurscollege" en in plaats van „hem zulks" gelezen: „het College zulks".

XXV. In het eerste lid van artikel 47 wordt in plaats van „Indien op het eiland Curaçao de Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst, of op een der overige eilanden, na een gouvernements-geneeskundige te hebben gehoord, de Gezaghebber" gelezen: „Indien het bestuurscollege", en in plaats van „hij" gelezen: „het".

XXVI. In artikel 48 wordt in plaats van „den Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst of den betrokken Gezaghebber" gelezen: „het bestuurscollege".

XXVII. In artikel 49 wordt in plaats van „den Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst of den betrokken Gezaghebber" gelezen: „het bestuurscollege".

XXVIII. In artikel 50 wordt in plaats van „den Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst of den betrokken Gezaghebber" gelezen: „het bestuurscollege".

XXIX. In artikel 52 wordt in plaats van „den Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst of den betrokken Gezaghebber" gelezen: „het bestuurscollege".

XXX. In artikel 54 wordt in plaats van „besluit van den Gouverneur" gelezen: „eilandsbesluit houdende algemene maatregelen" en in plaats van „gebiedsdeel" gelezen: „eilandgebied".

XXXI. In artikel 55 wordt in plaats van „den Directeur der Openbare Werken of Gezaghebber' gelezen: „het bestuurscollege".

XXXII. In het vijfde lid van artikel 56 wordt in plaats van „den Directeur der Openbare Werken of den Gezaghebber" gelezen: „het bestuurscollege".

XXXIII. Artikl 57 wordt gewijzigd als volgt:

a. Waar in dit artikel staat „Gouvernement" wordt in plaats daarvan gelezen: „bestuurscollege".

b. In het eerste lid wordt in plaats van „ten behoeve van 's Lands kas" gelezen: „ten bate van het eilandgebied".

c. In het derde lid wordt in plaats van „De Gouverneur" gelezen: „Het bestuurscollege".

XXXIV. In artikel 59:

a. wordt telkens in plaats van „den Gouverneur" gelezen: „de eilandsraad";

b. vervalt het tweede lid.

XXXV. Artikel 60 wordt gelezen: „Van een bevel als in de artikelen 44, eerste lid en 47, eerste lid bedoeld, zomede van de afwijzing van een verzoek als in artikel 52 bedoeld, kan de eigenaar binnen de termijn van 30 dagen op de wijze als in het vorig artikel bepaald, bij de eilandsraad in beroep komen, desgewenst onder overlegging van verslagen van deskundigen of andere stukken.

De eilandsraad is bevoegd andere deskundigen te horen. Het tweede en derde lid van het vorig artikel vinden ten deze overeenkomstige toepassing.".

XXXVI. Artikel 62 wordt gelezen: „Met het toezicht op de naleving dezer verordening zijn belast de ambtenaren in artikel 8 van het Wetboek van Strafvordering voor Curaçao vermeld.".

XXXVII. In artikel 64 wordt in plaats van „De Directeur der Openbare Werken op het eiland Curaçao en de Gezaghebbers op de overige eilanden zijn" gelezen: „Het bestuurscollege is".

XXXVIII. In artikel 66 wordt in plaats van „den Directeur der Openbare Werken of den betrokken Gezaghebber" gelezen: „het bestuurscollege".

Artikel 2.

De Gouverneur is bevoegd de tekst van de Bouw- en Woningverordening 1935, zoals deze zal luiden na de daarin ook door dit landsbesluit tot stand gebrachte wijzigingen, in een doorlopend genummerde reeks artikelen samengevat en onder wijziging dienovereenkomstig van de aanhalingen daarin van artikelen of gedeelten daarvan in de officiele spelling in het Publicatieblad bekend te maken.

Artikel 3.

1. Dit landsbesluit treedt, met uitzondering van artikel 1 sub X, XII-b, XXII-a en XXXIII-b in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

2. Artikel 1 sub X, XII-b, XXII-a en XXXIII-b van dit landsbesluit treedt in werking met ingang van 1 Januari 1953.

Gegeven te Willemstad, de 3de November 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Openbare Werken, a.i.,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 24ste November 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1951  N° 162

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, houdende algemene maatregelen, van de 27ste December 1951 tot wijziging van de Beschikking van de 19de September 1938 (P.B. 1938, no. 41 en 42), ter uitvoering van [illegible] artikelen 10 en 11 der [illegible] 1935 (P.B. 1935, [illegible]).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het [illegible] en [illegible] Nederlandse Antillen [illegible] hebben der [illegible] (P.B. 1935, no. 84) te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel I.

Het besluit van de 19de September 1938 (P.B. 1938, no. 41) [illegible] van de [illegible] 1950 [illegible] laatstelijk gewijzigd bij [illegible] (P.B. 1950, no. [illegible]), wordt gewijzigd als volgt:

[illegible]

A° 1951  N° 162

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 3de November 1951 tot wijziging van de besluiten van de 18de September 1935 (P.B. 1935, no.'s 91 en 92) ter uitvoering van respectievelijk de artikelen 19 en 43 der Bouw- en Woningverordening 1935 (P.B. 1935, no. 64).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het in verband met de inwerkingtreding der Eilandenregeling Nederlandse Antillen nodig is, de navolgende uitvoeringsbesluiten der Bouw- en Woningverordening 1935 (P. B. 1935, no. 64) te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het besluit van de 18de September 1935 (P.B. 1935, no. 91) ter uitvoering van artikel 19 van de Bouw- en Woningverordening 1935 (P.B. 1935, no. 64), zoals dit is gewijzigd, het laatst bij besluit van de 18de Maart 1938 (P.B. 1938, no. 25), wordt nader gewijzigd als volgt:

1. In plaats van „de Directeur van Openbare Werken" en „den Directeur van Openbare Werken" wordt telkens gelezen: „het bestuurscollege".

2. In plaats van „door den Directeur van Openbare Werken", „vanwege den Directeur van Openbare Werken" en „door of vanwege den Directeur van Openbare Werken" wordt telkens gelezen: „door of vanwege het bestuurscollege".
3. In plaats van „het Departement van Openbare Werken" wordt telkens gelezen: „het bestuurscollege".
4. In plaats van „de Gouverneur" wordt telkens gelezen: „het bestuurscollege".
5. In artikel 16 wordt het cijfer „12" vervangen door het cijfer „14" en vervallen de woorden "gehoord den Districtmeester", alsmede de voor en achter die woorden geplaatste komma's.

Artikel 2.

In artikel 2 van het Besluit van de 18de September 1935 (P.B. 1935, no. 92) ter uitvoering van artikel 43 van de Bouw- en Woningverordening 1935 (P.B. 1935, no. 64) wordt in plaats van „de Gouverneur" gelezen: „het bestuurscollege".

Artikel 3.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 3de November 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Openbare Werken a.i.,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 24ste November 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

A° 1951 N° 163

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

[illegible]

Artikel II

[illegible]

Artikel III

[illegible]

Gegeven te [illegible] November [illegible]

[illegible]

A°. 1951 N° 163



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 5de November 1951, no. 12, bepalende de opneming in het Publicatieblad van de geldende tekst van de Verordening, houdende regeling van het gebruik van stoomketels in de Nederlandse Antillen (P.B. 1911, no. 31).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken van 1 November 1951;

Gelet op:

artikel 2 van de landsverordening van de 31ste Augustus 1951 (P.B. 1951, no. 124);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen, dat de tekst van de Verordening van de 9de Februari 1911 (P.B. 1911, no. 31), houdende regeling van het gebruik van stoomketels in de Nederlandse Antillen, zoals deze luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen bij:

1o. de verordening van de 9de Augustus 1911 (P.B. 1911, no. 39),

2o. de verordening van de 22ste Augustus 1917 (P.B. 1918, no. 6),

3o. de verordening van de 20ste October 1925 (P.B. 1925, no. 53),

4o. de verordening van de 17de Maart 1931 (P.B. 1931, no. 25),

5o. de besluiten van de 24ste Maart en de 2de April 1941 (P.B. 1941, no.'s 19 en 22), en

6o. de landsverordening van de 31ste Augustus 1951 (P.B. 1951, no. 124)

nevens dit landsbesluit in het **Publicatieblad** zal worden opgenomen.

Willemstad, de 5de November 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

Uitgegeven de 24ste November 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken a.i.,
LAMPE.

TEKST van de Verordening van de 9de Februari 1911, (P.B. 1911, no. 31), houdende regeling van het gebruik van stoomketels in de Nederlandse Antillen,, zoals deze luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen bij:

1o. de verordening van de 9de Augustus 1911(P.B. 1911, no. 39),

2o. de verordening van de 22ste Augustus 1917 (P.B. 1918, no. 6),

3o. de verordening van de 20ste October 1925 (P.B. 1925, no. 53),

4o. de verordening van de 17de Maart 1931 (P.B. 1931, no. 25),

5o. de besluiten van de 24ste Maart en de 2de April 1941 (P.B. 1941, no's 19 en 22), en

6o. de landsverordening van de 31ste Augustus 1951 (P.B. 1951, no. 124).

HOOFDSTUK I.

Van de vergunning tot het gebruik van stoomketels.

Artikel 1.

1. Tot het gebruik van een stoomketel, waaronder in deze verordening wordt verstaan elk toestel, ingericht om stoom voort te brengen, die tegen de wanden een grotere drukking dan die van de dampkring uitoefent, is vergunning nodig van het bestuurscollege van het eilandgebied binnen hetwelk de stoomketel zal worden gebruikt, of, voorzoveel betreft stoomketels aan boord van schepen, van het eilandgebied waar het schip moet worden geacht thuis te behoren.

2. Gelijke vergunning is nodig voor het gebruik van oververhitters, welke toestellen, waar het geldt de toepassing der artikelen 2 t/m 7 en 21 t/m 53 van deze verordening, geacht worden deel uit te maken van de ketels, waarmede zij in verbinding staan.

HOOFDSTUK II.

Van het in gebruik stellen van stoomketels.

Artikel 2.

1. Hij, die een tot gebruik in de Nederlandse Antillen bestemde stoomketel heeft ontworpen, kan de tekening van die ketel ter goedkeuring aanbieden, in de Nederlandse Antillen aan het betrokken bestuurscollege, in Nederland aan de Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen.

2. Bij het daartoe in te dienen verzoekschrift worden overgelegd een calque in duplo, dan wel een calque en een afdruk daarvan, met ingeschreven maten, op een schaal niet kleiner dan 1:12, en een opgave van de materialen waaruit de ketel zal worden vervaardigd.

Ingeval de gevraagde goedkeuring wordt verleend, wordt een der calques, c.q. de overgelegde afdruk, gewaarmerkt aan de verzoeker teruggezonden.

3. Een hetzij in Nederland, hetzij in de Nederlandse Antillen verleende goedkeuring kan te allen tijde door het betrokken bestuurscollege ingetrokken worden. Van die intrekking wordt de betrokkene terstond kennis gegeven, onder mededeling van de redenen, welke daartoe hebben geleid; zij is niet van toepassing op ketels, die reeds in aanbouw zijn op het tijdstip, waarop vorenbedoelde kennisgeving de betrokkene bereikt.

Artikel 3.

1. Hij, die een stoomketel in gebruik wenst te stellen, wendt zich ter erlanging van de in artikel 1 bedoelde vergunning tot het bestuurscollege.

2. Het verzoekschrift, welks model bij landsbesluit zal worden vastgesteld, gaat vergezeld van een tekening van de ketel en, voor ketels met inmetseling, van de bemetseling, alles op een schaal niet kleiner dan 1:12 en met volledig ingeschreven maten, en behelst verder een opgave van:

a. waar en door wie de ketel vervaardigd is;

b. het doel, waartoe de ketel in gebruik zal worden gesteld;

c. de grootte van het verwarmd oppervlak en van het totale roosteroppervlak;

d. de grootste werkelijke drukking, in kilogrammen op de vierkante centimeter, welke men voor de ketel wenst toegelaten te zien.

Onder werkelijke drukking moet worden verstaan het verschil tussen de drukking, welke door de stoom en die, welke door de dampring tegen de wanden van de ketel wordt uitgeoefend;

e. de grondstoffen, waaruit de ketel in zijn verschillende onderdelen is vervaardigd, tenzij zulks uit de bovengenoemde tekening blijke;

f. de veiligheidskleppen en haar afmetingen, en de verdere bij de ketel behorende veiligheidstoestellen;

g. voor vaste ketels:

de plaats waar de ketel is of zal worden opgesteld, in het laatste geval onder vermelding van het tijdstip, waarop de ketel overeenkomstig het bepaalde bij het vol-

gend artikel kan worden onderzocht en beproefd;

voor andere ketels:

de plaats waar de ketel zich bevindt;

h. het fabrieksnummer, en het nummer, de naam of het merk, waarnaar de ketel door de aanvrager onderscheiden wordt.

3. Is de ketel reeds vroeger in de Nederlandse Antillen in gebruik geweest, dan wordt dit in het verzoekschrift vermeld onder overlegging van de vroegere vergunningsakte.

Artikel 4.

1. Op het in het vorig artikel bedoeld verzoekschrift wordt niet beschikt, dan nadat de ketel vanwege het bestuurscollege is onderzocht en beproefd.

2. Voor de in vaartuigen, afkomstig van buiten de Nederlandse Antillen, geplaatste scheepsketels, die in Nederland zijn onderzocht en beproefd, is de in de vorige alinea bedoelde beproeving geen vereiste, mits de vergunning gevraagd wordt voor het gebruik der ketels in hetzelfde vaartuig, waarin zij sedert evenbedoeld, in Nederland ingesteld onderzoek geplaatst gebleven zijn, en bij het verzoekschrift wordt overgelegd het door de Minister van Sociale Zaken in Nederland uitgereikte bewijs, dat het onderzoek en de beproeving aldaar met gunstig gevolg hebben plaats gehad.

Artikel 5.

1. Het onderzoek der stoomketels omvat alle handelingen, welke nodig zijn om zekerheid te verkrijgen, dat bij de samenstelling en de uitrusting der ketels voldaan

is aan de bepalingen van de artikelen 7 tot en met 19 van deze verordening, of, ingeval daarvan is afgeweken, dat de gevolgde inrichting even goed aan het beoogde doel beantwoordt.

2. Het onderzoek of de plaatdikte van de ketel en de afmetingen zijner samenstellende delen, in verband met de vorm van de ketel en de gebezigde metaalsoort voldoende waarborg bieden voor de veiligheid bij het gebruik (art. 7) blijft achterwege, indien de ketel geheel is gebouwd naar een overeenkomstig artikel 3 van deze verordening goedgekeurde tekening.

3. De beproeving geschiedt door het inpersen van koud water totdat een werkelijke drukking is verkregen:

bij ketels, welke onder een drukking van vijf kilogram per cm2 of minder moeten werken: van het dubbele der drukking, waaronder de ketel moet werken;

bij ketels, welke onder een drukking van meer dan vijf, doch minder dan tien kilogram per cm2 moeten werken: van vijf kilogram per cm2 meer dan de drukking, waaronder de ketel moet werken; bij ketels, die onder een hogere drukking moeten werken: van anderhalf maal die drukking.

4. De ketel wordt zolang onder de beproevingsdrukking gehouden, als nodig is om de delen van de ketel behoorlijk te onderzoeken.

5. De ketel moet de beproevingsdruk kunnen doorstaan zonder te lekken en zonder blijvende verandering in de vorm der wanden te vertonen.

6. Onder lekken wordt verstaan, dat het water anders dan in de vorm van enkele druppels of van nevel door de voegen dringt.

Artikel 6.

1. Acht degene, die het in het vorig artikel omschreven onderzoek verricht heeft, zulks nodig, dan kan hij de beproeving onder stoom vorderen.

2. De beproeving onder stoomdruk is echter verplicht, indien het bestuurscollege krachtens artikel 25 lid 3, ontheffing verleent van de in het vorig artikel omschreven beproeving onder waterdruk.

Artikel 7.

1. De plaatdikte van de stoomketels en de afmetingen van hun samenstellende delen moeten, in verband met de vorm der ketels, de gebezigde metaalsoort en de aard van het geleverde werk, voldoende waarborg bieden voor de veiligheid bij het gebruik.

2. De grondslagen waarop de beoordeling, of aan die eisen voldaan is, moet berusten, worden bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen vastgesteld. Wijzigingen daarin worden op gelijke wijze tot stand gebracht. Indien zij zwaardere eisen stellen dan te voren golden, worden zij niet eerder toegepast dan één jaar na de bekendmaking.

3. Gegoten ijzer mag alleen worden gebezigd:

a. voor ketels van geen hogere werkdruk dan van drie kilogram per cm2 en een inhoud van niet meer dan honderd dm3;

b. voor rechtstreeks met de ketel in verbinding staande en om die reden daarvan een deel uitmakende stoommantels van de cylinders der stoomwerktuigen, wanneer deze op de ketel geplaatst zijn;

c. voor delen van geringe afmetingen, waarbij zulks geen gevaar kan opleveren;

hiertoe worden niet gerekend te behoren de delen, die van tijd tot tijd losgemaakt moeten worden, zoals deksels van man- en slijkgaten, verbindingsstukken van de uiteinden der buizen van waterbuisketels en dergelijke;

onder gegoten ijzer wordt ten aanzien van de hier bedoelde delen niet verstaan materiaal, dat blijkt door een bijzondere bewerking voldoende taai te zijn gemaakt (smeedbaar gietijzer).

4. Het gebruik van oververhitters, geheel of gedeeltelijk van gegoten ijzer vervaardigd, is verboden, behoudens in het geval, dat de inwendige middellijn der pijpen, welke met de verbrandingsproducten in aanraking zijn, tweehonderd mm is of kleiner.

Artikel 8.

1. Elke stoomketel moet voorzien zijn van:

a. minstens twee goed ingerichte veiligheidskleppen van voldoende afmetingen, geplaatst op de ketel zelve dan wel op de stoomhouder;

b. minstens één manometer;

c. minstens twee waterpeil- of proefkranen en één waterpeilglastoestel met doorblaaskraan, dan wel twee zodanige waterpeilglastoestellen;

d. minstens twee van elkaar onafhankelijke voedingstoestellen, die elk afzonderlijk in de waterbehoefte van de ketel ruim kunnen voorzien; minstens één dezer toestellen moet zelfwerkend zijn. Onder zelfwerkende voedingstoestellen worden verstaan: stoompompen, injecteurs en toestellen, welke niet uitsluitend met de hand bewogen worden;

e. een zelfwerkend middel, waardoor watergebrek in de ketel, onafhankelijk van de machinist of stoker, wordt kenbaar gemaakt;

f. het merk van de laagst veroorloofde waterstand,

g. een kraan met flens van veertig millimeter middellijn en acht mm dikte, om daaraan een proef-manometer te kunnen verbinden;

h. een spuikraan of afsluiter van brons, die hetzij onmiddellijk, hetzij door een roodkoperen of bronzen buis aan de ketel moet zijn aangesloten, welke buis echter met het metselwerk niet in aanraking mag zijn. Deze verbindingsbuizen mogen ook van vloeiijzer of gegoten staal zijn vervaardigd, mits ze noch met het metselwerk, noch met de verbrandingsgassen in aanraking komen.

i. de nodige man- en slijkgaten;

j. een met vier koperen boutjes met verzonken koppen, waarvan de middellijn minstens tien millimeter bedraagt, bevestigde plaat, waarop duidelijk en duurzaam zijn uitgedrukt:

1o. de hoogst toe te laten stoomspanning in kilogrammen op de vierkante centimeter;

2o. jaar en plaats van vervaardiging en de naam van de vervaardiger.

2. Elke oververhitter moet voorzien zijn van:

a. alleen wanneer hij van de ketel kan worden afgesloten: een veiligheidsklep, waarvan de inrichting en de afmetingen moeten voldoen aan hetgeen terzake in en krachtens de artikelen 11 en 12 van deze verordening is voorgeschreven;

b. een voldoend aantal wateraftapkranen om alle water uit de oververhitter te kunnen verwijderen;

c. de nodige man- en slijkgaten.

Artikel 9.

Voor stoomketels zonder vuurhaard worden van de in het vorig artikel genoemde inrichtingen alleen gevor-

derd: minstens een manometer en een kraan met flens, voor het aanbrengen van de proefmanometer, alsmede een bronzen spuikraan of -afsluiter.

Artikel 10.

1. Voor stoomketels van minder dan vijfhonderd dm3 inhoud en bestemd om te werken onder een stoomdruk van hoogstens drie kilogram op de vierkante centimeter boven de dampkringsdrukking, dan wel voor ketels, waarbij de verhouding:

$$\frac{\text{water- en stoom-ruimte in kubieke decimeters}}{\text{verwarmd oppervlak in vierkante meters}}$$

het getal 50 niet te boven gaat, is één veiligheidsklep, als bedoeld bij artikel 8, lid 1 onder a, voldoende.

2. Twee of meer stoomketels met een gemeenschappelijke stoomhouder, en zodanig verbonden dat zij niet afzonderlijk kunnen worden gebruikt, worden ten opzichte van het gevorderd aantal veiligheidskleppen, manometers en voedingstoestellen beschouwd als één ketel.

3. De manometer moet bij zulke ketels op de stoomhouder geplaatst zijn, terwijl de voedingstoestellen elk afzonderlijk voor het gehele stel ketels de nodige hoeveelheid water moeten kunnen leveren.

Artikel 11.

1. De grondslagen waarop de beoordeling, of de inrichting der veiligheidskleppen goed is en hun afmetingen voldoende zijn, moet berusten, worden bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, vastgesteld. Ten aanzien dier grondslagen is van toepassing al hetgeen betreffende de in het tweede lid van artikel 7 bedoelde grondslagen in dat lid is bepaald.

2. De veiligheidskleppen moeten zodanig ingericht

en op de ketel geplaatst zijn, dat zij gemakkelijk gelicht en onderzocht kunnen worden.

3. De belasting moet zodanig geregeld zijn, dat de kleppen de stoom laten ontsnappen, zodra de drukking in de ketel groter wordt dan voor het gebruik van de ketel wordt toegestaan.

4. Indien de zittingen niet één geheel uitmaken met de kleppenkast, moeten zij voldoende tegen loswerken verzekerd zijn.

Artikel 12.

Wanneer de veiligheidskleppen door veren worden gedrukt, moet de inrichting zodanig wezen, dat bij het breken der veren de kleppen niet kunnen worden weggeslingerd.

Artikel 13.

Stoomketels, waarin de door de stoom uit te oefenen drukking niet meer bedraagt dan een halve kilogram op de vierkante centimeter boven de dampkringsdrukking, moeten voorzien zijn van een luchtklep of ander toestel, waardoor de buitenlucht toegang tot de ketel verkrijgt, zodra de drukking in de ketel geringer wordt dan die van de dampkring.

Artikel 14.

1. De manometer moet de drukking van de stoom duidelijk en juist aangeven tot op minstens twee kilogram per vierkante centimeter méér dan de grootste werkelijke drukking, waaronder de ketel mag werken.

2. De grootste werkelijke drukking moet op de

schaal van de manometer door een duidelijk merk aangegeven zijn.

3. De manometer moet rechtstreeks aan de ketel verbonden en zo geplaatst zijn, dat de stoker van zijn gewone standplaats hem duidelijk kan zien.

Artikel 15.

Voor landketels, met een verwarmd oppervlak van minder dan vijf m2, is één voedingstoestel, mits dit ook uit de hand kan gedreven worden, voldoende.

Artikel 16.

Elke voedingspijp moet, zo dicht mogelijk bij de ketel voorzien zijn van een bronzen klepkast; tussen de klepkast en de ketel moet een bronzen kraan of afsluiter en tussen afsluiter en zelfsluitende klep een proefkraantje aangebracht zijn. De klepkast mag van gietstaal zijn, mits voorzien van een bronzen voering.

Artikel 17.

Pakkingkranen met een doorlaatopening van meer dan dertig millimeter moeten voorzien zijn van een borg om het wegslingeren van de plug te beletten in geval de pakkingbouten mochten breken.

Artikel 18.

Het merk van de laagst geoorloofde waterstand moet aan of nabij het peilglastoestel zijn aangebracht:

bij landketels minstens tien centimeter boven het

hoogste punt, dat met de verbrandingsproducten in aanraking komt;

bij scheepsketels minstens vijftien centimeter boven dat punt.

Artikel 19.

1. Indien waterpeilglastoestel en proefkranen op een gemeenschappelijke buis zijn aangebracht, dan moet de inwendige middellijn, zowel van deze buis als van de verbindingspijpen met de ketel minstens vijftig millimeter bedragen; zijn zij afzonderlijk met de ketel verbonden, dan moet de inwendige middellijn der verbindingspijpen minstens dertig millimeter zijn.

De verbindingspijpen moeten zoveel mogelijk recht wezen of voorzien van een bocht van grote middellijn. Indien zij rechthoekig gebogen zijn, moet in de buiging een plugje zijn aangebracht om de pijpen te kunnen doorsteken.

2. De waterpeilglastoestellen moeten voorzien zijn van bronzen afsluit- en doorblaaskranen of -kleppen; de openingen dezer kranen of kleppen moeten een middellijn hebben van minstens 6 millimeter; zij moeten onder stoom doorgestoken kunnen worden.

3. Ketels, die voor en achter gestookt worden, moeten op elke stookplaats van een waterpeilglastoestel en twee proefkraantjes of van twee waterpeilglastoestellen zijn voorzien.

Artikel 20.

In stoomvaartuigen, voor het vervoer van reizigers bestemd, moet het ruim, waarin de stoomketels geplaatst zijn, in voldoende mate door ijzeren schotten afgeschei-

den zijn van de vertrekken, waarin de reizigers moeten vertoeven. Deze bepaling is niet toepasselijk op stoomvaartuigen zonder dek.

Artikel 21.

1. De eerste beproeving van een stoomketel geschiedt vóórdat deze ingemetseld of bekleed is.

2. Wanneer de door de vervaardiger van de ketel aangebrachte en van zijn naam of fabrieksmerk voorziene bekleding ongeschonden bevonden wordt, is de ambtenaar of deskundige, die de ketel beproeft, bevoegd er in toe te stemmen dat die bekleding niet worde weggenomen.

Artikel 22.

Voor gebruiker van een stoomketel wordt gehouden hij, die het bestuur uitoefent over het bedrijf of de inrichting, waarvoor de stoomketel dient of bestemd is. Dient de ketel uitsluitend tot huiselijk gebruik, dan wordt het hoofd van het gezin als gebruiker aangemerkt.

Artikel 23.

1. De gebruiker van de stoomketel stelt zowel de werklieden als de toestellen, die voor de beproeving nodig zijn, ter beschikking van de ambtenaar of deskundige, die de ketel beproeft.

2. De nadelige gevolgen ener beproeving komen alleen dan voor rekening van het eilandgebied en worden dus alleen dan door het eilandgebied vergoed, wanneer ten genoegen van het bestuurscollege wordt aangetoond, dat bij de beproeving niet met het nodige beleid is te werk gegaan.

Artikel 24.

Is de betrokken ambtenaar of deskundige na het onderzoek en de beproeving van oordeel, dat de ketel voldoende waarborgen voor de veiligheid bij het gebruik biedt ,dan kan hij aan de gebruiker op diens verzoek, schriftelijk, en zo nodig onder bepaalde voorwaarden, toestaan de ketel voorlopig in gebruik te nemen.

Artikel 25.

1. Degene, die het onderzoek en de beproeving verricht heeft, brengt van de uitslag rapport uit aan het bestuurscollege, dat, indien uit dat rapport blijkt, dat de ketel aan de gestelde eisen voldoet, de gevraagde vergunning verleent.

2. Is het bestuurscollege van oordeel, dat de opgemerkte gebreken of afwijkingen van de voorschriften der artikelen 7 tot en met 19 van deze verordening geen dadelijk gevaar opleveren bij het gebruik, dan kan de gevraagde vergunning worden verleend, onder voorwaarde dat die gebreken of afwijkingen, op straffe van intrekking der vergunning, binnen een door voornoemd college te bepalen termijn van hoogstens één jaar, worden verbeterd of weggenomen.

3. Blijkt bij het onderzoek van een stoomketel, dat om zijn bijzondere inrichting, de toepassing van een of meer der in het 3e, 4e en 5e lid van artikel 5 en in de artikelen 7 tot en met 18 vervatte bepalingen geheel of ten dele onnodig is, dan kan het bestuurscollege die bepalingen geheel of ten dele buiten toepassing laten. Wanneer het gebruik van een stoomketel van bijzondere inrichting eigenaardigheden oplevert, welke in deze verordening niet zijn voorzien, dan kan het bestuurscollege aan de indienst-

stelling de voorwaarden verbinden, die nodig zullen blijken.

4. Bij het verlenen van vergunning overeenkomstig het bepaalde bij de leden 1, 2 of 3 van dit artikel, kan het bestuurscollege bijzondere bij het gebruik in acht te nemen maatregelen voorschrijven.

5. Kan naar de mening van het bestuurscollege, met het oog op de eisen van de veiligheid, het gebruik van de ketel niet worden toegestaan, dan weigert het de vergunning en geeft daarvan, onder mededeling der redenen, kennis aan de aanvrager.

6. Wordt de vergunning geweigerd, dan vervalt stilzwijgend de voorlopige toestemming, bedoeld bij artikel 24, indien deze mocht zijn verleend.

Artikel 26.

1. De kosten van het onderzoek en van de beproeving komen ten laste van de gebruikers, onverschillig of de vergunning tot het in gebruik stellen al dan niet wordt verleend.

2. Die kosten bedragen, ook in het geval bedoeld in het tweede lid van artikel 4:

voor stoomketels met een verwarmd oppervlak van vijf m2 of minder en waarbij de verhouding:

$$\frac{\text{water- en stoom-ruimte in kubieke decimeters}}{\text{verwarmd oppervlak in vierkante meters}}$$

het getal 50 niet te boven gaat *f* 41,25;

voor stoomketels met een verwarmd oppervlak van tien m2 of minder *f* 99,—;

voor stoomketels boven tien tot en met vijf en twintig m2 verwarmd oppervlak *f* 148,50;

voor stoomketels boven vijf en twintig tot en met vijftig m2 verwarmd oppervlak *f* 198,—;

voor stoomketels boven vijftig tot en met vijf en zeventig m2 verwarmd oppervlak *f* 247,50;

voor stoomketels boven vijf en zeventig m2 verwarmd oppervlak *f* 297,—.

3. Indien meerdere stoomketels, die door middel van stoom en andere pijpen met elkander in verbinding zijn gebracht en bestemd zijn om gezamenlijk gebruikt te worden, worden onderzocht en beproefd tijdens een en hetzelfde bezoek van de betrokken ambtenaar of deskundige aan de inrichting, waarin de ketels zijn opgesteld, dan worden de kosten voor de ketel, die het grootste verwarmd oppervlak bezit, volgens bovenstaand tarief berekend, terwijl voor elk der overige ketels een bedrag van *f* 99,— in rekening wordt gebracht, tenzij berekening der kosten voor alle ketels volgens het in lid 2 bedoeld tarief voor de gebruiker voordeliger is.

4. Voor het onderzoek of de beproeving van stoomketels zonder vuurhaard is *f* 99,— verschuldigd.

Artikel 27.

1. Voor iedere ketel worden de in het vorig artikel bedoelde kosten slechts éénmaal geheven.

2. Deze bepaling is echter niet van toepassing in een der ondervolgende gevallen:

a. bij overbrenging van vaste landketels naar een andere inrichting dan die, waarvoor de vergunning werd verleend;

b. bij overbrenging van scheepsketels naar een ander vaartuig dan dat, waarvoor de vergunning werd verleend;

c. bij een vernieuwd onderzoek als bij artikel 31, indien de ingebrachte bezwaren ongegrond blijken te zijn;

d. bij vergroting van het verwarmd oppervlak.

3. In de eerste drie gevallen wordt voor het vernieuwd onderzoek betaald volgens het in het vorig artikel

vastgesteld tarief. In het laatste geval, wanneer het niet gepaard gaat met een der andere gevallen, wordt betaald het verschil der kosten volgens het nieuwe en het aanvankelijk verwarmd oppervlak.

4. In deze verordening worden verstaan onder:

vaste landketels: alle ingemetselde landketels;

verplaatsbare ketels: alle niet ingemetselde landketels.

Artikel 28.

De vergunning wordt verleend bij een door het bestuurscollege uit te reiken akte, vermeldende:

a. aan wie de vergunning wordt verleend;

b. waar en door wie de ketel vervaardigd is;

c. of de ketel een vaste landketel, een verplaatsbare landketel of een scheepsketel is, zomede het doel waartoe en

voor vaste landketels: de inrichting, waarin en de plaats waar,

voor scheepsketels: het vaartuig, waarin de ketel zal worden gebruikt;

d. de vorm en de afmetingen van de ketel en het rooster zomede de grootte van het verwarmd oppervlak;

e. het aantal, de soort en de voornaamste afmetingen der veiligheidstoestellen;

f. de grootst toegelaten werkelijke drukking in kilogrammen op de vierkante centimeter;

g. zo nodig, de bijzondere maatregelen, welke bij het gebruik van de ketel moeten worden in acht genomen;

in de gevallen, bedoeld bij artikel 25 leden 2 en 3, respectievelijk bovendien:

h. de gebreken of afwijkingen, welke verbeterd of

weggenomen moeten worden, en de termijn, die daarvoor wordt toegestaan;

i. de toegelaten afwijkingen en de bijzondere voorwaarden, welke aan de indienststelling zijn verbonden.

Artikel 29.

1. De akten van vergunning moeten zorgvuldig worden bewaard en te allen tijde op aanvrage van of namens het bestuurscollege worden vertoond of beschikbaar gesteld.

2. Is de akte verloren geraakt, dan wordt die op aanvrage van belanghebbende of op aanwijzing van de daartoe bevoegde ambtenaar of deskundige, die de vermissing constateerde, vernieuwd.

3. Voor dusdanig vernieuwde akte is, behalve het zegelgeld, verschuldigd een som van *f* 41,25, ten ware, ten genoegen van het bestuurscollege, mocht worden aangetoond, dat de vermissing is te wijten aan overmacht.

Artikel 30.

De gebruikers van stoomketels aan wie voorwaardelijk vergunning is verleend overeenkomstig het bepaalde bij het 2e lid van artikel 25, zijn verplicht, zodra de in de vergunningsakte omschreven gebreken of afwijkingen zijn verbeterd of weggenomen, daarvan schriftelijk kennis te geven aan het bestuurscollege.

Artikel 31.

1. Wanneer de vergunning geweigerd is, heeft de belanghebbende het recht binnen veertien dagen na ont-

vangst der in het vijfde lid van artikel 25 bedoelde kennisgeving, daartegen zijn bezwaren in te brengen bij de Gouverneur.

2. Worden de bezwaren aannemelijk bevonden, dan beveelt de Gouverneur dat de ketel opnieuw zal worden onderzocht en beproefd.

3. Het bepaalde bij de artikelen 23, 24 en 25 van deze verordening is ook toepasselijk op het onderzoek en de beproeving in het vorige lid bedoeld.

4. Bestaat er aanleiding om, al dan niet na hernieuwd onderzoek, de ingebrachte bezwaren ongegrond te verklaren, dan wordt bij met redenen omkleed landsbesluit, de Raad van Advies gehoord, hiervan aan de belanghebbende kennis gegeven.

5. Worden de ingebrachte bezwaren gegrond verklaard, dan wordt bij landsbesluit, de Raad van Advies gehoord, de beschikking van het bestuurscollege vernietigd en de gevraagde vergunning verleend.

HOOFDSTUK III.

Van het gebruik en het toezicht op het gebruik van stoomketels.

Artikel 32.

Het overeenkomstig het bepaalde in deze verordening uit te oefenen toezicht op de stoomketels is opgedragen aan het bestuurscollege.

Artikel 33.

1. De gebruikers van stoomketels dragen zorg:

a. dat de ketels met hetgeen geacht wordt daartoe

te behoren, in behoorlijke staat van onderhoud verkeren;

b. dat er één of meer glazen buizen ter vervanging van het waterpeilglas aanwezig zijn;

c. dat de drukking van de stoom in de ketel nooit overschrijde het maximum, vermeld in de uitgereikte akte van vergunning;

d. dat het waterpeil in de ketel nimmer dale beneden het merk, bedoeld bij artikel 18 van deze verordening.

2. Tot een stoomketel worden geacht te behoren de vuurhaard, de rook- en vuurgangen, de veiligheidstoestellen en al wat dient om gelijkmatigheid in de werking van de ketel te verzekeren.

3. De gebruikers moeten de ketels door personen van voldoende vak- en zaakkennis doen bedienen.

Artikel 34.

1. Worden verplaatsbare stoomketels weggevoerd van de onderneming, waar zij zijn gestationneerd, dan zijn de gebruikers verplicht daarvan kennis te geven aan het bestuurscollege.

2. Dergelijke kennisgave is bij elke verplaatsing verplicht voor stoomketels, behorende bij inrichtingen of bedrijven welker doel herhaalde verplaatsingen met zich brengt, zoals draaimolens, bioscopen, enz.

3. Voor stoomketels, opgesteld op voertuigen en mede bestemd tot voortbeweging daarvan, behoeft bovenbedoelde kennisgave alleen te geschieden wanneer de verplaatsing langer dan acht achtereenvolgende weken duurt.

Artikel 35.

1. De gebruikers van stoomketels moeten gedogen,

dat deze zo dikwijls dit door het bestuurscollege nodig wordt geacht, van wege dit college worden onderzocht en, zo nodig, opnieuw beproefd. Het inwendig onderzoek van landketels heeft minstens éénmaal in de twee jaren, het inwending onderzoek van scheepsketels minstens éénmaal 's jaars plaats.

2. Zij verlenen aan de tot onderzoek en beproeving bevoegde personen op hun verlangen te allen tijde toegang en verstrekken hun alle met betrekking tot de ketels gevraagde inlichtingen of opgaven en de werklieden en hulpmiddelen, welke die personen tot het verrichten van vorenbedoelde werkzaamheden nodig achten.

3. Voor elk inwendig onderzoek, hetzij op verzoek van de gebruiker, hetzij ambtshalve, van wege het bestuurscollege gehouden, is door de gebruiker een vast recht verschuldigd van *f* 11,— per stoomketel (*f* 5,50 per verdamper) vermeerderd met *f* 0,11 per vierkante meter verwarmd oppervlak van het toestel, met dien verstande, dat dit recht ten hoogste één keer per jaar verschuldigd is, ook al zijn gedurende dat tijdverloop meerdere onderzoekingen gehouden.

Artikel 36.

Het jaarlijks onderzoek der stoomketels van stoomschepen geschiedt bij voorkeur tijdens het dokken der schepen waartoe die ketels behoren, waarvan het bestuurscollege tijdig moet worden kennis gegeven.

Artikel 37.

1. Acht degene, die met het onderzoek belast is, het nodig, dat een stoomketel tot het instellen van het onderzoek buiten werking gesteld, en voor zoveel scheeps-

ketels betreft, gelicht worde, dan wel dat het metselwerk, de bekleding, de vlam- of waterpijpen of andere delen, welke nauwkeurig onderzoek belemmeren, geheel of gedeeltelijk worden weggenomen, zo geeft hij daarvan tijdig schriftelijk kennis aan de gebruiker.

2. Bestaat bij de gebruiker bezwaar tegen het tijdstip, waarop een dergelijk onderzoek zal plaats hebben, zo wordt dit bezwaar uiterlijk binnen drie dagen, onder opgave van het gewenst uitstel, schriftelijk ter kennis gegebracht van degene, die het onderzoek of de beproeving zal verrichten; deze laatste beslist of het uitstel kan worden verleend; indien zulks met de eisen van de veiligheid is overeen te brengen, wordt door hem zoveel mogelijk aan het verlangen des gebruikers tegemoet gekomen.

Artikel 38.

Moet een onderzoek plaats hebben, waarbij de stoomketel buiten werking gesteld moet worden, zo draagt de gebruiker zorg:

a. dat alle delen van de ketel, zo van binnen als van buiten, benevens de rookgangen voldoende gereinigd zijn;

b. dat de ketel genoegzaam afgekoeld zij, om het onderzoek mogelijk te maken;

c. dat, indien de ketel in verbinding is met een of meer onder stoom zijnde ketels, de stoom-, spui- en voedingsleidingen worden afgesloten, dat geen gevaar voor de onderzoeker kan ontstaan.

Artikel 39.

1. De ambtenaren of deskundigen met het toezicht op de stoomketels belast, zijn bevoegd de door hen ter verzekering van de veiligheid der ketels en van de naleving

der bepalingen van deze verordening nodig geoordeelde maatregelen voor te schrijven.

2. Blijkt hun dat de met de bediening der ketels belaste personen daarvoor de nodige geschiktheid missen, dan kunnen zij vorderen, dat dezen van de bediening ontheven worden.

3. In de gevallen, bedoeld bij het eerste en tweede lid van dit artikel, wordt de gebruikers een termijn gesteld binnen welke aan de daarin bedoelde beslissingen moet worden gevolg gegeven.

4. Achten de gebruikers zich door die beslissing bezwaard, dan kunnen zij binnen zeven dagen, door tussenkomst van de lastgever, hun bezwaren inbrengen bij het bestuurscollege.

5. Aan de beslissing van het bestuurscollege voldoen zij binnen de nader door het college gestelde termijn.

6. Zodra aan de gegeven voorschriften is voldaan geven de gebruikers daarvan schriftelijk kennis aan het bestuurscollege.

Artikel 40.

1. De beproevingen van stoomketels, welke plaats hebben na die voor de ingebruikstelling, geschieden op de wijze, als in het 3e en 4e lid van artikel 5 van deze verordening is bepaald, terwijl, zo nodig, een onderzoek als bedoeld bij artikel 6 van deze verordening mede kan gevorderd worden.

2. Is degene, die de stoomketel beproeft, van oordeel dat deze onder de vroeger toegestane drukking niet meer veilig kan werken, dan deelt hij de gebruiker, onder opgaaf van redenen, mede welke drukking voor het verdere gebruik kan worden toegestaan. Aan deze beslissing geeft de gebruiker onmiddellijk gevolg.

3. Geeft de gebruiker het verlangen te kennen, om de ketel onder de aangegeven mindere drukking te gebruiken, dan brengt het bestuurscollege de nodige wijziging aan in de akte van vergunning.

4. Acht de gebruiker zich bezwaard door de in lid 2 van dit artikel bedoelde beslissing, dan kan hij daartegen zijn bezwaren inbrengen bij het bestuurscollege, op de wijze als is voorgeschreven bij het vierde lid van het vorig artikel.

5. Indien ook het bestuurscollege vermeent het verder gebruik van de ketel slechts te kunnen toestaan onder de door de ambtenaar of deskundige aangegeven mindere drukking, zo trekt het de vroeger verleende vergunning in en moet mitsdien de ketel onmiddellijk buiten gebruik worden gesteld, tenzij de gebruiker in het bezwaarschrift zich heeft bereid verklaard om desvereist:

a. zich neer te leggen bij de beslissing van de ambtenaar of deskundige, die de ketel heeft beproefd, in welk geval tegelijk met de intrekking van de vroeger verleende vergunning opnieuw vergunning wordt verleend;

b. de herstellingen te verrichten, welke nodig zijn om de ketel voor de oorspronkelijk toegestane stoomdrukking bestand te maken, in welk geval de gebruiker een termijn wordt toegestaan voor het verrichten van die herstellingen en het bestuurscollege zijn definitieve beslissing afhankelijk stelt van de uitkomsten van een nader onderzoek en, zo nodig, van een nadere beproeving, in afwachting waarvan de ketel slechts onder verminderde drukking mag worden gebruikt.

Artikel 41.

1. Blijkt bij het onderzoek of de beproeving, dat een ketel niet meer de nodige waarborgen voor de veiligheid

bij het gebruik biedt, dan is degene, die het onderzoek of de beproeving verricht heeft, verplicht het verdere gebruik te verbieden.

2. Van zodanig verbod geeft hij kennis aan de Gezaghebber, die voor de naleving van het gegeven verbod zorg draagt, en aan het bestuurscollege, dat de verleende vergunning onmiddellijk intrekt, tenzij het de door de gebruiker op de bij het 4e lid van artikel 39 voorgeschreven wijze te zijner kennis te brengen bezwaren tegen het verbod tot verder gebruik aannemelijk oordeelt; in welk geval het zijn beslissing afhankelijk stelt van de uitkomsten van een nader onderzoek en, zo nodig van een nadere beproeving.

3. In afwachting van die beslissing blijft het gegeven verbod gehandhaafd.

Artikel 42.

Hij, die een onderzoek of beproeving verricht heeft, houdt daarvan aantekening in de vergunningsakte, onder vermelding van de uitkomsten van dat onderzoek en van de beslissingen, bedoeld bij het eerste lid van artikel 39, het tweede lid van artikel 40 en het eerste lid van artikel 41 van deze verordening.

Artikel 43.

1. Wanneer een stoomketel door onverschillig welke omstandigheid in een toestand geraakt of gebracht is, die niet meer woordelijk overeenstemt met de in de akte van vergunning opgenomen omschrijving, of wanneer de in de akte van vergunning opgenomen aanduiding van de houder der vergunning, door verkoop van de ketel, dan wel door welke andere oorzaak ook, niet meer juist is, dan is

de gebruiker verplicht daarvan kennis te geven aan het bestuurscollege.

2. Is een ketel veranderd of verplaatst naar een andere plaats of een ander vaar- of voertuig dan in de akte van vergunning is vermeld, dan mag hij niet in gebruik worden genomen voordat hij opnieuw onderzocht en desvereist beproefd is. Dit onderzoek of deze beproeving heeft plaats zoals in artikel 40, lid 1 is aangegeven.

3. Gelijke kennisgeving als bovenbedoeld geschiedt door de met het toezicht belaste ambtenaren of deskundigen, wanneer zij stoomketels aantreffen in een toestand als bedoeld in het eerste lid van dit artikel, zonder dat daarvan op de bovenomschreven wijze door de gebruikers is kennis gegeven.

4. De kennisgeving vanwege de gebruikers geschiedt in de vorm van een verzoekschrift, bijaldien zij wijziging of vernieuwing der akte wensen.

5. Al naar gelang van omstandigheden en de aard der afwijking kan het bestuurscollege:

a. de akte intrekken en al of niet opnieuw vergunning verlenen;

b. last geven, dat van de verandering aantekening wordt gehouden in de uitgereikte akte van vergunning.

Artikel 44.

Wanneer een stoomketel langer dan drie jaren achtereen buiten gebruik is, kan het bestuurscollege de vergunningsakte intrekken.

HOOFDSTUK IV.

Ontploffingen.

Artikel 45.

1. Van de ontploffing van een stoomketel geeft de

gebruiker onverwijld kennis aan de Gezaghebber of diens vervanger.

2. Van de ontploffing van een stoomketel, behorende tot een stoomvaartuig, geschiedt de kennisgeving aan de Gezaghebber of diens vervanger, van het eiland in welks haven of baai of ter rede waarvan het vaartuig is gelegen.

3. De Gezaghebber of diens vervanger neemt, zodra hij van de ontploffing kennis krijgt, de nodige maatregelen, opdat ter plaatse van het ongeval alles, tenzij daaruit gevaar kan ontstaan, zoveel mogelijk in onveranderde toestand blijft, en gelast zo spoedig mogelijk een onderzoek.

Artikel 46.

1. Het onderzoek heeft ten doel te bepalen of de ontploffing het gevolg is:

1o. van verzuim of nalatigheid, dan wel van verwaarlozing van voorschriften omtrent het gebruik van stoomketels, van de zijde des gebruikers, of, wanneer deze bewijst het zijne te hebben gedaan om de naleving van die voorschriften te verzekeren, van de zijde van de persoon, met de bediening van de ketel belast;

2o. van opzettelijke handelingen van derden.

2. Van dit onderzoek wordt een proces-verbaal in tweevoud opgemaakt, bevattende zo mogelijk een duidelijke en bepaalde verklaring omtrent de oorzaak van het ongeluk.

3. Een afschrift van het proces-verbaal wordt de gebruiker van de stoomketel toegezonden.

4. Het betrokken bestuurscollege trekt onmiddellijk de voor de ontplofte ketel verleende vergunning in.

HOOFDSTUK V.

Strafbepalingen.

Artikel 47.

1. De gebruikers van stoomketels worden gestraft:

I. met een geldboete van ten hoogste duizend gulden en gevangenisstraf van ten hoogste drie maanden:

1e. zo zij:

a. een stoomketel onder stoomdrukking hebben vóórdat de bij artikel 1 van deze verordening bedoelde vergunning of de bij artikel 24 bedoelde voorlopige toestemming is verkregen, dan wel nadat de vergunning is ingetrokken of, in het geval, bedoeld in het eerste lid van artikel 41, het verder gebruik is verboden;

b. een stoomketel, welke veranderd is of verplaatst naar een andere plaats of een ander vaar- of voertuig dan in de akte van vergunning is vermeld, onverschillig of de bij het eerste lid van artikel 43 van deze verordening bevolen kennisgeving al of niet heeft plaats gehad, weder in gebruik nemen, voordat de ketel opnieuw is onderzocht en desvereist beproefd;

c. de in de uitgereikte akte omschreven veiligheidsinrichtingen buiten werking stellen of zonder voorkennis van de met het toezicht belaste ambtenaar of deskundige wijzigen;

d. de goede of juiste werking der veiligheidsinrichtingen beletten;

e. de voorgeschreven bijzondere maatregelen bij het gebruik of de aan de indienststelling verbonden bijzondere voorwaarden niet in acht nemen.

2e. zo zij, nadat een ontploffing heeft plaats gehad, daarvan niet onverwijld, overeenkomstig het bepaalde bij

het eerste lid van artikel 45 van deze verordening, kennis geven aan de Gezaghebber of diens vervanger.

II. met een geldboete van ten hoogste vijfhonderd gulden en gevangenisstraf van ten hoogste één maand in alle gevallen hiervoren niet afzonderlijk voorzien, waarin zij bevonden worden bepalingen van deze verordening niet te hebben nageleefd of in strijd daarmede te hebben gehandeld.

2. Indien de in dit artikel bedoelde handelingen zijn gepleegd door andere personen, zo worden deze gestraft met dezelfde straffen als tegen de gebruikers zijn bedreigd.

Artikel 48.

Indien de met de bediening van een stoomketel belaste persoon tijdens het gebruik niet aanwezig is, wordt hij gestraft met een geldboete van ten hoogste vijfhonderd gulden en hechtenis van ten hoogste één maand.

Artikel 49.

Hij, die, nadat een ontploffing van een stoomketel heeft plaats gehad, opzettelijk handelingen verricht, waardoor bij het later krachtens artikel 45 in te stellen onderzoek onzekerheid of dwaling omtrent de oorzaak van het geval kan ontstaan, of die zich niet houdt aan de bevelen van de Gezaghebber of diens vervanger, krachtens hetzelfde artikel gegeven, wordt voor zover het Wetboek van Strafrecht er niet in voorziet, gestraft met een geldboete van ten hoogste vijfhonderd gulden en hechtenis van ten hoogste één maand.

HOOFDSTUK VI

Uitzonderingen.

Artikel 50.

De bepalingen van deze verordening zijn niet van toepassing op stoomketels, behorende tot schepen der Koninklijke Marine.

Artikel 51.

Op stoomketels:

a. uitsluitend dienende tot huiselijk gebruik en waarbij het product der cijfers aangevende de inhoud in kubieke decimeters en de stoomdruk in kilogrammen op de vierkante centimeter niet groter is dan zes honderd;

b. uitsluitend het voorwerp zijnde van wetenschappelijke onderzoekingen;

c. van vreemde vaartuigen, tenzij deze dienst doen tussen in de Nederlandse Antillen gelegen plaatsen;

is alleen van toepassing het bepaalde bij de artikelen 45 en 46 van deze verordening.

Artikel 52.

Op stoomketels van het land en het eilandgebied is artikel 26 niet van toepassing.

Slotartikel.

Deze verordening treedt in werking op een door de Gouverneur te bepalen dag en alsdan vervallen de verordening van 24 November 1864 (P.B. no. 23) en de verordening, houdende regeling van het toezicht op het gebruik van stoomketels, vastgesteld de 28ste Juni 1909.

A° 1951 N° 164



PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 28ste November 1951 tot wijziging van de Vestigingsregeling voor bedrijven (P.B. 1946, no. 43).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is de landsverordening van de 1ste April 1946 (P.B. 1946, no. 43), houdende bepalingen betreffende de vestiging van ondernemingen, waarin een bedrijf wordt uitgeoefend (Vestigingsregeling voor bedrijven), te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

De Vestigingsregeling voor bedrijven (P.B. 1946, no. 43), wordt gewijzigd als volgt:

I. In artikel 5 vervalt het gestelde achter „en voorts indien" en wordt in de plaats daarvan gelezen: „respectievelijk naar het oordeel van het Hoofd van het Departement Sociale en Economische Zaken of de

Gezaghebber, c.q. Administrateur het algemeen belang van het eiland, waarvoor de vergunning gevraagd is, zulks vordert.”.

II. Artikel 16 wordt gelezen:

„Het bepaalde in artikel 2, sub e, is niet van toepassing ten aanzien van zaken, die bij het inwerkingtreden dezer landsverordening wettelijk werden gedreven. Voor het voortzetten dezer zaken wordt, zonder dat zij een vergunning behoeven aan te vragen, door de autoriteit aangewezen in artikel 2, een vergunning als daar bedoeld uitgereikt.”.

III. Overal waar in deze landsverordening voorkomt „Onder-Gezaghebber” en „Raad van Politie” wordt daarvoor in de plaats gelezen: „Administrateur” respectievelijk „Eilandsraad”.

Artikel 2.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 28ste November 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Economische Zaken
CECIL L. DELVALLE.

Uitgegeven de 30ste November 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

1951 No. 165

PUBLICATIEBLAD

[illegible] van de [illegible] 1951, [illegible] van de [illegible] Mr. [illegible] VAN DER [illegible]

[illegible] van de Nederlandse Antillen

[illegible]

[illegible], de [illegible] December 1951

[illegible]

[illegible]

[illegible]

II. Artikel [illegible] wordt gelezen:

[illegible]

III. [illegible]

[illegible]

Gegeven te Willemstad, [illegible] November 196[illegible]

[illegible]

Het lid van de Raad van Bestuur, [illegible]

[illegible]

Uitgegeven [illegible]

[illegible]

A°. 1951 

N° 165

PUBLICATIEBLAD

PROCLAMATIE *van de 5de December 1951, betreffende de opdracht van de taak van Gouverneur aan de Heer Mr. F. E. J. VAN DER VALK.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Brengt ter kennis van de ingezetenen, dat hij, ingaande 7 December 1951, een dienstreis van enige dagen naar de Bovenwindse Eilanden zal maken en dientengevolge, overeenkomstig het bepaalde in artikel 27 der Landsregeling van de Nederlandse Antillen, voor de tijd dat hij afwezig zal zijn zijn taak heeft opgedragen aan de heer Mr. F. E. J. van der Valk, bij Koninklijk Besluit van 10 November 1951 no. 38 aangewezen om volgens artikel 24 der Landsregeling van de Nederlandse Antillen in de bij dat artikel bedoelde gevallen als waarnemend Gouverneur op te treden.

Willemstad, de 5de December 1951.

STRUYCKEN.

A° 1951  N° 168

PUBLICATIEBLAD

VERBETERBLAD

b. [illegible]

c. [illegible]

d. [illegible]

Willemstad, de [illegible] Januari [illegible]

De Gouvernements-Secretaris, [illegible]

[illegible]

A°. 1951  N° 168

PUBLICATIEBLAD

VERBETERBLAD.

In de bijlage moet:

a. onder artikel 100401.01 in plaats van *f* 1.156,— gelezen worden: *f* 11.156,—;

b. onder artikel 101297.02 in plaats van *f* 14.420,82 gelezen worden: *f* 14.620,82;

c. in de voetnoot b) op blz. 8 in plaats van *f* 33.000,— gelezen worden: *f* 37.920,—.

Willemstad, de 22ste Januari 1952.

De Gouvernements-Secretaris,

CORVER.

1951 No. 171

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING van de 14de December 1951 [illegible]

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het gewenst is [illegible] December 1945 (P.B. 1946 No. [illegible]) [illegible]

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, [illegible]

Artikel I.

[illegible]

A°. 1951  N°. 171

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 6de December 1951 tot wijziging van de Onderwijsverordening 1935 (P.B. 1935, no. 43) en houdende maatregelen tot nadere regeling van het onderwijs.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het gewenst is de Onderwijsverordening 1935 (P.B. 1935, no. 43), zoals gewijzigd het laatst bij landsverordening van de 15de December 1943 (P.B. 1944, no. 1), wederom te wijzigen en maatregelen te nemen tot nadere regeling van het onderwijs;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

De Onderwijsverordening 1935 (P.B. 1935, no. 43), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

I. In artikel 26, lid 2 wordt in stede van „Volkenbond" gelezen: „Organisatie van de Verenigde Naties".

II. Artikel 31 wordt gelezen:

„1. Het meer uitgebreid lager onderwijs wordt gegeven in scholen met tien achtereenvolgende leerjaren. De laagste zes of zeven leerjaren — aan te duiden als „M.U.L.O.-onderbouw" — en de hoogste vier leerjaren — aan te duiden als „M.U.L.O.-kopschool" — kunnen als zelfstandige school worden opgericht en in stand gehouden. Het onderwijs omvat de vakken in artikel 26 vermeld onder a tot en met j; voor de Bovenwindse eilanden bovendien vak m. Voorts wordt onderwijs gegeven in ten minste vier van de vakken vermeld onder l tot en met t, waarvan ten minste twee vermeld onder l, m en n van artikel 26.

2. Het onderwijs wordt gegeven in de eerste drie leerjaren gedurende ten minste *twee en twintig,* in de volgende leerjaren gedurende ten minste *drie en twintig* uren per week.

3. In het vierde leerjaar worden ten minste *achttien,* in het vijfde en het zesde leerjaar ten minste *zestien* en in het zevende en in de volgende leerjaren ten minste *tien* uren per week besteed aan het onderwijs in de vakken vermeld onder a tot en met j van artikel 26.

4. Indien de school hetzij uitsluitend meisjes, hetzij jongens en meisjes tot leerlingen heeft, wordt bovendien aan de meisjes onderwijs gegeven in het vak vermeld onder k van artikel 26, met dien verstande, dat van de aantallen uren genoemd in het tweede en in het derde lid, voor haar in elk leerjaar ten hoogste *twee* uren besteed worden aan het onderwijs in dit vak.".

III. In artikel 33 wordt voor het bestaande enige lid een

„1" geplaatst, waarna een nieuw lid wordt toegevoegd, luidende:

„2. In bijzondere gevallen, ter beoordeling van de Gouverneur, kunnen afwijkingen van de voorschriften der artikelen 29 tot en met 31 voor het zevende en hogere leerjaren worden toegestaan.".

IV. In artikel 41 wordt in lid 1 sub b en lid 2 in stede van „in een van deze vakken" gelezen: „in een van de vakken, genoemd in artikel 129 onder c en aldaar vermeld onder 1o tot en met 7o.

V. Lid 1 van artikel 56 wordt gelezen:

„1. Ten aanzien van de bekwaamheid van de onderwijzer die met de functies van hoofd van een school wordt belast is vereist:

a. voor een school voor meer uitgebreid lager onderwijs met tien leerjaren of alleen met de hoogste vier leerjaren de benoembaarheid tot onderwijzer 1e klasse categorie B;

voor een school voor meer uitgebreid lager onderwijs met zes of zeven leerjaren de benoembaarheid tot onderwijzer 1e klasse categorie A;

b. voor een school voor uitgebreid lager onderwijs de benoembaarheid tot onderwijzer 2e klasse;

c. voor een school voor gewoon lager onderwijs B de benoembaarheid tot onderwijzer 2e klasse;

d. voor een school voor gewoon lager onderwijs A de benoembaarheid tot onderwijzer 3e klasse.".

VI. Artikel 58 wordt als volgt gelezen:

„Indien een onderwijzer is benoemd in, of benoembaar is tot een klasse hoger dan die, welke voor de school waaraan en het leerjaar waarin hij geplaatst is, naar het bepaalde in de artikelen 56 en 57 vereist wordt, behoudt of verkrijgt hij de aanspraken, verbonden aan

de klasse waarin hij benoemd is of waartoe hij benoembaar is; deze aanspraken zullen echter niet verder reiken dan de maximum-aanspraken, verbonden aan de klasse, een rang hoger dan die, welke voor de school waaraan en het leerjaar waarin hij geplaatst is, wordt vereist.".

VII. In artikel 129 wordt in lid 1 ingevoegd:
„12e. de Papiamentse taal.".

VIII. Artikel 139 wordt gelezen:
„1. Het toezicht op het onderwijs in zijn gehele omvang wordt namens de Gouverneur uitgeoefend door een Inspecteur van het Onderwijs, zo nodig bijgestaan door adjunct-inspecteurs en schoolopzieners.

2. Overal waar deze landsverordening en andere landsverordeningen of landsbesluiten houdende algemene maatregelen medewerking van de Inspecteur van het Onderwijs vorderen, zijn de adjunct-inspecteurs en de schoolopzieners bevoegd in zijn plaats op te treden tot uitoefening van zijn werkzaamheden krachtens een instructie, hun gegeven door de Gouverneur.".

Artikel 2.

Met ingang van 1 September 1954 vervalt de categorie A van het gewoon lager onderwijs als bedoeld in artikel 27, lid 2 van de Onderwijsverordening 1935.

Artikel 3.

1. Aan onderwijzers, hulponderwijzers en kwekelingen, die op 31 Augustus 1951 in een bepaalde functie bij het onderwijs werkzaam gesteld waren, doch die na die datum daarvoor niet meer de vereiste wettelijke bevoegd-

heid bezitten, mede door de wijzigingen in deze verordening, wordt vergund in dezelfde functie werkzaam te blijven, met inachtneming van de bepaling in het 2de lid.

2. Met ingang van 1 September 1956 mogen geen kwekelingen in de zin van artikel 16 lid 2 in openbare lagere en gesubsidieerde lagere scholen werkzaam zijn.

Artikel 4.

Kwekelingen, in de zin van artikel 16 lid 2 van de Onderwijsverordening 1935, mogen na inwerkingtreding van deze landsverordening niet meer worden benoemd.

Artikel 5.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging en werkt, voor wat betreft de artikelen 1 tot en met 3, terug tot en met 1 September 1951.

Gegeven te Willemstad, de 6de December 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Onderwijs en
Volksontwikkeling,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 15de December 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

[illegible]

ARTIKEL [illegible]

[illegible]

Artikel [illegible]

[illegible] 1 September 1951.

Gegeven te Willemstad, de 4de December 1951.

[illegible]

Het lid van de Regeringsraad, [illegible]
[illegible]
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 10de December 1951.

[illegible]
[illegible]
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N°. 172

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

IN NAAM DER KONINGIN!

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Artikel 1.

[illegible]

A°· 1951  N° 172

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 6de December 1951 tot wijziging van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 32, 1ste lid der Landsregeling van de Nederlandse Antillen het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152), zoals deze is gewijzigd, het laatst bij landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 12de November 1951 (P.B. 1951, no. 156), wordt nader gewijzigd als volgt:

In de schalen 4, 5, 12 en 18 wordt respectievelijk aan de voetnoten 2, 1, 1 en 1 het navolgende toegevoegd:

„*f* 480,— 's jaars voor de vrouwelijke ambtenaren, werkzaam ten Postkantore op Curaçao, voor het verrichten

van werkzaamheden op Zon- en feestdagen en op werkdagen na de normale kantooruren".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 October 1951.

Gegeven te Willemstad, de 6de December 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 15de December 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Aº 1951 Nº. 173

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

DE GOUVERNEUR VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN,

Gelezen:

[illegible]

177

[illegible]

Artikel [illegible]

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die van haar afkondiging en werkt terug tot en met 1 Oktober [illegible].

Gegeven te Willemstad, de [illegible] December [illegible].

[illegible]

Het Lid van de Regeringsraad
belast met Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de [illegible] December [illegible].

Het Lid van de Regeringsraad
belast met Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951  N°. 173

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 11de December 1951, no. 1, bepalende de opneming in het Publicatieblad van het Koninklijk besluit van 6 Augustus 1951, betreffende de aanwijzing door de Staten van de Nederlandse Antillen van gedelegeerden en bijzondere gedelegeerden in de Staten-Generaal (Gedelegeerdenkiesregeling voor de Nederlandse Antillen) (Staatsblad 1951, no. 345).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 30 Augustus 1951, Afdeling Suriname en Nederlandse Antillen, no. 8/669 van de Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, waarbij het Koninklijk besluit van 6 Augustus 1951, betreffende de aanwijzing door de Staten van de Nederlandse Antillen van gedelegeerden en bijzondere gedelegeerden in de Staten-Generaal (Gedelegeerdenkiesregeling voor de Nederlandse Antillen) (Staatsblad 1951, no. 345) ter bekendmaking wordt aangeboden;

A° 1951 N° 173



PUBLICATIEBLAD

BESLUIT van de 11de December 1951, no. 4, houdende de opneming in het Publicatieblad van het Koninklijk Besluit van 7 Augustus 1951, betreffende de aanwijzing door de Staten van de Nederlandse Antillen van gedelegeerden en bijzondere gedelegeerden in de Staten-Generaal (Gedelegeerdenbenoeming voor de Nederlandse Antillen) (Staatsblad 1951, no. 345).

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de missive d.d. 20 Augustus 1951, Afdeling Suriname en Nederlandse Antillen, no. 8/468 van de Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, waarbij het Koninklijk Besluit van 7 Augustus 1951, betreffende de aanwijzing door de Staten van de Nederlandse Antillen van gedelegeerden en bijzondere gedelegeerden in de Staten-Generaal (Gedelegeerdenbenoeming voor de Nederlandse Antillen) (Staatsblad 1951, no. 345) ter bekendmaking wordt aangezonden;

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de gemeenschappelijke voordracht van Onze Ministers voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen en zonder Portefeuille, Mr. J. R. H. van Schaik, van 20 December 1950, Afdeling Suriname en de Nederlandse Antillen, nr. 40;

Gelet op artikel XIV van de Wet van 28 September 1950, houdende een Interimregeling voor de Nederlandse Antillen (*Staatsblad* No. K 419);

De Raad van State gehoord (advies van 2 Januari 1951, No. 40);

Gelezen het advies van de Landsregering van de Nederlandse Antillen van 10 Juli 1951, no. 5040/231;

Gezien het nader rapport van Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen van 27 Juli 1951, Afdeling Suriname en de Nederlandse Antillen, nr. 10;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Artikel 1

1. De Voorzitter der Staten kondigt tijdig aan, in welke vergadering van de Staten de verkiezing van gedelegeerden als bedoeld in artikel XIV van de Interimregeling voor de Nederlandse Antillen zal plaats hebben.
2. Alvorens tot die verkiezing over te gaan bepalen de Staten het aantal der aan te wijzen gedelegeerden.

Artikel 2

Vóór de aanvang der stemming benoemen de Staten uit hun midden een stembureau, bestaande uit 3 leden. Het stembureau wordt benoemd voor vier jaren.

Artikel 3

1. De stemming is schriftelijk en geheim.
2. Vóór de aanvang der stemming wordt aan ieder aanwezig Statenlid vanwege het stembureau een blanco stembiljet uitgereikt, dat door het stembureau gewaarmerkt is.

Artikel 4

1. De Statenleden brengen hun stem uit door op het stembiljet de namen van de personen hunner keuze te plaatsen in de volgorde van hun voorkeur, in dier voege, dat zij de naam van de persoon hunner eerste voorkeur bovenaan plaatsen, vervolgens, desgewenst, de naam van de persoon hunner tweede voorkeur daaronder, en zo vervolgens, tot een aantal van ten hoogste tien personen.
2. De stembiljetten worden door de Statenleden naar binnen dichtgevouwen en daarop door hen in een stembus gestoken.

Artikel 5

De stemming is ongeldig, wanneer het aantal in de stembus aangetroffen biljetten kleiner is dan de volstrekte meerderheid van het aantal leden waaruit de Staten volgens de Landsregeling zijn samengesteld.

Artikel 6

1. Van onwaarde zijn blanco-stembiljetten, en stembiljetten, welke de naam of een aanduiding van de naam van het stemmende Statenlid bevatten of die niet gewaarmerkt zijn.
2. Ingeval het stembureau niet eenstemmig is over het al of niet van onwaarde-zijn van een stembiljet, beslissen de Staten.

Artikel 7

1. Het stembureau gaat terstond tot vaststelling van de uitslag der stemming over.
2. Het gaat ten aanzien van ieder stembiljet na, of het van waarde is, en zo ja, welke persoon daarop het hoogste is geplaatst (een eerste-voorkeurstem heeft verkregen).

Artikel 8

Ter vervulling van de plaatsen zijn gekozen de personen, daartoe aangewezen krachtens de bepalingen der volgende artikelen.

Artikel 9

Elk geldig stembiljet geldt voor honderd geldige stemmen.

Artikel 10

1. Het stembureau deelt het aantal geldige stemmen door één meer dan het aantal te vervullen plaatsen en verhoogt het verkregen

quotiënt, indien dit een geheel getal is, met één, of, indien daarin een breuk voorkomt, tot het eerstvolgende gehele getal.

2. Het aldus verkregen getal wordt kiesdeler genoemd.

Artikel 11

De personen, die een aantal eerste-voorkeurstemmen gelijk aan of groter dan de kiesdeler verkregen, zijn verkozen.

Artikel 12

Indien op deze wijze niet alle plaatsen zijn vervuld, wordt het stemmenoverschot van een persoon, die een aantal eerste-voorkeurstemmen groter dan de kiesdeler heeft verkregen, overgedragen op één of meer der overige nog niet verkozen personen overeenkomstig de wens van de statenleden, die hun eerste-voorkeurstem op deze persoon hebben uitgebracht, en wel op de wijze, in de volgende artikelen bepaald.

Artikel 13

1. Elk biljet, geldend voor de persoon, die een stemmenoverschot heeft verkregen, wordt toegekend aan de nog niet gekozen persoon, aangewezen door de verdere voorkeur van het Statenlid, dat zijn stem op dit biljet heeft uitgebracht.

2. De aldus aan eenzelfde persoon toegekende stembiljetten gelden tezamen voor deze persoon als een aantal stemmen, gelijk aan een zodanig deel van de over te dragen stemmen, als bepaald wordt door de verhouding van het aantal der aan hem bij deze overdracht toegekende biljetten tot het gehele aantal biljetten van de persoon, wiens stemmenoverschot overgedragen wordt.

3. Het aantal stemmen, waarvoor de aan een persoon toegekende biljetten tezamen voor deze persoon gelden, wordt de stemwaarde dezer biljettengroep genoemd.

Artikel 14

Heeft meer dan één persoon een aantal stemmen, groter dan de kiesdeler verkregen, dan worden de stemmenoverschotten dezer personen achtereenvolgens overgedragen op de wijze, als in het vorige artikel bepaald.

Artikel 15

Na overdracht van alle stemmenoverschotten der personen, die een aantal stemmen, groter dan de kiesdeler, hebben verkregen, zijn gekozen de personen, die met de op hen overgedragen stemmen een aantal stemmen gelijk aan of groter dan de kiesdeler hebben verkregen.

Artikel 16

1. Zijn aldus nog niet alle plaatsen vervuld, en heeft een persoon met de op hem overgedragen stemmen een aantal stemmen groter dan de kiesdeler verkregen, dan wordt zijn stemmenoverschot

overgedragen op één of meer der overige nog niet gekozen personen overeenkomstig de wens, zowel van de Statenleden, die hun stem op deze persoon hebben uitgebracht, als van degenen, wier stem overeenkomstig hun wens op deze persoon was overgedragen, en wel op de volgende wijze.

2. Het stemmenoverschot van de persoon wordt evenredig verdeeld over de groep stembiljetten van de Statenleden, die hun eerste voorkeurstem op deze persoon hebben uitgebracht, en de groep of groepen stembiljetten, die bij de overdracht van een stemmenoverschot of van stemmenoverschotten aan deze persoon zijn toegekend, en wel naar evenredigheid van de stemwaarde, die deze biljettengroepen voor deze persoon hebben. Het aldus aan deze biljettengroepen toegekende evenredige deel van dat stemmenoverschot vormt de nieuwe stemwaarde dezer biljettengroepen.

3. Daarop vindt achtereenvolgens ten aanzien van elk dezer biljettengroepen en haar nieuwe stemwaarde artikel 13 overeenkomstige toepassing.

4. Artikel 14 vindt overeenkomstige toepassing.

Artikel 17

Na overdracht van alle stemmenoverschotten, in het vorige artikel bedoeld, zijn gekozen de personen, die met de aldus op hen overgedragen stemmen een aantal stemmen, gelijk aan of groter dan de kiesdeler, hebben verkregen.

Artikel 18

Zijn aldus nog niet alle plaatsen vervuld en heeft een persoon met de ingevolge artikel 16 op hem overgedragen stemmen een aantal stemmen groter dan de kiesdeler verkregen, dan vinden de artikelen 16 en 17 overeenkomstige toepassing.

Artikel 19

Zijn aldus nog niet alle plaatsen vervuld, dan vindt artikel 18 zo vaak overeenkomstige toepassing tot òf alle plaatsen zijn vervuld òf er geen stemmenoverschot meer is.

Artikel 20

1. Zijn aldus nog niet alle plaatsen vervuld of had geen enkele persoon een aantal eerste-voorkeurstemmen groter dan de kiesdeler verkregen, dan valt de persoon met het geringste aantal stemmen af. Bij gelijk aantal stemmen beslist het lot.

2. Zijn stemmen worden overgedragen op één of meer der overige nog niet gekozen personen overeenkomstig de wens, zowel van de Statenleden, die hun stem op deze persoon hebben uitgebracht, als gebeurlijkerwijs van degenen, wier stem overeenkomstig hun wens op deze persoon was overgedragen.

3. Deze overdracht geschiedt in dier voege, dat achtereenvolgens ten aanzien van elke biljettengroep van de afgevallen persoon en de stemwaarde, welke deze biljettengroep voor de afgevallen persoon heeft, artikel 13 overeenkomstige toepassing vindt.

Artikel 21

Na overdracht van de stemmen, in het vorige artikel bedoeld, zijn gekozen de personen, die met de aldus op hen overgedragen stemmen een aantal stemmen gelijk aan of groter dan de kiesdeler hebben verkregen.

Artikel 22

Zijn aldus nog niet alle plaatsen vervuld, en heeft een persoon met de ingevolge artikel 20 op hem overgedragen stemmen een aantal stemmen, groter dan de kiesdeler verkregen, dan vinden de artikelen 16 tot en met 19 overeenkomstige toepassing. Een afgevallen persoon wordt geacht niet meer op de biljetten voor te komen.

Artikel 23

1. Zijn aldus nog niet alle plaatsen vervuld, dan valt de persoon, welke dan het geringste aantal stemmen heeft, af. Bij gelijk aantal stemmen beslist het lot.

2. Artikel 20, tweede en derde lid, en de artikelen 21 en 22 vinden overeenkomstige toepassing.

Artikel 24

1. Het in artikel 23 bepaalde vindt zo vaak overeenkomstige toepassing, tot òf alle plaatsen vervuld zijn òf er, door het afvallen van personen, niet meer personen over zijn dan plaatsen vervuld moeten worden, in welk geval deze personen gekozen zijn.

2. In het laatstbedoelde geval worden de stemmen van de laatst afvallende persoon alsnog overgedragen op de wijze in artikel 20 bepaald, alvorens de laatst overgebleven niet gekozen persoon of personen gekozen worden verklaard.

Artikel 25

1. Indien de aantallen stemmen, welke overeenkomstig het tweede lid van artikel 13 of het tweede lid van artikel 16 gevonden worden, niet alle gehele getallen zijn, worden zoveel der grootste breuken naar boven tot gehele getallen afgerond, met verwaarlozing der overige breuken, dat de som der aantallen stemmen gelijk wordt aan het totale aantal over te dragen stemmen.

2. Bij gelijkheid van breuken beslist zo nodig het lot.

Artikel 26

Stembiljetten, welke bij enige overdracht niet voor overdracht vatbaar blijken te zijn (uitgeputte biljetten) worden ter zijde gelegd.

Deze ter zijde gelegde biljetten worden voor de toepassing van het tweede lid van artikel 13 beschouwd alsof zij waren toegedeeld aan een willekeurige denkbeeldige persoon.

Artikel 27

Het stembureau draagt zorg, dat de stembiljetten gedurende de zittingsduur der Staten verzegeld, brand- en vochtvrij worden bewaard.

Artikel 28

Telkens, wanneer gedurende de zittingsduur der Staten in een vacature van een gedelegeerde moet worden voorzien, bericht de voorzitter der Staten dit aan het stembureau.

Artikel 29

Het stembureau neemt in een vergadering, die voor alle Statenleden toegankelijk is, de in artikel 27 bedoelde stembiljetten ter hand en ontneemt daaraan de stembiljetten, die aan de te vervangen gedelegeerde, op het ogenblik van zijn gekozen verklaring, waren toegekend. Het handelt daarna als volgt.

Artikel 30

1. Elk stembiljet van de te vervangen persoon wordt toegedeeld aan de in leven zijnde en niet als gedelegeerde fungerende persoon, die op dat biljet wordt aangewezen door de volgorde van voorkeur van het Statenlid.
2. Elk toegedeeld biljet van een biljettengroep geldt voor de persoon, aan wie het wordt toegedeeld, als een aantal stemmen, gelijk aan de stemwaarde van de groep, gedeeld door het aantal biljetten, waaruit de groep bestaat.
3. Onder stemwaarde wordt voor de toepassing van het tweede lid verstaan het aantal stemmen, waarvoor de biljetten van de groep tezamen golden voor de persoon, wiens biljetten volgens het eerste lid toegedeeld worden.
4. Indien de stemmentotalen, welke bij de toedeling van de biljetten van een biljettengroep aan personen worden toegekend volgens het in de voorgaande leden bepaalde, niet alle gehele getallen zijn, worden zoveel der grootste breuken naar boven tot gehele getallen afgerond, met verwaarlozing der overige breuken, dat de som dier stemmentotalen gelijk wordt aan de stemwaarde van de groep. Bij gelijkheid van breuken beslist zo nodig het lot.
5. De persoon, die de volstrekte meerderheid van al de aan personen toegedeelde stemmen verkrijgt, vervult de vacature.
6. Stembiljetten, welke niet voor overdracht vatbaar blijken te zijn (uitgeputte biljetten), worden ter zijde gelegd. Deze ter zijde gelegde biljeten worden voor de toepassing van het tweede en van het vierde lid van dit artikel beschouwd alsof zij waren toegedeeld aan een willekeurige denkbeeldige persoon.

Artikel 31

1. Heeft geen persoon de in het vijfde lid van artikel 30 bedoelde volstrekte meerderheid verkregen, dan valt af de persoon met het geringste aantal stemmen, of, bij gelijk aantal, de persoon, daartoe door het lot aangewezen. Elk zijner biljetten worden toegedeeld op overeenkomstige wijze als in artikel 30 is bepaald.

2. Heeft na deze toedeling een persoon de volstrekte meerderheid van alle thans aan personen toegedeelde stemmen verkregen, dan vervult hij de vacature.

3. Heeft geen persoon deze volstrekte meerderheid verkregen, dan wordt het voorgaande opnieuw toegepast. Een afgevallen persoon wordt geacht voor de vervulling der vacature niet meer op de lijst voor te komen.

4. Het vorige lid wordt zo vaak toegepast, tot een persoon de volstrekte meerderheid van alle dan aan personen toegedeelde stemmen verkregen heeft en de vacature vervult.

Artikel 32

Het stembureau deelt aan de voorzitter der Staten mede, wie is aangewezen om de vacature te vervullen.

Artikel 33

De gedelegeerden geven voorlichting aan de Kamers naar eer en geweten, zonder last van of ruggespraak met hen, die benoemen.

Artikel 34

De gedelegeerden zijn gehouden aan het reglement van orde van de Kamers.

Artikel 35

De aanwijzing van de bijzondere gedelegeerden, bedoeld in het tweede lid van artikel XIV van de Interimregeling voor de Nederlandse Antillen, geschiedt op gelijke wijze als voor de gedelegeerden is bepaald, met dien verstande, dat ook een persoon, die als gedelegeerde fungeert, als bijzondere gedelegeerde kan worden aangewezen.

Artikel 36

Het reglement van orde der Staten kan bepalingen bevatten tot nadere regeling van ondergeschikte punten, de aanwijzing der gedelegeerden betreffende.

Artikel 37

Dit besluit kan worden aangehaald als „Gedelegeerdenkiesregeling voor de Nederlandse Antillen". Het treedt in werking op de dag na die van uitgifte van het Publicatieblad waarin het is geplaatst.

Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen is belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het *Staatsblad* van het Koninkrijk der Nederlanden en het Publicatieblad van de Nederlandse Antillen zal worden geplaatst.

Soestdijk, 6 Augustus 1951.

JULIANA.

De Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen,

L. PETERS.

Uitgegeven de *vier en twintigste* Augustus 1951.

De Minister van Justitie a.i.,

J. H. VAN MAARSEVEEN.

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen, dat bovenaangehaald Koninklijk besluit van 6 Augustus 1951 (Staatsblad 1951, no. 345) nevens dit besluit in het Publicatieblad zal worden bekendgemaakt.

Willemstad, de 11de December 1951.

Bij plaatsvervanging,
F. VAN DER VALK.

Uitgegeven de 15de December 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

A° 1951



N° 174

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 11de December 1951 tot vaststelling van de bezoldigingen van de gezaghebbers en de representatiekosten van de gezaghebbers en administrateurs en tot wijziging van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van het bepaalde in het tweede lid van artikel 121 der Landsregeling van de Nederlandse Antillen de bezoldigingen van de gezaghebbers moeten worden vastgesteld en dat het in verband met het bepaalde in het derde lid van bedoeld artikel nodig is de aan de gezaghebbers toekomende vergoedingen wegens representatiekosten vast te stellen, terwijl het voorts nodig voorkomt ook de vergoedingen, welke uit dien hoofde aan de administrateurs op Saba en St. Eustatius toekomen, vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De jaarlijkse bezoldigingen der hierna te noemen landsdienaren worden vastgesteld op:

a. voor de gezaghebber van het eilandgebied Aruba en voor de gezaghebber van het eilandgebied Curaçao;

indien ongehuwd *f* 11.520,— (elfduizend vijfhonderd en twintig gulden);

indien gehuwd *f* 14.400,— (veertienduizend vierhonderd gulden);

b. voor de gezaghebber van het eilandgebied Bonaire en voor de gezaghebber van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden op:

Dienstjaar:	Ongehuwd:	Gehuwd:
1	*f* 6624,—	*f* 8280,—
2	"	"
3	*f* 6912,—	*f* 8640,—
4	"	"
5	*f* 7248,—	*f* 9060,—
6	"	"
7	*f* 7584,—	*f* 9480,—

Artikel 2.

De bepalingen van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152), alsmede de Duurtetoeslagregeling 1939 (P.B. 1939, no. 49) en de Duurtetoeslagregeling 1942 (P.B. 1942, no. 195), zoals deze regelingen zijn of nader zullen worden gewijzigd, zijn, voor zover in dit landsbesluit of bij andere wettelijke regeling niet anders is of wordt bepaald, op de in artikel 1 bedoelde landsdienaren van toepassing.

Artikel 3.

1. De jaarlijkse vergoedingen wegens representatiekosten der hierna te noemen landsdienaren worden vastgesteld op:

a. voor de gezaghebber van het eilandgebied Aruba ƒ 3.000,— (drie duizend gulden);

b. voor de gezaghebber van het eilandgebied Curaçao ƒ 3.000,— (drie duizend gulden);

c. voor de gezaghebber van het eilandgebied Bonaire ƒ 1200,— (een duizend tweehonderd gulden);

d. voor de gezaghebber van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden ƒ 900,— (negenhonderd gulden);

e. voor de administrateur op Saba ƒ 480,— (vierhonderd tachtig gulden);

f. voor de administrateur op St. Eustatius ƒ 480,— (vierhonderd tachtig gulden).

2. Met ingang van 1 Januari 1952 worden deze jaarlijkse vergoedingen vastgesteld op:

a. voor de gezaghebber van het eilandgebied Aruba ƒ 1500,— (een duizend vijfhonderd gulden);

b. voor de gezaghebber van het eilandgebied Curaçao ƒ 1500,— (een duizend vijfhonderd gulden);

c. voor de gezaghebber van het eilandgebied Bonaire ƒ 600,— (zeshonderd gulden);

d. voor de gezaghebber van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden ƒ 450,— (vierhonderd vijftig gulden);

e. voor de administrateur op Saba ƒ 240,— (tweehonderd veertig gulden);

f. voor de administrateur op St. Eustatius ƒ 240,— (tweehonderd veertig gulden).

Artikel 4.

De Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152), zoals deze is gewijzigd het laatst bij landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 6de December 1951 (P.B. 1951, no. 172), wordt nader gewijzigd als volgt:

a. in de voetnoot 2 van schaal 31 en in de voetnoot 3

van schaal 41 vervallen de woorden: „als vervanger van de Gezaghebber der Bovenwindse Eilanden op St. Eustatius en Saba, wegens representatiekosten;"

b. in schaal 48 van bijlage A vervallen de woorden, cijfers en leestekens: „Gezaghebber van Bonaire 1)" en „Gezaghebber der Bovenwindse Eilanden 4)", alsmede de voetnoten 1 en 4;

c. in schaal 56 van bijlage A vervallen de woorden, het cijfer en leesteken: „Gezaghebber van Aruba 1)", alsmede de voetnoot 1.

Artikel 5.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 14 April 1951.

Gegeven te Willemstad, de 11de December 1951.

bij plaatsvervanging

F. VAN DER VALK.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 21ste December 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951 N° 175



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 18de December 1951, no. 5 tot vaststelling van de premie, bedoeld in artikel 2 van het besluit van de 29ste Maart 1947 (P.B. 1947, no. 40) ter uitvoering van artikel 16 der Ziekteregeling 1936 (P.B. 1946, no. 101) voor het jaar 1952.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Sociale Zaken van 10 December 1951;

Gelet op:

artikel 2 van het besluit van de 29ste Maart 1947 (P.B. 1947, no. 40) ter uitvoering van artikel 16 der Ziekteregeling 1936 (P.B. 1946, no. 101);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De premie voor de verzekering van het risico, voortvloeiende uit artikel 5 sub 1a, b, c, d en e der Ziekteregeling 1936, bedraagt voor het jaar 1952 *f* 37,— per *f* 1000,— loon, dat aan de arbeider uitgekeerd wordt.

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden bekendgemaakt, in werking treedt met ingang van 1 Januari 1952.

Willemstad, de 18de December 1951.

bij plaatsvervanging,

F. VAN DER VALK.

Het lid van de Regeringsraad
voor Sociale Zaken,
E. J. VAN ROMONDT.

Uitgegeven de 31ste December 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 No. 176

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

A°. 1951 N°. 176



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 19de December 1951 tot wijziging van het Besluit van de 23ste April 1941 (P.B. 1941, no. 35), houdende vaststelling van een tarief van kosten voor onderzoekingen in en levering van sera en vaccins uit het laboratorium van de Openbare Gezondheidsdienst, en tot vervallenverklaring van het Besluit van de 5de Juli 1941 (P.B. 1941, no. 71).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 21 lid 2 van de Gezondheidsverordening (P.B. 1917, no. 44) het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het besluit van de 23ste April 1941 (P.B. 1941, no. 35), houdende vaststelling van een tarief van kosten voor onderzoekingen in en levering van sera en vaccins uit het laboratorium van de Openbare Gezondheidsdienst, wordt gewijzigd als volgt:

I. Aan artikel 1 wordt een alinea toegevoegd, luidende: „Indien in een bepaald ziektegeval redelijkerwijs verwacht mag worden, dat de te verrichten onderzoekingen van zodanige aard en/of omvang zullen zijn, dat de totale kosten hiervan de finantiële draagkracht van de patiënt te boven gaan, kan de Directeur van de Openbare Gezondheidsdienst na overleg met de behandelende geneeskundige bepalen, dat voor deze onderzoekingen slechts de helft van het tarief in rekening zal worden gebracht.".

II. De artikelen 2 en 3 worden gelezen:

„Artikel 2.

Voor de onderzoekingen worden, behoudens de uitzonderingen genoemd in artikel 1, de volgende bedragen in rekening gebracht:

a. Voor onderzoekingen behorende tot groep I ... ... *f* 3,50

Tot deze groep behoren:

Reactie van Kline en van Kahn
Rh-factor
Agglutinatiereactie (één tegelijk)
Gonococcenonderzoek (microscopisch)
Filariaonderzoek
Reactie van Nonne en van Pandy
Occult bloed in faeces
Wormeieren in faeces
Vertering in faeces
Algemeen onderzoek van faeces
Glucose en galactose in urine

Maaginhoud-aciditeit (één bepaling)
Melkzuur in maaginhoud

b. Voor onderzoekingen behorende tot groep II ... ... *f* 5,50

Tot deze groep behoren:

Glucosebepaling in bloed of liquor
Ureumbepaling
Hijmans v. d. Bergh
Calcium in bloed, urine of faeces
Chloornatrium in bloed of urine
Reactie van Takata Ara
Totaal eiwit in bloed of liquor
Albumine bepaling
Melkzuur + aciditeit (één bepaling) in maaginhoud
Phosphor in bloed of urine
Diastase in bloed of urine
Totaal lipoid in bloed
Lipoid-phosphor in bloed
Vetgehalte in faeces (totaal vet)
Phosphatase (zuur of alcalisch)
Chloride in water
Gonococcenonderzoek in bloed
Reactie van Wassermann in liquor
Kwalitatief chemisch en microscopisch urine-onderzoek
Paul & Bunnell onderzoek
Spermaonderzoek
Onderzoek naar ziekte van Bang
Koude-agglutinatie
Agglutinatiereacties (meerdere tegelijk)

c. Voor de onderzoekingen behorende tot groep III ... ... *f* 7,50

Tot deze groep behoren:

Cholesterine in bloed
Urinezuur in bloed
Goudsol in liquor of bloed
Hardheid van water
Concrementen
Vet en vetzuur in faeces (samen)
Eiwitspectrum (totaal + albumine)
Gonococcen (bacteriologisch) in secreet etc.
Urine bacteriologisch, kweek
Bloed bacteriologisch, kweek
Liquor bacteriologisch, kweek
Water, bacteriologisch
Donkerveldonderzoek
Kweek van uitstrijken en punctaten

d. Voor onderzoekingen behorende tot groep IV ... ... *f* 12,50

Tot deze groep behoren:

Morphologisch bloedonderzoek
Bereiding van autovaccin
Reststikstofbepaling in bloed
Aciditeit van maaginhoud (seriebepaling)
Bloedsuikercurve
Dierproeven

e. Voor patholoog-anatomisch onderzoek *f* 10,— tot *f* 25,—

Artikel 3.

Voor wat betreft het verrichten van andere hier

niet genoemde reacties en bepalingen, alsmede voor het onderzoek van andere categorieën (levensmiddelen en dergelijke) worden de te vergoeden kosten bepaald door de Directeur van de Openbare Gezondheidsdienst.".

Artikel 2.

Het Besluit van de 5de Juli 1941 (P.B. 1941, no. 71) tot wijziging van het besluit van de 24ste Maart 1941 (P.B. 1941, no. 20) en tot verhoging met 10% van alle bedragen verschuldigd en/of te voldoen ingevolge het besluit van de 23ste April 1941 (P.B. 1941, no. 35), vervalt.

Artikel 3.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van 1 Januari 1952.

Gegeven te Willemstad, de 19de December 1951.

Bij plaatsvervanging,

F. VAN DER VALK

Het lid van de Regeringsraad
voor de Openbare Gezondheid,
E. J. VAN ROMONDT.

Uitgegeven de 31ste December 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 [illegible] N°. 172

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

A° 1951



N° 177

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 31ste December 1951, no. 1 tot wijziging van de Beschikking van de 28ste November 1941, no. 5656c (P.B. 1941, no. 141), houdende instelling van de Deviezen-Commissie, bedoeld in artikel 12, lid 1, alsmede aanwijzing van instellingen als bedoeld in artikel 15, lid 1, en vaststelling van tarieven als bedoeld in artikel 15, lid 3 van de Deviezen-landsverordening 1940.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Financiën van 24 December 1951;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In het bepaalde onder Ten tweede sub B van de Beschikking van de 28ste November 1941, no. 5656c (P.B. 1941, no. 141), houdende instelling van de Deviezen-commissie, bedoeld in artikel 12, lid 1, alsmede aanwijzing van instellingen als bedoeld in artikel 15, lid 1, en vaststelling van tarieven als bedoeld in artikel 15, lid 3 van de Deviezenlandsverordening 1940, zoals deze is gewijzigd, het laatst bij beschikking van de 27ste Juli 1949, no. 5110

(P.B. 1949, no. 85), vervalt na b. „Edwards Henriquez en Co." en wordt daarvoor in de plaats opgenomen: „Edwards, Henriquez en Co.'s Bank N.V.".

II. Te bepalen, dat dit Landsbesluit hetwelk in het *Publicatieblad* zal worden opgenomen, in werking treedt met ingang van 1 Januari 1952.

Willemstad, de 31ste December 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën,
PLANTZ.

Uitgegeven de 31ste December 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

